



Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

### SEGOVIA / 8

El Partido Popular anuncia que estudiará la oferta sobre Velódromo, aunque cree que debe ser "más ambiciosa"

### SEGOVIA / 17

La Junta de Cofradías inaugura un monumento a la Semana Santa en la céntrica Plaza de San Agustín



### NACIONAL / 31

Álvarez asegura que nunca se planteó dejar fuera a OHL de las obras del TAV en Barcelona ni dimitir como ministra

### SOCIEDAD

# Las donaciones de sangre en la provincia aumentaron un 15,69% hasta agosto

► Mientras que el año pasado se realizaron en los primeros ocho meses 3.570 extracciones, en el presente ejercicio se sumaron en el mismo periodo 4.130 SEGOVIA67



## El Caja Segovia pasó por encima del **Benicarló** (5-0)

El Caja Segovia logró su primera victoria en la competición ligera tras derrotar con contundencia (5-0) al Benicarló en el encuentro disputado en el pabellón Pedro Delgado. El equipo segoviano manió las acciones ofensivas de su rival, y acertó en las jugadas de contragolpe, logrando tres puntos que le alejan de las plazas de descenso. /FOTO: KAMARERO DEPORTES38-40

### SUCESOS

## La Guardia Civil desmantela una red de tráfico de drogas en el entorno de Segovia

► Los agentes detuvieron a diez personas y se incautaron de casi un kilogramo de cocaína y medio de hachís. ► La droga se distribuía en pueblos de la zona y en la capital SEGOVIA13

Se traspasa negocio en funcionamiento, empresa de intermediación financiera.

Información personal  
646 95 85 96

### Y ADEMÁS...

AVE: Faltan 55 días



### SOCIEDAD

## El 99% de los segovianos tendrán banda ancha en un año

El 99% de los segovianos tendrán acceso a internet por banda ancha a finales de 2008, según anunció ayer el director general para el Desarrollo de la Sociedad de la Información. SEGOVIA10

### TRIBUTOS MUNICIPALES

## El Ayuntamiento ingresará unos 26 millones en 2008

El pleno aprobará mañana lunes, sin el apoyo del PP, las ordenanzas fiscales para 2008, que contemplan una subida de los tributos del 2,2%. SEGOVIA9

### ASUNTOS SOCIALES

El Gobierno dedicará 871 millones a financiar la Ley de Dependencia en el año 2008 SEGOVIA18

### PROVINCIA

Scania abre su primer concesionario oficial en el polígono de Valverde del Majano SEGOVIA20

### POLÍTICA

Mariano Rajoy, proclamado oficialmente candidato del PP para las generales NACIONAL30



**El Buzón**  
Semanal



**|TRIBUNA| FÉLIX DE LA FUENTE CONTRERAS**

# Viva San Frutos Bendito

EL CAUSANTE DE ESTE ARTÍCULO es un niño, por nombre Alberto Alonso, de diez años (con Marisa por medio), que ha conseguido que muchas personas mayores hayamos tenido que contener las lágrimas por la emoción que nos ha producido el oír su voz "angelical", sin otros adimentos que su inocencia y su candor, y su voluntad infantil para ofrecernos, en ese escaso minuto que dura su actuación, lo mejor que él tiene.

Bien es verdad que ese futuro, ya, artista estaba rodeado de cerca de cuarenta músicos, profesores, más o menos profesionales, y muchos alumnos de este arte, y no me atrevo a decir, si doscientos cantores, del pueblo, entre los que, con mucho orgullo puedo pregonarlo, se encontraban ocho de mi familia (de 44 a 6 años); sin olvidarnos del gran trabajo y esfuerzo del Maestro de Capilla. Y lo más importante, arropado por más de mil personas que en el trascurso de la Catedral contenían la respiración, hasta que le oyeron repetir:

"Consigue bienes eternos de la Infinita Bondad".

Otros años, desde que, por la falta de vocaciones a la vida religiosa los seminaristas dejaron de cantarlo, el tiple que entonaba el " sólo " de la estrofa del villancico era un niño, que se le notaba una voz educada, musicalmente hablando, por lo que sabíamos que lo entonaba maravillosamente, pero que no iba a fallar su voz,

por lo que apreciábamos su gran entonación, sin más.

No quiero retroceder en la historia a los años cuarenta o cincuenta del siglo pasado en que el villancico era entonado exclusivamente por la " Schola Cantorum del seminario", y los instrumentistas eran menos de diez (no debo nombrarlos, aunque valdría la pena). Las personas que acudíamos a oír "nuestro popular villancico" no llegábamos a doscientos; estaba reservado a los habitantes de la zona de la plaza Mayor, y la hora de la entonación era a las diez de la mañana.

¿Qué problemas hubo cuando el villancico, por los años ochenta, estuvo a punto de desaparecer, porque no había "voces" para entonarlo! Fue el milagro del pueblo el que lo resucitó. Los segovianos, en general, no podíamos consentir que una de las grandes tradiciones desapareciera por inacción y hubo unos años en que la coral Voces de Castilla mantuvo el testigo de esa tradición y ella era la encargada de entonarlo; hubo un año que fue una mujer la que cantó el "sólo" muy bien, pero no gustó; la ciudad quería que fuera el villancico del pueblo con una voz de crío, "como enfadado", y el mismo pueblo se encargó de buscar la solución.

Ahora, orgullosos podemos afirmar que todos los que forman parte de la "Schola de San Frutos" se sienten tan satisfechos de participar en el villancico que ya están pensando en participar en el del año siguiente.

No sé si me he alargado un tanto en la fiesta religiosa de San Frutos, en el Villancico, pero necesito contar al pueblo la otra parte, la profana, que comenzaba a celebrarse a partir de las once y media de la noche, cuando los mozos empezaban a reunirse, junto a la puerta de San Frutos de la Catedral, allá por los años 1915. Quizás antes ya se hacía.

Para concentrar a la gente, esa noche, ante la Imagen de San Frutos con el libro, la propaganda se hacía de boca a boca: los amigos del pescadero y del bollero: el huevero, el panadero, dos hojalateros, el del hotel, el relojero, el zapatero, el barbero, y alguno más, (tengo los nombres de todos) ya sabían la consigna. Todos... los que pensaban ir a pájaros y los que no querían ir: a las once y media de la noche ante la imagen del patrón de Segovia, había que ver pasar la hoja del libro, el que no viera pasar la hoja que no esperara buena suerte para ese año.

La espera no solía hacerse larga, ya que los cantos y los chistes andaban a la perfec-

ción; cuando faltaban pocos minutos para las doce "el reserva y el bollero" tomaban el mando para acercar a todos los presentes, tanto a los novatos como a los repetidores, a la ceremonia. Había que guardar el máximo silencio.... había que mirar fijamente al libro del Santo (apenas había luz) y no había que distraerse ya que el paso de la hoja se realizaba en décimas de segundo.

Cuando el reloj iba a dar comienzo a entonar la hora, la voz del jefe decía:

¡Silencio! ¡Atención al libro!....pero de un lado brotaba una voz "inocente" que decía:

¡Mirad!... ¿Qué hace ese pájaro allá arriba?

Para que todos miraran a lo alto de la puerta. La mirada de los nuevos se había desviado a lo alto de la Catedral.... por lo que habían perdido la vista del libro, mientras, la panda de amigos de Jesús y Benito, repetían:

¡Qué bien se le ha visto esta vez!

Nadie podía defender que la página del libro de San Frutos no hubiera pasado ese año, pues el que dijera que no lo había visto es que había mirado para otro lado.

Quiero dedicar esta historia a las autoridades tanto locales como provinciales, así como a los amigos de San Frutos en la advocación del "paso de la hoja" en su décimo aniversario, para que, partiendo de aquellas fechas, se preparen a celebrar el Centenario.

**|TRIBUNA| JULIÁN DE ANTONIO DE PEDRO (\*)**

**LA RESTAURACIÓN DE LOS RÍOS (II)**

## ¡Una exigencia social!, según el Ministerio

CON UNA CANTIMPLORA por razón he asistido al II Seminario Internacional de Restauración de Ríos organizado por el Ministerio de Medio Ambiente (Programa Agua) y la Universidad Politécnica de Madrid los días 23 y 24 de octubre último.

La llevaba casi llena de agua del Cega y se me ha desbordado.

Un terció lo llené con el agua urbana que el Plan General de Ordenación de Pedraza se comprometió a depurar y que, a pesar de los escritos y recursos presentados por la Asociación Velilla (ya hemos perdido la cuenta), aún sigue sucia. La Asociación participó

activamente en los cuatro periodos de información pública al que se sometió el plan.

Otro terció se llenó con el resto del agua del Cega que la Agenda Local 21 de Pedraza recogió de su cauce con el objetivo prioritario de restaurarle (tampoco se ha hecho). La Asociación Velilla participó en la elaboración de la Agenda aportando un par de kilos (de los de mil gramos) de sugerencias: un grueso tomo conteniendo veinte años de actividad social dibujando propuestas técnicas, redactando artículos, alegaciones, sugerencias, peticiones al Ayuntamiento, a la Diputación, a la Junta de Castilla y León...

Pero ha sido el último terció el que se ha llenado en un tiempo record: en menos de cinco minutos; lo que tardó el representante del Ministerio de Medio Ambiente en dar por abierto el Seminario. Empezó diciendo, sin pelos en la lengua, que la sociedad tenía que empezar a exigir la restauración de los ríos. Lo justificó añadiendo que solo si se conoce el problema se puede actuar. Anunció la próxima edición de una guía para la elaboración de proyectos de restauración. "Me encantaría que la sociedad me presionará", dijo, y matizó: "Que exija el cambio".

Abierto ya el Seminario, y a

medida que hablaban todos los invitados (representantes del Ministerio, Universidad, Comunidades Autónomas, ONGs, protagonistas de experiencias en Suiza, Gran Bretaña, Alemania, California..., Comisarios de aguas de las Confederaciones Hidrográficas del Norte, Guadiana, Duero..., especialmente del Duero), la cantimplora se me desbordó

"Ahora, sí. A la de tres va la vencida", me dije. Y me imaginé todas las técnicas nacionales e internacionales de restauración de ríos trasladadas al Cega, y, de todas, una en especial, experimentada en las escuelas suizas para ir mentalizando a los niños: la técnica de captar el sonido de los ríos, de oír cómo suenan en sus distintos tramos antes y después de la

restauración; antes, apagados, tristes, sordos..., después, alegres, risueños, salpicados de chorreras bulliciosas y trinos... Ni más ni menos que como recuerdo al Cega no hace muchos años: lo llevo en mi cantimplora, en la que no necesitaba llenar pues cuando de niño iba al río bebía "a morro" del cauce... Todo un sueño.

Actualmente la Asociación Velilla pleitea (en el más estricto sentido jurídico de la palabra) para que se ejecuten las alegaciones y recursos que administrativamente se le han estimado. ¿A esa exigencia se refiere el Ministerio de Medio Ambiente?

(\*) Responsable de Urbanismo y Medio Ambiente de la Asociación Velilla (340 socios).



**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

**MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO**

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON

**EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6**

ESTE MES DE OCTUBRE,

TRÁENOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

RELOJERÍA JOYERÍA

**ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

**|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES**

### EL MUNDO

En el editorial "El AVE deja grogui al Gobierno más ineficaz de la democracia" dice que "desbordado por los hechos y por su propia incompetencia, y atezado por la repercusión que este episodio pueda tener a cinco meses de las elecciones generales, el Gobierno se enroca para no cesar a la ministra de Fomento. Pero lejos de ganar tiempo, lo único que está consiguiendo es que su credibilidad se deteriore casi a la misma velocidad con la que le crecen los socavones y las grietas al AVE".

### EL PAIS

En el editorial "Galopada ecologista" afirma sobre las medidas medioambientales de los gobiernos europeos que "el español ya ha dado el primer paso al aprobar la Estrategia de Cambio Climático y Energías Limpias, una iniciativa importante que coloca a España en una destacada situación internacional".

### LA RAZON

En el editorial "Lo peor está por llegar" señala que "el intenso incremento de la presión fiscal durante la gestión de Zapatero, de dos puntos del PIB, ha contribuido también a hacer de España un lugar poco atractivo para las inversiones extranjeras, así como a provocar deslocalizaciones como las que se han sucedido en comunidades autónomas como la de Cataluña".

### ABC

En el editorial "Cataluña se va" dice que "el intento de Moncloa por salvar la cara a la ministra Álvarez, como ayer hizo la vicepresidenta Fernández de la Vega, suena a retórica hueca porque, en el fondo, el ciudadano percibe que se trata de una defensa artificial y muy poco convincente de una labor que, en puridad, sólo tiene una salida: la dimisión. Zapatero ya conoce el caótico resultado de sumar a una política generadora de crispación territorial una gestión negligente de los recursos públicos. El ciudadano, además de conocerlo, lo sufre".



| NUESTRA OPINIÓN |

## Sanidad en Cuéllar

LA ZONA BÁSICA DE SALUD DE CUÉLLAR arrastra graves problemas desde hace años que han centrado las críticas de pacientes, del personal sanitario que desarrolla allí su trabajo y de los diferentes grupos políticos que han contado con representación en el Ayuntamiento. A la necesaria construcción de un nuevo centro de salud, la comarca suma otras demandas como el incremento de los facultativos, el del servicio de pediatría o el que se le dote de una UVI móvil para evitar que ante una urgencia el recinto se quede sin médico de guardia. En la

villa son habituales las esperas para poder ser atendidos por un médico de atención primaria, una espera que se ve incrementada en el caso de los más pequeños que deben acudir a un servicio de pediatría colapsado desde hace años sin que se haya conseguido el incremento de la plantilla a pesar de las constantes demandas de los padres. Las pequeñas mejoras acometidas han resultado insuficientes y los servicios del centro de salud continúan siendo deficitarios para una población que sufre la falta de suplentes, sobre todo durante el

verano; de personal de urgencias y de espacios donde poder ser adecuadamente atendidos. El gerente del Área de Salud ha anunciado recientemente a los representantes de los distintos grupos municipales que el próximo 1 de noviembre el centro de salud se verá reforzado con tres nuevos médicos. Es necesario también que se agilice lo más posible la construcción del nuevo centro, que se refuerce la especialidad de pediatría y que se dote a la zona de la UVI móvil prevista con lo que se solucionarían el problema de las urgencias.

## Lucha contra la droga

LOS CUERPOS Y FUERZAS DE SEGURIDAD DEL ESTADO han desarrollado en los últimos días dos grandes operaciones contra la distribución y venta de droga que se han saldado con la detención de quince personas y la incautación de casi un kilo de coaína, diez gramos de heroína, 478 gramos de hachís y diez gramos de marihuana. Agentes del Cuerpo Nacional de Policía actuaron hace solo unas jornadas en el poblado del Tejerín de Segovia capital, donde acudían regularmente a abastecerse de estupefacientes una veintena de jóvenes segovianos; mientras que esta misma semana se daba por finalizada la operación Kortatu desarrollada por la Guardia Civil contra una importante banda que actuaba en esta capital, La Lastrilla y otros pueblos próximos a Segovia. Debemos felicitarnos por el resultado de estas dos intervenciones policiales, así como de la campaña que la Subdelegación del Gobierno ha puesto en marcha un año más en los centros educativos y en su entorno para luchar contra el tráfico y posible consumo de drogas. Es importante que en este asunto no se baje la guardia, pues, como bien dice el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, aparte de los desastrosos efectos que para la salud de los ciudadanos tiene el consumo de drogas, su ingesta está relacionada con la mayor parte de los actos delictivos que se registran en la provincia. Actuación policial que debe ir acompañada por campañas de prevención como la necesaria educación de nuestra juventud sobre los perniciosos efectos y consecuencias que tienen los estupefacientes, y la puesta en marcha de iniciativas y alternativas para el ocio de los estudiantes al estilo de la campaña Enróllate Gratis que hace años puso en marcha el Ayuntamiento de la capital.

## Control de ruidos

UNA CUARTA PARTE DE LOS CICLOMOTORES controlados recientemente por la Policía Local por que podían estar emitiendo niveles de ruido superiores a lo permitido efectivamente circulaban por la ciudad incumpliendo la norma actualmente vigente, tal y como demostraron las pruebas a las que fueron sometidos por los agentes municipales. El Ayuntamiento realizó hace algunos meses una campaña gratuita para que aquellos conductores que lo desearan pudieran inspeccionar sus motos o motocicletas, y comprobar cuáles eran sus niveles acústicos. A la vista de la iniciativa ahora en curso, muchos segovianos pasaron entonces de la iniciativa municipal y siguen transitando por

la ciudad ocasionando graves molestias a sus vecinos. Es necesaria una mano dura en esta materia, que prevé la inmovilización, retirada y precintado del vehículo en el caso de los trece ciclomotores que arrojaron resultados de 'muy ruidosos' al someterse a las pruebas, o de un boletín de denuncia con idénticas consecuencias para los quince ciclomotores y motocicletas que no comparecieron ante los agentes a pesar del requerimiento realizado por los policías. El ruido constituye un grave problema en esta capital, como en otras ciudades, y se deben dar los pasos necesarios para atajar lo más posible sus diversas manifestaciones, ya sea por el elevado tono de voz que muchos ciudadanos

emplean entrada la noche, en las llamadas zonas de marcha; o en las múltiples obras que se acometen en la actualidad en Segovia. Y en este sentido debe predicar con el ejemplo el propio Ayuntamiento, en esos trabajos que desarrolla en las calles y a través de los diferentes servicios municipales que de él dependen. En ocasiones nos encontramos con los servicios de transporte público haciendo uso de sus bocinas de forma innecesaria o a las ambulancias empleando sus sirenas cuando realmente no acuden a una urgencia. Todos, sin distinción, debemos trabajar para conseguir una urbe más agradable y tranquila. En juego está nuestra propia calidad de vida y nuestra salud.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

### Al solete se está mejor

Qué valientes estos turistas. Segovia registró ayer un descenso brusco de las temperaturas y, ni por esas... Basta que haga un poco de solete y ahí están las terrazas de la Plaza Mayor, a rebosar. No importa que haga frío, basta que el sol engañe a las bajas temperaturas. Pero claro, es suficiente tener una prenda un poco calentita para disfrutar de un refresco en la Plaza Mayor, un espacio que, sin duda, supone un entorno privilegiado. El próximo servicio será colocar pequeñas estufas a pie de las mesas. Qué cosas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## MUSEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA

## "De Tiziano a Tapies"

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge hasta el 13 de enero la muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies". (Foto: Juan Martín)

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

El próximo 10 de noviembre se celebra la festividad de San Martín de Tours en Membibre de la Hoz.

Ya el día 12, lunes, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA



SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hostelerialsegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es



Premio CECALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46

Tel: 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40

Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

## AGENDA4

## HOY

28 octubre de 2007

Faltan 65 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Cirilo, Honorato, Fidel, Simón y Judas Tadeo.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
 COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
 PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
 GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
 INF DE CARRETERAS . . .921417131  
 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
 BOMB. COCA . . . . .921586132  
 BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
 HOSPITAL GENERAL . .921419100  
 HOSP. POLICLINICO . .921419100  
 H. MISERICORDIA .921460115-16  
 CRUZ ROJA . . . . .921440202  
 URGENCIAS . . . . .921440702  
 INFOCÁNCER (GRATUITA)  
 (24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
 ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
 ESTACIÓN DE  
 AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
 TURISMO . . . . .921460334  
 AYUDA A LA VIVIENDA  
 (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
 CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000  
 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
 DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
 AYUNTAMIENTOS  
 SEGOVIA . . . . .921419800  
 AYLLÓN . . . . .921553000  
 CANTALEJO . . . . .921520001  
 CANTIMPALOS . . . . .921496009  
 CARBONERO  
 EL MAYOR . . . . .921560002  
 COCA . . . . .921586011  
 EL ESPINAR . . . . .921181700  
 FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
 MOZONCILLO . . . . .921577392  
 NAVALMANZANO . . .921575002  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
 NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
 PALAZUELOS  
 DE ERESMA . . . . .921449354  
 RIAZA . . . . .921551016  
 SAN ILDEFONSO . . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## David Fernández

"Plenitud", muestra de fotografías en blanco y negro de David Fernández. Hasta el 31 de octubre.

BAR EL BOHEMIO

## Pablo Iturbe

"Primeros planos", muestra de pintura de Pablo Iturbe. Hasta el 30 de octubre.

BAR SANTANA

## Exposición benéfica

Exposición benéfica en la galería Nérida a beneficio de AMREF. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

## Marta Pascual de Lucas

"Miradas al expresionismo", muestra de la joven pintora segoviana Marta Pascual de Lucas en la sala de exposiciones de la sede de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 30 de octubre.

HORIZONTE CULTURAL

## Víctor Sesma

Últimos trabajos del pintor Víctor Sesma. Hasta el 31 de octubre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tapies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Roder Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Aurelio Martín

"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Varias exposiciones

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

**Colectiva** "9 verdades creativas/9 creative truths", hasta hoy, 28 de octubre.

**"Descalzas Reales: El legado de la Toscana"** en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## José Francisco de Antonio

Fotografías sobre folclore segoviano de José Francisco de Antonio. Hasta el 31 de octubre.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## COMUNICACIÓN



**La Prensa diaria.** "La Prensa diaria en Castilla y León (1856-2006)" es el título de la muestra que se expone en el Museo Zuloaga hasta el día 4 de noviembre. (Foto: El Adelantado)

## 'La Prensa diaria en Castilla y León (1856-2006)'

Hasta el 4 de noviembre, de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. El 1 de noviembre, cerrado. Entrada gratuita.

MUSEO ZULOAGA, SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, denominada actualmente SGD La Granja. Hasta el mes de abril.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Victoria Brañas y María Albarrán

"Historias ilustradas" de Victoria Brañas y María Albarrán. Hasta el 30 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## Didier Gasc

Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## Víctor García-Tapia

Muestra "Las Tierras Rojas" de Víctor García-Tapia. Hasta el 10 de noviembre.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

## MÚSICA

## Música Contemporánea

XIV edición de las Jornadas de Música Contemporánea organizada por el Ayuntamiento

de Segovia en colaboración con otras instituciones y organismos. Hoy, domingo día 28, a las 20.30 h., concierto de la soprano María José Sánchez y la mezzosoprano Elena Montaña en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

## Casa de las Flores

Hoy, domingo, a las 13.00 h., último matiné de domingo del ciclo de Música en la Casa de las Flores organizado por Patrimonio Nacional. Entrada libre.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

## Campaña Escolar 2007

Campaña escolar de música promovida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia para alumnos de Educación Primaria con el espectáculo "El rap de la Tarara". Mañana, lunes, día 29, a las 11.00 h., en el salón de actos municipal de Ayllón para los alumnos del CRA de esta localidad.

AYLLÓN

## OTRAS ACTIVIDADES

## Fiesta de San Frutos

En el barrio de La Albuera, a partir de las 12.00 h., misa en la parroquia de San Frutos, vermouth y caldereta en el bar Los Ángeles, seguida del concurso de dardos en El Rescoldo, entrega de premios a los campeones de los distintos trofeos disputados y fin de fiestas. En el Centro Segoviano de Valladolid, hoy, a las 14.00 h., comida de hermandad y clausura de la semana.

SEGOVIA. LA ALBUERA Y VALLADOLID

## Iglesia Evangélica

III Semana Cultural Evangélica de Segovia.



## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a la Casa de los Picos).

De 09.45 a 22.00 h.: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la

avenida Hontalbilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Ayllón y Arcones. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Cantimpalos, Bernardos y La Granja.

De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Zarzuela.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
☎ 921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

Hoy, domingo, a las 11.30 h., culto unido de comunión y concentración en el restaurante La Floresta.

SEGOVIA

### Juntas de Confradías

V Encuentro de Juntas de Confradías de Semana Santa de Castilla y León. Hoy, a partir de las 9.30 h., desayuno, conclusiones del Encuentro, misa en la Catedral. A las 14.00 h., comida y despedida de los participantes.

SEGOVIA. HOTEL LAS SIRENAS

### Actividades en el Hogar Centro

Jornadas Culturales y Recreativas en el Hogar Centro. Mañana, a las 18.30 h., charla del presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor Esteban, sobre "Asociaciones de Vecinos" (Domingo de Soto, 3).

SEGOVIA. HOGAR CENTRO

### Nuevo curso en la Uned

Mañana, lunes, a las 19.00 h., inauguración del nuevo curso 2007-08 del Centro Asociado de la Uned de Segovia en el salón de actos de la Diputación Provincial de Segovia. Pronunciará la lección inaugural Fermín Bocos Rodríguez, periodista y profesor de la Universidad Carlos III de Madrid sobre "El lugar que ocupa el saber".

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### Cultura científica

Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica. Mañana, a las 20.00 h., conferencia sobre "De la química interestelar al parabrasis hidrófobo" a cargo de Miguel Ángel Alario y Franco en la Sala Caja Segovia (c/ Carmen, 2).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## CONVOCATORIAS

### Ministerio Evangélico de Prisiones

El Ministerio Evangélico de Prisiones inicia un año más en el centro penitenciario los talleres del curso 2007-08 de percusión, encuadernación, habilidades sociales y guitarra. Más información, tlf.: 921449604 y 629261817.

SEGOVIA

### Familias de acogida

Cruz Roja informa de la puesta en marcha del programa de acogimiento familiar que se desarrolla desde 1996 e Segovia por parte de la Junta de Castilla y León en colaboración con la oficina autonómica de Cruz Roja Española. Los interesados en el acogimiento pueden solicitar más información en el tlf.: 921440202, o en los Altos de la Piedad, oficina provincial de Cruz Roja.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

### Curso gratuitos para desempleados

En noviembre comienzan estos cursos de carácter gratuitos para desempleados dentro del Plan FIP 2007/2008 y que son de técnico en seguridad de redes y sistemas (400 h.) en horario de mañana o tarde, y formador ocupacional (380 h.) en horario

## Fiestas de San Frutos

Actos en torno a la festividad del patrón de Segovia, San Frutos. Hoy domingo, día 28, a las 12.30 h., en la iglesia de San Justo, concierto sobre Romanes Castellanos de la Pasión, a cargo de Llanos Monreal y Fernando Ortiz, entre otros. Entrada libre hasta completar el aforo.

de mañana. Más información, c/ San Antón, 2. tlf. 921443016.

SEGOVIA. ACADEMIA LOGOS

### Vacuna para mutualistas de Muface

Hasta el 3 de noviembre se dispensará la vacuna antigripal y neumocócica en el Hospital de la Misericordia a las personas acogidas al sistema de la Seguridad Social de Funcionarios. De lunes a sábados de 10.00 a 13.00 h.

SEGOVIA. HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

### Actividades parroquiales

La parroquia de la Resurrección del Señor de Nueva Segovia inicia un nuevo curso de actividades. El lunes, 20.00 h., reunión de matrimonios.

SEGOVIA. PARROQUIA DE LA RESURRECCIÓN. NUEVA SEGOVIA

### Día Internacional del Voluntariado

La Plataforma de Voluntariado de Segovia va a realizar un concurso de carteles. Podrán presentarse todas aquellas personas físicas, sin límite de edad. La fecha límite para la entrega de los trabajos será el 1 de noviembre de 2007. a concurso@plataformavoluntariado.org.

El tema deberá conmemorar el 5 de diciembre como día del Voluntariado.

SEGOVIA

### Paseos Didácticos

Durante octubre, visitas guiadas de otoño de Montes de Valsain, y los paseos didácticos del Ceneam terminarán en noviembre.

VALSAÍN. CENEAM Y ASERRADERO

### I Premio Infantil Santa Cecilia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el XI Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia'. Pueden participar todos los pianistas que no superen la edad límite de cada grupo hasta el 24 noviembre de este año. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

### Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rual Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que pueden participar en dos categorías niños de 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de 50 versos en métrica libre. Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento de Abades antes del 14 de diciembre de 2007 a las 13.00 horas.

VALSAÍN. CENEAM Y ASERRADERO

## AGENDA SOCIAL



**Bienvenida.** Ana y Octavio ya tienen a su hija Alba en casa. ¿Se pueden imaginar cómo están?. Pues eso, felices.



**Cumpleaños.** Los gemelos Jaime y Pablo cumplen tres añitos. ¡¡¡Muchas felicidades!!! (para uno) ¡¡¡Muchas felicidades!!! (para el otro).

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. **CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. **MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10:

Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RÓDERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle San Agustín, 12.



## OFERTA PISO COMPLETO

Composición Neón 260 cm  
Mesa mod. 107  
Silla oferta  
Conjunto de Sofás  
Dormitorio matrimonio

Cabecero 90 cm  
Mesilla  
Mesa de estudio  
Colchón 135 cm  
Colchón 90 cm

Somier 135 cm con patas  
Somier 90 cm con patas  
Almohada 135 cm  
Almohada 90 cm

**TOTAL 1942,10 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)



## El número de donaciones de sangre en Segovia aumentó un 15,69% hasta agosto

**Datos comparativos con 2006.** Mientras que en el año 2006 se habían sumado 3.570 donaciones hasta el 31 de agosto, en el presente ejercicio ya se habían realizado 4.130

**Fidelización.** El secretario de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Ángel Román, explicó que el objetivo es la concienciación y fidelización de los donantes

J.H. / SEGOVIA

El número de donaciones de sangre realizado en la provincia de Segovia hasta el pasado mes de agosto incluido se incrementó en un 15,69 por ciento en comparación a las extracciones en el mismo periodo de tiempo en 2006. Según los datos facilitados por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, hasta el 31 de agosto se han llevado a cabo en Segovia 4.130 donaciones, mientras que en el mismo tiempo el año pasado sumaron 3.570, 560 donaciones más.

El mes de agosto, al igual que en años anteriores, fue en el que más donaciones se recogieron (663), probablemente por las extracciones realizadas en el Open de Tenis de El Espinar, donde en los últimos años se han establecido récords de participación de personas solidarias con la Hermandad. También, durante el verano es cuando los ciudadanos están más concienciados con este problema, al estar de vacaciones y registrarse más accidentes. Por el contrario, el mes de enero es en el que menos sangre se donó, con 439 extracciones. El resto de meses el número de donaciones fueron los siguientes: febrero (515), marzo (526), abril (483), mayo (522), junio (514) y julio (468).

Segovia registra casi 35 donaciones por cada 1.000 habitantes, según explica el secretario de la

Hermandad segoviana, Ángel Román. Se trata de una buena cantidad, ya que la provincia se va acercando a la recomendación de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que sitúa en 40 por 1.000 habitantes el número idóneo de donaciones. "Los resultados son satisfactorios y vemos que el trabajo está en el camino acertado, aunque nunca debemos de bajar la guardia. Consideramos que la educación para los jóvenes y en las escuelas es la clave", afirma.

**ACTIVIDADES** La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia

mantiene a lo largo del año la realización de extracciones así como de actividades de concienciación de los segovianos. Ángel Román anunció que está prevista para finales de este año o principios del siguiente una campaña de promoción entre la población inmigrante, principalmente polacos, búlgaros y árabes.

Asimismo se seguirán potenciando las donaciones en la provincia, que superan en número a las de la capital. También han llegado ya a nuevos barrios como el de Nueva Segovia, y otras localidades como Abades. "El objetivo es

cubrir la mayor parte de la provincia", apuntó Román.

El secretario de la Hermandad aseguró que el principal objetivo ahora es la concienciación y fidelización de los donantes. En este sentido, Ángel Román afirmó que en Segovia ya no hay situaciones de emergencia, y que este año no se han planteado. "Cuando una persona hace cinco donaciones de sangre, ya se le consigue como donante habitual", apuntó.

Ángel Román destacó, por otro lado, que cada vez es mayor el número de jóvenes que participa en las extracciones de sangre, con una media de edad del donante segoviano de 25 a 35 años.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia tiene registrados 24.293 donantes; de ellos, 12.194 son donantes activos, de los cuales 1.097 son hombres y 5.097 mujeres. El grupo mayoritario de donantes pertenece al grupo A+, con un 36 por ciento de personas, seguido del 0+ con 35 por ciento; y el grupo más reducido de donantes pertenece al grupo 0-, con 5 por ciento de donantes. "Aunque todos los tipos de sangre son necesarios, el cero negativo es el donante ideal, ya que sirve para



Numerosas personas asistieron a la asamblea de los donantes de sangre celebrada ayer por la

En estos momentos la media de edad del donante de sangre segoviano es de 25 a 35 años

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE						
RESUMEN GENERAL DONACIONES -						
LUGARES DONDE SE DESARROLLAN LAS DONACIONES						
MESES	HOSPITAL GENERAL SEGOVIA	CENTRO SALUD AMBULATORIO	AFÉRESIS HEMATOLOGIA SEGOVIA	PUEBLOS PROVINCIA SEGOVIA	CENTROS MILITARES SEGOVIA	UNIVERSIDAD Y CENTROS ENSEÑANZA
ENERO	93	73	4	256		
FEBRERO	73	65	4	225	29	119
MARZO	80	80	5	253		81
ABRIL	63	63	3	193		116
MAYO	81	64	3	312		
JUNIO	75	56	2	277		
JULIO	84	50	2	293		
AGOSTO	100	60	1	284		
SEPTIEMBRE						
OCTUBRE						
NOVIEMBRE						
DICIEMBRE						
<b>TOTAL</b>	<b>649</b>	<b>511</b>	<b>24</b>	<b>2.093</b>	<b>29</b>	<b>316</b>

transfundir a cualquier persona", señala Román.

Los requisitos generales para donar sangre son ser una persona sana de entre 18 y 65 años con más de 50 kilos de peso.

Además de las campañas de

donación que se realizan en los pueblos y en diferentes pueblos, la Hermandad mantiene en activo el centro de donación permanente en Segovia, donde pueden acudir los voluntarios que quieran donar su sangre.

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

**VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN**

Ejemplos: LEÓN 2. DTDI STYLANCE 19.200 € ALTEA 1.9 TDI GREEN: 16.700 €  
 ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE 19.100 € CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.900 €  
 TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE 17.500 € IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.600 €

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT auto emoción





Asamblea general en el Palacio de Mansilla de Segovia / F. PEÑALOSA



El director general de Desarrollo Sanitario asistió al acto. / F. PEÑALOSA



Conchi García recibió el premio de manos de Andrés Torquemada. / F. PEÑALOSA

**DISTINCIONES**

- **Gran Cruz de la Donación de Sangre de Honor.** Juan Vicente Herrera (presidente de la Junta de Castilla y León). Recogió la distinción en su lugar, el director general de Desarrollo Sanitario, Jesús García-Cruces Méndez.
- **Medallas de Oro de Honor.** Patricia Martín Martín (periodista).  
Pilar de Miguel Llorente (periodista).  
Fernando Sanjosé (periodista).  
Francisco Soriano Paredes (responsable del Complejo Hospitalario).  
Cadena Cope y Popular TV.  
Páginas de Segovia-Línea 3.

- **Medallas de Plata de Honor.** Conchi García Quintana (periodista).  
Félix Santamaría Estevez (propietario del restaurante La Viña de El Espinar, que ha impulsado la presencia de la Hermandad en el Open Castilla y León de Tenis).  
Vicente Velasco Marinas (director de Comercial Velasco).

- **Medalla de Bronce de Honor.** David Puente Domingo (abogado).

- **Donante del año.** Eduardo Prieto Galindo.

- **Donante de Sangre provincial.** Sabas Gilpérez Gilpérez (Nieva).

- **Donantes Centenarios.** Carlos Esteban Esteban Diéguez.

HERMANDAD DE SEGOVIA			
AÑO 2007			
RESUMEN DE SANGRE			
INSTITUCIONES PÚBLICAS SEGOVIA	ASOCIACIONES Y EMPRESAS SEGOVIA	CENTROS COMERCIALES Y UNIDAD MÓVIL	TOTAL
13			439
			515
	27		526
	12	33	483
30	32		522
60	44		514
	39		468
		218	663
103	154	251	4.130

**Asamblea general**

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia celebró ayer su asamblea general en un abarrotado salón de actos del Palacio de Mansilla, en la que, entre otros asuntos, se dio lectura al informe de tesorería, que establece un presupuesto de 81.434,54 euros. Los ingresos proceden en su mayoría de diferentes subvenciones: 20.638 euros (subvención Fundación Hemoterapia), 49.063,54 euros (subvención Gerencia Sacyl) y 11.433 euros (subvenciones diversas).

El acto contó con la presencia del director general de Desarrollo Sanitario de la Junta de Castilla y León, Jesús García-Cruces Méndez, que recogió la distinción de la Gran Cruz de la Donación de Sangre de Honor concedida al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Jesús García-Cruces agradeció la distinción y animó a los donantes segovianos a continuar con su labor, que ha convertido a Segovia en una de las provincias con más donantes de Castilla y León.

En la asamblea también estuvieron presentes, entre otras autoridades, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio, y el concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, que acompañaron a los responsables regionales y locales de la Hermandad de Donantes de Sangre. La jornada festiva concluyó con una cena de hermandad en el hotel Los Linajes de Segovia.

**Ciudadano @delantado**



Opina sobre la labor que desarrollan los donantes de sangre en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Triangulo Inmobiliaria**

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- ZONA CENTRO -

Apartamento de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Vigas vistas y exterior.

Pregunta en Triangulo Ref.- P2056

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

VIVIENDA JUNTO A RENFE  
2 AMPLIOS DORMITORIOS. GARAJE  
ASCENSOR. A ESTRENAR  
**216.000€**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



**AZULEJOS TABANERA**

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





REGLAMENTO MUNICIPAL DEL TAXI

## El representante regional de los taxistas aboga por un acuerdo con el municipio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Federación Regional del Taxi de Castilla y León, David Moreno, considera que los taxistas segovianos y el Ayuntamiento deben llegar a un acuerdo para resolver el conflicto en torno al Reglamento Municipal del taxi.

Así lo indica el Gabinete de Alcaldía en un comunicado en el que informa que Moreno se reunió esta pasada semana con el alcalde de Segovia. Según dice la nota, tras su reciente reelección como presidente del gremio de los taxistas de la Comunidad Autónoma, Moreno quiso presentarse personalmente al alcalde de la ciudad, con quien se entrevistó en su despacho de la Casa Consistorial.

Según Alcaldía, en la reunión, que transcurrió en un clima cordial, se abordaron varios puntos, entre los que se encontraba la sentencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León sobre el Reglamento Municipal del Taxi. El alcalde le expuso que la postura del Ayuntamiento "es la de mejorar el servicio de autotaxi porque su labor es la de defender

el interés general y lo público frente a los intereses privados". "El presidente de la Federación Regional de Autotaxi —reza el comunicado— abogó por llegar a un acuerdo entre el Ayuntamiento y su gremio".

Alcaldía recuerda que, en relación a la sentencia del TSJ, el pasado lunes el concejal de Tráfico y Policía del Ayuntamiento, Juan Cruz Aragonés, se reunió también con miembros de la junta directiva de la asociación de taxistas segovianos; mientras que la junta de Gobierno local decidió, en su última reunión, el pasado viernes, no presentar un recurso de casación ante el Supremo.

Por su parte los taxistas, tal y como ha informado este diario, tampoco presentarán recurso contra la sentencia, salvo sorpresa de última hora, dado que satisface una de sus principales pretensiones la posibilidad de poder transmitir las licencias.

Por otra parte, Moreno informó a Arahuetes que desde la Federación Regional están trabajando en la unificación de tarifas para toda Castilla y León.



Moreno y Arahuetes, en un momento de la reunión./EL ADELANTADO



La parcela que recibirá el Ayuntamiento coincide con el actual espacio que ocupa el aparcamiento al aire libre del Velódromo./J.M.

## El PP estudiará la propuesta para la zona del Velódromo aunque cree que debería ser "más ambiciosa"

Los populares, que encuentran semejanzas con el proyecto que defendían en su programa electoral, están abiertos al diálogo

S.A./ SEGOVIA

El PP estudiará la propuesta del Gobierno local para emplazar en el espacio del Velódromo un auditorio y una nueva estación de autobuses subterránea, complementaria a la actual; aunque, a su juicio, la actuación que defienden los socialistas en la zona peca de ser "poco ambiciosa".

Así lo indicaron ayer fuentes del grupo municipal del PP, que adelantaron que los populares están dispuestos a estudiar "con rigor y seriedad" la propuesta para intentar alcanzar el consenso que propugna el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE); aunque, según dicen estas fuentes, el hecho de enterarse del asunto por la prensa no supone el mejor comienzo para alcanzar el acuerdo.

Como se sabe, la propuesta del Gobierno municipal socialista es

emplazar en la parcela —coincidiendo con el espacio que hoy ocupa el aparcamiento al aire libre del Velódromo— un moderno auditorio, bajo el que se construiría la nueva estación de autobuses.

**PROPUESTA DEL PP** Por su parte, el PP, con anterioridad, había pedido que se acometiera una nueva reordenación de la zona —donde la iniciativa privada proyecta construir unas 315 viviendas— para poder materializar su propuesta electoral. Los populares han defendido la creación de un intercambiador de transportes —de autobuses y tranvía— y la construcción de servicios complementarios, bajo los Altos de la Piedad, como un centro comercial y un centro de recepción de visitantes.

A este respecto, desde el PP se

indica que la propuesta del Gobierno local "se parece bastante a la primera que realizó el PP durante el proceso electoral, que fue minusvalorada y tachada como para la *beautiful people*". "Hay ciertas semejanzas —dijeron estas mismas fuentes populares— por eso intentaremos que el proyecto final se parezca más al que Escudero defendió durante su campaña electoral, que era, sin duda, mucho más ambicioso".

"Si es viable, no habrá problema en llegar a un consenso", dijeron estas mismas fuentes para indicar que, en todo caso, la propuesta del Gobierno local "parece más una reacción a otra realidad como es el fracaso en el Proyecto de Reparcelación del Velódromo", anulado por el TSJ de Castilla y León.

**PRECIOS IRRESISTIBLES**

**ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES**

**ABIERTO INCLUSO SÁBADOS TARDE**

80€

C/ Robledal, s/n Telf. 921 40 62 08. SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**ROBO**

**CCTV**

**EXTINTORES**

**SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\***

**CENTRAL DE ALARMAS**

**DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD**

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.





UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Verde

El alcalde **Pedro Arahuetes** llega al ejército verde de **Al Gore** bajo la protección del patrono de Segovia, **San Frutos**, ecologista y defensor de las aves. Tanto es así que el político ha ido a nacer el mismo día de la festividad y, como viene mandando la tradición, allá que se dispuso, la madrugada del jueves pasado, a apagar las velas para celebrar su 49 cumpleaños, animado por sus ediles **Clara Luquero**, **Paloma Maroto** y **Andrés Torquemada**, mientras que la popular **Josefina García** trataba de recuperarse de su paso por Myanmar, la antigua Birmania, probando las sopas del santo -al que se le atribuyen prodigios y milagros, "que ejecutó liberal"-, antes de que *Let The Children Play* interpretara sus versiones en jazz del cancionero del maestro **Agapito Marazuela** *Songs from Agapito*, que no deja de ser aire fresco dentro de lo pintoresco de ver cada año la "policroma multitud" que acude a escuchar al villancico, al que este año ha faltado el dibujante **Antonio Madrigal**, a quien esperan ya para el próximo. Desconociendo si la portavoz del PP, **Beatriz Escudero**, tiene un primo para predecir el tiempo con precisión, como su jefe **Mariano Rajoy** -lo que le llevó a desconfiar de la amenaza que supone el cambio climático-, Arahuetes se va a lanzar a dar conferencias guiado por el reciente Premio Nobel de la Paz, junto a nombres, como los de el ex ministro de Justicia **Juan Fernando López Aguilar** o los diseñadores **Adolfo Domínguez** y **Ágata Ruiz de la Prada**. Amparado por este eremita, desposado con la naturaleza, nuestro patriota local se lanza a la tarea global de salvar el planeta. Mientras, aquí permanecemos, termina la fiesta del patrón y enseguida vienen los mazapanes y el invierno seco de la ciudad cruda, de personajes ocultos, cobardes anónimos... Así las cosas, influenciados por la publicidad de *Ikea*, buque insignia de las grandes superficies que hicieron caja a costa de los "frutines", se aconseja colocar a la entrada una pancarta con el texto "Bienvenido a la república independiente de Segovia", que estará gobernada por el *PIS* (Partido Independiente Segoviano), mientras se canta el himno con letra y música del anuncio publicitario de la cadena de tiendas de muebles: "Esto no se toca, quita; con esto no se juega, dale; quita los pies de la mesa, en el salón no se juega, en el sofá no se come; me vas a dar un disgusto...".

## HACIENDA

# El Ayuntamiento recaudará unos 26 millones de euros en 2008 por el cobro de 28 figuras impositivas

Las nuevas ordenanzas fiscales que aprobará mañana el pleno contemplan una subida generalizada de los tributos de un 2,2%. El PP no apoyará la propuesta del Gobierno local

• El pleno aprobará mañana, sin el respaldo del PP, las ordenanzas fiscales para 2008, que contemplan una subida generalizada de los tributos conforme al IPC interanual, cifrado en un 2,2%.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Todas las tasas, impuestos y precios públicos que cobra el Ayuntamiento y que suman hasta 28 figuras impositivas subirán en 2008 un 2,2 por ciento, conforme al dato del Índice de Precios al Consumo (IPC) interanual publicado en agosto. La aplicación de las nuevas ordenanzas fiscales, que aprobará mañana lunes el pleno del Ayuntamiento, supondrán en 2008 unos ingresos cercanos a los 26 millones de euros, según los cálculos de la Concejalía de Hacienda, que sostiene que la presión fiscal que soportan los segovianos se encuentra en la media, e incluso por debajo, en el ranking de las 52 capitales de provincia.

La modificación de las ordenanzas fiscales será aprobada con los votos de la mayoría del PSOE en la cámara municipal, en tanto que el PP, según fuentes cercanas al grupo de la oposición, no respaldará con su voto la propuesta, en el argumento de que el Gobierno local no ha introducido una serie de bonificaciones de índole social y para primar el uso de las energías renovables.

El primer teniente de alcalde y

responsable de Hacienda, Juan Cruz Aragoneses (PSOE) indicó ayer que el Ayuntamiento puede aplicar una subida conforme al IPC interanual una vez que la economía municipal ha sido saneada gracias a la gestión de los socialistas. Añadió que "es bueno que los empresarios y ciudadanos sepan que el incremento de los tributos de un año para otro va a ser el real, es decir, el IPC publicado en el mes de agosto", mientras que el Ayuntamiento "tendrá que ajustar los gastos a ese incremento; es una metodología que da garantías".

Aragoneses señaló que tomando como referencia las estadísticas publicadas por el Ministerio de Hacienda y el Ayuntamiento de Madrid, Segovia se encuentra en la mitad, y en algunos por debajo, en el ranking de las 52 capitales de provincia de España en cuanto al cobro de tributos. En el IBI, Segovia ocupa el número 24 sobre 52; en el IAE se sitúa en el puesto 31, en el Impuesto de Vehículos en el 27, en el ICIO se sitúa en el 23 y en el impuesto de Plusvalías al final de la tabla, en el número 40.

El concejal abogó por un cambio en el sistema de financiación de ayuntamientos y diputaciones que disponen de unos recursos "escasos" en comparación con la cantidad de servicios que prestan; y así defendió que el 30% de lo que recauda el Estado a través del IRPF y el IVA se traspase directamente a las entidades locales sin pasar por las Comunidades Autónomas.

ALGUNOS TRIBUTOS MUNICIPALES 2008	
FIGURA TRIBUTARIA	INCREMENTO (%)
Tasa servicio de Agua	2,2%
	<b>Suministro Doméstico:</b> Cuota de servicio: 13,14 euros al año. Cuota de consumo: 0,4657 euros por metro cúbico los primeros 125 metros cúbicos.
	<b>Suministro No Doméstico:</b> Servicio: 47,06 euros al año. Cuota de consumo: 0,503644 euros por metro cúbico.
	<b>Depuración:</b> 0,2614 euros.
Tasa servicio de recogida, transporte y tratamiento residuos urbanos.	2,2 %
	<b>Viviendas:</b> 62,24 euros/año
Tasa cementerio Municipal	2,2 %
	<b>Concesión de nicho:</b> 2.505,62 euros
Tasa servicio de grúa	2,2%
	<b>Por inmovilización vehículo de más de dos ruedas:</b> 23,27 euros; <b>Por retirada y traslado turismo:</b> 57,02 euros; Permanencia depósito; 7 euros
Tasa estacionamiento vehículos en zona ORA	2,2%
	<b>Tarjeta residente permanente:</b> 22,58 euros/año; <b>Tarjeta residente temporal:</b> 45,2 euros/año (22,09 euros/semestre)
Tasa entrada a garajes	2,2%
	<b>Para garajes particulares de 27,04 a 18,05 euros, según categoría, por metro lineal más 0,59 euros por metro cuadrado interior</b>
Tasa por utilización privativa de dominio público local	2,2%
	<b>Terrazas de bares:</b> Durante la temporada anual (abril a octubre) por metro cuadrado: Categoría especial 71,93 euros; Categoría 1ª: 50,96 euros; Categoría 2ª: 24,94 euros; Categoría 3ª: 10,34 euros; Categoría 4ª: 1,05 euros. Para el resto del año, reducción del 60%.
Precio Público. Celebración de Matrimonios Civiles	2,2%
	169,57 euros

Fuente: Ayuntamiento de Segovia

**CURSO** Gratuito para desempleados  
prácticas en empresas e inserción laboral  
Duración: 465 h

## Pastelero

Gestionado por: EcyL  
Cofinanciado por: Junta de Castilla y León

Cofinanciado por el Fondo Social Europeo y Gestionado por el ECYL de la Junta de Castilla y León  
Infórmate en: C/ Agapito Marazuela, 40 • Segovia • Tel: 921 43 40 10

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19  
Tfno. 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**  
- CASCO ANTIGUO -  
Venta de piso 80.50 m2  
construidos con tres  
dormitorios, baño completo  
y cocina amueblada.

Ref. - P2243  
**Pregunta en Triangulo**

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**

Dúplex Seminuevo Amueblado  
140mts. 4 dormit., 2 baños. Ascensor.  
Garaje. Trastero. Excelentes calidades.  
JUNTO MERCADO SÁBADOS  
**NO DUDES EN CONOCERLE**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**CURSOS** Gratuitos para desempleados  
prácticas en empresas e inserción laboral

**PLAN FIP**

Auxiliar de ayuda a domicilio  
445 h  
Auxiliar de enfermería en geriatría  
300 h

Gestionado por: la fuente  
Cofinanciado por: EcyL Junta de Castilla y León

Información e inscripciones  
Centro de Transportes • Ctra/ San Rafael  
CN 603 - P.K. 87 • Segovia • Tel: 921 44 80 24

**CURSO** Gratuito para desempleados  
prácticas en empresas e inserción laboral

**PLAN FIP**

**Técnico auxiliar de diseño industrial**  
445 h

Gestionado por: CYDE EcyL  
Cofinanciado por: Junta de Castilla y León

Información e inscripciones: Centro de Transportes • Ctra/ San Rafael  
CN 603 - P.K. 87 • Segovia • Tel: 921 44 80 24



► SOCIEDAD

# El 99% de los segovianos tendrán banda ancha a finales de 2008

El director general para el Desarrollo de la Sociedad de la Información presentó ayer en Segovia la campaña 'Internet en el pueblo'

A.S.R. / SEGOVIA

El 99 por ciento de la población segoviana, incluyendo la práctica totalidad de los residentes en el medio rural, tendrá posibilidad de conectarse a internet a través de banda ancha a finales de 2008, según puso ayer de manifiesto en Segovia el director general para el Desarrollo de la Sociedad de la Información del Ministerio de Industria, David Cierco.

El director general para el Desarrollo de la Sociedad de la Información participó ayer en Segovia en la presentación a nivel nacional de la campaña de comunicación 'Internet en el pueblo', una iniciativa que pretende difundir las posibilidades de uso de la red en el ámbito rural.

A la presentación asistieron también el alcalde de Segovia en funciones, Juan Cruz Aragonese, y el subdelegado del Gobierno en la provincia, Juan Luis Gordo.

David Cierco destacó que más de 4.000 municipios que en 2004 no tenían acceso a internet ya forman parte de la Sociedad de la Información gracias al Programa de Extensión de la Banda Ancha del Ministerio, que ya ha beneficiado a 6,5 millones de personas, en 45.000 núcleos de población en zonas rurales y aisladas.

Prosiguiendo con este programa, a finales de 2007 está prevista una cobertura del 96 por ciento de la población, que se ampliará al 98 por ciento a finales de 2008.



El subdelegado del Gobierno y el director general, utilizando los ordenadores del autobús junto a una usuaria. / F. PEÑALOSA

El objetivo final del programa es ofrecer la posibilidad de acceso a la red por banda ancha a ocho millones de personas en el conjunto del territorio nacional, con una inversión, pública y privada, de 163 millones de euros.

Cierco detalló que el programa de extensión de la banda ancha beneficiará a unas 650.000 personas en Castilla y León y a cerca de 40.000 en la provincia de Segovia.

El director general indicó que la comunidad autónoma alcanzará a finales de 2008 una cobertura con banda ancha de casi el cien por cien de la población, a pesar de la dispersión geográfica.

En cuanto a la campaña 'Internet en el pueblo', que quiere difundir las posibilidades del acceso a internet por banda ancha en el medio rural, fundamentalmente consiste en la puesta en marcha

de un autobús expositivo, que ayer estuvo en Segovia y recorrerá toda la geografía nacional, además de una serie de anuncios en televisión y radio.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la extensión de la banda ancha en el medio rural en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

COLECCIONABLE: LÁMINAS DE SEGOVIA: SEGOVIA Y LOS FOTÓGRAFOS VIAJEROS

## Duodécima lámina: El Alcázar incendiado



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

El día 6 de marzo de 1862, a la una de la tarde, se dio la voz de alarma que corrió por toda la ciudad: el Alcázar estaba siendo devorado por un gran incendio que, avivado por el fuerte vendaval, redujo a cenizas, además de las cubiertas de la mejor madera de Valsaín del siglo XVI, los impresionantes artesonados que cubrían los ricos salones del palacio y que, obviamente, no pudieron ser salvados como lo fueron otras obras artísticas,

gracias a la rapidez y organización castrense de los alumnos del Real Colegio de Artillería, a la sazón, habitantes del monumento. Sólo el chapitel de una torreta del lado sur se libró de las llamas, favorecido por la dirección del viento.

Las ruinas de tan importante edificio, ofrecieron su imagen patética casi veinte años durante los que se llegó a plantear el derribo total de la fortaleza. Fue en ese momento cuando el fotógrafo nos legó una visión



muy interesante por cuanto muestra la imagen de un castillo medieval español, construido para la batalla, sin las cubiertas de pizarra que le dieron el elegante aspecto de los castillos del resto de Europa.

Hoy, ante la imagen altiva de la Torre del Homenaje, debemos agradecer a quienes con sus gestiones, su esfuerzo y su trabajo consiguieron devolver al Alcázar, su belleza perdida e hicieron de él un punto de referencia para todos los visitantes que llegan a la ciudad.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**LE OFRECEMOS...:**

Por el precio de 1 piso...

ii **2 APARTAMENTOS** Pequeños independientes !!  
IDEALES PARA ALQUILAR

y un **LOCAL**

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

**AL PIE DEL ACUEDUCTO**

**IDEAL PARA INVERSORES**



## ▶ CULTURA



Uno de los conciertos de las Jornadas de Música Contemporánea del año pasado, con Josetxo Silguero. / KAMARERO

## Hoy arranca una nueva edición de las Jornadas de Música Contemporánea

El Museo Esteban Vicente albergará un total de cinco conciertos, desde esta tarde y hasta el próximo lunes 5 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La soprano María José Sánchez y la mezzosoprano Elena Montaña, con un programa titulado 'Voz dramática', inaugurarán esta tarde una nueva edición, la décimo cuarta, de las Jornadas de Música Contemporánea de Segovia, que incluirán este año un total de cinco conciertos y se extenderán hasta el lunes 5 de noviembre.

El concierto de Sánchez y Montaña, que como los restantes del ciclo tendrán lugar en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, a partir de las ocho y media de la tarde, contará con una selección de piezas basadas en textos de poetas como Vicente Aleixandre, Luis Alberto de Cuenca, Ma-

nuel Altoaguirre o Dulce María Loinaz, musicados por distintos compositores.

**GUITARRAS** Tras el concierto de apertura, la próxima sesión está prevista para el viernes 2 de noviembre, con la actuación del Cuarteto de guitarras Entrequatre, que incluye en el programa varias piezas especialmente compuestas para esta formación por compositores como Emiliano Pardo, Rey Guerra, Luis Barroso o Flores Chaviano, director de las Jornadas.

El sábado 3 de noviembre será el turno del Dúo Alio Modo, que integran el acordeonista Ángel Luis Castaño y el violonchelista David Apellániz; ofrecerán piezas de Ser-

ge Kaufmann, Ikka Kuusisto, Sofía Gubaidulina, Krzysztof Penderecki y Arvo Pärt, además del estreno absoluto de "Solo" para acordeón, de Carlos Perón.

Los dos últimos conciertos de las Jornadas estarán a cargo del Nuevo Ensemble de Segovia, que actuará el 4 de noviembre bajo la dirección de Flores Chaviano, para interpretar, entre otras piezas, el estreno absoluto de "Spiritual", de Sebastián Mariné; y el Cuarteto de cuerdas Amén, que propone un programa con obras de Bela Bartok, Orlando García y Dimitri Yanov-Yanocki, además del estreno absoluto de una pieza de Flores Chaviano, "La sombra de la tierra".

## PANORAMA

AYUNTAMIENTO

## La Concejalía de Medio Ambiente inicia el reparto de fundentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, a través de la Sociedad Fomento de Construcciones y Contratas S.A. (FCC), concesionaria de los servicios de limpieza viaria y recogida de basuras, y con el fin de facilitar la colaboración ciudadana en caso de nevada, inicia la campaña preventiva de nevadas 2007-2008, a través de la entrega

sódico) en sacos de 25 kilos.

Podrán solicitar los sacos de sal asociaciones de vecinos; comunidades de vecinos; colegios (públicos y privados); mercados, galerías de alimentación, etc.; organismos oficiales; empresas,

El reparto se realizará en FCC, en el polígono El Cerro, entre el 8 y el 24 de noviembre

de productos fundentes.

A tal efecto, en las instalaciones de FCC de la Calle Peñalara 32 del polígono industrial de El Cerro, desde el 8 al 24 de noviembre, de lunes a sábados en horario de ocho a doce y media de la mañana, se entregará de forma gratuita sal (cloruro

comercios, industrias y cualquier otra entidad interesada.

El Ayuntamiento agradece la "valiosa colaboración de los ciudadanos", a la vez que les invita, así como a comerciantes, instituciones e industrias del municipio, a que se provean de sal durante la campaña preventiva de heladas y nevadas, actuando así con antelación a estas situaciones meteorológicas. Para cualquier aclaración, pueden ponerse en contacto con el teléfono 921 41 27 00.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 629 643 204 - 616 956 014  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**PAREADOS EN PALAZUELOS**  
 Chalets de 4 dormitorios en 4 plantas  
 Con 2 baños y 2 aseos  
 Parcelas de 265 m<sup>2</sup>  
 Desde 424.000 €  
**Triangulo**  
 Inmobiliaria San Francisco, 19  
 921 41 20 90

**CURSO** PLAN FIP  
 Gratuito para desempleados  
 Atención especializada para enfermos de Alzheimer  
 250 h  
 ¡ÚLTIMAS PLAZAS!  
 Gestionado por: Grupo Studio 21, Ecyl, Junta de Castilla y León  
 Cofinanciado por:  
 Infórmate en: Avd. Camilo J. Cela, 34 • Cuéllar • Tel: 921 14 31 69  
 \*Cofinanciado por el Fondo Social Europeo y Gestionado por el ECYL

**Valle Verde**  
 conjunto residencial  
 Excelentes vistas a Segovia y a la sierra.

## Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.  
 Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios,  
 con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS  
 VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE!

**GMS**  
 inmobiliaria

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA www.grupogms.net



Tel.: 921 41 32 32



## ► SEGURIDAD CIUDADANA

# Gordo asegura que, aunque no le guste al PP, la seguridad ha mejorado estos años

Los delitos en la ciudad han bajado en cinco puntos con respecto a la etapa popular

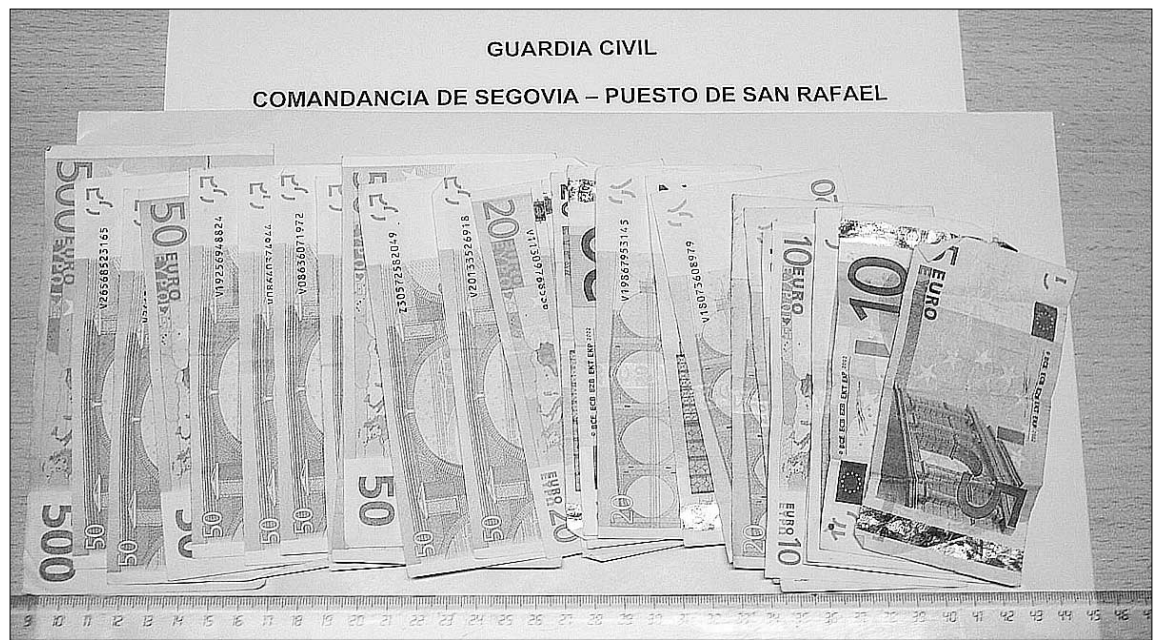
• El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, afirma que Segovia cuenta en la actualidad con las mayores plantillas de Policía Nacional y Guardia Civil de los últimos años.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, insistió ayer en que el número de delitos ha bajado en la ciudad en los últimos cuatro años. La tasa de delitos por mil habitantes se sitúa por debajo de 17, cuan-

do en la etapa de Gobierno del PP en la ciudad estuvo cercana a 23. Pero además se ha incrementado en más de un 30 por ciento el número de identificaciones selectivas y el número de delitos esclarecidos se acerca al 50 por ciento, cuando en la anterior etapa apenas alcanzaba el 30. En estos momentos contamos con la mayor plantilla que nunca ha tenido la Policía Nacional en Segovia.

En el ámbito rural, el número de delitos ha permanecido prácticamente constante en estos últimos cuatro años. El ratio por mil habitantes al año es inferior a la media regional y se encuentra por



Dinero incautado por la Guardia Civil en una operación contra la delincuencia./ EL ADELANTADO

debajo de la mitad de la media nacional. La plantilla de la Guardia Civil tiene el mayor número de efectivos de su historia y el nivel de esclarecimientos ha superado por primera vez la tasa del 70% en algún momento, frente a índices del 40% de la etapa anterior.

**FINALIDAD ELECTORAL** El subdelegado lamenta que el PP "haga campo de batalla de la seguridad ciudadana y desvirtúe los datos"

con una finalidad electoral. Al tiempo, también consideró que "no es nada bueno que el Partido Popular vuelva a la carga otra vez contra el Gobierno de España, utilizando la seguridad ciudadana como arma, a pesar de que parecía haber dejado este argumento; lamenta que sea así".

Consideró además que es "una falta de responsabilidad y de respeto a los ciudadanos tratar de desvirtuar los datos sobre delitos,

con el fin de confundir y alarmar a la población". En este sentido, Juan Luis Gordo explicó que los datos a los que se refiere el PP corresponden a la memoria anual de la Fiscalía, una información que recoge las diligencias abiertas, que no siempre se trata de delitos.

Así, el número de delitos en 2006 se situó en unos 1.800 y no en los 8.800 de los que habla el PP, cifra que se refiere a las diligencias de la Fiscalía.

## ► MEDIO AMBIENTE

## La Junta invierte 186.000 euros en la gestión forestal sostenible

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León va a realizar una inversión de 427.703,98 euros en dos proyectos de gestión forestal sostenible en las provincias de Ávila y Segovia.

En cuanto al proyecto en la provincia segoviana, se trata de mejorar el firme en 9,8 km de infraestructura viaria de dos pistas en el monte de utilidad pública Pinar de la localidad de Navafría (Segovia), lo que supone una inversión de 186.219,94 euros.

El objetivo es continuar avanzando en la gestión forestal sostenible de nuestros montes, basada en la defensa activa de éstos y en la puesta en valor de sus productos.

Por lo que se refiere a la acción

a ejecutar en la provincia abulense, se trata de la conservación de infraestructura viaria y apertura de una nueva vía forestal en montes del término municipal de Cebros por un importe de 241.484,04 euros, que beneficiará a los siguientes municipios de la Comarca de Sierra de Ávila y Alto Tiétar-Alberche: Gavilanes, Mijares, Piedralaves, La Adrada, Peguerinos y Cebros. La obra contempla la mejora del firme de pistas mediante escarificado y aglomerante asfáltico, o mediante su estabilización con zahorra, así como la construcción de una nueva pista de 7,9 km.

**POTENCIA FORESTAL** Castilla y León es una potencia en materia

forestal. La Comunidad cuenta con la mayor superficie forestal de España con 4,8 millones de hectáreas, según datos del III Inventario Forestal Nacional elaborado por el Ministerio de Medio Ambiente. Castilla y León es la comunidad autónoma que dedica un mayor esfuerzo presupuestario a la política forestal, tal y como refleja en su informe la Asociación de Empresas del Sector (ASEMFO), al destinar el 7,1% de las inversiones de la Administración regional, frente a una media del 3,41% en el conjunto de España.

En el año 2007, los presupuestos de la Consejería de Medio Ambiente suponen una inversión de 130 millones de euros en gestión forestal.

**K'OCINA CASTILLA**  
la arquitectura de la cocina

**NUEVAS EXPOSICIONES:**  
AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA. DE HONTORIA, NAVE 27-A,  
40.195 (FRENTE A ÚTILES) POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA)  
TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63  
E-mail: cocinascastilla@terra.es

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**DIHOSE**

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

**Cune**

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)  
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

**Ecyl** SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO de CASTILLA Y LEÓN

**CPI** FORMACIÓN EMPRESARIAL www.cpiinformacion.com

Junta de Castilla y León

Financiadas por la Junta de Castilla y León y gestionadas por el ECYL

**Jornada gratuita: El Modelo EFQM aplicado a la Formación**  
Día Martes 30 de octubre de 2007

Ponencia I: Descripción del Modelo EFQM  
Ponencia II: Agentes facilitadores del modelo EFQM  
Ponencia III: Proceso de implantación del Modelo  
Mesa redonda, ruegos y preguntas y coloquio

**Lugar de celebración: Hotel Infanta Isabel**  
Plaza Mayor nº 12 - 40001 SEGOVIA  
Horario: de 10:00 a 12:30 - **ENTRADA LIBRE**

Más información e inscripciones en:  
CPI Formación Empresarial, S.L.  
C/ García Valladolid, 1 - 47004 Valladolid  
Teléfonos: 983 21 34 02

Encontrada dentro del programa de medidas complementarias, de acompañamiento y mejora a la FPO

## ► OBITUARIO

### Fallece la madre del ex alcalde se Segovia Miguel Ángel Trapero

EL ADELANTADO/ SEGOVIA El pasado viernes falleció en Madrid Julia García González, madre del que fue alcalde de Segovia en los años 80, Miguel Ángel Trapero. El funeral por su eterno descanso se oficiará mañana, lunes, a las 12.00 h. en la iglesia de San Millán. Desde EL ADELANTADO enviamos tanto a Miguel Ángel Trapero como al resto de la familia nuestras más sentidas condolencias.



► SUCEOS

# La Guardia Civil desarticula una banda que traficaba con droga en el entorno de Segovia

La operación se saldó con la detención de diez personas y la aprehensión de cerca de un kilogramo de cocaína y medio de hachís

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia ha desarticulado una importante banda de tráfico de droga, que operaba en Segovia capital y en pueblos cercanos a la ciudad. La operación 'Kortatu', en la que la Guardia Civil venía trabajando desde hace ocho meses, se saldó con la detención de diez personas y la incautación de 908,5 gramos de cocaína, 478 de hachís, 10,5 gramos de marihuana, 0,3 unidades de LSD, un turismo, 14 teléfonos móviles, 71.505 euros en metálico y diferentes utensilios para la manipulación y tratado de la droga.

La operación 'Kortatu' se inició cuando agentes del Equipo de Delincuencia Organizada y Antidroga de la Guardia Civil de Segovia (EDO) detectaron que algunos días, especialmente los viernes y los sábados, personas sobre las que se sospechaba que consumían drogas, hacían acto de presencia en una determinada zona de la localidad de La Lastrilla, según la Subdelegación del Gobierno. Para comprobar que se estaba cometiendo algún tipo de delito relacionado con la venta de drogas, la Guardia Civil inició sus investigaciones, con las que se pudo conocer que se estaban traficando con cocaína y hachís. Tras informar al Juzgado de Instrucción número 2 de Segovia, comenzó la operación 'Kortatu', que ha requerido un "gran esfuerzo" tanto de efectivos como de medios.

**PREVENCIONES.** Los presuntos traficantes de drogas tomaban medidas para no ser descubiertos, como el cambio de horarios y de itinerarios. Los agentes descubrieron que se trataba de un grupo organizado, distribuido en tres escalones. El primero estaba formado por residentes en Madrid, que

**El valor de la droga aprehendida por la Guardia Civil superaría los 60.000 euros en el mercado negro**

eran los proveedores principales; el segundo estaba integrado por intermediarios que residían en Villalba (Madrid); y el tercero se encargaba de trasladar la droga a Segovia y estaba formado por vecinos de Nueva Segovia, La Lastrilla y Los Huertos.

**DISTRIBUCIÓN.** Los estupefacientes eran distribuidos en la ciudad de Segovia, en La Lastrilla y en otros pueblos cercanos a la capital. La fase final de la operación se inició en la tarde del pasado martes, 23 de octubre, cuando en la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael) los agentes detectaron el vehículo que habitualmente utilizaban los traficantes para el traslado de la droga entre Villalba y Segovia. Estaba ocupado por dos miembros de la banda del llamado tercer escalón, a los que se les intervinieron 133 gramos de cocaína en roca y 100 de hachís.

En la mañana siguiente, con los preceptivos mandamientos judiciales y acompañados de secretario judicial, los agentes efectuaron un total de ocho registros domiciliarios, tres en Los Huertos y La Lastrilla, uno en el barrio de Nueva Segovia, dos en Villalba (Madrid) y dos en Madrid capital.

Como resultado final de la

operación, la Guardia Civil se incautó de un total de 908,5 gramos de cocaína, 478 gramos de hachís, 10,5 gramos de marihuana, 0,3 unidades de LSD, un turismo, 14 teléfonos móviles, 71.505 euros en metálico y diferentes utensilios para la manipulación y tratado de la droga, entre los que cabe destacar un pequeño laboratorio, compuesto por una prensa, una lámpara y una batidora, que fue intervenido en uno de los domicilios de Madrid. De la droga incautada, 370 gramos de hachís y 133 gramos de cocaína, fueron aprehendidas en las diferentes intervenciones realizadas en provincia de Segovia.

**VALOR EN EL MERCADO.** El valor total de la droga intervenida se estima en una cantidad superior a los 60.000 euros, según los cálculos realizados por la Subdelegación del Gobierno.

Los detenidos son J.C.G., hombre de 27 años; E.V.R., hombre de 33 años; M.R.B.V., mujer de 24 años; A.R.G., hombre de 26 años; J.C.L.A., hombre de 38 años; M.L.S.C., mujer de 39 años; O.H., hombre de 31 años; M.H., hombre de 27 años; F.A.P.R., hombre de 32 años; y D.C.G., hombre de 32 años.

Con esta operación, la Guardia Civil da por desarticulada esta banda, en una de las operaciones más importantes de los últimos años. Se calculaba que distribuían droga sobre todo en los alrededores de la ciudad de Segovia, en cantidades que iban de los 200 a los 300 gramos de cocaína y los 100 y 150 de hachís a la semana. En la operación, la Guardia Civil de Segovia contó con el apoyo del puesto de Villalba, de Tres Cantos (Madrid) y de la Unidad Canina de Segovia.

## Balance anual

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, felicitó a la Guardia Civil de Segovia por el trabajo realizado en esta operación, "fruto del esfuerzo, el método y la preparación de los agentes", dijo. Al mismo tiempo, insistió en que "la lucha contra la droga es una de nuestras prioridades y no permitiremos el tráfico ni el consumo de estupefacientes". Además el subdelegado informó de que en los cuatro últimos años, los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado han incautado 127 kilos de cocaína y más de 1.100 de hachís en 47 operaciones. Al respecto, matizó que la cifra de aprehensiones se ha incrementado sensiblemente, respecto a los años anteriores, "no porque haya más droga en la provincia, sino porque los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado incautan más". Mientras tanto, Gordo recaló que "seguiremos trabajando para acabar con los canales de distribución de la droga en la provincia y sancionando el consumo de estupefacientes", aseguró el subdelegado del Gobierno.

BREVES

TRÁFICO

**Un herido leve en un accidente en Navalmanzano** ■ Una persona resultó herida leve tras sufrir un accidente de tráfico. El suceso ocurrió a primera hora de la noche de ayer a la altura del kilómetro 20,800 de la carretera SG-222, en el término de Navalmanzano, donde por causas desconocidas el vehículo en el que viajaba, un turismo, se salió de la vía.

ROBOS

**Desmantelan en Granada una red que sustruía colmenas** ■ ULa Guardia Civil ha desmantelado en la provincia de Granada una red que se dedicaba al robo de colmenas en varias provincias, operación en la que han sido detenidas dos personas. En esta operación se han recuperado 377 colmenas, valoradas en más de 60.000 euros, que habían sido sustraídas a siete apicultores en las localidades segovianas de Villacastín y Navas de San Antonio. Pero también se habían robado en Honrubia (Cuenca), Puerto Lumbreras (Murcia) y Orihuela (Alicante).

oferta formativa 2007-08

**Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención**

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**  
*Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.*  
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSS: 18/043356.9/07

**Prevención** \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)  
**Energías** \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables  
**Medio Ambiente** \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente  
**Calidad** \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:  
921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes federación empresarial segoviana



## YA ESTÁS EN CASA

Una vivienda a tu medida

Porque en Pinar Las Piscinas podrás satisfacer todas tus inquietudes y levantarte cada mañana en un espacio donde tú y los tuyos seréis los verdaderos protagonistas. Vive en la Granja de San Ildefonso, vive donde quieres, vive como quieres.

## PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA

- 90 viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Garajes y trasteros.
- Junto a complejo deportivo con piscina.
- Bien comunicado. A 11 km. de Segovia.
- Excelentes condiciones de pago.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PINAR LAS PISCINAS

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso,  
Segovia.

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1º  
47004 Valladolid

902 12 02 12  
www.grupopinar.com

GRUPO PINAR  
GRUPO INMOBILIARIO



|TRIBUNA| SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN (\*)

# El Santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla debe ser declarado Basílica por la Santa Sede

HACE ALGÚN TIEMPO la Asociación Cultural Santa Columba lanzó la idea de que el Santuario de la Fuencisla debía ser declarado Basílica, título que no posee templo alguno de la Diócesis de Segovia.

La idea fue muy bien acogida por los segovianos. Nuestra Asociación prepara el expediente y en fecha próxima piensa visitar al Exmo. y Rdcmo Padre Luis obispo de Segovia, con el ruego de que formule la correspondiente petición a la Santa Sede.

Hace algún tiempo un eminente sacerdote, que una vez había predicado el Novenario de la Virgen de La Fuencisla en la Catedral, me decía que también había predicado los grandes novenarios en las Catedrales de Sevilla y Zaragoza, y en ninguna de

Cuando, en los primeros años del siglo XII, fue restaurada la Sede Episcopal, apareció la imagen de la Virgen, la colocaron sobre la puerta de la Catedral que edificaron en la plazuela de El Alcázar. Desde allí la veían de continuo los cristianos que vivían en el valle del Eresma, y subían al templo por una gran rampa entonces existente. Y allí también la vio e invocó María del Salto, judía que, acusada falsamente de adulterio, había sido condenada a ser arrojada por las Peñas Grajeras.

Y se produjo el milagro que se difundió largamente, y que fue narrado en las Cantigas de Alfonso X el Sabio. En un ángulo del Claustro de la Catedral está el sepulcro de María del Salto, y allí hay una curiosa pintura, muy popular, que nos sigue recordando el hecho.

La Virgen de La Fuencisla volvió a ser venerada en su sitio originario, allí nació el santuario tan hermoso que fue inaugurado con la presencia del Rey Felipe II, no pudiendo ser más grande, a causa de que el cauce del Eresma pasaba a sus pies, y había un puentecito para entrar.

Los sucesivos reyes de España iban muchas veces al santuario, y un día no muy lejano llegó el mismo Papa Pablo II.

La Santa Sede, hoy en día, para declarar Basílica algún templo, no tiene en cuenta principalmente ni su historia, ni su arte, aunque todo esto sea muy grande en nuestro Santuario segoviano. Lo que la Santa Sede mira es precisamente que se trate de un templo cuya significación rebasa los límites de una parroquia, o aún de una diócesis. Que sea el eje de una profunda y viva devoción de multitudes, y que sea algo vital en la fe de un pueblo, que continuo allí acuda llevado por su fe... Precisamente por ello el obispo anterior de Segovia determinó que el Novenario de la Virgen tuviese lugar en la Catedral, ya que el recinto del Santuario resultaba pe-



«A la llegada de la invasión de los moros, la imagen fue enterrada en un sótano de la Iglesia de San Gil»

las dos había habido una asistencia igual a la de Segovia. Y es que la Virgen de la Fuencisla llena la vida religiosa de Segovia, aún la de las gentes que van muy poco a misa. Ni aún en los días más crudos del invierno, se ve jamás este Santuario sin fieles que allí vayan a rezar.

La historia de la Virgen de La Fuencisla data de los primeros días del cristianismo en Segovia. Se sabe que, a la llegada de la invasión de los moros, la imagen fue enterrada en un sótano de la Iglesia de San Gil.

Muchas veces he pasado sobre las ruinas de ese venerable templo que fue la primitiva Catedral de Segovia y de la que se conservan cosas: el misal del siglo XIII, el sepulcro del obispo Losana, que era natural de allí...

queño, y muchas gentes se veían obligadas a seguir los cultos desde fuera, como yo mismo recuerdo haberlos seguido.


El Santuario de la Virgen de La Fuencisla es el eje de la fe de Segovia, ahora y en siglos pasados cuando las guerras o calamidades públicas obligaban a llevar la imagen a la Catedral. Los segovianos, donde quiera que

estén, llevan siempre la medalla de la Virgen, y cada vez que llegan a la ciudad, antes de nada, no dejan de ir a visitar a la Virgen de La Fuencisla.

Segovia precisa que el centro de su fe reciba el espaldarazo del título de Basílica que le otorgue la Santa Sede. Es más: en estos duros momentos que vive el catolicismo en España, la religiosi-

dad de Segovia se verá acrecentada, y el Santuario tendrá entre los segovianos mayor empaque. Los segovianos amarán más y más a la Virgen de La Fuencisla y tendrán una gratitud muy sincera hacia el Vicario Cristo por su delicadeza con nosotros.


---  
(\*) Sacerdote, natural de Segovia.



**Chevrolet Matiz.**  
Te hará feliz.  
O te devolveremos tu dinero.

**Matiz 0.8 S**  
Sin entrada  
**35€/mes - primer año. 85€/mes - 106 cuotas restantes**  
Plan Prever incluido. 6,73% TAE

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.**   
**CHEVROLET**

Modelo Matiz 0.8 S. PVP: 6.982€ (Plan Prever y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 35€ y 13ª a 118ª de 85€. Importe total financiado: 9.604,55€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (174,55€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/10/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE n.º: 2826/07. Consumo mixto (l/100km): 5,2-5,6. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms. El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).



La nieve a tu gusto



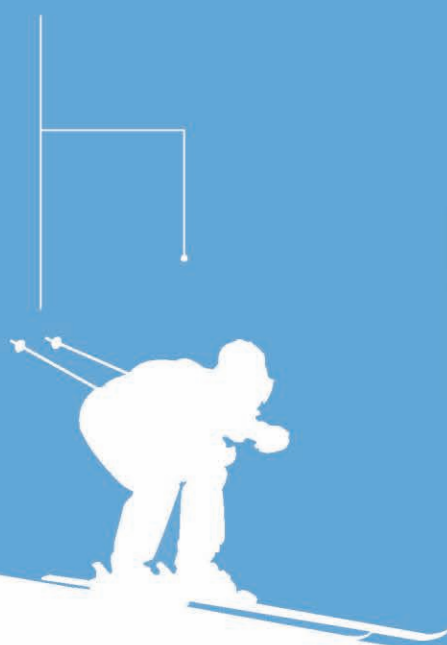
Comienza la temporada de esquí  
[2007-2008]

APROVECHA NUESTRAS OFERTAS\*

CATÁLOGO "NIEVE"

- ❄ Noches Gratis: "7 x 6" y "5 x 4".
- ❄ Fines de Semana con 2 días de Forfait.
- ❄ Estancias de 5 noches con 5 días de Forfait.
- ❄ Ofertas Especiales en una gran selección de hoteles.
- ❄ Programas con BUS a Andorra y Sierra Nevada.

\* Infórmate de las condiciones de aplicación, fechas y establecimientos incluidos.



\* Consulta condiciones de aplicación.

[www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)

**VIAJES**

**El Corte Inglés**

☎ 902 400 454



► SOCIEDAD

# Los peruanos comparten con los segovianos el culto al Señor de los Milagros

El lienzo con la imagen del patrón de Perú fue sacado en procesión ayer

P. B. / SEGOVIA

La Asociación de Peruanos de Segovia, en colaboración con Cáritas Diocesana, organizó ayer una serie de actividades religiosas para celebrar la fiesta de El Cristo de los Milagros, patrón de Perú, y dar a conocer sus tradiciones ante la sociedad segoviana.

Los actos tuvieron lugar en la parroquia de El Cristo de El Mercado donde se celebró una eucarística durante la que estuvo expuesto un cuadro con la imagen del Cristo Crucificado, también conocida como el Santo Cristo de Pachacamilla, que después fue sacado en procesión por las calles del barrio segoviano.

Los peruanos repartidos por todo el mundo rinden culto Señor de los Milagros en procesiones multitudinarias que pueden recordar el movimiento de fieles que genera en España la fiesta de El Rocío. La procesión, con sus cuadrillas típicas, sus bandas musicales, sus cantoras, sahumadoras, vivanderas, penitentes y turroneras, es seguida por más de un millón de fieles en Lima, pero las celebraciones se extienden a lo largo del mes de octubre por Nueva York, Maimi o Madrid.



Vecinos segovianos y peruanos se unieron en la misa en honor al patrón de Perú, el Señor de los Milagros./KAMARERO

El culto a esta figura del Cristo Crucificado, tiene su origen en el siglo XVII, cuando en algunos barrios de Lima, existían cofradías de negros esclavos llegados de África que se reunían tras una dura jornada de trabajo para aprender y practicar los preceptos católicos que les impartían los curas y frailes de las iglesias cercanas.

**UN ESCLAVO NEGRO** Un angoleño del barrio de Pachacamilla, cuyo nombre la historia no alcanzó a registrar, pintó (entre los años de

1650 y 1651) en una la pared la imagen de Jesucristo muerto en la cruz. Esta impresionante figura religiosa, pronto fue causa de devoción entre los negros lugareños que la adoptaron como el patrono de su cofradía.

El muro con la imagen religiosa se salvó sorprendentemente del terremoto que en 1655 sacudió la hoy provincia de Callao y la mayor parte de Lima. Tampoco los intentos de destruir la imagen que llevaron a cabo las autoridades civiles y religiosas en 1671 pudieron hacer de-

saparecer la pintura. Cuenta la tradición popular que todos los pintores que fueron llevados a borrar la imagen sufrieron distintos mareos o ataques de miedo que les hicieron abandonar su misión. En 1687 una serie de terremotos asoló la capital peruana, pero el muro con la imagen del Cristo siguió intacto y el 20 de octubre, los fieles ya muy numerosos decidieron sacar en procesión una réplica de la pintura. Esta celebración religiosa de gran fuerza popular se mantiene 300 años después.

No hay que romperse la cabeza.  
Solo hay que elegir bien

921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

## Disfruta de tu tiempo libre con nuestros viajes Edad Dorada

Domicilia tu pensión en el Grupo Banco Popular y te regalamos **90€\***

\*Para que los utilices en los viajes que contrates en las agencias Halcón Viajes y Viajes Ecuador.

Infórmate en cualquier sucursal del Grupo Banco Popular y recibe gratis esta bandolera para tus viajes. Promoción válida hasta agotar existencias (15.000 unidades). Imprescindible presentar el documento que te entreguen en tu agencia de Halcón Viajes o Viajes Ecuador.



### Salidas desde Segovia

<b>Galicia</b> 7 días Hotel 2*/3* PC (agua o vino incluidos) <b>129€</b>	<b>Fuerteventura</b> <small>Salida 16 de Noviembre</small> 8 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>385€</b>
<b>Benidorm</b> 11 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>299€</b>	<b>Túnez</b> 8 días Hotel 4* PC (agua o vino incluidos) <b>400€</b>
<b>Marina D'Or</b> 7 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>299€</b>	<b>París</b> 6 días Hotel <sup>TURISTA SUP.</sup> PC <b>695€</b>
<b>Portugal</b> 7 días Hotel 2*/3* PC (agua o vino incluidos) <b>229€</b>	<b>Turquía</b> 8 días Hoteles 3* - PC <b>795€</b>
<b>Mallorca</b> 8 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>275€</b>	<b>Italia</b> 8 días Hoteles <sup>TURISTA SUP.</sup> PC <b>895€</b>
<b>Tenerife</b> 8 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>359€</b>	
<b>Gran Canaria</b> <small>Salida 8 de Noviembre</small> 8 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>359€</b>	
<b>Lanzarote</b> 8 días Hotel 3* PC (agua o vino incluidos) <b>385€</b>	

Precios por persona en habitación doble, válidos para determinadas salidas desde Noviembre de 2007 hasta Octubre de 2008. Incluye autocar y/o avión, guías, Pensión Completa, bebidas (agua/vino) excepto circuitos Europa, seguro y hoteles seleccionados. Consultar localidades y fechas de salida, suplementos, tasas aeropuertos, paquete excursiones obligatorio y fechas de temporada alta, así como condiciones generales en nuestro folleto Edad Dorada 2007/2008.  
PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Además, con tu Visa Halcón o Ecuador, puedes pagar en **6 meses sin intereses**

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE nº 07/17096. Consulta condiciones.



**VIAJES ECUADOR**

www.viajesecuador.com  
902 100 211

www.halconviajes.com  
902 300 600

**HALCON VIAJES**



► SOCIEDAD

# Las Cofradías segovianas inauguran un monumento dedicado a la Semana Santa

La escultura, obra del segoviano Gregorio Herrero, representa a un penitente y ha quedado ubicada en la plaza de San Agustín

• El acto de inauguración de la estatua se enmarca en el Encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa de Castilla y León, que se celebra este fin de semana en Segovia.

M. GALINDO / SEGOVIA

La Junta de Cofradías de la Semana Santa segoviana inauguró ayer en Segovia un monumento conmemorativo dedicado a la 'Procesión de los pasos' que se celebra desde 1907 en Viernes Santo y que este año ha celebrado su primer centenario.

La inauguración de este monumento se enmarca en las actividades del Encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa de Castilla y León, que reúne en Segovia a cerca de medio centenar de representantes de un total de once juntas de cofradías de distintas pro-

vincias y pueblos de Castilla y León.

El monumento fue bendecido por el vicario general de la Diócesis de Segovia, Andrés de la Calle, y posteriormente el presidente de la Junta de Cofradías de Segovia, José Luis Huertas se dirigió a los presentes para significar la "satisfacción" de los cofrades segovianos por contar con un monumento que representa "el cariño de toda la ciudad por su Semana Santa".

## OBRA DE GREGORIO HERRERO

La estatua ha quedado ubicada en la Plaza de San Agustín, en el centro histórico de la capital, y ha sido modelado por el escultor segoviano Gregorio Herrero, que ha representado en la escultura la figura de un penitente descalzo vestido con la túnica y capirote de nazareno portando una cruz de guía penitencial.

Para su elaboración, el artista

segoviano ha empleado cerca de 500 kilos de bronce en la fundición del molde esculpido, más otros 200 kilos para crear la estructura interior que soporta la escultura.

El monumento se ha instalado sobre una peana de roca caliza en la que se ha inscrito la frase 'Segovia a su Semana Santa' en la parte frontal, y en uno de los laterales figura la frase 'Centenario de la procesión de los pasos 1907-2007'.

En el Encuentro de Cofradías, las hermandades debatirán la aprobación de los estatutos de la futura Federación de Juntas de Cofradías de Semana Santa de Castilla y León, que amalgamará el trabajo conjunto de las hermandades y cofradías de la región en ámbitos comunes como la restauración de monumentos y pasos, la organización de los cortejos profesionales o la aplicación de las nuevas tecnologías para la difusión de sus actividades.



Un momento del acto de bendición del monumento. / KAMARERO



LA GRANJA

## SGD La Granja, primera industria de la provincia, selecciona los mejores profesionales para sus próximas contrataciones

Si quieres formar parte de nuestra plantilla y cumples los siguientes requisitos:

- ⊗ Titulación oficial en Formación Profesional Ramas Técnicas, Grados Medio o Superior o Bachillerato
- ⊗ Te gusta trabajar en equipo, en dinámicas de mejora continua y superación de objetivos
- ⊗ Edad comprendida entre 18 y 40 años

Nosotros te ofrecemos:

- ✦ Integración laboral en una gran empresa de alta tecnología y líder en su sector a nivel mundial
- ✦ Atractivas condiciones laborales, ventajas sociales y estabilidad
- ✦ Formación continua y posibilidades reales de promoción

Para participar en el proceso de selección debes saber lo siguiente:

- Tienes hasta el próximo 23 de noviembre a las 14:00 h para inscribirte. Para ello preséntate en la propia fábrica en el departamento de Personal. No olvides presentar documento acreditativo de tu formación, así como fotocopia del mismo para entregar.
- Se realizará una prueba escrita el día 1 de diciembre a las 11:00 H en el Salón de Actos del Excmo. Ayto. de San Ildefonso. La prueba consistirá en preguntas de cultura general, tipo psicotécnico así como conocimientos técnicos de base.
- Los seleccionados abordarán un periodo de integración formativo teórico y práctico en las diferentes áreas de producción de la fábrica.

Contacto: SGD La Granja, Pº del Pocillo s/n; 40100 San Ildefonso; Teléfono: 921 41 75 21. Sr. Aparicio



► ASUNTOS SOCIALES

# El Gobierno destinará 871 millones a la Ley de Dependencia en 2008

Amparo Valcarce remarca que todos los presupuestos de Rodríguez Zapatero destinan más de la mitad del gasto público a mejorar el bienestar de ciudadanos y a ayudas a la familia

• La secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Amparo Valcarce aseguró que el Gobierno invertirá cien millones de euros en la creación de más plazas de escuelas infantiles y guarderías laborales.

P. B. / SEGOVIA

El Gobierno incrementará el próximo año un 118 por ciento el presupuesto destinado a la financiación de la Ley de Dependencia, que en 2008 contará con 871 millones de euros para los proyectos asistenciales de este nuevo marco legislativo.

Así lo manifestó ayer la secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Familia y Discapacidad, Amparo Valcarce, que ha participado en un acto político organizado por la agrupación del PSOE de La Granja para explicar el balance de las actividades realizadas por el Gobierno socialista en la presente legislatura.

Valcarce subrayó que en todos los presupuestos de José Luis Rodríguez Zapatero se ha dedicado más de la mitad del gasto público a proyectos sociales que "han generado más bienestar a todos los ciudadanos y más ayudas a las familias".

La secretaria de Estado puso el acento en la aprobación y puesta en vigor de la Ley de Dependencia, y aseguró que su aplicación "genera un nuevo derecho y servicios y prestaciones para todas las personas que no se pueden valer por sí mismas y para sus familias,



Oscar López, José Luis Vázquez, Amparo Valcarce y David Rubio en el salón de actos del Ayuntamiento de La Granja./PEÑALOSA

los mayores y los discapacitados". Indicó que en 2007 el Gobierno destinó 440 millones de euros para esta ley y el próximo año alcanzará los 871 millones de euros; circunstancia que Valcarce puso como ejemplo de "cómo se puede hacer una política en España que genere crecimiento económico, dinamismo en el mercado laboral y sobre todo bienestar para todos los ciudadanos".

En el ámbito familiar, la secretaria de Estado resaltó el esfuerzo

realizado para mejorar el tratamiento fiscal a las familias, y valoró la ayuda de 2.500 euros por nacimiento de hijo que sube a 3.500 en el caso de que ese niño nazca con discapacidad, familia monoparental o numerosa. En este sentido recordó que las ayudas comenzarán a pagarse "inmediatamente" y desde luego "antes de que acabe el año". "En este momento —explicó Valcarce— el proyecto de ley está en el Senado e inmediatamente que se apruebe de-

finitivamente está previsto que se materialicen los pagos". Valcarce anunció también que pensando en los más pequeños se pondrá en marcha una medida que permitirá invertir 100 millones de euros para crear más plazas en escuelas infantiles y guarderías laborales. "Estas medidas se tienen que completar con 250.000 becas más en el curso 2007/2008", indicó la secretaria de Estado

En cuanto a las personas mayores, señaló que el Gobierno ha

## Agresión en el tren

La secretaria de Estado de Servicios Sociales, Amparo Valcarce, se hizo eco ayer de la reacción social que han provocado la agresión racista que ha sufrido una joven ecuatoriana en un tren de Barcelona. Valcarce consideró que se trata "es un hecho canallasco y deleznable". "No debe haber ninguna duda de que la reacción social y de los servicios de vigilancia del transporte público han funcionado de manera impecable. Estoy segura de que la Justicia colocará a esta persona donde se merece", subrayó.

Por otra parte, durante su visita a Segovia y ante los periodistas Amparo Valcarce también se pronunció sobre la actuación que se ha seguido para atender a la niña de once años embarazada. "Los protocolos de los servicios sanitarios y de los sociales han funcionado bien" a la hora de atender a la joven, ingresada en el Hospital de El Bierzo en Ponferrada, para recibir tratamiento psicológico y sanitario.

En opinión de la Secretaria de Estado, "hay que reforzar la información sobre la salud reproductiva en el ámbito escolar", porque, dijo, que se trata de un asunto "importantísimo" para afrontar casos como éste.

elevado las pensiones un 25 por ciento, que en el caso de las que tienen cónyuge a cargo se elevan hasta el 33 por ciento; y destacó la aprobación el viernes en el Consejo de Ministros de un complemento de 350 euros al año para las pensiones no contributivas, que afectará a 470.000 personas en todo el territorio nacional.

### Ciudadano @delantado



Opina sobre la política social del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SANIDAD

# Los protésicos dentales denuncian que los dentistas vulneran la Ley del Medicamento

P. B. / SEGOVIA

Los protésicos dentales han denunciado la "sistemática vulneración de incompatibilidades profesionales" establecidas en el Ley del Medicamento de 2006 por parte de los dentistas que además de prescribir también dispensan prótesis dentales a sus pacientes.

Esta denuncia ha sido expresada en el transcurso del segundo Congreso Nacional de Protésicos Dentales que se está desarrollando en los salones de hotel Cándido con la asistencia de unos 180 estudiantes y otros 150 profesionales del sector.

Durante el encuentro que hoy finaliza distintos juristas han ido analizando la legislación que

compete a esta especialidad sanitaria, y junto a los profesionales del sector han alertado de las consecuencias que para el paciente tienen las irregularidades que detectan en el comercio de las prótesis.

El vicepresidente del Consejo General de Colegios de Protésicos Dentales de España, Francisco Morán Toribio, ha asegurado de forma contundente que "quien prescribe no puede vender", una máxima que el uso y la costumbre hace que se haya pasado al abuso en perjuicio de los derechos de los pacientes, según la exposición del representante del colectivo sanitario que se acoge a la Ley de Garantías y Uso Racional

de Medicamentos y Productos Sanitarios de julio de 2006.

Como portavoz de Consejo General en esta reunión Carlos Buitrago ha indicado que "aconsejamos a los pacientes que cuando tengan algún problema de salud bucodental, acudan a su dentista y una vez realizado el diagnóstico, prescripción e indicación de la prótesis más adecuada, que acuda al protésico dental de su libre elección, donde les deberán entregar junto con la prótesis la documentación que avala el precio real del producto sanitario y los materiales con lo que esta hecho".

"Ésta es la forma de funcionamiento que evita lo que venimos denunciando y salvaguarda todas

las garantías sanitarias; así funciona el comercio de las farmacias, ópticas ortopédicas o audioprótesis, por ello no ocurre nada en esos campos de lo que esta pasando con la prótesis dental", ha señalado Carlos Buitrago a la vez que lanza un mensaje directo a los pacientes: "Ni nosotros somos los competentes para tratar enfermedades, ni los dentistas son competentes para reparar los dientes perdidos mediante prótesis".

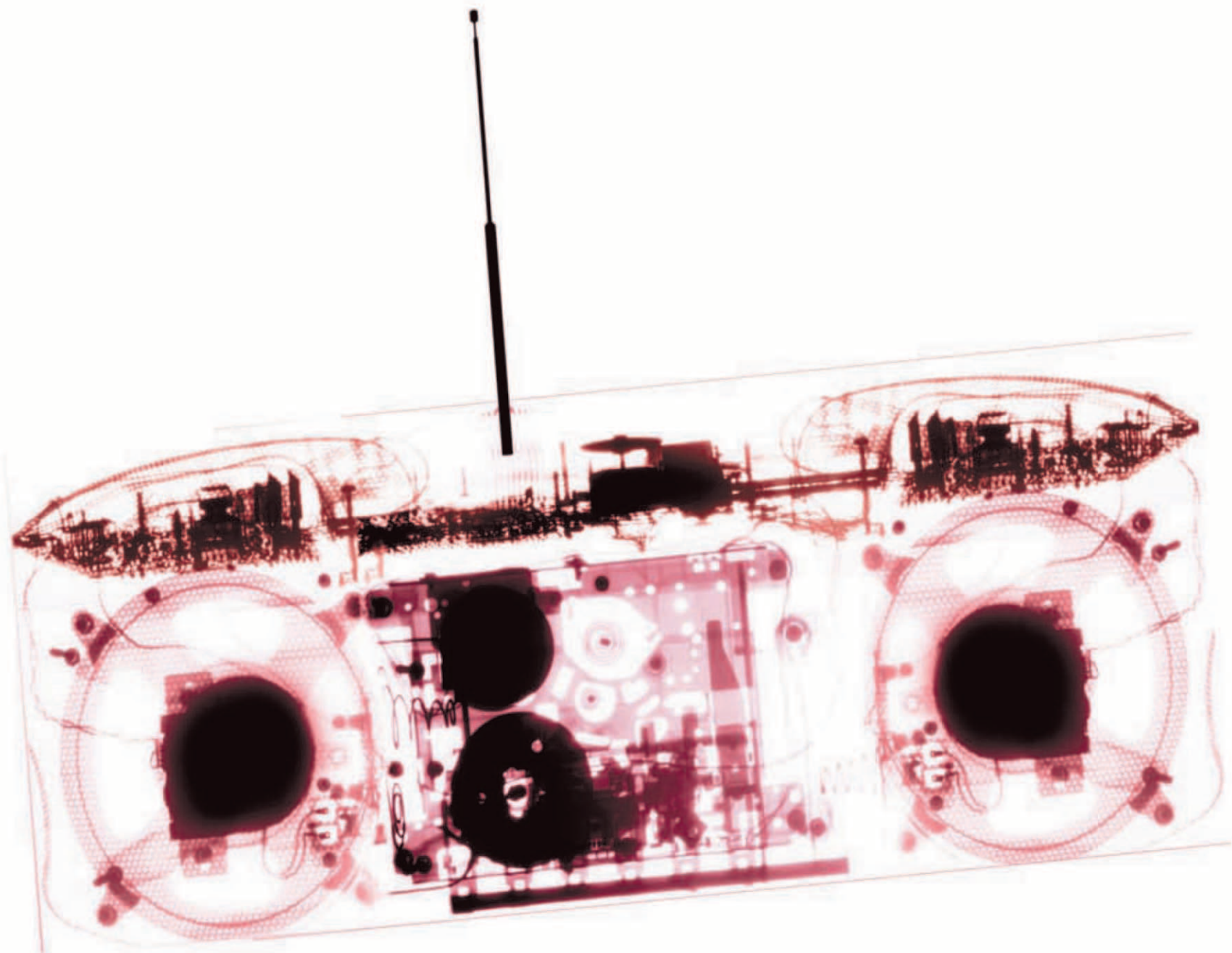
**PRODUCTOS ASIÁTICOS** Por otro lado, los protésicos dentales aseguran que las irregularidades en el comercio de prótesis que denuncian están generando proble-

"Las clínicas están vendiendo prótesis asiáticas de las que desconocemos sus garantías"

mas económicos y sanitarios a los usuarios. Así alertan de que se están introduciendo en España prótesis de países asiáticos, "de las que desconocemos su trazabilidad y garantías, para ser revendidas en clínicas dentales por precios astronómicamente superiores al que se adquieren, camuflando esos beneficios en una única factura de honorarios del dentista", señalan en un comunicado de prensa el grupo de profesionales reunidos en Segovia desde el pasado viernes.



LA RADIO  
CON OTRO  
PUNTO DE VISTA



www.cope.es



COPE SEGOVIA 103.3 FM - COPE EL ESPINAR 102.1 FM



COPE

*Somos libres*

Si quiere recibir en su móvil las noticias de última hora, envíe ALTA COPE al 5505 (\*)

(\*) Coste del mensaje 0,30 € + IVA



► EL ESPINAR

El alcalde pide al PP que "respete las reglas de juego" y sean leales

**EL ADELANTADO / EL ESPINAR**  
El alcalde de El Espinar, David Rubio, ha demandado al grupo del PP que "respete las reglas del juego" y sean leales, tras haber tenido conocimiento a través de la prensa de las gestiones realizadas por el portavoz municipal del PP, varios concejales y el procurador espinariense Juan José Sanz Vitorio ante el consejero de Familia, para la instalación de una guardería en El Espinar.

A través de una nota, el alcalde agradece a los populares las gestiones realizadas, aunque les recuerda "que las últimas elecciones municipales en El Espinar las ganó el PSOE por un margen de 270 votos respecto al PP, y sin dejar de preocuparse por los problemas de los ciudadanos, en política, como en la vida general, existen determinadas normas que no se deben olvidar: la primera es respetar el resultado de las urnas y otra es la lealtad".

David Rubio afirma que la guardería "es un derecho de nuestros ciudadanos", y añade que se va a realizar mediante la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y la Consejería de Familia, "acordado por unanimidad de todos los grupos en la anterior legislatura y solamente la ineficacia del anterior equipo de Gobierno impidió que sea ya una realidad".

El alcalde explica que la concejala de Asuntos Sociales ha venido interesándose a lo largo de estos últimos meses para agilizar su puesta en funcionamiento, "gestiones que culminan con una visita a la directora general de Familia el pasado día 16, donde se nos informó de la inmediatez de la aprobación del expediente por el consejo de Gobierno de la Junta".

Rubio "invita" a los populares a seguir haciendo gestiones para mejorar las condiciones de vida de los espinarienses, y les recuerda que pueden trabajar por otros proyectos como: "otra guardería en El Espinar, una nueva depuradora que evite el vertido de residuos en el polígono, etc."

► VALVERDE DEL MAJANO

# Scatramoes invierte 1,5 millones en el nuevo concesionario Scania

El director general de la marca sueca, Ulf Grevesmühl, visitó ayer las instalaciones en el polígono industrial Nicomedes García y anunció nuevas aperturas en otras provincias

• El nuevo concesionario crea cerca de una decena de puestos de trabajo y representa el primer concesionario de la marca de camiones y autobuses en la provincia de Segovia.

**F. D. / VALVERDE DEL MAJANO**

Con el objetivo de dar un mejor servicio al sector del transporte en la provincia de Segovia, Scatramoes, perteneciente al grupo vallisoletano Días, abrió ayer sus instalaciones, que se pondrán en marcha definitivamente en los próximos días.

Para ello, la empresa, que crea una decena de puestos de trabajo, ha invertido 1,5 millones de euros en las nuevas dependencias, que cuentan con una superficie de 5.000 metros, de los que 3.700 son de campa exterior, un millar para talleres y lavadero, y el resto de oficinas.

La visita oficial contó con la presencia del director general de la compañía Scania Hispania, Ulf Grevesmühl, quien aseguró que la marca de camiones y autobuses seguirá apostando por inversiones en España y el desarrollo de sus redes de venta y asistencia. Además destacó el gran despegue económico que está experimentando España de lo que responsabilizó al sector del transporte.

Según explicó el gerente de la empresa, Pablo Amo, el objetivo es "mejorar el servicio a la cartera de clientes con que cuenta en la zona" y anunció nuevas aperturas en provincias de la región. Recordó el esfuerzo realizado por el promotor de la inversión, Justino Amo Montalvillo, y propietario del grupo Días, que vende anualmente más de 120 camiones.

El alcalde de Valverde del Majano, Rafafel Casado, apeló a la proyección internacional que está teniendo el área industrial donde se asienta la empresa y anunció la próxima puesta en marcha del área 'Europa', con una mayor superficie destinada a acoger nuevas industrias. Recordó la vinculación que existe entre el que fuera creador del área industrial, Nicomedes



Los representantes de la empresa de grandes motores y del Ayuntamiento recorrieron las nuevas instalaciones. / F. D.

◀ LAS DECLARACIONES



**Ulf Grevesmühl**  
►DTOR DE SCANIA HISPANIA

• «Desde que llegué a España hace cinco meses hemos inaugurado nuevas instalaciones en Galicia y Murcia y esto representa el avance de nuestra marca».



**Pablo Amo**  
►GERENTE DE SCATRAMOES

• «Nuestros talleres están diseñados con la más moderna maquinaria del mercado. Y tenemos capacidad para atender ocho grandes vehículos simultáneamente».



**Rafafel Casado**  
►ALCALDE DE VALVERDE

• «La nueva empresa es representativa del carácter internacional que está adquiriendo nuestro municipio y que persigue la nueva área industrial Europa».

García, con el sector del transporte, ya que se convirtió en el mayor importador de vehículos y el creador de la empresa Auto-Res, que precisamente utiliza autobuses de la marca Scania.

La ceremonia de las instalaciones incluyó la bendición por parte

del párroco, Felipe Sanz Pérez; el descubrimiento de una placa conmemorativa, lectura de discursos, y un sorteo de regalos entre los clientes de la compañía, entre los que se encontraban conocidos transportistas de la provincia.

Fundada en 1891, Scania es una

compañía centenaria de origen en Suecia. Durante estos años en Scania ha construido más de un millón de camiones y autobuses de gran prestigio en el mundo del transporte. De hecho el 95 por ciento de su producción se comercializa o fabrica fuera de aquel país.

**"Haz de tu boda un sueño irrepetible"**

**ROBERTO TAPIA OLMOS**  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

<b>IMPRESIONANTE CHALET</b> 237 m <sup>2</sup> <b>SOLAR 1.060 m<sup>2</sup></b> <b>VALDEMORILLO</b>	<b>Castelycas</b> Servicios Inmobiliarios	<b>SEGOVIA CAPITAL</b> <b>PISOS</b> <b>CÉNTRICOS</b>
<b>SUELO EXCELENTE</b> <b>CON LICENCIA</b> Revenga Otero de Herreros	<b>ALQUILA</b> <b>LOCALES CÉNTRICOS</b> 300 m <sup>2</sup>	<b>LA ENCINA</b> <b>VIVIENDAS UNIFAMILIARES</b> Excelentes calidades <b>BERNUY DE PORREROS</b>
<b>Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA</b> <b>Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com</b>		



► CUÉLLAR

# El Buen Rollo inicia el día 8 un ciclo de proyecciones y una exposición

“Vacaciones y tiempo libre” es el tema de ambas actividades, que se llevarán a cabo en esta ocasión en la sala multiusos del Palacio de Pedro I hasta el 27 de diciembre

• La Asociación Fotográfica El Buen Rollo abre sus actividades de invierno con una exposición fotográfica y ocho proyecciones de diapositivas que tendrán lugar en la sala multiusos de Pedro I.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Asociación Fotográfica El Buen Rollo iniciará el jueves 8 de noviembre un ciclo de proyecciones de diapositivas que viene a sustituir al que en los últimos años se ha venido desarrollando en el parque de la Huerta del Duque dentro de las actividades del verano cultural.

Las proyecciones continuarán desarrollándose los jueves hasta el 27 de diciembre.

El salón multiusos del Palacio de Pedro I acogerá esta actividad los días 8, 15, 22 y 29 de noviembre y 13, 20 y 27 de diciembre a partir de las 9 de la noche. Ocho socios de la asociación mostrarán sus imágenes.

**FOTOGRAFÍA** Las proyecciones se complementarán con una exposición fotográfica que se prolongará del 8 al 24 de noviembre en la misma sala multiusos del Palacio de Pedro I.

“Vacaciones y tiempo libre” es el título de esta muestra y al tiempo el de las proyecciones que se realizarán.

La exposición podrá visitarse de lunes a viernes de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 7 de la tarde a 9 de la noche y los sábados



El Patio del Ayuntamiento acogió la muestra fotográfica de “ocio y tiempo libre” en noviembre de 2006. / GABRIEL GÓMEZ

de 6 a 9 de la tarde. De las paredes de la sala y del pasillo expositivo superior de la misma se colgarán aproximadamente 60 fotografías pertenecientes a los socios del colectivo.

Las actividades de invierno programadas hasta el momento por la asociación se completan con una excursión al municipio de Ordesa en Huesca donde acudirán los socios coincidiendo con el puente de los Santos del 1 al 4 de noviembre. Allí tendrán ocasión de recorrer el parque nacional y el

## Las proyecciones de diapositivas se realizarán los jueves del 8 al 27 de diciembre en el Palacio de Pedro I

Monte Perdido, imágenes que posteriormente mostrarán.

### PROGRAMACIÓN

► **Exposición.** Del 8 al 24 de noviembre. Sala Multiusos del Palacio de Pedro I. Horario, de lunes a viernes de 10.00 a 13.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas y sábados de 18.00 a 20.00 horas.

► **Proyecciones de Diapositivas.** Del 8 de noviembre al 27 de diciembre. Sala Multiusos del Palacio de Pedro I a las 9 de la noche.

## El CFIE inicia un curso de recursos tecnológicos para el aula de música

N.P. / CUÉLLAR

El Centro de Formación del Profesorado e Innovación Educativa de Cuéllar (CFIE) iniciará el martes 30 de octubre una nueva actividad formativa dirigida a los maestros especialistas en Educación Musical de la zona.

La actividad, lleva por título “Recursos instrumentales e informáticos para el aula de música” y tiene como principal objetivo enseñar distintos recursos tecnológicos de aplicación en el ámbito de la docencia musical que suponen que la enseñanza no se desliga de las nuevas formas de hacer y escuchar música de nuestra sociedad. Además según señala la introducción en el aula de la tecnología musical ayuda a los

alumnos a entender cómo se escucha, cómo se ha creado y se crea la música y por tanto potencia actitudes más conscientes y críticas hacia el hecho musical.

**DURACIÓN** El curso tendrá una duración de 18 horas y constará de 6 sesiones presenciales que se desarrollarán en el aula de informática del propio CFIE de Cuéllar, ubicado en el Castillo de los Duques de Alburquerque. Las sesiones tendrán lugar los días 30 de octubre, 6, 8, 13, 15 y 20 de noviembre en horario de 17.30 a 20.30. Será impartido por Teógenes Berrón Guerra, especialista superior en Informática Educativa y director del CEIP “La Moraña” de Arévalo.



El CFIE tiene su sede en el Castillo de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

### DE INTERÉS

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela hasta el 28 de octubre)

#### EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685

.....140002

Guardia Civil .....921143420

Bomberos .....921140274

Juzgado .....921140004

Ayuntamiento ....921140014

Oficina de

Turismo .....921142203

Estación de

Autobuses .....921141513

Centro de Salud. .921142245

Urgencias .....921140820

Cruz Roja .....921140869

Correos .....921140817

Polideportivo ....921140910

Piscinas .....921140520

Club de Golf .....921142158

#### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**Carchena**  
Raciones · Pinchos variados  
Especialidad en Almejas  
a la Marinera y  
Pulpo a la Gallega  
C/ Carchena, s/n.  
Teléfs. 921 140 141 - 669 370 142  
Cuéllar (Segovia)



► PERIODISMO PARTICIPATIVO

# Crecimiento a medias

El desarrollo urbanístico de la localidad de Palazuelos de Eresma no se ve acompañado por la dotación de otras infraestructuras necesarias, según el artículo de una lectora

CIUDADANA, CAPRICORNIO / PALAZUELOS DE ERESMA

Vivo en Palazuelos de Eresma, no tengo coche y soy ama de casa, por lo cual no bajo a la capital todos los días. Pero resulta que casi me veo en la obligación de hacerlo.

Sí, Palazuelos crece, cada vez somos más vecinos, cada vez hay más zonas de chalets, que decoran mucho y yo de eso me alegro, pero ¿qué pasa con los servicios a la gente?. Vamos a tener polideportivo, piscina cubierta, tenemos un colegio nuevo, nuevo ayuntamiento y centro médico, etc.

Todo eso es necesario y da un aire distinguido al pueblo, pero resulta que cuando tenemos que hacer la compra, bajamos a Segovia porque aquí no hay un supermercado en condiciones donde podamos encontrar de todo a precios competitivos.

Si caemos enfermos tenemos que dejar la receta en un buzón de unos señores dueños de una farmacia en San Cristóbal —hace años aquí ubicada— y esperar a que nos traigan lo recetado, porque no sé por qué —y ya resulta sospechoso— en Palazuelos no dan la licencia para que alguien ponga



Imagen de archivo de las obras de construcción del pabellón deportivo de Palazuelos de Eresma. / EL ADELANTADO

una farmacia.

Por otro lado no me extraña que nadie quiera montar negocios en esta localidad, ya que hay cuatro locales comerciales a precio de oro.

Y además, aunque el Ayuntamiento ha puesto bonos a precio creo que bastante bien, resulta que el servicio de autobuses es escaso. Porque no tener autobuses cada

hora, para subir y para bajar, por que sino la gente no se anima.

Y con eso de que estamos tan cerca de Segovia, Palazuelos crece a medias.

Ciudadano@delantado

## OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas: no lo dudes y contesta.

## CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

## FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

## BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## FOTO DENUNCIA: URBANISMO

### ► Nueva imagen para El Espinar

En uno de los últimos plenos, el Ayuntamiento de El Espinar se aprobó una "Ordenanza de policía sobre protección de los espacios públicos en relación con su limpieza y retirada de residuos". Esta foto es de la parte posterior del polideportivo municipal, en ella podemos ver la preocupación de la nueva corporación por la limpieza, más allá de redactar unas ordenanzas que no se cumplen. / FOTO: F.J. GARCÍA



### ► Ropa tendida junto al Acueducto



En la imagen se observa el aspecto que presenta la plaza de Avendaño. Viéndolo me pregunto ¿Se trata de una imagen de limpieza, de incivismo o turística?./ FOTO: JUAN PÉREZ

### ► Sensibilidad de Unión Fenosa



Adjunto foto en la que se ve la poca sensibilidad de Unión Fenosa y del Ayuntamiento con los minusválidos, personas mayores, madres con cochecitos de bebe, etc. / FOTO: R. DE TORRES

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM





► TRIBUNA ABIERTA

# Ciudadano@delantado, foro en la crisis de Proinserga

Los lectores de EL ADELANTADO opinan e informan sobre situación del grupo a través del foro de la edición digital

► **Mucha mas desvergüenza.** En relación a la noticia : "Los sindicatos presentan sus alegaciones a la revocación del Comité".

Hemos de contestar; Que intereses creados pueden tener UGT, CSI-CSIF, el Comité de empresa y la propia Empresa, en hacer ver que la la revocación del mismo es ilegal. Según el texto de esta noticia el cual dice: "En este sentido explican que la empresa a reconocido que los trabajadores no pidieron un local para hacer la asamblea" y además se suspendió la misma por el presidente del Comité el mayor intrasigente, la asamblea fué convocada por bastante más de un tercio de todos los trabajadores según el E.T.

Hemos de contestar a UGT, CSI-CSIF, Comité y Empresa que han hecho todo lo posible pues la Empresa se negó a dar el censo de trabajadores así como de dejar colocar notas para la realización de esta asamblea, y posteriormente a esa asamblea despidió a un trabajador, así como amonestó por escrito a otros dos, pongamos para todo el texto eso de presuntamente, tanto la empresa como el Comité no hace más que boicotear todos los actos, la exposición de notas o escritos en los tablores de anuncios, así como de la anulación de la asamblea, tenemos que decir que han usado "tácticas caciquiles", con esto lo que quieren no es nada más que ganar tiempo, a ver si el tiempo se les vuelve, y les pone a cada uno en su lugar. / CIUDADANO TRABAJADOR

► **La hora del debido pago.** En relación a la noticia: Los administradores reclaman la anulación de hipotecas y pagos a ex-directivos. Yo como ciudadano me pregunto, que está bien eso de reclamar el dinero de los administradores anteriores al proceso concursal, así como a los anteriores gestores de Alresa. Esos directores, que anteriormente a la compra por parte de Primayor creo recordar, presuntamente recibieron ayudas por parte de la Junta de Castilla y León, o algún otro ente público, no se si para adecuar, o mejorar, o cerrar el matadero.

Presuntamente, se habló de unos 1.800 millones de las antiguas pesetas, luego estos mismos directores, al parecer expulsados por la dirección de Primayor dícese eso de presuntamente, antes de ser expulsados, volvieron a "meter la mano al saco", motivo éste de la expulsión de los tres antiguos directores. Aún así uno de estos directores, presuntamente me atrevo a decir, fue con-

tratado por el actual Consejo de Administración para llevar a cabo el trabajo sucio del ERE, el Plan de Choque y el Plan de Viabilidad. Por extenderme un poco, respecto a la anulación de los préstamos hipotecarios de los Bancos y Cajas, todos los mortales, y comunes sabemos a estas alturas de la vida lo que implica pedir préstamos hipotecarios, y firmar una serie de contratos con estas entidades, que en definición es devolver el dinero prestado.

No me gustaría pensar a estas alturas que lo que pretende esta actual Dirección es no pagar estos créditos, concedidos y se les perdone la deuda. Señores Concursarles, con mucho respeto, vayan ustedes contra los que tienen que ir, supuestamente los trabajadores ya hemos pagado todo lo que no deberíamos haber pagado con nuestro puesto de trabajo, no otros que presuntamente ocupan el mismo, o mejor puesto en la Empresa. / U. C.

► **Derecho al pataleo.** Hace años también hubo otro expediente cuando la Nestlé pero como no afectó a trabajadores de la oficina no pasó nada, ellos siempre se han creído imprescindibles, lo que realmente necesitamos es mano de obra directa, de esto no tiene la culpa nadie más que la dirección de la empresa. Supongo que el comité ha actuado asesorado por los que ahora lo niegan. Ya está bien, ellos son trabajadores, habría que preguntar a esos señores de Valladolid que intereses tienen para querer que esto no funcione. / SEGOVIANO

► **Réplica ¿derecho al pataleo?.** Que poco conocimiento has de tener de este tema, ¿Quién te lo habrá contado?, ¡me lo imagino!, también me imagino que lo dices por decir, y es más me atrevo a decir, que no tienes ni idea de lo que a hecho ni va hacer este Comité, presuntamente manejado por la Empresa, y aún más lo dices por decir y creo que sin sentido común. Si fueras trabajador, o has sido trabajador de esta Empresa, sabrás o sabrías que clase de Comité ha tenido siempre, es por esto lo que a la mayoría de los trabajadores nos hace tener el "común muy sentido". Haber si se cumple eso de que el tiempo pone a cada uno en su lugar, pues como decía mi abuela "la mentira" tiene las patas muy cortas un "poquito de por favor", que no lleguen más lejos. / CIUDADANO

► ARTÍCULO CIUDADANO

## "Cada vez trabajan menos"

El padre de un niño segoviano expresa su malestar por la ausencia de actividades extraescolares en centros con jornada continua

CIUDADANO, A. / SEGOVIA

Pues sí. Ahora los maestros del "cole" de mi hijo dicen que ya no quieren hacer los talleres de por la tarde. Solamente han puesto un taller, dicen que "De biblioteca" para que solamente tengan que ir un par de maestros.

Todos estos maestros parecen ignorar las características de la jornada continuada que los padres aprobamos en su día. Esa jornada continua decía que se concentrarían las actividades lectivas por la mañana pero que se garantizaría la

atención a los alumnos desde las 4 a las 6 de la tarde. Se organizaron talleres en todos los colegios que fueron impartidos por maestros, no era su obligación, aunque sí lo era que el colegio los ofertara. Ahora parece que se han cansado de ir y dejan a los niños con ganas de seguir trabajando en esos talleres.

Desde luego que me alegro que cada vez vivan mejor (casi tres meses de vacaciones y 28 horas de trabajo a la semana) pero no que lo hagan a costa de nuestros hijos que merecen la máxima atención.



### Más información

EL ADELANTADO publicó el 23 de octubre una información sobre los cambios en los talleres y actividades de los centros educativos de la capital con el objetivo de ampliar la información del presente artículo recibido en Ciudadano @delantado. Puede leer el texto completo y descubrir los detalles buscando la noticia en la Hemeroteca de la edición digital en la página web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

FOTO DENUNCIA: TRÁFICO

### ► Aparcamiento descontrolado



Pueden arreglar cuantas veces quieran las tapas hundidas de los registros (en distintas partes de la ciudad). Mientras no se pongan las medidas oportunas para controlar el descontrol del tráfico. Una prueba junto a Correos. Paso obligado de un colegio y de cientos de personas que cada día acuden a este servicio. ¿Por dónde pasan?./ FOTO: IVÁN

### ► Tráfico desmedido en Segovia



Esta es una imagen de muchos días en la cuesta del doctoral que representa el tráfico desmedido que, a diario, soporta el recinto amurallado de la capital. / FOTO: JUAN

### ► A quien madruga, ¿Dios le ayuda?



Estas fotografías fueron tomadas a las 8 de la mañana de cualquier día laborable, y como se puede apreciar, el acceso al Polígono de Hontoria es un calvario para los cientos de personas que trabajamos en él. Cada día está más cerca (está previsto que el 22 de diciembre) la llegada del tren veloz a nuestra capital y todo el tráfico de vehículos que se genere desde o hacia la estación confluirá en una ya saturada rotonda. ¿Llegarán a tiempo las soluciones?./ FOTO: ASOCIACIÓN INDUSTRIALES POLIGONO DE HONTORIA



# ¿Quieres aprender a catar?

Descubre todos los secretos de la cata del vino con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

## CURSO DE CATA VINOSELECCIÓN

**Un completo curso de cata con todos los elementos necesarios para aprender de la mano de los mejores expertos a ver, oler, saborear y disfrutar del vino**

El Curso de Cata Vinoselección está compuesto por:

- ▶ Un DVD realizado por el equipo de expertos de Vinoselección Club de Vinos en el que, de forma amena y rigurosa, aprenderás las claves de la cata del vino.
- ▶ Un manual del curso de cata.
- ▶ Un juego que incluye los 18 aromas básicos que podemos encontrar en el vino.
- ▶ Una guía de introducción al análisis olfativo del vino, con la descripción de cada aroma.
- ▶ Doce fichas técnicas, una por cada vino.

Y además, doce magníficos vinos representativos del panorama vinícola español



**NO TE LO PIERDAS**  
El próximo sábado 3 de noviembre  
**PRIMERA ENTREGA GRATIS**  
Curso de Cata Vinoselección en  
formato DVD, en **EXCLUSIVA** con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



▶ ÚLTIMOS PASOS EN LA REFORMA DE LA NORMA BÁSICA DE LA COMUNIDAD

# El Estatuto culminará su proceso en el Congreso el martes con un amplio respaldo parlamentario

PP, PSOE, CIU y ERC apoyarán la reforma en la Cámara Baja, mientras que IU y BNG han confirmado su abstención y el PNV decidirá su voto momentos antes de iniciarse la sesión

• La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, tomará la palabra en primer lugar para dar la bienvenida a la nueva norma básica de la región.

ICAL / MADRID

El Estatuto de Castilla y León culminará su tramitación en el Congreso de los Diputados el próximo martes, día 30, para iniciar después su recta final en el Senado. La propuesta de ley será el primer punto del orden día del próximo pleno de la Cámara Baja, que comenzará a las cuatro de la tarde.

Según los grupos parlamentario, la tercera reforma contará con el respaldo de la mayoría de la cámara, con los votos afirmativos de los diputados del PP y del PSOE, los grupos parlamentarios de CiU y ERC. IU mantendrá la abstención que manifestó en la última reunión de la Comisión Constitucional, posición similar a la que tomará el único parlamentario del BNG, Francisco Rodríguez, integrado en el Grupo Mixto. El PNV, la tercera fuerza con representación parlamentaria que mantiene discrepancias con el texto, decidirá entre el apoyo o la abstención el mismo martes por la mañana. Quedan pendientes las posiciones de las diputadas de EA, Navarra Bai y del diputado del CHA, José Antonio Labordeta.

Así las cosas, la reforma no podrá ser aprobada por asentimiento, co-

mo ocurrió cuando llegó al pleno para su toma en consideración, aunque no se espera ningún voto en contra. En esta ocasión, en la sesión no intervendrá ningún procurador del Parlamento regional y los políticos de la Comunidad que asistan al debate deberán permanecer en la tribuna de invitados.

Serán los ponentes del Estatuto los que tomen la palabra en el pleno. Por parte del PSOE, intervendrá el secretario del Grupo Socialista, Julio Villarrubia. En el caso del PP,

es probable que Soraya Sáenz de Santamaría comparta su turno con el diputado por Segovia Jesús Merino. Isaura Navarro, diputada de IU, será la responsable de argumentar la abstención de su formación, mientras que Aitor Esteban, del PNV, desvelará el voto final de su partido, muy crítico con el hecho de que el Estatuto mantenga la protección del Condado de Treviño. En el caso del parlamentario del BNG, la abstención se basará en que se minusvalora al gallego en relación el leonés.

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, tomará la palabra en primer lugar para agradecer la labor realizada en el Congreso y dar la bienvenida a un nuevo estatuto. Una vez pasado este trámite, la reforma culminará su tramitación en la Comisión de Comunidades del Senado, hasta que sea definitivamente aprobada por el pleno de esta cámara antes de Navidad.

**CRONOLOGÍA.** De esta forma se culmina un proceso de tres años y medio, iniciado por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, cuando en el debate del estado de la región de junio de 2004 planteó la posibilidad de revisar la carta magna regional para ampliar el autogobierno. La polémica por la Ley

De esta forma se culmina un proceso de tres años y medio que inició Juan Vicente Herrera

de restitución de documentos incautados a Cataluña influyó en la propuesta de reforma, ya que las relaciones entre los dos líderes regionales atravesaron un momento de enfrentamiento. Tras esto Herrera presentó el 8 de febre-

ro su agenda política, en la que estaba presenta esta iniciativa.

El 22 de junio de 2005 se presentaron las bases para la reforma. Un día después, PP y PSOE aprobaron crear un grupo de trabajo sobre la reforma del Estatuto, que se configuró en septiembre de ese año. El 19 de junio de 2006, la Comisión no Permanente de Estatuto aprueba la reforma que se registra en las Cortes el 20 julio como Proposición de Ley. Finalmente, el 29 de noviembre el plenario ratificó la Proposi-

## ■ Cronología de la reforma del Estatuto de Autonomía

▼ 29 de junio de 2004

**Primera referencia oficial** del presidente de la Junta a una posible reforma del Estatuto de Autonomía. Anuncia que se estudian hasta 40 materias.

▼ 9 de julio de 2004

El Consejo Consultivo informa sobre las posibilidades de una mayor gestión autonómica de la **Confederación Hidrográfica del Duero**.

▼ 8 de febrero de 2005

Herrera ofrece a los partidos políticos y agentes sociales pactar la **'agenda territorial'** que incluía la reforma del Estatuto, de la Constitución y la financiación autonómica y europea.

▼ 23 de febrero de 2005

**Ronda de contactos** del presidente de la Junta con partidos, instituciones y agentes sociales y económicos para fijar las bases de la reforma.

▼ Febrero-junio de 2005

El presidente de la Junta se reúne con los portavoces parlamentarios y les informa del **calendario de negociaciones**.

▼ 22 de junio de 2005

Juan Vicente Herrera presenta las **bases** para la reforma durante el debate de política general.

▼ 5 de abril de 2005

Se decide la **forma de trabajo**. Se crea una ponencia y una comisión no permanente, en la que comparecen diversos representantes de la vida social, cultural y económica de la Comunidad.

▼ 20 de julio de 2005

Los grupos **registran** la proposición de ley de reforma del Estatuto.

▼ 12 de septiembre de 2005

Las Cortes toman en consideración la proposición de ley y comienza la **tramitación parlamentaria**.

▼ 24 de octubre de 2005

**Debate de la enmienda a la totalidad** presentada por el Grupo Mixto, que fue rechazada.

▼ 29 de noviembre de 2006

Las Cortes de Castilla y León **aprueban** la reforma estatutaria.

▼ 15 de diciembre de 2006

El texto es **admitido a trámite**, trasladado al Gobierno y publicado en el Boletín Oficial de las Cortes Generales.

▼ 17 de abril de 2007

**Debate de totalidad del texto** de la Propuesta de Reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León en el Congreso de los Diputados.

▼ 27 de abril al 26 de Septiembre de 2007

**Plazo de presentación de Enmiendas**.

▼ 30 de octubre de 2007

El Estatuto de Castilla y León **culmina su tramitación** en el Pleno del Congreso de los Diputados

FUENTE: Elaboración propia / Junta de Castilla y León

ICAL

## ■ BLOC DE NOTAS

### Financiación y derechos sociales

La reforma del Estatuto de Autonomía potencia los principios de suficiencia financiera, nivelación y equilibrio económico y pondera la extensión territorial, dispersión, baja densidad de población y envejecimiento para determinar la financiación autonómica, así como los derechos sociales con la aceptación de 28 enmiendas, 24 de PP y PSOE y 4 de IU, durante la tramitación en el Congreso de los Diputados.

PP y PSOE aprobaron una nueva redacción en la que se garantizan los recursos suficientes para atender la gestión y el desarrollo de competencias, la participación en los mecanismos de nivelación del sistema general de financiación, la participación en el Fondo de Compensación Interterritorial y en el equilibrio económico entre las diversas partes del territorio español. De acuerdo con la lealtad institucional se valorará el impacto financiero positivo o negativo de las disposiciones generales y medidas del Estado en la Comunidad o las de ésta sobre el Estado para evitar perjuicios a la suficiencia financiera.

También se señala que la Hacienda de Castilla y León participará, siempre que se establezca el sistema general de financiación, en la suficiencia de la financiación de las comunidades autónomas. En el texto se mantiene que para la fijación de las inversiones estatales en la Comunidad se tendrá en consideración, con carácter prioritario, la superficie del territorio y criterios de equilibrio a favor de las zonas más desfavorecidas.

Una de las propuestas de mayor calado de la reforma es la gestión de la Cuenca del Duero como elemento de configuración del territorio. En el pleno del Congreso se debatirán las enmiendas que quedan vivas: 74 de IU, 42 de Tierra Comunera, que defenderá el diputado de la Chunta, José Antonio Labordeta, y dos de BNG y PNV. Entre otros temas se tratará la consideración nacionalidad histórica para Castilla y León el reconocimiento del gallego y la difusión del euskera.

ción de Ley. El 5 de diciembre se registró en el Congreso y el 17 de abril se tomó en consideración. La Ponencia debatió las enmiendas el 3 y 10 de octubre, la Comisión aprobó

el dictamen el día 17 y el pleno del Congreso ratificará la proposición de ley de reforma el 30 de octubre. En diciembre, el turno le corresponderá al Senado.



## ► JORNADAS SOCIALISTAS

## El Plan de Desarrollo Regional estará aprobado dentro de un mes

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

El director general de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura, Francisco Amarillo, avanzó ayer en Zamora que el Plan de Desarrollo Regional (PDR) de Castilla y León para el nuevo período de programación comunitaria estará aprobado en un plazo de un mes, aproximadamente, según afirmó durante las jornadas 'Nuevas políticas para el gobierno local', organizadas por el Partido Socialista. Asimismo, explicó que se pondrá en marcha los 2.150 millones de euros previstos en el programa

También durante estas jornadas el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, destacó el trabajo realizado por los parlamentarios por Zamora para reivindicar mejoras presupuestarias y consideró que el presupuesto del Estado destinado a la provincia para 2008 «es quizá el mejor que ha conocido Zamora en los últimos años». Asimismo, avanzó que en próximas semanas habrá noticias sobre la instalación del Museo de la Vía de la Plata en la antigua sede del Banco de España.

Finalmente, el secretario general del Ministerio de la Vivienda, Javier Ramos, anunció que este departamento trabaja junto con SEPES en la preparación de un acuerdo con la Federación Española de Municipios y Provincias en la urbanización de suelo para la construcción de VPO.

## ► POLÍTICA

## Tres miembros del PP, en la dirección de Mujeres para la Democracia

ICAL / D

Tres integrantes del PP de Castilla y León acompañan, desde ayer, a Mercedes de la Merced en su nueva responsabilidad como presidenta de la Federación Nacional de Asociaciones de Mujeres para la Democracia. La noticia se conoció en el IV Congreso Nacional de la Federación que se celebra en el Auditorium Madrid Hotel, de la capital de España.

Paloma Sanz, procuradora en las Cortes de Castilla y León, entrará a formar parte del Comité Ejecutivo, mientras que Begoña Contreras, senadora por Burgos, y Clara San Damián, diputada provincial y portavoz del PP de Zamora, pasarán a formar parte de la Junta Directiva de la organización, según asegura un comunicado del Partido Popular.

Mujeres por la Democracia actúa por la defensa de los derechos e intereses de las mujeres.

## ► JULIO VILLARRUBIA • Diputado por Palencia y secretario del Grupo Socialista en el Congreso

El diputado socialista Julio Villarrubia nació en Palencia en 1957. Secretario del Grupo Socialista en el Congreso y ponente en la tercera reforma del Estatuto de Castilla y León, que se aprobará en el Congreso el próximo martes, es uno de los nombres que se apuntó como posible sucesor del secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, sin embargo, asegura que no abandonará su escaño en el Congreso a no ser que se lo pidan los militantes.

# «El Estatuto no sirve si no ataja la sangría poblacional»

C. MARTÍNEZ (ICAL) / MADRID

Julio Villarrubia, diputado por Palencia, secretario del Grupo Socialista en el Congreso y ponente en la tercera reforma del Estatuto, analiza el alcance de la reforma estatutaria que el martes se debatirá en el Congreso. En este sentido, y más allá de su contenido, critica la «inutilidad» de la Junta a la hora de atajar la despoblación, y se felicita por haber conseguido, con el PP, colocar a la región en el «pelotón de cabeza» de las comunidades en desarrollo estatutario. El hombre al que algunos sectores del partido apuntan como sustituto de Villalba sigue sin postularse públicamente.

**¿Ha costado mucho que el Estatuto saliera adelante?**

La verdad es que no tanto. Sí ha habido dificultades en el inicio pero no en la recta final, porque había una voluntad por parte del PP y del PSOE de que el texto saliera adelante. Hemos mantenido el respeto a la voluntad del pueblo castellano y leonés. Sí hubo dificultades iniciales y algunos juegos florales por parte de dirigentes del PP, pero al final se ha hecho un gran trabajo.

**¿Como afectará la futura ley orgánica a los ciudadanos?**

Si algún sentido tiene, pero de verdad, es que sea útil para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos. Si no consigue parar la sangría de despoblación y de éxodo de nuestra Comunidad, sobre todo de los jóvenes cualificados, tendrá poco valor. Es insostenible, y si el Estatuto no sirve para frenarlo, no sirve para casi nada. Hasta ahora la Junta ha sido absolutamente inútil en la lucha contra la despoblación, ya que sólo ha hecho algunas declaraciones de principios.

**Los principios rectores que recoge el texto, ¿serán suficientes para garantizar una adecuada financiación?**

Los porcentajes concretos de inversión son sólo temporales, nosotros hemos recogido elementos importantes, aspectos que han de tenerse en cuenta para fijar nuestra financiación y el principio general de suficiencia. Yo creo que va bien regulada ahora y, desde un punto de vista solidario, de cara al futuro. El Fondo de Compensación Interterritorial se tiene que negociar e intentamos que la regulación de los sistemas de financiación deje el techo de la igualdad protegi-

do. El Estatuto va por ahí. La próxima Ley Orgánica de la Financiación de las Comunidades regulará, con carácter solidario, el principio de igualdad.

**¿Ha ido Castilla y León todo lo lejos que se podía en la regulación o ha optado por un «texto de sentido común», como lo define el PP?**

Al decir 'sentido común' quiero pensar que se refiere a que no hemos ido a un Estatuto de menor condición que el resto. Además, Castilla y León fue la última Comunidad en acceder a su primer Estatuto y ahora vamos en el pelotón de cabeza, el nuestro es el sexto y el último de esta legislatura.

**¿Como ha visto, desde Madrid, las reivindicaciones autonomistas de León?**

Con absoluto respeto, aunque no las comparto.

**¿Como afectará el Estatuto a la Cuenca del Duero y a la futura organización de la CHD?**

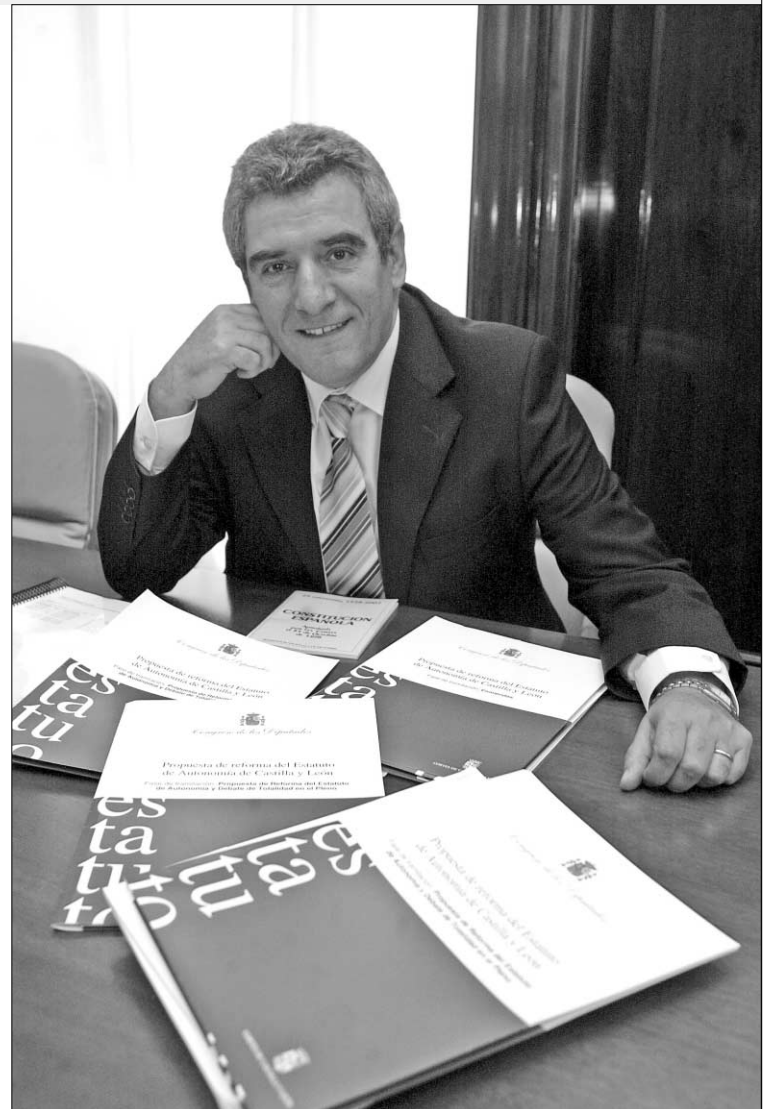
Estamos en la regulación del Estatuto. El texto es claro, mantiene el alto nivel competencial que puede asumir la región en desarrollo legislativo y de ejecución en materia de recursos y aprovechamientos hidráulicos. Estamos en condiciones de asumir todas las competencias excepto las que son exclusivas del Estado. Después llegará la negociación bilateral y deberá hacerse con lealtad y colaboración entre administraciones.

**¿Por qué no ha sido posible alcanzar un acuerdo con IU?**

Yo creo que ni le interesaba a IU. El paquete de enmiendas que presentaba no era para buscar un acuerdo. Tengo que reconocer que tampoco se han hecho muchos esfuerzos por admitir algo más a IU y a algún otro partido. En todo caso, había una dificultad objetiva, el pacto entre PSOE y PP impedía otro pacto puntual.

**Después de tres legislaturas en el Congreso, ¿no se plantea el camino de regreso a casa?**

Yo regreso todas las semanas a mi casa, en Palencia. Sobre la pregunta implícita a que se refiere, contestarle que hasta después de las generales no toca hablar de otras cosas. Ahora estamos en fase de explicar a los ciudadanos lo que hemos hecho en estos tres años. En Castilla y León se producirá un cambio, está anunciado, y será sereno, tranquilo e ilusionante, y estará



El diputado socialista Julio Villarrubia, en un momento de la entrevista. / ICAL

*Castilla y León fue la última Comunidad en acceder a su primer Estatuto y ahora vamos en el pelotón de cabeza* »

*La mayoría de los ciudadanos quiere un cambio político en la región, pero hay que ofrecerles una alternativa que sea creíble* »

encabezado por algún compañero o compañero lo suficientemente cualificado.

**Usted mismo ha destacado la consolidación del PP en la Comunidad. ¿Por qué cree que se ha llegado a esta situación?**

La Comunidad se constituyó con un gobierno socialista, pero había una fuerza política, UCD, luego CDS. Al desaparecer, su voto se concentró en la derecha como bloque único, mientras que la izquierda está dividida entre el PSOE e IU, más algún otro partido. Esa es una razón objetiva, aparte de otros factores, incluidos los propios desaciertos, ¿por qué no?, lo digo desde el punto de vista colectivo y no por ningún candidato. Es notorio

que al PP se le permiten cosas que a nosotros no se nos permiten. Pero estoy convencido de que, siendo difícil, es reversible. Soy de la opinión de que hay una amplia mayoría de ciudadanos que quiere un cambio.

**¿No considera que pueda perjudicar el partido mantener a un líder que hace ya meses que anunció su retirada?**

No, yo creo que ha sido honesto. Los resultados no son los esperados y de manera honesta anuncia que no va a ser el próximo candidato. Él no da la espantada y espera a que ordinariamente el partido elija un nuevo equipo. Ha puesto el proyecto colectivo por encima de su comodidad personal. Sigue trabajando con la misma intensidad y, sabiendo que no estará en el futuro, tiene si cabe más mérito.

**Ha hablado de que hay un amplio grupo de compañeros preparados para suceder a Villalba, ¿se incluye entre ellos?**

Yo no me he postulado para nada porque no quiero caer en la trampa de decir ni sí ni no. Lo que hace falta es conseguir ofrecer una alternativa creíble de cambio, que hasta ahora, entre todos, no hemos conseguido.

**¿Será cabeza de lista por Palencia en las generales?**

Lo tienen que decir los compañeros. Intuyo, por no ser hipócrita, que todo apunta a que pueda encabezar esta lista.

**¿Confía en que se produzca un cambio en la proporción de diputados en el Congreso, hoy 20 del PP y 13 del PSOE?**

El PP perderá alguno, ese será el cambio. En ningún caso nosotros tendremos menos.



# León acogerá un centro para formar a instructores de la UME

El ministro de Defensa anuncia en la capital leonesa que el proyecto prevé una inversión de 16 millones y la incorporación de 40 nuevos efectivos que incrementarán la plantilla en 2008

• José Antonio Alonso explica que ha respondido positivamente al requerimiento de Rodríguez Zapatero para que encabece la candidatura del PSOE de León al Congreso.

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, anunció ayer la «decisión política» de poner en marcha un centro de formación de instructores de la UME (Unidad Militar de Emergencias) en El Ferral del Bernesga (León) en la próxima Legislatura. El proyecto prevé una inversión de 16 millones y la incorporación de 40 nuevos efectivos que incrementarán la plantilla prevista de 657 integrantes a finales de 2008. El Centro Avanzado de Formación en Emergencias tendrá ámbito nacional y servirá para adiestrar a los militares encargados de formar a los miembros de los distintos batallones que integran la UME y dispondrá de todas las instalaciones necesarias para simular la actividad real de estos profesionales. «He tomado la decisión de que la base de la UME aquí en León contenga el Centro Avanzado de Formación, que con una importante capacidad de instrucción y adiestramiento va a formar al personal principal de la UME, tanto mandos como personal especializado», avanzó el ministro en un acto político celebrado en la capital leonesa.

**EXTENDER LA A-66.** Sin abandonar la Unidad Militar de Emergencias, José Antonio Alonso también anunció que en breve se firmará el convenio que permita extender un ramal de la autopista A-66 León-Campomanes (Asturias) hasta la localidad del Ferral del Bernesga para facilitar el tránsito de los vehículos y el personal de la UME. Además, dijo, los vecinos del municipio de San Andrés del Rabanedo, al que pertenece El Ferral, podrán utilizar la nueva in-



José Antonio (c) visita León junto a Francisco Fernández (d) y Miguel Martínez (i). / PEIO GARCÍA (ICAL)

## Se extenderá un ramal de la autopista A-66 a la localidad de Ferral del Bernesga

fraestructura para acceder de forma directa a la autopista.

Ante unos 200 militantes y simpatizantes socialistas, entre los que se encontraban el padre y el hermano del presidente del Gobierno, Alonso anunció que ha respondido positivamente al requerimiento de Rodríguez Zapatero para que encabece la candidatura del PSOE de León al Con-

greso en las próximas elecciones generales. Sin embargo, dijo desconocer el nombre del resto de integrante de la lista. «Todavía no sé quiénes van a ser pero tenemos hombres y mujeres suficientes como para hacer una buena candidatura global, un buen equipo y también una buena candidatura al Senado», afirmó.

**BALANCE.** Bajo el lema 'Con Z de Zapatero' desgranó todas las actuaciones llevadas a cabo por el Ejecutivo central en la provincia leonesa que, aseguró, está llamada a situarse «en la vanguardia de la Unión Europea» gracias a las iniciativas desarrolladas por el Gobierno de Zapatero.

El ministro hizo un recorrido por León hasta el centro de la ciudad. El grupo, en el que se encontraban el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, parlamentarios regionales y nacionales y otros cargos políticos socialistas llamó la atención de los ciudadanos.

## «Cumplir compromisos»

El PP de León reaccionó ayer ante la promesa del ministro de Defensa, José Antonio Alonso, de crear un Centro de formación de instructores de la UME en Ferral del Bernesga. Los populares reclaman al PSOE que «antes de lanzar nuevas promesas a través de ministros como Alonso, cumpla todos aquellos compromisos que adquirieron con los leoneses en la campaña electoral, en el famoso Consejo de Ministros de 2004 o en las múltiples visitas a la provincia de León».

Asimismo, los populares no entendieron que el ministro no aludiese al grado cumplimiento del Plan Oeste. «Aquí acumulamos promesas del PSOE que sólo ha sido capaz en cuatro años de continuar con los proyectos que impulsó el PP, como el aeropuerto o la terminación de la Ronda Sur y ha sido incapaz de inaugurar, hasta ahora, una sola obra impulsada por el señor Zapatero», argumentan.

# El CSIC advierte de que San Glorio hipotecará la supervivencia del oso pardo

ICAL / VALLADOLID

La Estación Biológica de Doñana ha remitido un informe al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León donde determina que, de construirse una Estación de Esquí en los entornos de San Glorio, «tendría consecuencias muy negativas para el núcleo oriental de osos, hipotecando irreversiblemente sus posibilidades de supervivencia y, quizás, la del conjunto de la población cantábrica».

El estudio basa su rechazo a que el posible radio de afección que supondría una instalación de ese tipo (al menos diez kilómetros), afectaría «a la organización espacial que la subpoblación oriental de osos parece adoptar alrededor a esta zona, pivotando en torno a ella los celos, fuente de alimentación crítica y un corredor» de comunicación con el grupo occidental.

Este Informe de Academia lo

firma Fernando Hiraldo, director de este organismo, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y fue solicitado por los letrados que representan a la Plataforma en Defensa de San Glorio, para argumentar su oposición a la modificación del Plan de Usos y Recursos del Parque Natural de la Montaña Palentina, que permitió la construcción de esta infraestructura, donde antes se rechazaba cualquier tipo de urbani-

zación. La Sala de lo Contencioso del TSJCyL ha admitido este Informe de Academia como prueba.

A pesar de la contundencia con la que el director de la Estación Biológica de Doñana (CSIC) muestra las consecuencias negativas que acarreará esta construcción para el oso pardo, también señalan que «la determinación detallada solo puede hacerse en el marco de un estudio científico que contemplara varios meses de trabajo».

POLÍTICA

## Jiménez insta al PP a que colabore en la gratuidad del peaje de la AP-1

■ El secretario provincial del PSOE en Burgos, José María Jiménez, instó al PP y, en concreto, a la Junta a que colabore con el Gobierno en el convenio del ferrocarril de Aranda de Duero (Burgos) y la gratuidad del peaje de la AP-1. Así lo dijo en el encuentro socialista que acogió Burgos, donde también participó el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky.

ELECCIONES AUTONÓMICAS

## Cuatro municipios y 133 entidades locales participan en los comicios parciales

■ Cuatro municipios y 133 entidades de ámbito territorial inferior al municipal de Castilla y León participan hoy en las elecciones parciales locales convocadas por el Gobierno, debido a que no se presentaron candidaturas en los comicios del pasado 27 de mayo, o porque una sentencia firme o un acuerdo de la Junta Electoral declaró la nulidad total o parcial del proceso.

SEGOVIA

## Valcarce dice que funcionaron todos los protocolos con la niña embarazada

■ La secretaria de Estado de Servicios Sociales, Amparo Valcarce, aseguró ayer que los protocolos sanitarios y sociales funcionaron correctamente en la atención y tratamiento a la niña de 11 años de Ponferrada (León) que quedó embarazada. Asimismo, durante su visita a Segovia avanzó que el Gobierno destinará 871 millones a la Ley de Dependencia en 2008.

RELIGIÓN

## Fernández Santiago acude hoy a la beatificación de los 489 mártires

■ El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, representará hoy a Castilla y León durante la beatificación de 489 mártires del siglo XX en España, que tendrá lugar en San Pedro del Vaticano (Roma) a las 10.00 horas de la mañana. A este acto también acudirán numerosos castellanos y leoneses que se han desplazado hasta Roma.

EDUCACIÓN

## Valladolid acogerá el I Congreso Nacional de Lengua China

■ Valladolid acogerá los días 22 y 23 de noviembre el I Congreso Nacional para la Enseñanza de la Lengua China, organizado por el Centro Cultural Chino en Valladolid, y el Centro de Estudios de Asia (UVA) que partirá con el objetivo de convocar a los especialistas de esta materia, además de profesionales interesados.



FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

# 100 años con Crémer, palabras de la consejera de Cultura

Recién celebrado en León el Congreso dedicado a Victoriano Crémer con ocasión de su centenario, organizado por el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua y dirigido por José Enrique Martínez (Universidad de León), a continuación reproducimos en su integridad la intervención inaugural de la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, María José Salgueiro.

«Un corazón les nace con el alba», escribió Victoriano Crémer en Nuevos cantos de vida y esperanza, poemario subtítulo «friso con obreros». Y por ahí, queridos amigos, quiero empezar yo mis palabras, en nombre de la Junta de Castilla y León, porque ese verso representa la clave de la actitud y la obra de nuestro autor centenario, poesía y prosas de vida en la celebración del hombre aun en medio de las circunstancias más duras y adversas, verso a verso y línea a línea consagrada a horadar con la palabra, hecha espada de paz, el muro de la incompreensión o la pared de las intolerancias.

Victoriano Crémer, se dice pronto, un siglo minando la desesperanza. La Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua cumple el deseo de su Patronato y satisface las expectativas de la Comunidad al convocar este Congreso, dirigido por José Enrique Martínez, catedrático de la Universidad de León, que sin duda pondrá de manifiesto la hondura y calidad de una escritura que ha sido, sobre todo, libre. Unas veces de tono existencial y desgarrado, «cargado de violencia volcánica otras», pero siempre apasionada de la causa del ser humano, a su juicio lo único que de verdad «confiere categoría y profundidad al paisaje, que a todas las demás señales del vivir».

Me nacieron, ha escrito, en Burgos «un día escalofriado del mes de diciembre», posiblemente el 18 del último mes de 1907, en el seno de una familia numerosa -seis hermanos- y humilde, «enganchador de trenes» el padre, el cual, por cierto, se olvidó de inscribirle el Registro Civil, que bastante tarea tenía con sacar adelante a los suyos con un sueldo (digámoslo así) a lo sumo de once reales. Los padres, pocas evocaciones tan intensas como las que Victoriano Crémer ha dedicado a los suyos, vivos para siempre en las páginas de este Maestro de las letras, para quien escribir nunca deja de ser biografía, comprometido con todas y cada de sus palabras y entrañado en ellas.

Hay un poema, un poema entre tantos, que me impresiona muy especialmente: «Elegía a la muerte de un ferroviario»; es ejemplar. Ejemplar, precisaré, literaria y humanamente, versos amasados, sobre el dolor, con cariño. Ahí encontramos en estado puro la mirada sumida en el panorama del trabajo, la fatiga y la injusticia redimidas por las sílabas cautas de «la ternura inmóvil». El padre llegaba a casa cansado, volvía al hogar deshecho, pero en la oscuridad le acariciaban las



En los momentos previos a la inauguración del Congreso, Victoriano Crémer y la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, conversan tras atender a los medios de comunicación.

sombras de sus hijos, la saliva amorosa de la mujer. No hay palabras para glosarlo; quiero leer algunos de sus versos:

Entre los cardos del recuerdo, muerte:  
Allí un hombre -mi padre- del tamaño  
del mundo, que todo lo llenaba.  
... Llegaba del trabajo cansado como un perro,  
que eso se dice siempre, pero al fin redimido  
por la ternura inmóvil de su gente: los hijos  
revolviéndose en sombras de candelil  
y la esposa  
hecha de árbol quemado y saliva amorosa ...  
Nunca hablaba de amor. Le parecía  
una debilidad, pero con cuánto lluvioso amor nos contemplaba dormidos sobre el halda materna,  
sobre el tronco  
que él a besos regaba y sostenía.  
El jornal era breve. Lo sabían los hierros ferroviarios y aquel frío que desde niños -los hijos- teníamos  
clavado a los huesos como simientes bravas.

Este es el hombre, poeta que canta para decir. Y que, al decir, nos conmueve. En esa actitud encuentro el germen de Espadaña, la revista heroica que levantó la bandera del hombre en el páramo oscuro de la post-guerra. Todos conocemos sus nombres, pero es de justicia volver a ellos: Eugenio de Nora, mucho más que un poe-

ta social, aunque sin duda sea ese uno de los acentos de su voz múltiple; el sacerdote Antonio González de Lama, hombre bueno y crítico atinado, catalizador de inquietudes, de quien el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua también se ocupó hace poco, naturalmente en esta misma ciudad, a la que pronto entregará un estudio cabal del leonés; y nuestro Victoriano Crémer, cajista en Diario de León, periódico que tantos y tantos días echó al mundo con sus manos, hombre de convicciones, entero y digno en medio de muy difíciles circunstancias, perseguido como secretario que fue del Ateneo Obrero Leonés, amigo de intelectuales como Vela Zanetti y de dirigentes anarcosindicalistas, al estilo de Ángel Pestaña y Buenaventura Durruti.

«Nos asomamos a la cultura clandestinamente, y con la mirada gastada y las manos endurecidas. Y cuando se nos subió a la cabeza, conspiramos románticamente para implantar el Paraíso en la tierra», según recordó él mismo en León a la vista. El Paraíso en la tierra: bello sueño, despertar amargo en la prisión de San Marcos, «el más abominable de los infiernos». Atroz experiencia: «Aquí se acabó el hombre», así de duro, así de tremendo.

A pesar de todo indemne, de allí salió un hombre con la mano tendida, un hombre más entre los hombres, llama de hoguera que se levanta:

Regreso del laurel y la escayola;

... de un mundo de ceniza, con espejos de purpurina y sueño ... toco gozosamente estas paredes  
de barro y paja.  
Aquí contemplo la vida, me hago llama  
de esta hoguera de manos que levanta  
sus lenguas negras a lo alto.  
Siento que soy un hombre más entre los hombres.  
... Frío tengo en el alma, pero canto.

Fuerte pero serena su voz, el fluir de los años consagra la hondura del escritor, con su obra reconocida por el Premio Castilla y León de las Letras en 1995 y el doctorado Honoris Causa de la Universidad de León. El Ayuntamiento de Burgos, su ciudad natal, le hizo Académico de Honor de la Institución «Fernán González» y le otorgó la Medalla de Oro de la ciudad mientras el Ayuntamiento de León, su ciudad de vida, pasiones y afanes, le nombró por Hijo Adoptivo. Y apenas hace un par de años Crémer recibió desde Ávila el Premio Nacional de las Letras «Santa Teresa», distinciones todas de gran importancia, las que merece una obra que sabe «a tierra viva, a pan de trigo». Leed sus versos en soledad, entonces «notaréis el palpito de un pueblo», canto y cuento de un poeta a quien las ganas de ser hombre le crecieron «hacia dentro, igual que las raíces de la encina». Escritor, por eso, de todos. De todos y para siempre.

Real Monasterio de San Agustín  
C/ Madrid, 24 - 09001  
Tel.: 947 256 090  
Fax: 947 209 542  
coordinadoralengua@ilcyll.com

## Palabras de ida y vuelta

(dudas en el uso del español actual)

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

En la prensa local leí el siguiente titular: «El alcalde reclama a Madrid por el archivo», mi pregunta es la siguiente: ¿el verbo *reclamar* puede ir seguido de la preposición *por*? (M.D. Aranda)

El verbo *reclamar* con el significado de 'pedir o exigir con derecho o con instancia algo' (valor transitivo) no puede emplearse como intransitivo y con un complemento introducido por la preposición *por*. La construcción correcta es la siguiente: «El alcalde *reclama* a Madrid el archivo». Este uso de *reclamar por* se ha podido generar por imitación al uso del verbo *protestar*, que se construye con la preposición *por* (*protestar por*).

Si *reclamar* significa 'clamar contra algo, oponerse a ello de palabra o por escrito', se construye como intransitivo, y puede ir acompañado de complementos introducidos por *contra* o *por*: «reclamar contra un fallo, contra un acuerdo».

Otra construcción que debe evitarse es *reclamarse de* algo o alguien, así el *Diccionario panhispánico de dudas* anota: es calco del francés que debe evitarse en español el uso de la construcción *reclamarse de* algo o alguien con el sentido de 'proclamarse su partidario o deudor, o invocarlo como referente': «El *intervencionismo keynesiano* ha pasado a la *retaguardia* y está considerado de muy mal gusto *reclamarse de él*» (País [Esp.] 2.11.80). Tampoco debe usarse en lugar de proclamarse: «Va a solicitar el voto de todo el que se reclame de izquierda» (Mundo [Esp.] 29.4.95)».

¿Cuál es el ordinal de 200, 300, 400, 500...? (A. Burgos)

La representación lingüística es la siguiente: de 200.<sup>o</sup>, ducentésimo; de 300.<sup>o</sup>, tricentésimo; de 400.<sup>o</sup>, cuadringentésimo; de 500.<sup>o</sup>, quingentésimo; de 600.<sup>o</sup>, sexcentésimo; de 700.<sup>o</sup>, septingentésimo; de 800.<sup>o</sup>, octingentésimo; de 900.<sup>o</sup>, noningentésimo; de 1 000.<sup>o</sup>, milésimo; de 2 000.<sup>o</sup>, dosmilésimo; de 3 000.<sup>o</sup>, tresmilésimo etc. De 10 000.<sup>o</sup>, diezmilésimo; de 100 000.<sup>o</sup>, cienmilésimo; de 500 000.<sup>o</sup>, quinientosmilésimo, etc. De 1 000 000.<sup>o</sup>, millonésimo.

Todos los ordinales presentan variación de género y número: primero(s), primera(s), vigésimo(s), vigésima(s), etc. El femenino se forma sustituyendo la -o final por una -a y, en el caso de la expresión numérica abreviada, sustituyendo la <sup>o</sup> volada por una <sup>a</sup> de la misma clase.



| FIRMA INVITADA |

Carlos Fernández Carriedo

## Nuestra Comunidad avanza

En 2008 celebraremos veinticinco años desde nuestro primer Estatuto y nuestras primeras elecciones autonómicas. Desde entonces, hemos asumido competencias que no podíamos imaginar, hemos convergido más de treinta puntos con la renta media europea, hemos aumentado nuestro empleo y nuestro nivel de bienestar y hemos situado la gestión de nuestros principales servicios públicos como un referente para toda España. Son veinticinco años de Autonomía y veinticinco años de impulso y avance.

El próximo día 30 de octubre, el Congreso de los Diputados aprobará el nuevo Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Un Estatuto que recoge íntegramente el espíritu y el contenido del texto que en su momento acordamos las Cortes Regionales. Los ciudadanos de Castilla y León podemos sentirnos orgullosos. Hemos demostrado que es posible elaborar un Estatuto al servicio de los castellanos y leoneses. Un Estatuto útil e integrador. Un Estatuto que afirma nuestras aspiraciones como Comunidad, en el marco de un gran



proyecto común que es la Nación Española.

Nuestro Estatuto piensa en los intereses de las personas. Nuestro objetivo no pasa por buscar lo que nos diferencia, sino por encontrar lo que nos une. No queremos debilitar España sino fortalecer Castilla y León.

La nuestra es una Comunidad Histórica y Cultural. Una Comunidad con una Historia como ninguna otra y con un gran futuro en común. Una Comunidad que refuerza su prioridad por las personas a través de una nueva generación de derechos

que reconoce el nuevo Estatuto. Una Comunidad que consigue garantizar en materia financiera los principios de solidaridad, igualdad, nivelación en la prestación de los servicios y suficiencia financiera. Una Comunidad que profundiza en sus capacidades competenciales y muy específicamente en un elemento de vertebración de Castilla y León, como es la Cuenca del Duero. Una Comunidad que avanza en la cohesión y el equilibrio interno mediante la elaboración de un nuevo plan plurianual de convergencia interior. Una Comunidad que quiere fortalecer los cauces de colaboración y coordinación con el Estado mediante una nueva comisión de cooperación.

Un Estatuto integrador para una gran Comunidad. Todos los ciudadanos de Castilla y León daremos un gran paso. Sabemos lo que somos y sabemos lo que queremos. Juntos hemos hecho grandes cosas y juntos queremos seguir haciéndolas. Éste es nuestro Estatuto. El de Castilla y León. El de todos.

(\* Portavoz del Grupo Parlamentario Popular de las Cortes

Francisco Ramos

| FIRMA INVITADA |

## El Estatuto y la cuestión territorial

Castilla y León no ha tenido aún un Gobierno con el tiempo o el coraje suficiente para trazar un modelo territorial. Por eso, en ausencia de definición del interés general de la Comunidad, priman inevitablemente intereses particulares y localistas.

La reforma del Estatuto no resuelve los problemas de voluntad política ni en ésta ni en otras materias, pero proporciona herramientas nuevas y potentes para abordar la cuestión territorial de Castilla y León. Le dedica un nuevo título e identifica claramente los objetivos: la cohesión y el equilibrio entre todos los territorios, con especial atención a las zonas periféricas, a las más despobladas y a las más desfavorecidas.

Sitúa a los municipios en el máximo nivel de capacidad competencial, con posibilidad de ejercer su iniciativa en toda materia de interés local que no les esté expresamente vedada. Y para que la autonomía local sea un hecho, abre la puerta a un modelo decente de financiación local, basado en la participación en los ingre-



sos de la Comunidad, como participan en los del Estado, que puede permitirnos dejar de ser la Comunidad que menos financia y más clienteliza a sus ayuntamientos con subvenciones poco transparentes.

Reconoce el valor de la Comarca, no sólo para buscar escalas competitivas en la prestación de servicios públicos, que acabará imponiéndose cuando sea tarde para evitar el desmorona-

miento de la vida rural, sino también como circunscripción administrativa intermedia de la Junta de Castilla y León para el cumplimiento de sus fines, lo que ha pasado desapercibido.

Se incorpora El Bierzo a la trama institucional de la Comunidad y en el Fuero de Brañosera nos reclamamos precursores del municipalismo democrático, de mujeres y hombres libres con capacidad de autogobierno.

El nuevo Estatuto permite hacer un modelo territorial e institucional para garantizar la igualdad de oportunidades y corregir los desequilibrios pendientes en la distribución del PIB, del empleo y de la población. El Plan de Convergencia Interior limita la discrecionalidad del Ejecutivo en la asignación de fondos públicos a la eliminación progresiva de los desequilibrios económicos y demográficos entre las provincias y territorios de la Comunidad. Poder, se puede; hay que querer.

(\* Portavoz de la Comisión Ejecutiva regional del PSCyL-PSOE

| UN MINUTO MÍO |  
JESÚS QUIJANO

### Política y humanidad



Por estas casualidades que el azar se encarga de acumular, dispuse la pasada semana de algunas oportunidades humanas bien significativas, todas ellas relacionadas con personas muy conocidas por su actividad política.

De manera fortuita coincidí con Pasqual Maragall en un acto universitario celebrado en Valladolid y lo prolongamos con un largo rato de paseo por la ciudad. Le mostré algunos monumentos, charlamos intensamente de lo divino y lo humano, rememorando otros tiempos y vivencias comunes, y hasta degustamos un par de vinos y tapas en un céntrico establecimiento. Era una preciosa mañana de otoño, tibia y soleada, y le encontré feliz y tranquilo, sin que nada permitiera atisbar la situación personal que él mismo comunicó unos pocos días después. De haber percibido algo lo hubiera atribuido al natural despiste del que más de una vez ha hecho gala el personaje. Subrayo en todo caso que, conocido el proceso que le toca vivir, han pasado a un segundo plano sus aspectos polémicos, relativizados por la peripecia humana.

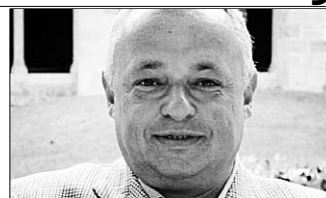
Participé un par de días después en la presentación de

«Detrás de cada político hay seres humanos que viven y padecen»

un libro que recopila los artículos publicados cada domingo en Diario de Burgos por el senador Juan José Laborda. Sufrió hace dos años un percalce cerebral del que con encomiable tenacidad se ha recuperado en gran parte y el acto constituyó un emotivo encuentro humano, lleno de cercanía y de nostalgia.

Terminó la semana con una cena de despedida a otro personaje singular, el procurador palentino José María Crespo, que ha decidido dejar la política regional para dedicarse a actividades privadas. En su amplia trayectoria pública ha sabido ganarse un merecido afecto general, como así le fue manifestado.

Conviene de vez en cuando destacar que detrás de muchas figuras que ocupan el escenario de la política, con sus aciertos y sus errores, sus grandezas y sus miserias, hay seres humanos que viven y padecen, gozan y sufren, ríen y lloran. Puede ser que con frecuencia aparezcan fríos y distantes, parciales o interesados. Doy fe de que la inmensa mayoría no lo son y en esta ocasión, y en estas circunstancias, me ha parecido obligado observarlo y dejar constancia de ello.



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

### Qué tiempos

Hace poco me llegó un libro de Enrique Fernández de Córdoba y Calleja sobre su abuelo, el increíble Saturnino Calleja, editor y autor memorable, acertadamente subtítulo «los cuentos de Calleja y mucho más», fuente donde he saciado no pocas curiosidades y a lo largo de cuyas páginas, documentadas y entretenidas, he conocido algunos episodios verdaderamente sabrosos, a mi entender muy ilustrativos de los cambios a peor registrados con el paso del tiempo en nuestra sociedad. Ilustraré cuanto apuntado con un ejemplo, referido a la relación de los escritores con los editores, territorio tradicionalmente abonado al conflicto, la picaresca y los desencuentros.

Situémonos a comienzos del pasado siglo XX, en el 25 de febrero de 1901 para ser exactos: Francisco Pi y Margall, intelectual y político de notoria significación federalista, presidente que fue de la I República, aún más efímera que la II, escribe a Calleja a propósito de los honorarios devengados por una de sus obras, recién contratada por don Saturnino. Acabo de indicar que el motivo de la carta era económico. Conflicto al canto, se habrá pensado, dando por supuesto que la cuerda de tales asuntos casi siempre resulta estirada por ambos lados. Pues nada de eso, nada de nada. Absolutamente al contrario.

«Estimado amigo», escribe Pi y Margall, «he recibido las mil pesetas que V. se ha servido enviarme en pago de honorarios», y mil pesetas, vaya por delante, representaba entonces una cantidad de peso. Como el propio beneficiado reconocía: «son muchas pesetas», demasiadas, una barbaridad. Sentada esa premisa, lo mejor rueda a continuación, expresado lacónicamente y tajantemente con las palabras justas: «Devuelvo a V. quinientas pesetas». Así, como suena: «Devuelvo a V. quinientas pesetas», cantidad que entonces daba para marichalearse en patín a cuerpo de rey varios meses.

Qué tiempos aquellos: un editor pagaba con largueza y un autor, considerando su generosidad excesiva, le reintegraba al instante la mitad de lo recibido. Impensable ahora lo primero, no hay lugar para lo segundo. Por desgracia, parece un cuento. Mejor dicho: no lo parece, lo es.





La alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, el presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, y el rector del Gobierno de la Comunidad Valenciana, Francisco Camps. / EFE

Zapatero exige a la oposición que reconozca sus logros en materia social y pensiones

EFE / LEGANÉS-ALICANTE  
En un escenario menos ambicioso que Rajoy, el PSOE también aprovechó el primer día del fin de semana para hacer precampaña. Así, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero estuvo en la Universidad Carlos III de Leganés, donde realizó una intervención centrada sobre todo en reprochar al PP su actitud durante toda la legislatura.

Por ello, el socialista exigió al principal partido de la oposición que tenga «por una vez, el valor, la gallardía y la dignidad de reconocer» que las cosas se han «hecho bien» en materia social y de pensiones, y aseguró que si los *populares* piensan que el cambio climático «no existe, es que no saben lo que pasa en el mundo».

Ante cerca de 2.000 personas mayores congregadas en el foro académico de la localidad madrileña, el inquilino de La Moncloa también censuró la actuación de su predecesor, José María Aznar, por asegurar en 2004 que si el PSOE ganaba las elecciones «peligraban las pensiones», discurso que, a su juicio la derecha «lleva haciendo los últimos años y esta legislatura».

Recordando que la Seguridad Social está en «muy buen momento» y «con gran salud», el jefe del Ejecutivo atribuyó dicha bonanza a la victoria de Felipe González en las generales de 1982, ya que, en su opinión, «aquél triunfo supuso un cambio para España, se consolidó definitivamente la democracia, nos abrimos a Europa, modernizamos este viejo y atrasado país de entonces y pusimos las bases del Estado del bienestar, con educación, sanidad para todos y un sistema de pensiones mínimas para todos».

**BERNAT, POR ALICANTE.** También en clave electoral, el ministro de Sanidad, Bernat Soria, anunció que será el cabeza de lista a las elecciones de marzo por la circunscripción de Alicante y destacó que dará «este paso» porque así se lo han pedido «los pacientes y los ciudadanos, porque me lo habéis pedido los amigos, porque me lo ha pedido también nuestro presidente, Zapatero».

Como aperitivo de su campaña, el socialista explicó que los Gobiernos del PP son «pacatos» y «solo piensan en la construcción y en el pelotazo», y recordó que en sus ocho años de mandato no pusieron en servicio ni un solo kilómetro del AVE.

## Rajoy ofrece «un nuevo consenso» y pide a la izquierda que vote al PP

Los 'populares' nombran oficialmente al gallego como su candidato a la Presidencia del Gobierno en un multitudinario acto celebrado en Valencia, para «liderar las ganas de cambio»

• La formación conservadora estrena un vídeo en el que presenta a su aspirante para desbancar a Zapatero de La Moncloa como «un sabio que habla como la gente sencilla».

AGENCIAS / VALENCIA

En la carrera hacia La Moncloa, que concluye en marzo, nadie quiere ser el último. Ayer, con casi cinco meses de antelación, el pistoletazo de salida lo dio el líder del PP, Mariano Rajoy, que, en un multitudinario acto celebrado en Valencia, fue nombrado oficialmente candidato de la formación de Génova a la presidencia del Gobierno.

A falta de sorpresas de fondo, el mayor aliciente de la celebración estuvo en la presentación de un vídeo promocional, que, parafraseando a Aristóteles, presenta a Rajoy como «un sabio que habla como la gente sencilla».

En el aspecto meramente político, el jefe de los *populares* explicó que él es el candidato que garantizará una España de «ciudadanos libres e iguales» y ofreció un «nuevo consenso» para recuperar la concordia y la unidad frente a la actitud del

Gobierno de «cuestionar» la herencia de la Transición. Para hacer realidad ese anhelo de aglutinar a toda la sociedad, Rajoy anunció que pedirá la confianza de quienes votaron a la izquierda en el pasado.

«Un nuevo Consenso, con mayúscula», fue la frase con la que el jefe de la oposición resumió su proyecto de gobierno.

Ante 15.000 simpatizantes, según la cifra de los organizadores, el conservador pronunció un discurso de candidato, en el que dijo que su pretensión no era hablar del Ejecutivo actual, sino de futuro y de ilusión, y en el que no se refirió apenas a cuestiones de actualidad.

El máximo dirigente de la formación de Génova se comprometió a abrir una nueva etapa de estabilidad, progreso y bienestar, en el que ese nuevo consenso «sirva a todos, piense en todos y exija a todos», y se ofreció para «liderar las ganas de cambio» ante la «miopía» del Gabinete liderado por Zapatero.

El presidente del Partido Popular, que además expresó su condena sin paliativos a todas las dictaduras, se proclamó orgulloso de la Historia de España, «a la que no quito una coma ni pretendo contarla de manera distinta a cómo sucedió». «Yo asumo todas sus pá-

ginas», aseveró antes de agradecer la labor de quienes hicieron la Transición «dejando atrás los reproches y sumando voluntades». El gallego llegó a proclamar su sintonía con el comportamiento de una parte de la izquierda en los primeros tiempos de la democracia.

### ■ Añoran a Fraga

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, recurrió ayer a su estilo hiriente para criticar al PP y aseguró que los socialistas echan de menos el sentido de Estado y la moderación de Manuel Fraga.

El número dos de la formación de Ferraz se cebó especialmente con las recientes palabras de Rajoy en las que ponía en duda el cambio climático y manifestó su confianza en que «diga que se ha equivocado y que siga el modelo del presidente francés Nicolás Sarkozy para abanderar la lucha contra el calentamiento». De forma irónica, Blanco recordó al jefe de la oposición que «la Tierra es redonda, el hombre llegó a la luna, los niños no vienen de París y existe el cambio climático».

Fue entonces cuando adelantó su intención de pedir la confianza de quienes votaron a la izquierda en el pasado, planteamiento que justificó por la necesidad de sumar las voluntades de quienes creen que «la igualdad no puede ser doblegada por el egoísmo de los privilegios» y de estar unidos los que quieren que no se rompa la unidad de España.

Una unidad en la que ve compatible el respeto a su diversidad con la solidaridad entre sus Comunidades y en la que se hablen las lenguas cooficiales, pero que todos puedan utilizar el castellano.

«Quiero una España en la que cumplir la ley, honrar nuestra bandera y nuestros símbolos no sea un acto de heroicidad, sino un ejercicio de normalidad democrática; una España en la que no se negocie con terroristas», añadió

Cambiar la falta de energía por la decisión y la frivolidad por la eficacia, proteger a la familia, e impulsar nuevas reformas económicas y una mejor educación fueron sus apuestas para evitar que «España acabe en la cuneta». Como colofón, entre aclamaciones de ¡presidente!, aseguró ser el candidato «del mejor partido de Europa».



► CRISIS POLÍTICA POR LAS OBRAS DEL AVE EN BARCELONA

# El Gobierno da marcha atrás y no rescindirá el contrato de OHL

Fomento asegura que, pese a lo publicado, nunca se planteó dejar fuera a la constructora

• El Ejecutivo recurrirá a dos nuevas compañías para que ayuden a la empresa de Villar Mir, y se plantea inaugurar la línea tan solo hasta la localidad de El Prat de Llobregat.

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA

Del dicho al hecho va un gran trecho. Ya fuera una blandronada, ya una filtración errónea, el caso es que el Ministerio de Fomento tuvo que anunciar ayer que, pese a las informaciones difundidas, no existe «planteamiento» de rescindir el contrato de OHL, encargada de las obras del último tramo del AVE a Barcelona. Al respecto, la ministra, Magdalena Álvarez, aseguró, en un acto electoral organizado por el PSOE en Sevilla, que ahora «el tiempo es lo que menos importa», y dio prioridad a la seguridad de los ciudadanos para justificar que la alta velocidad no llegará a la Ciudad Condal antes de fin de año, tal y como había prometido el Ejecutivo.

Eso sí, no es posible ocultar que existen problemas serios, y, a las pocas horas de las palabras de la ministra, se supo que en breve se contratará a otras dos empresas constructoras, además de OHL, para culminar las obras.

Este anuncio lo completó el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, con la información de que el Gabinete también estudia la posibilidad de inaugurar la línea hasta la estación de El Prat de Llobregat, que se encuentra a escasos kilómetros de la urbe y en un estado «muy avanzado» de ejecución de los trabajos.

El mayor problema pues está en el último tramo, respecto al que Álvarez explicó que se trata de un caso «complejo» que «necesita algún tiempo». «Pido la serenidad necesaria para que se tengan todas las garantías de seguridad», aseveró la titular de Fomento.

Luego, haciéndose eco de la rueda de prensa convocada por el ministerio en la propia capital catalana para detallar la situación concreta de la infraestructura ferroviaria, la ministra explicó que se han «planteado» las «diferentes alternativas» que rodean «las decisiones que puedan asegurar por completo la seguridad del restablecimiento del servicio de Cercanías», algo que, según afirmó, ocurrirá con «todas las garantías». Casi idéntica fue la opinión ex-

presada por el presidente de la *Generalitat*, José Montilla, quien subrayó que lo principal es la «seguridad» y el restablecimiento de las líneas cortadas de Cercanías, por lo menos en lo que respecta a su Gobierno. Además, señaló que le gusta poco «dar fechas cuando se está trabajando», y únicamente adelantó que será «lo antes posible, siempre que haya seguridad».

**NADIE ESTÁ CONTENTO.** Como cabía esperar, socialistas al margen, los partidos no se mostraron demasiado comprensivos con la situación. Sin ir más lejos, ERC, socio del PSE en el Ejecutivo autonómico, acusó a Álvarez de «no asumir errores» y la culpó personalmente de la descoordinación de su departamento, al no rescindir el contrato de OHL.

El portavoz de la formación independentista también quiso responsabilizar a Rodríguez Zapatero de la situación: «Quien debe mover pieza es el presidente español, que es a quien corresponde cesar fulminantemente a la ministra». De hecho, según Les Verds, el inquilino de Moncloa estaría «menospreciando a los catalanes» si no lo hiciera.

También Xabier Trias, presidente de CiU, restó importancia al papel de OHL en los problemas de las obras del AVE y acusó al Ejecutivo central por su «ineptitud» a la hora de gestionarlas.

En tal sentido, el secretario general de la formación, Josep Antoni Duran i Lleida, aseguró que Cataluña «nunca» había tenido en Madrid un Ejecutivo «tan incapaz» de defender sus intereses.



La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, durante su visita a Sevilla. / EFE

Por su parte, el PP declaró que el hecho de que Fomento haya decidido no rescindir el contrato a la constructora hace más que evidente que la «negligencia» es responsabilidad directa de Zapatero. «El ministerio reconoce explícitamente su responsabilidad al no efectuar esta rescisión», apuntó Alberto Fernández Díaz, portavoz de los *populares* en el Ayunta-

miento de la segunda ciudad española.

Ante semejante aluvión de críticas, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, no dudó en salir en defensa de su jefe y explicó que Zapatero comete «fallos» y da explicaciones cuando esto ocurre, no como el ex ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, que «iba a un coto de caza».

## «Correr es de cobardes»

La ministra Álvarez ni siquiera se plantea su dimisión

AGENCIAS / SEVILLA

A pesar de los baches, socavones y quebraderos de cabeza que le están proporcionando a la ministra de Fomento Magdalena Álvarez las obras del AVE en Cataluña, y tras la tormenta de críticas caída desde el PP, CiU y ERC, que incluso han reclamado su cese, la socialista quiso dar «garantías» de que la cartera que ella dirige «está trabajando para solucionar las cuestiones en lugar de salir corriendo», por lo que aseveró que «nunca» ha sopesado la posibilidad de abandonar su cargo. «No

voy a dimitir, voy a solucionar el problema, no me voy a ir», respondió después de que el pleno del Ayuntamiento de la Ciudad Condal aprobara ayer una moción solicitando su dimisión.

Al hilo, y para intentar salir airoso de todas las acusaciones y recriminaciones que está recibiendo, se acogió al célebre refrán de «correr es de cobardes» y tras recordar la «responsabilidad» asumida con el cargo, apuntó al transcurso de los acontecimientos futuros advirtiendo de que «el tiempo es lo menos importante» y

otorgando «la prioridad» a la seguridad de las obras que se ejecutan en los accesos a Barcelona para instalar la línea ferroviaria de alta velocidad.

En todo caso, mucho tendrá que trabajar la ministra para solucionar lo que el presidente del PP de Cataluña, Daniel Sirera, consideró una verdadera «catástrofe social». Por supuesto, el popular también invitó a Álvarez a que *corra* y deje su puesto. Si ella no toma la iniciativa, Sirera exigió al presidente Zapatero que lo haga de inmediato.

► TRÁFICO DE NIÑOS

## Los españoles arrestados en Chad seguirán presos al menos hasta el lunes

EFE / YAMENA-MADRID

La incertidumbre acerca de la situación de los siete tripulantes españoles de la compañía catalana Girjet, detenidos el pasado jueves en Chad junto a otros ocho voluntarios de una ONG francesa por su supuesta implicación en un delito de tráfico de niños, fue despejada ayer por fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, que aseguraron que todos ellos se encuentran «en buen estado de salud».

Al parecer, las autoridades del Estado africano consideran ilegal el traslado de un centenar de niños que el avión tripulado por los capturados iba a efectuar con rumbo a París por encargo de el *Arca de Zoé*, una organización del otro lado de los Pirineos.

Según todos los indicios, los menores iban a ser adoptados por familias galas. Todos ellos son huérfanos, tienen edades entre uno y nueve años y procedían de la región sudanesa de Darfur, cercana a Chad. Allí se ha producido recientemente una *limpieza étnica* por parte del ejército paramilitar islamista Janjaweed.

Desde que se conoció la suerte de los tripulantes españoles, no dejó de especularse acerca de su situación, si bien, tal y como indicó Exteriores, están «en buen estado de salud, considerando las circunstancias», aunque es posible que permanezcan en prisión al menos hasta el próximo lunes.

Las mismas fuentes señalaron que los arrestados están vigilados por un médico del Ejército francés y que reciben los alimentos necesarios. Eso sí, al parecer sus condiciones materiales son bastante precarias y ya han pasado dos noches durmiendo en el suelo.

**«ESTREMECEDOR».** Mientras, las autoridades del país centroafricano no parecen muy complacidas con el supuesto *tráfico de niños* y el propio presidente, Idriss Deby, que ayer visitó la residencia donde se encuentran ahora internados los 103 chiquillos, aseguró que la situación es «estremecedora» e «intolerable», y advirtió de que todos los implicados serán «castigados».

Los pronósticos tampoco son mucho mejores desde la óptica europea, ya que el viceministro francés para los Derechos Humanos, Rama Yade, señaló que los miembros de *Arca de Zoé* actuaron de «forma ilegal e irresponsable», y recordó que París ya había advertido a los ciudadanos de que no confiaran en la citada asociación.



## sorteosms adelantado

### gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



### Restaurante La Matita

Ctra de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)  
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

**adelantado matita al 5410**

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas.  
Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Lobelle Santiago



Sábado 1 de Diciembre  
Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

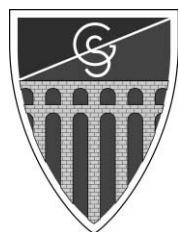


Válido del 12 al 15 de noviembre  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95

**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 8 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-  
Becerril

Domingo 4 de noviembre  
Hora por confirmar

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección  
que desees en las Salas de  
Cinebox, Luz de Castilla



**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 30 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Agentes antidisturbios de la 'Ertzaintza' cargan contra dos manifestantes en las calles del centro de Hernani. / EFE

## La 'Ertzaintza' arresta a cuatro proetarras en una manifestación prohibida

Los detenidos intentaban desfilar por las calles del centro del pueblo guipuzcoano de Hernani como homenaje a terroristas fallecidos

• ANV impide la entrada a varios medios de comunicación a un congreso que se celebraba en Bilbao y en el que los 'abertzales' presentaban a los miembros de su nueva Ejecutiva.

EFE / SAN SEBASTIÁN-BILBAO

Al menos cuatro personas fueron detenidas ayer en el pueblo guipuzcoano de Hernani por intentar agredir a agentes de la *Erzaintza* que impedían la celebración de una manifestación en homenaje a varios etarras por el casco viejo del municipio

La Policía autonómica cargó con material antidisturbios para impedir la marcha, en la que participaban los arrestados y que simpatizantes de la izquierda *abertzale* trataron de llevar a cabo pese a estar prohibida por el Departamento de Interior vasco.

La Consejería que dirige Javier Balza comunicó el pasado miércoles a los promotores la imposibili-

dad de celebrar el homenaje por constituir un acto de «enaltecimiento, justificación o difusión de delitos de terrorismo o de quienes han participado en su ejecución, además de entrañar menosprecio o humillación de las víctimas terroristas o sus familiares».

Mientras, continuó un día más la polémica generada por la propuesta del *lehendakari* de realizar una consulta popular independentista en el País Vasco. Fuentes del Gobierno de Vitoria aseguraron ayer que, en los próximos meses, se «incentivará» el debate sobre la «fase de diálogo» de la propuesta para que no «decaiga» el interés y para que esta reciba el apoyo de personalidades internacionales.

Sin embargo, los partidos constitucionalistas volvieron a criticar con fuerza la medida del dirigente regional. Como buena muestra, la presidenta del PP vasco, María San Gil, aseguró que Ibarretxe, a través de la difusión del citado referéndum en los viajes realizados a países suramerica-

nos, pretende «escenificar una Euskadi de ficción».

**NUEVA POLÉMICA CON ANV.** Sin dejar el País Vasco, ANV celebró ayer su XI Congreso en el teatro de Baracaldo, muy cerca de Bilbao con polémica, tras prohibir la entrada de varios medios de comunicación que pretendían cubrir el acontecimiento. A raíz de este veto, el resto de los periodistas decidieron marcharse del recinto en solidaridad con sus compañeros.

Tras el suceso, el PP señaló que esta decisión deja constancia del «concepto de democracia» de los proetarras. El objetivo de la cita era informar del nombramiento de los 25 miembros que integrarán la nueva Ejecutiva de ANV para las próximas elecciones.

En el ámbito judicial, la asociación Dignidad y Justicia pedirá multas de casi 33 millones de euros para ocho acusados de formar parte del entramado económico del diario *Egunkaria*, clausurado en febrero de 2003.

## Fallece el alcalde de Polop, que recibió tres disparos a la puerta de su domicilio

FAX PRESS / ALICANTE

Alejandro Ponsoda, el alcalde del PP de la localidad alicantina de Polop de la Marina, murió ayer en el hospital donde se encontraba ingresado desde hace ocho días, tras recibir tres disparos en la puerta de su casa. El ex regidor fue tiroteado el 19 de octubre, cuando re-

gresaba a su domicilio, en la pedanía de Xirles, cerca de Polop. Ponsoda, de 55 años, recibió tres disparos a través de la ventanilla del copiloto de su vehículo. Tras una larga intervención quirúrgica, los médicos lograron extraer una bala que tenía alojada en la zona occipital, así como las esquirlas

generadas por la entrada del proyectil, pero finalmente no ha bastado para salvar su vida.

Un matrimonio británico fue interrogado tras los hechos en Altea para determinar su relación con la agresión, aunque fueron puestos en libertad. La Policía baraja la hipótesis de una venganza.



## Los embarazos de menores de 15 años se disparan en España

En solo un lustro, el porcentaje de gestaciones aumenta un 76% y en cuatro casos de cada cinco, la preñez termina con un aborto. La edad en la que se pierde la virginidad baja a los 16

• Esta precocidad comporta más riesgo de complicaciones fetales, aumento de cesáreas, nacimientos prematuros y problemas de inmadurez en los recién nacidos.

EFE / MADRID

El número de embarazos en niñas menores de 15 años aumentó un 76 por ciento entre 2001 y 2005, según las estadísticas. En ese último año, cerca de 600 adolescentes lo afrontaron y casi ocho de cada 10 abortaron voluntariamente por riesgo para su salud física y psíquica. Las cifras son insignificantes respecto al conjunto de población de esa edad, pero «empiezan a pesar», en opinión de Ezequiel Pérez Campos, presidente de la Sociedad Española de Contracepción (SEC).

La tasa de gestaciones en las menores se ha ido incrementando cada año, y de forma más acusada entre las más pequeñas. En 2005, según los últimos datos disponibles, 153 madres menores de 15 años tuvieron su primer hijo, un 35 por ciento más que las 113 de 2001.

Además, según las estadísticas del Ministerio de Sanidad, otras 423 niñas de esas edades interrumpieron el embarazo en 2005, un 97 por ciento más que las 214 que lo hicieron en 2001.

Sumando nacimientos y abortos, las gestaciones en 2005 en ese tramo de edad fueron 576 frente a las 327 de 2001, es decir un 76 por ciento más. Hay que tener en cuenta que no están contabilizadas las interrupciones de carácter natural.

Por regiones, las cifras más altas de eliminación del feto se dieron en Andalucía, con 112 casos, Cataluña y Madrid, con 52 cada una, Canarias, 41, y Comunidad Valenciana, con 39.

No obstante, embarazos tan



Las chicas se inician cada vez más pronto en el sexo, sin la madurez psicológica suficiente para ello. / EFE

precoces como el caso de la niña de León de 11 años que investiga la Fiscalía de Menores son excepcionales. La mayoría sucedieron a los 14 años.

La realidad es que está descendiendo la edad en que los menores se inician en el sexo -en torno a los 16 años- y se enfrentan a un embarazo, según recalcó el presidente de la SEC.

«Es un tema que se nos viene encima. Cabría pensar en la necesidad de cambiar los planteamientos, adelantar la educación sexual, y estar con ojo avizor en casa»,

alertó. Y es que un embarazo en la adolescencia es considerado de riesgo tanto para la madre como para el niño, por las repercusiones físicas y personales ante una gestación no deseada. Comporta más amenazas de aborto, complicaciones fetales, aumento de cesáreas, nacimientos prematuros y problemas de inmadurez en los recién nacidos. Además, está el miedo, el abandono de los estudios y relaciones, el rechazo y el exceso de responsabilidad a asumir.

A esas edades, es muy limitada la madurez psicológica para acep-

tar esta indeseada situación, un parto o la crianza de un hijo, circunstancias «que van a quebrar la biografía de esa persona».

Asimismo, sobre los 14 años, los menores empiezan a desarrollar sus fantasías y deseos sexuales, por lo que hay que formarles «no solo ante las técnicas y la anticoncepción, sino en cuanto a los afectos, a la capacidad de cada ser de decidir sobre su propia sexualidad y a no ceder a los chantajes que se suelen dar por parte de los muchachos hacia sus parejas», apostilló el experto.

### ► SANIDAD

#### 9.000 familias españolas envían al extranjero la sangre del cordón de sus hijos

EFE / MADRID

Más de 9.000 familias españolas han enviado este año sangre de cordón umbilical de sus hijos a otros países, sin contar con las muestras que han quedado depositadas en el territorio nacional, según indicaron ayer la media docena de bancos privados dedicados a la conservación de este material biológico.

En lo que va de 2007, se han efectuado unas 10.000 extracciones, de las cuales solo 300 «como máximo» se han almacenado en el país, según sostuvo el director general de Secuvita, Santiago Luengo.

Actualmente se ha constatado una creciente demanda de criopreservar -congelar en unas condiciones específicas- en el extranjero, por la posibilidad de mantener «la titularidad y la privacidad de su muestra», a juicio de fuentes de la empresa Smart Cells.

En contraposición, el presidente y fundador de Vidacord, Ángel Álvarez, disintió de esta opinión ya que, según su criterio, la tendencia a dejar la sangre en España está aumentando. Ello es así debido a la probabilidad de que las muestras sean requeridas por la sanidad pública es «muy pequeña».

De acuerdo con el Real Decreto de 10 de noviembre de 2006, los padres tienen la obligación de ceder la sangre de cordón umbilical almacenada en los bancos de toda España, si algún niño -que no es el titular de la muestra genética- la necesitara en cualquier momento.

### ► FAUNA

#### Un experto revela que las arañas tienen su propio 'kamasutra'

EFE / BARCELONA

Las arañas tienen su propio *kamasutra*, a la vista de la gran variedad de posturas que adoptan durante el apareamiento, según explicó ayer el entomólogo Jordi Moya, investigador del CSIC.

Así, el macho de la *Pisaura mirabilis* acude a la cita con una presa muerta y envuelta delicadamente como regalo para la hembra, de manera que mientras ésta se la come, puede copular tranquilamente, sabiendo que, en tanto dure el banquete, no será objeto de ataque. Otros arácnidos enredan con su tela a las féminas antes.

## Los conductores que circulaban en sentido contrario causaron 158 accidentes en 2006

EFE / MADRID

Un informe de la DGT reveló ayer que en 2006 se produjeron en España -salvo País Vasco y Cataluña, con competencias propias en esta materia- 158 accidentes provocados por conductores que circulaban en sentido contrario.

Del análisis de estos siniestros, en los que se vieron implicados 344 vehículos, se desprende que

no se trata de automovilistas *kamikazes* o suicidas, sino que en esta clase de sucesos confluyen distintos factores, como la noche, la fluidez del tránsito y el consumo de alcohol.

Durante la época navideña -enero y diciembre- y junio es cuando se contabilizaron más siniestros de estas características y casi la mitad tuvieron lugar en fes-

tivos o los días anteriores o posteriores a éstos. Baleares, Alicante y Almería son algunas de las provincias donde se da un porcentaje significativamente elevado de accidentes de este tipo, si se compara con su extensión geográfica.

La conducción *a contravía* se produjo en momentos de circulación fluida en más del 90 por ciento de los casos, sin que las condi-

ciones climáticas adversas hayan sido destacables para la incorporación a una carretera en sentido contrario, ya que apenas en un 2,6 por ciento de los casos llovía intensamente y en un 1,3 por ciento había niebla densa.

Otro dato. Más de dos de cada 10 conductores que se incorporaron a una vía en sentido contrario eran extranjeros.



# Más molesto que rentable

El cambio a la 'hora de invierno' tiene muchos más detractores que partidarios

EFE / MADRID

Como cada año durante las últimas décadas, el cambio de la hora marcó hoy el inequívoco comienzo del invierno psicológico. Con un simple gesto que las retrasa 60 minutos en plena madrugada, las manecillas de los relojes de todos los ciudadanos de la Unión liquidaban la época de bonanza climatológica y más luz solar que comenzó allá por marzo con un adelanto de la misma duración.

Esta medida, siempre polémica y cuya rentabilidad cada año es más puesta en duda, apenas permitió a los europeos dormir una hora más a cambio de ocasionar trastornos en el sueño a muchas personas, sobre todo niños y ancianos.

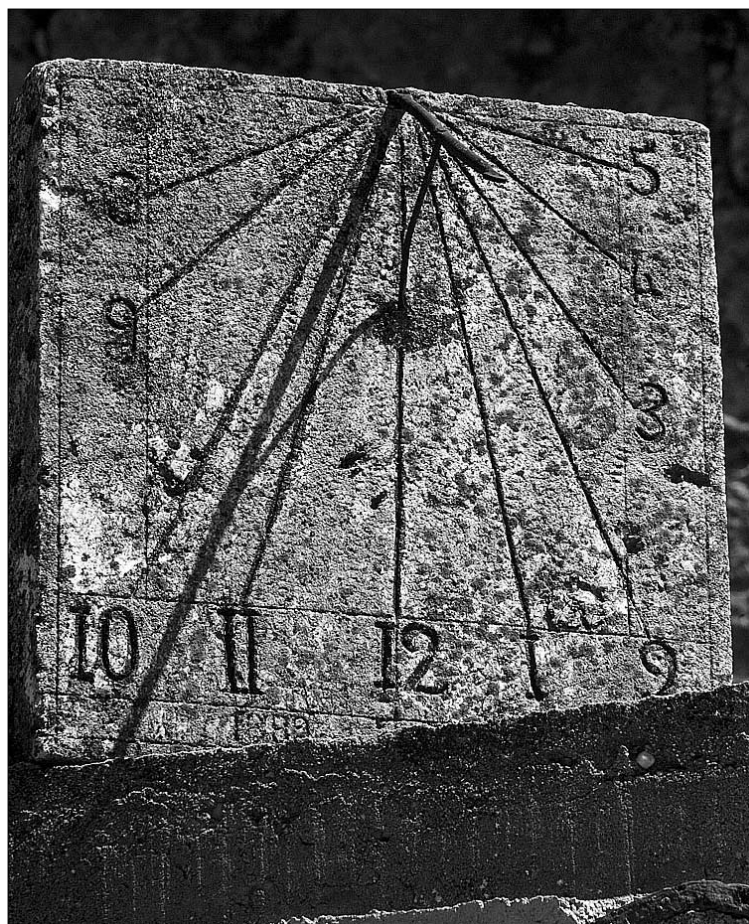
El cambio de hora, de obligado cumplimiento en todo el territorio de los Veinticinco, comenzó a generalizarse a partir de 1974, cuando, debido a la primera gran crisis del petróleo, algunos Gobiernos decidieron adelantar los relojes durante los meses de más luz -entre marzo y finales de septiembre- para intentar reducir el consumo de electricidad.

En 1981 se generalizó la medida mediante una primera directiva comunitaria, que fue renovada cada cuatro años hasta que en enero de 2001 el Parlamento y el Consejo de la Unión aprobaron la novena, que daba carácter indefinido al cambio horario.

El Ejecutivo español decidió incorporarla al ordenamiento jurídico en marzo de 2002, de manera que el último domingo de marzo los relojes se adelantan una hora y se retrasan el último de octubre.

Pese a su generalización, muchos son los detractores de una medida cuyos resultados económicos ni la propia UE conoce con exactitud, ya que las repercusiones, especialmente en verano, son muy distintas en función de la situación de los países, y difieren también notablemente en función de cada sector de actividad. «De ahí la dificultad -reconocen los responsables de Bruselas- de alcanzar conclusiones universales».

Por tanto, el ahorro energético pretendido no es pues el mismo en un país del norte que en uno del sur. Aún más, dentro del territorio español ni siquiera tiene las



Por decreto, la pasada noche fue una hora 'más larga' en toda Europa. / EFE

mismas consecuencias en Baleares que en Galicia, zonas entre las que el sol sale y se pone con una hora de diferencia.

«Resultado muy sospechoso -explicó hace pocos días Manuel Toharia, director del Museo de las Ciencias de Valencia- que una medida como ésta sea efectiva al mismo tiempo en Dinamarca o Ale-

mania y en España, Grecia o Italia». «Por otra parte -razonó el científico- ¿cuál es la fecha idónea para ese cambio? ¿Por qué no duran la hora de invierno y la de verano exactamente medio año, que sería lo justo si de verdad el ahorro se debe al descenso o aumento progresivo de horas de sol entre equinoccio y equinoccio?».

En todo caso, la propia Comisión Europea reconoció en 2000 que el ahorro era «relativamente modesto», de entre apenas un 0 y un 0,5 por ciento del total.

Sin embargo, según el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía, la bajada doméstica en iluminación desde finales de marzo hasta el próximo fin de semana puede representar un 5 por ciento. «Si el consumo medio de una familia española es de 3.200 kilovatios hora, el ahorro sería de más de seis euros por hogar y más de 60 millones para el conjunto».

**MEJOR QUE EN VERANO.** Al margen de lo económico, en lo que respecta a la salud humana, el cambio de hora se soporta mejor en otoño que en verano, pero en ambos casos afecta al reloj biológico y provoca trastornos en el sueño especialmente.

Según el pediatra José García Sicilia, del madrileño hospital La Paz, este cambio de octubre «afecta mucho a los bebés, pero menos que a los adultos. Para los más pequeños es peor el de verano, pues les supone levantarse antes». En ambos casos, las consecuencias no son graves, «los problemas duran poco y el organismo acaba acostumbrándose», resumió el doctor.

«Son necesarios -sostuvo de modo tajante la Comisión Europea en un informe- de uno a siete días para que la hora de despertar, la temperatura y la calidad del sueño se adapten al nuevo horario. En general las perturbaciones desaparecen al cabo de una o dos semanas», concluyó el dossier.»

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 27 DE OCTUBRE DE 2007		SORTEO 86 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de enero de 2008, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete										
71300	600	71301	600	71302	780	71303	600	71304	660	71305	900	71306	600	71307	660	71308	600	71309	600
71310	600	71311	600	71312	660	71313	600	71314	660	71315	600	71316	600	71317	660	71318	600	71319	900
71320	600	71321	600	71322	660	71323	600	71324	660	71325	600	71326	600	71327	660	71328	600	71329	600
71330	600	71331	600	71332	660	71333	600	71334	660	71335	600	71336	600	71337	660	71338	600	71339	600
71340	600	71341	600	71342	660	71343	600	71344	660	71345	600	71346	600	71347	660	71348	600	71349	600
71350	600	71351	600	71352	660	71353	600	71354	660	71355	600	71356	600	71357	660	71358	600	71359	2.100
71360	600	71361	600	71362	660	71363	600	71364	660	71365	720	71366	600	71367	660	71368	600	71369	600
71370	600	71371	12.600	71372	600.000	71373	12.600	71374	660	71375	600	71376	600	71377	660	71378	600	71379	600
71380	600	71381	600	71382	660	71383	600	71384	660	71385	600	71386	600	71387	660	71388	600	71389	720
71390	600	71391	600	71392	660	71393	600	71394	660	71395	600	71396	600	71397	660	71398	600	71399	600
94600	600	94601	600	94602	780	94603	600	94604	660	94605	600	94606	600	94607	660	94608	600	94609	600
94610	600	94611	600	94612	660	94613	600	94614	660	94615	600	94616	600	94617	660	94618	600	94619	600
94620	600	94621	600	94622	660	94623	600	94624	660	94625	600	94626	600	94627	660	94628	600	94629	600
94630	600	94631	600	94632	660	94633	600	94634	660	94635	600	94636	600	94637	660	94638	600	94639	600
94640	600	94641	600	94642	660	94643	600	94644	660	94645	600	94646	600	94647	660	94648	600	94649	600
94650	600	94651	600	94652	660	94653	900	94654	660	94655	600	94656	600	94657	660	94658	600	94659	600
94660	7.680	94661	120.000	94662	7.740	94663	600	94664	660	94665	720	94666	600	94667	660	94668	600	94669	600
94670	600	94671	600	94672	960	94673	600	94674	660	94675	600	94676	600	94677	660	94678	600	94679	600
94680	600	94681	600	94682	660	94683	600	94684	660	94685	900	94686	600	94687	660	94688	600	94689	720
94690	600	94691	600	94692	660	94693	600	94694	660	94695	600	94696	600	94697	660	94698	600	94699	600
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>					
4201..... 1.500 551..... 300		372..... 960 582..... 360 842..... 360 02..... 180 72..... 360 2..... 60		653..... 300		954..... 360 4..... 60		305..... 300 685..... 300 65..... 120		026..... 300		4237..... 1.560 587..... 360 7..... 60		0868..... 1.500 418..... 300		1359..... 1.500 039..... 300 319..... 300 409..... 300 469..... 300 499..... 300 89..... 120			
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS</b>																			
<b>PREMIO ESPECIAL</b> 2.940.000 € Núm. 71372 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 1. <sup>a</sup>	SERIE 5. <sup>a</sup>	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 3.000.000 €													

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



# El buzón

Año X  
Número 500

Domingo  
28 de Octubre de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376

# 500 FINES DE SEMANA

## El buzón

### Gracias

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

### Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria  
compra - venta - alquiler  
habitaciones - garajes
- Motor  
coches - motos - bicicletas  
hogar - oportunidades  
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**



## HOTEL LOS LINAJES

### BODAS Y BANQUETES

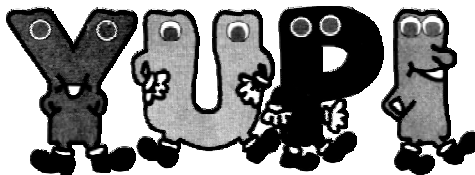
C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - [www.loslinajes.com](http://www.loslinajes.com)

### NOTICIAS PAG.3

**España consume y contamina  
tres veces más de lo que  
permite su capacidad  
de recuperación**

El nivel de desarrollo por encima de la capacidad de recuperación ha aumentado un 34% en los últimos 10 años, según el informe 'La huella ecológica en España'

## DISFRACES PARA HALLOWEEN



José Zorrilla, 80



Todo contra  
**el frío**

## Flores

centros,velas,jarrones...

## Todo Util

José Zorrilla, 30 Pilla cerca

### NOTICIAS PAG 4

**Una píldora para  
vivir doce años más**

El 82% de los  
trabajadores españoles  
no se encuentra  
satisfecho en su  
actual empleo

### TRUCOS DE BELLEZA

**Bebe inteligentemente**

**Desayuno con avena**

# 8º SORTEO ENVÍA LA PALABRA BUZON AL 5410

**Mira que regalos  
Un solo ganador**



C/ GREMIO DE LOS CALDEREROS,16  
PARCELA-S-46  
POLÍGONO INDUSTRIAL  
40195 HONTORIA  
SEGOVIA

Teléfonos: 921-429-762  
921-429-602  
Fax: 921-424-540

Web: [www.hosteleriasegovia.com](http://www.hosteleriasegovia.com) E-mail: [info@hosteleriasegovia.com](mailto:info@hosteleriasegovia.com)



## SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

Premio Cecale Oro 2003



Premio Empresario  
Segoviano del Año 2003



¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921  
43 44 56  
24  
HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. + sello 0,30€
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en el envío + sello 0,30 €**

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón  
Semanal  
APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
PRECIO : 6,01 euros  
2 Ediciones**

**FORMA DE PAGO :  
Acompaño original impreso  
Ingreso en La Caixa :  
a favor de EL BUZON  
2100 2164 5 8 0200118809**

ENVIAR A :

**El Buzón  
Semanal  
APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética  
Línea LOCHERBER  
(cosmética natural)**

Por la compra de 50€  
en productos de cosmética  
**REGALO :**  
1 sesión de maquillaje  
de la Línea Locherber

**MAQUILLAJE  
SOFT-SPF 15**



Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

**Terapias**



C E N T R O D E T E R A P I A S

**• FISIOTERAPIA •**

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

**• ESTÉTICA •**

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

**• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •**

**• YOGA •**



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93



**NOTICIAS INSÓLITAS****España consume y contamina tres veces más de lo que permite su capacidad de recuperación**

El nivel de desarrollo por encima de la capacidad de recuperación ha aumentado un 34% en los últimos 10 años, según el informe 'La huella ecológica en España'

Los españoles contaminan y consumen casi tres veces por encima de su capacidad biológica, según los resultados del primer informe *La huella ecológica en España* elaborado por primera vez por el Ministerio de Medio Ambiente.

Cada ciudadano usa y contamina los recursos de 6,4 hectáreas (huella ecológica), mientras que la biocapacidad del territorio (las hectáreas que pueden consumirse o contaminarse para mantener un desarrollo sostenible) es de 2,43 hectáreas, según datos de 2005.

Además, estos niveles insostenibles han aumentado un 34% en los últimos 10 años, ya que en 1995 la huella ecológica de España era de 5,37 y su biocapacidad de 2,73, con lo que los habitantes consumían y contaminaban dos veces más de lo medio ambientalmente sostenible.

**El consumo de Ceuta y Melilla, "desmesurado"**

En todo caso, el estudio muestra diferencias significativas por regiones. **Madrid consume y contamina casi 20 veces más de lo que debería.** Por delante de esta región sólo se encuentran **Ceuta y Melilla**, con 41,9 y 38,7 veces más hectáreas consumidas y contaminadas de lo aconsejable.

El secretario general para el

Territorio y la Biodiversidad, **Antonio Serrano**, que inauguró el seminario en el que se presentó el estudio, definió los valores de las ciudades autónomas como "absolutamente desmesurados".

tienen un valor por debajo de 1 y las menos pobladas.

Respecto a las variaciones en la última década, la comunidad que más ha empeorado es Baleares, que crece un 55%. Sólo Cantabria, Asturias y La Rioja, han disminuido

hace es importar recursos de otras. Las talas de bosques, el agua potable y las emisiones de CO2 asociadas al consumo energético son los principales responsables de esta situación.

Según Serrano, el escenario previsible en 2020 es similar al actual, ya que una reducción sólo se conseguiría cambiando la cultura de consumo. De no hacer nada, la insostenibilidad aumentará. "Con las políticas puestas en marcha, España mejoraría muy significativamente respecto a la media de la UE, pero manteniéndonos en los niveles de ahora", indicó.



En general, los peores índices los registran aquellas regiones sometidas a más actividades urbanísticas: Madrid consume y contamina casi 20 veces más de su capacidad; Canarias, 10 veces más; la Comunidad Valenciana, 7; Cataluña, 6; Baleares, 5,7; País Vasco, 5,4; Murcia, 3,9; Andalucía 2,8; Asturias, 2,3; La Rioja, Cantabria y Navarra, 1,6; Galicia 1,5; y Aragón, 1,1.

**Sólo Castilla La Mancha y Extremadura (con un índice de 0,8) y Castilla y León (0,7) tienen un desarrollo sostenible.** Son las regiones

La diferencia entre lo que pueden consumir y contaminar y lo que efectivamente hacen, mientras que el País Vasco se mantiene en los mismos niveles de hace diez años y el resto de comunidades han aumentado sus diferencias.

**La huella ecológica mundial**

A nivel mundial, Estados Unidos, Europa, India y China consumen y contaminan más del 200% de lo que deberían, mientras que **Japón supera el 560%**. Juntos utilizan del orden del 75% de la biocapacidad de la tierra. Cuando una área sobrepasa su capacidad lo que

**Si lo imaginas ....**

**svpuede**

**svp**  
servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsvp.com  
tel. 921 423356



**Albañilería  
fontanería  
pintura  
parquet  
tarima**

**solicite presupuesto  
y en 48 H contactaremos con Ud**



Ezequiel González, 32  
40002 Segovia

edicta

Tel. 921 41 39 14  
Fax 921 43 27 32



**NOTICIAS INSÓLITAS**

**Una píldora para vivir doce años más**

**Basada en una hormona antioxidante, la pastilla, que un equipo de científicos está probando en ratones, reduciría el envejecimiento de las células**

El científico británico John Speakman está experimentando en ratones una píldora para prolongar la vida que, de ser efectiva en los humanos, podría aumentar la longevidad en unos doce años.

Esta pastilla tiene entre sus componentes básicos la tiroxina, una hormona antioxidante capaz de activar la proteína UCP2, que, a su vez, reduce la producción en el organismo de radicales libres, que son los grupos de átomos que conllevan la degeneración de las células del cuerpo y que aceleran el envejecimiento.

Éste sería, de manera muy esquemática, el complejo funcionamiento de este revolucionario medicamento que si funcionase, permitiría a las personas no vivir más tiempo, alargar su vida profesional y tener una mejor calidad de vida, según ha explicado Speakman, profesor de Zoología de la universidad escocesa de Aberdeen.

**La dosis es 'primordial'**

Hace dos años, el equipo con el que trabaja el científico comprobó que la vida de las moscas de la fruta se alargaba entre un 10 y un 15% si se añadía un gen que producía la proteína UCP2. Ahora, han comenzado a probar la efectividad de esta píldora en

ratones.

"Actualmente estamos investigando cuáles son los niveles adecuados de tiroxina que se tienen que administrar a los animales para que la píldora tenga efecto y no cause complicaciones adversas. Un exceso de tiroxina puede tener efectos secundarios, por lo que la dosis es primordial", ha advertido Speakman.

diariamente, llegara a comercializarse, ya que tendría que pasar estrictas pruebas en humanos y varios ensayos clínicos.

**Para tomar a partir de los cuarenta años**

Sin llegar a ser el elixir de la eterna juventud, el científico británico cree que la píldora podría llegar a alargar la vida de las personas

complicaciones de salud y a notar los efectos del envejecimiento.

Speakman considera que el objetivo de retrasar el envejecimiento no debe ser sólo alargar la vida para incrementar el período de inactividad o jubilación, sino garantizar una vida saludable que permita a las personas de edad avanzada sentirse útiles en la sociedad prolongando "su periodo activo".

A lo largo de los últimos 150 años la esperanza de vida ha aumentado extraordinariamente en los países más avanzados y en algunos estados occidentales la media ronda los ochenta años. El experto cree que se está llegando al límite biológico de las personas y que, aunque hasta finales de siglo seguirá creciendo, lo hará de forma mucho más moderada, hasta alcanzar los noventa años de media de vida.



No obstante, en caso de que el experimento funcionase en los ratones, aún habría que esperar unos veinte años hasta que esta pastilla, que se administraría

"unos doce años" y se tendría que empezar a tomar a partir de los cuarenta o cincuenta años, que es cuando se empiezan a sufrir

**SORTEO EL BUZÓN**  
**Gana + de 400 euros en Regalos**  
**Envía BUZON AL 5410**

**El 82% de los trabajadores españoles no se encuentra satisfecho en su actual empleo**

**España es el país de Europa con mayor nivel de insatisfacción laboral**

El 82% de los trabajadores españoles no se encuentra satisfecho en su actual empleo y planea 'reciclarse' en un nuevo sector, lo que hace de España el país con mayores niveles de insatisfacción de Europa, donde el promedio alcanza el 74%, casi diez puntos menos, según un sondeo realizado por la firma de búsqueda de empleo en internet

Monster entre más de 10.500 profesionales.

Por detrás de España, se sitúan Francia y Finlandia, donde el 70% de los profesionales considera actualmente carreras alternativas. Por el contrario, los encuestados más satisfechos son sus carreras con los de Hungría (14%), Alemania (13%)

y Suecia (11%).

El estudio apunta además que, aunque muchos trabajadores europeos se plantearían un cambio de carrera profesional, un número significativo no lo haría por el tiempo y el esfuerzo que supone.

Sin embargo, la principal "barrera" a la hora de dar un giro

profesional se encuentra en un posible descenso en los ingresos. Así, un 24% de los trabajadores irlandeses y húngaros cita ésta como la razón fundamental para no cambiar de carrera profesional, y un 20% de los encuestados suizos y británicos también expresa el mismo miedo.

**VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR AL COMPRADOR**



**Residencial Los Toriles**  
(Ortigosa del Monte) **SEGOVIA**

**7 VIVIENDAS**  
**DE 4 DORMITORIOS**

Espaciosa vivienda 2 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, salón cocina amueblada, parcela y amplio garaje

**Buenas Calidades**



**LA LASTRILLA**  
**2 CHALETS**

**UNIFAMILIARES AISLADOS**

Excelentes calidades  
Magníficas vistas a Segovia y a la sierra

Salón amplio, cocina, 3 baños, 4 dormitorios, garaje, porche, hilo musical, persianas eléctricas, cabina hidromasaje, parcela.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO** RESERVA: 3.000€ ó 6.000€ El importe restante a la firma de escritura pública **INFÓRMATE TEL. 608914902**



**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Apart. La Higuera, 1 dormitorio, 104.800eu, vistas. Tel 619690676

**Piso Palazuelos, 3 dormitorios, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619**

Piso N.Segovia, 90mt, exterior, trastero y garaje. Tel 680712955

Bernuy, 2 habit, cocina indiv, 2 baños, ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados. Tel 921406491

Piso Crnel Rexach, 120m, 4 habit, 2 baños, exterior, reformado. Tel 609886206

Piso S. Ildefonso, 113m, 4 habit, 2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Hontoria, 96m, 2-3 habit, 2 baños, jardín, garaje, trastero. Tel 606418754

Piso Palazuelos 3 dormitorios, 2 baños, garaje ascensor. Tel 648206607-660254556

Piso La Albuera, 80mt, 3 habit, a reformar ascensor. Tel 921438184 mañanas

Piso S. Cristobal, 3 habit, trastero, garaje, 160m, Tel 695871497

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, 110m, Tel 679075543

Piso z. Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, y trastero. Tel 699034244

Piso S. Lorenzo buenas condiciones urge Tel 678290111

Piso S. Cristobal, 112m, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, ascensor. Tel 696015617

Piso L.A.S. Rafael piso 115m, ascensor, con garaje, tenis, jardín. Tel 689414631

Piso 1 dormitorio, garaje, trastero, cocina indep Ctra Villacastín. Tel 616195669 tardes

Piso 4 dormitorios, amueblado, 1ª, ascensor, con garaje, trastero. Tel 921437440

Piso 2 dormitorios. Tel 605185571

Apart Avd Constitución, 2 dormitorios, precio interesante. Tel 608917332

Piso z. Casco antiguo, 5 dormitorios, baño, aseo trastero, reformar. Tel 921442131

Piso Conde Sepúlveda, 2 dormitorios, reformado 237.000eu., Tel 609175041

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje trastero, cocina amueb, Tel 617828602

Apart Tabanera, 43m, 1 dormitorio, garaje y ascensor, 143.000eu. Tel 654779684

Piso exterior S. José, 76m, 3 dormitorios, Tel 666657440

Piso en Iscar, 92mt, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje, trastero, 136.000eu. Tel 620644222

Piso Palazuelos, 3 dormitorios, amueblado, con patio y garaje. 192.000eu. Tel 652873520

Piso céntrico 120m, 4 habit, 2 baños, ver en www.coronelrechax.es Tel 609886206

Piso S. José, 3 dormitorios, calef indiv, terraza, Tel 921436901-699499573

Dúplex Espirido, 94m, 3 dormitorios, baño, aseo garaje, trastero, 195.000eu. Tel 654016228

Piso C/Cañuelos, 1 dormitorio, garaje, trastero, Tel 652488622

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, con cocina amuebl, 228.000eu. Tel 609371819

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo bar N. Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

Alquilo nave industrial 600m, en finca de 2.200mt, Mozoncillo. Tel 921577209

Vendo local La Lastrilla, 21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga, 9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

Vendo local Sta Eulalia, esquina, 50 mts 2 plantas, acondicionado. Tel 687523233

Alquilo nave indust, 600m, finca 2.200m Mozoncillo, cámara frig. Tel 921577209

Vendo 2 locales Palazuelos, 27m y 54m Tel 605066893

**LOCALES ALQUILER**

Local C/Real, 80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N. Segovia, 55m en planta, 100m sótano. Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero, 30m, para moto y otras cosas. C/S. Marcos. Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt, La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano, acondicionado Tel 609161729

Cuarto trastero Ctra Trescasas, Tel 438175

Alquilo 2 locales acondicionados José Zorrilla, Tel 921 425052

Alquilo pequeño local céntrico acondicionado. Tel 629215317 tardes

**\* CASAS \***

Casa 2 plantas, jardín, garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa Cantalejo, j. Ayto, 210mt, 8 dormitorios, 2 baños, 2 calles, despensa. Tel 626941159

Casa a 2 calles, Baños Montemayor, Cáceres, 5 dormitorios, 2 baños. Tel 923410331

Casa grande, Espirido, calef, huerto, patio y jardín, habitable. Tel 915705372

Casa en Palazuelos, 1 planta, 120mt, patio y garaje. Tel 646231035

Casa Arroyo de Cuéllar, 2 plantas y patio Tel 921406282 tardes

Casa S. Lorenzo, con patio, buena situación urge. Tel 678290111

Casa 2 plantas, 70m planta, patio 70m, en zona tranquila. Tel 921437440

**\* CHALET \***

Chalet S. Cristobal, 245m, 5 dormitorios, 2 baños, jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsain, 3 habit, 2 baños, garaje, 2 patios, 298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga, 360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido, 4 habit, 2 baños, aseo, con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán, 4 habit, 2 baños, parcela, entrega 2008. Tel 655361602

Chalet Parque Robledo, indiv, 5 dormitorios, 3 baños, garaje 2, Tel 609371819 no agencias

Chalet en construcción, Martín Miguel, 134m, 3 dormitorios, 175.000 Tel 661007025

Pareado Hontanares, 5 dormitorios, jardín, cocina amueblada. Tel 607550536

Adosado S. Cristobal, 4 dormitorios, 3 baños, jardín privado, 5 años. Tel 696015617

Pareado Trescasas, parcela 340m, 4 dorm garaje(2), bodega, Tel 606683490

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Parcela L.A.S. Rafael, 863m, cercada, agua luz, oportunidad. Tel 670685103

Parcelas en Huerta, Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda, 350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana, Bernardos, 425mts, cercada piedra, puerta hierro. Tel 921566283

Parcela La Lastrilla, 96.000eu. Ideal para recreo o almacén. Tel 669482711

Encinillas, finca urbanizable, cerca casco urbano, 20.000m Tel 921421980

**Parcela 1.275mt en Navas de Riofrío, vallada, puertas acceso, Tel 629076809**

Finca rústica, 16km de Segovia, 16 hectáreas. Tel 921442131

Busco pequeño terreno rústico, 500-1.000 m, Rosuero, Rades...etc. Tel 646147930

Parcela 600m, todos los servicios, incluye proyecto vivienda. Tel 636588089

Finca 9.000m, Candelario, Salamanca, uso industrial. Tel 923400200

**Parcela industrial en Polígono El Cerro junto a Eroski. Tel 697420086**

**\* PISOS ALQUILER \***

Apart 2 habit, garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso 3 dormitorios, calef central, C/Taray, ideal estudiantes, exterior. Tel 607976541

Ático La Granja, 2 dormitorios, amplio salón, cocina, baño. Tel 661337815

**Piso Plz S. Nicolás, amueblado, 3 dormitorios, terraza, Tel 921404362-639679999**

Piso z. N. Segovia, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños. Tel 679502412

Piso céntrico, 2 dormitorios, 90m, exterior, cocina amueblada, calef/agua. Tel 921437489

Apart Palazuelos, amueblado 626470533

Piso z. Correos, exterior, 3 habit, 2 baños, amueblado. Tel 921437172

Piso N. Segovia, 3 dormitorios, baño, aseo, con posibilidad garaje. Tel 691220953

Piso G Fdez Jiménez 2 dormitorios, calef/agua central, cocina amueb. Tel 637418086

Piso amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, patio 120m, Tabanera, 500eu. Tel 699004039

Apart Crnel Rexach, 1 dormitorio, ascensor, garaje, Tel 921430907

Estudio 1 dormitorio, cocina americana, patio, La Lastrilla, Tel 615831841

Piso juntomuralla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje próximo, Tel 625011108

Piso amueblado, céntrico, todos los servicios. Tel 686768358

Fuentemilanos Apart, 1 dormitorio, calef amueblado. Tel 666201776

S Millán, 2 dormitorios, 560eu. Tel 639168602

Dúplex, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, con calidades. Tel 921434801

Ático La Lastrilla, amueblado, 1 dormitorio, Tel 667423877

**Piso amueblado 3 habit, salón, cocina, baño, cerca Acueducto. Tel 921420372**

Piso j Plz S. Lorenzo rehabilitado, exterior funcionarios, estudiante Tel 921431944

Piso Valverde, 45m, 1 dormitorio, muebles, cocina americana elect. Tel 606418111

Piso céntrico, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, Telf 650457085

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, en N. Segovia, posib garaje. Tel 628777565

Piso amueblado por habitaciones, Cristo del Mercado, Tel 653373394

Piso amueblado, urb Los Castillos, 3 dorm ascensor, 3ª planta. Tel 652532763

Piso Tabanera, 3 habitac, ascensor, garaje y trastero. Tel 696375875

Piso Benidorm, equipado, parking, octubre noviembre-diciembre. Tel 669954481

Piso céntrico amueblado, Tel 921427582

**\* HABITACIONES \***

Habitación piso compartido para Srta z. José Zorrilla, Tel 921433502

Habitación piso compartido z.S. Lorenzo 300eu. Tel 619126968 noches, h comida

Piso por habitaciones, profesores, estudiantes, z. Catedral. Tel 627004853

Se necesita chica para compartir piso z. El Salvador, Tel 609511592

Habitación en Madrid, bien comunicado 250eu. Tel 921440324

Habitación en pueblo, 10km de Segovia tranquilo, bonito. Tel 685195621

2 habitaciones a Srtas, z. Mercado La Albuera, Tel 921500679

Habitación piso compartido, j Mercadona N. Segovia. Tel 626234619

Busco estudiante compartir piso Madrid 300eu todo incluido. Tel 921434910

Habitación piso compartido a Srta, zona Sto Tomás. Tel 921522183

Habitaciones piso compartido, sólo chicas z. El Salvador, Tel 921443001

**GARAJES ALQUILER**

Plaza garaje C. Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje z. Renfe. Tel 652598158

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 921119690-676358790

Alquilo plaza garaje La Lastrilla, 45eu Telf 661231555

Plaza garaje pequeña, Sgto Provisional, Tel 690182127

Plaza garaje Teodosio el Grande, amplia, Tel 921460746 noches.

Plz garaje Fdez Ladreda. Tel 607614704

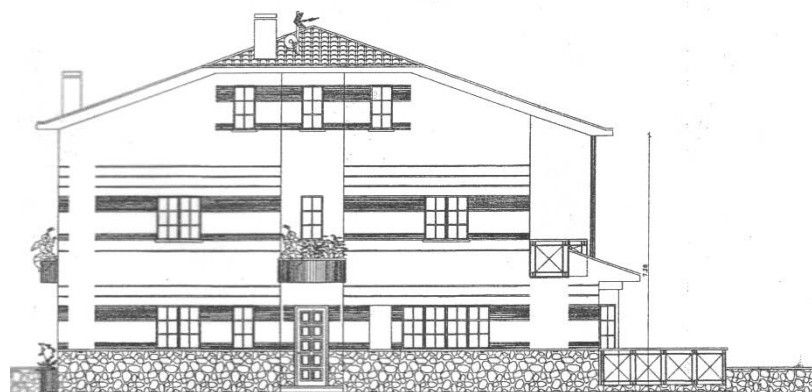
Plz garaje J. Zorrilla, Tel 649582062

Alquilo plaza garaje en Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje C/Rancho, 36eu/mes Tel 921422037

Plaza garaje N. Segovia, C/Espronceda, Tel 626234619

**Promoción Pareados Palazuelos de Eresma**



**Desde 317 m2**  
**4 dormitorios (1 en planta baja)**  
**2 baños y aseo**  
**Garaje**  
**Jardín privado.**

**ugarte**  
 agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20  
 www.ugarte-inmobiliaria.com

☎ 921/ 44 54 55  
 ☎ y fax 921/44 46 47



# TRUCOS DE BELLEZA: Bienestar

## BEBE INTELIGENTEMENTE



Cuando salgas los fines de semana por la noche ten cuidado con las **copas**, ya que éstas deshidratarán tu cuerpo. Para disminuir los efectos de la **resaca** lo mejor es prevenir. Lo suyo es mantenerte hidratada antes y después del evento bebiendo abundante agua y comer alimentos con alto contenido en antioxidantes para evitar la sensación de cansancio y sequedad al día siguiente. Evita las bebidas que contienen **dulce**, ya que la combinación de azúcar con alcohol **potencia la deshidratación**. Trata de beber un vaso de agua por cada copa que bebas.

## DESAYUNO CON AVENA



Una de las mejores formas de **mantenerte satisfecha** durante la mañana y evitar los ataques de hambre que te llevan a comer alimentos menos saludables, es desayunar **avena entera** sin azúcar. Este cereal aporta muchísimos nutrientes y tiene la capacidad de hacerte sentir llena por mucho tiempo gracias a su alto contenido de fibra. Puedes tomarla con leche desnatada y un poco de miel para darle sabor


### Gabinete de Estética María José Esteban

*Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.*  
solicite cita previa. Tel. 921 44 30 22  
C/ San Francisco, 15 Segovia


**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

MOTOR	Hogar - Enseñanza - Oportunidades			
<p><b>* COCHES *</b></p> <p>Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882</p> <p>Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748</p> <p>Peugeot 306 style,td,granate met,5puertas 96.000km,cd,4.500eu.Tel 607614704</p> <p>Peugeot 406hdi pack,90cv,abs,sensor luz, cd, año03,10.000eu. Tel 600441893</p> <p>Ford mondeo wacom,tdci,130cv,libro de revisiones,11.000eu. Tel 921479141</p> <p>Seat 600 y Megane Tel 921434587</p> <p>Seat León, año02, negro,1.6,105 cv, itv 05/08,7.500eu. Tel 637010344</p> <p>Mercedes 280S,añ 68,impecable, ideal coleccionistas,9.000eu.Tel 921422313</p> <p>Nissan almera 2.i,dci, negro,136cv,todos los extras. Tel 687481144</p> <p><b>Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363</b></p> <p>Ford mondeo tdci 130 cv,familiar, todas reví oficiales,9.500eu, Tel 616430252</p> <p>AUDI 100 2.3 gasolina133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma reví. oficiales, en garaje Tel 921 433078</p> <p>Toyota 4x4,3.0d,,130cv,todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573</p> <p><b>AUDI allroad,2.5, 180cv,diesel,año 03, nacional,29.500eu. Tel 678047446</b></p> <p>Compro coches segunda mano antes de dar de baja. Tel 653158907</p> <p>Sabb seminuevo,azul oscuro,revisiones , por traslado.10.800eu. Tel 629023124</p> <p>Vendo 4 ruedas peugeot 307, completas 300eu. Tel 630077597</p> <p>Peugeot 205 gasoil,buen estado,2.000eu Tel 678630061</p>	<p>Jeep gran cherokey,siempre garaje,buen estado. Tel 661651599 tardes</p> <p><b>Nissan terrano2.7 tdi - 125 cv,año 2004, transferido garantizado 16.500 km Tel 666 972653</b></p> <p>Lancia logan,año06, garantía,impecable, Tel 660513856</p> <p>Vendo juego pilotos traseros ford focus, 60 euros. Tel 666514067</p> <p>Ford focus 1.6i gasolina, único dueño, Tel 675537805</p> <p>Citroen zx, itv,siempre garaje, económico buen estado, Tel 667354473</p> <p>Peugeot 406, 152.000km,1.8cc,130 c.v, antiarranque,4.500eu.Tel 635886711</p> <p>VW. Polo pocos kms. Tel 649938302</p> <p>Nissan almera diesel,8 años,buen estado, 191.000km, Tel 616485877</p> <p>Compro 4x4 suzuki con papeles y en buen estado. Tel 917417208</p> <p>Seat Ibiza,15 años,115.000km,700euros, Tel 646305496</p> <p style="text-align: center;"><b>* MOTOS *</b></p> <p>Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231</p> <p>Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151</p> <p>Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu. perfecto estado. Tel 625671296</p> <p>Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075</p> <p>Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878</p> <p>Scooter 125cc, 600eu.Tel 629576847</p> <p>Derbi 49cc,junker Tel 669660460</p> <p>Honda cd 250cc,carretera, 15.000km, y regalo maleta. Tel 921440956</p>	<p>Scooter rieju nueva,27km,económica, Telf 622053907</p> <p style="text-align: center;"><b>* BICICLETAS *</b></p> <p>Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043</p> <p>Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112</p> <p>Mountainbike,económica.Tel 686666848</p> <p>Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525</p> <p>Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693</p> <p>Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.</p> <p>Bicicleta eléctrica nueva,Tel 649127227</p> <p style="text-align: center;"><b>* INDUSTRIALES*</b></p> <p>Furgoneta opel combo 1.7.en buen estado Tel 636997216</p> <p>Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083</p> <p>Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868</p> <p>Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282</p> <p>Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039</p> <p>Hormigonera 140 l,100eu.Tel 629576847</p> <p>Dumper ausa. Tel 679014523</p> <p>Tractor ebro con vertedera, arado romano cultivadores,abonadora,Tel 678630061</p> <p>Tractor belarus y cuba purín 6.000 l, semi nuevo. Tel 921591306</p> <p style="text-align: center;"><b>* HOGAR *</b></p> <p>Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085</p> <p>Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483</p>	<p>Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483</p> <p>Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla....Tel 921422175</p> <p>Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes</p> <p>Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355</p> <p>Frigorífico combi,philips.Tel 921435152</p> <p>Mesa de roble macizo,84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762</p> <p>Sofá 3 plazas,2 mts,100eu, y cabecero cama 150cm,2 mesillas.Tel 676620043</p> <p>Mesa salón,6 sillas,mesa baja roble,vitrina,riconera. Tel 670375398</p> <p>Vendo mesa baja roja,3 sillones a juego, Tel 699967766</p> <p style="text-align: center;"><b>* OPORTUNIDADES*</b></p> <p>Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533</p> <p>Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252</p> <p>Vendo scanner epson 12/60 e impresora epson stylus c62,200eu.Tel 630587019</p> <p>Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111</p> <p>Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136</p> <p>Armario frigorífico acero inox,3 puertas con cristal Tel 921434587</p> <p>Play station2, 120 eu.nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412</p> <p>Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479</p> <p>Libros 3º,4º,5º primaria,anaya,colegio Sta Eulalia,libro E.O.Idiomas.Tel 921444427</p>	<p>Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292</p> <p>Compro piano digital tipo yamaha o clarinova. Tel 687762999</p> <p>Vendo 8 vigas de pino virgenes,sin nudos secas, a estrenar. Tel 686507937</p> <p>Batería de música dama.Tel 679549433</p> <p>Cuna de madera prenatal,colchón muelles 60eu. Tel 921439550</p> <p style="text-align: center;"><b>* ENSEÑANZA *</b></p> <p>Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878</p> <p>Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736</p> <p>Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493</p> <p>Clases inglés/lengua a: 1º,eso y 1º bachi. zona C.Sepúlveda. Tel 699201489</p> <p>Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873</p> <p>Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270</p> <p>Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128</p> <p>Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024</p> <p>Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589</p> <p>Titulada idiomas E.O.I.clases en verano experiencia. Tel 921428804</p> <p>Clases inglés,todos los niveles,z.Cristo del Mecado,domicilio.Tel 921461172</p> <p>Profesora titulada imparte clases de francés todos los niveles.Tel 921591177</p>





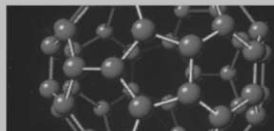
**Real Academia de Ciencias**  
Exactas • Físicas • Naturales



**PROGRAMA DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA**



2007

Octubre y noviembre 20:00 h.



**Lunes, 29 octubre**  
"De la Química Interestelar al Parabrisas Hidrófobo"  
D. Miguel Ángel Alario y Franco

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado

**PASEOS LITERARIOS POR SEGOVIA**


**Actividad**  
Itinerarios guiados por la ciudad de Segovia, para conocer las referencias literarias más importantes y los escritores vinculados a Segovia, con lecturas y dramatizaciones de fragmentos escogidos, según proyecto de D. Jesús Pastor.

**Destinatarios**  
Alumnos de tercer ciclo de Primaria, E.S.O., Bachillerato y Ciclos Formativos, de Centros de Segovia capital y provincia.


**Fechas**  
Octubre y Noviembre de 2007, coincidiendo con el desarrollo del Concurso "Conocer Segovia", sobre Segovia y la Literatura.

**Duración**  
Unas 3 horas, siendo el horario tipo de 10 a 13 horas.

**Reservas**  
Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tfn. 921-463418, o e-mail: coordos1@cajasegovia.es




**25 AÑOS**  
(1983 - 2007)




**TERTULIA DE LOS MARTES**

Martes 2, 9, 16, 23 y 30 de Octubre



**MARTES 30**  
QUICO CADAVAL

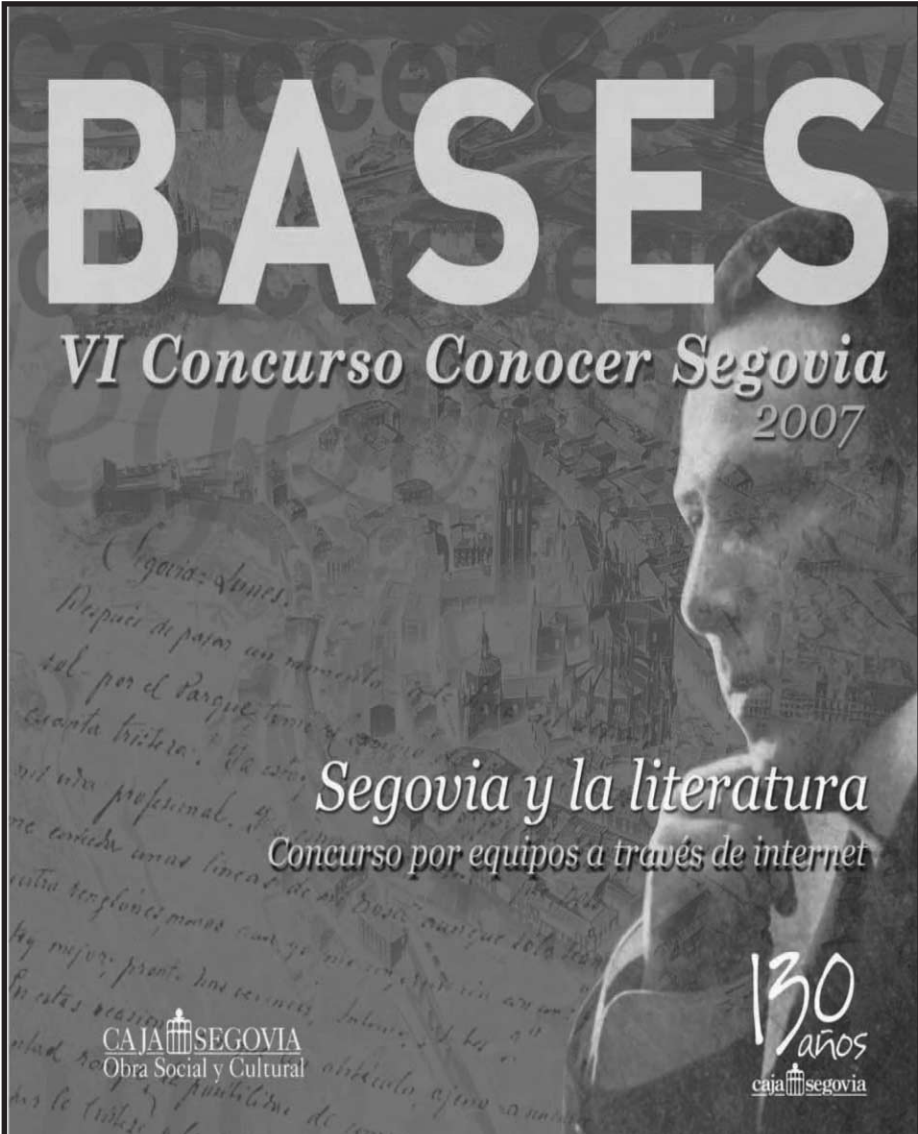


Sala Caja Segovia 20:00 h.  
Carmen, 2 Entrada libre  
Segovia Aforo limitado



**BASES**

**VI Concurso Conocer Segovia**  
2007

**Segovia y la literatura**  
Concurso por equipos a través de internet



# 80 CONCURSO **El Buzón**

## TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR

De compras con el **El Buzón**  
EN ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

Obrador de Pastelería



**Salón de Té DIVAS**  
José Zorrilla, 44 (Plaza)  
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda,3  
Tel 921 110007

Peluquería



**Crema Gil**

C/ Cantarranas,13  
SEGOVIA  
Tel. 921 43 60 64  
cita previa



**MUNDO LABORAL**  
Ropa de Trabajo  
Serigrafía - Bordado  
Regalos Publicitarios

Guadarrama, 8 Pol.El Cerro  
Telf 921 443272



**Vertigo**  
MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

premadan  
ecoespacio

Ecoalimentación  
Herboristería  
Tetería - Minerales  
Cosmética natural  
Ropa - Libros - Música  
Artesanía - Comercio Justo  
Vida Sana

José Zorrilla, 52  
Tel. 921 43 74 53

BAZAR



Electrodomésticos - Cocinas

ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN  
Conde Sepúlveda,7 José Zorrilla, 87 Exposición  
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 C/Cristo del Mercado,27

Café Extra



Tentación sin límite

San Francisco, 1 Tel. 921440618

**MUÑOZ HOSTELERIA**

Premio Empresario Premio Cereale Oro 2003  
Sogoviano del Año 2003

Teléfono 921-429-762

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES



C/ Gremio de los Caldereros,16  
PARCELA-S-46 POL HONTORIA



**El Antiguo Café**  
Mami Lupito & D.

Plz Alto de los Leones, 9  
SEGOVIA

Carlos Misis


**OFERTA ESTUDIANTES**  
24 fotos carnet 7€

Avd. Fdez. Ladreda 12 1C  
Tel 921 462880



Travesía Jardiniños de San Roque 2 - Local 2  
Segovia 40002  
Tel. y Fax: 921 42 62 70  
e-mail: zapatitoazul@telefonica.net

PANADERÍA - PASTELERÍA  
PANADEROS DE REVENGA



SEGOVIA  
José Zorrilla, 107  
Tel 921 420197

REVENGA  
C/ Fielato,1  
Tel 921 479150

Gabinete de Estética

M. José Esteban

Especialidad  
Maquillaje  
Tratamiento facial  
Depilación  
Masaje  
(Cita Previa)



San Francisco, 15 . 1º  
Telf.- 921 443022



Tercios Segovianos  
Frente Tanatorio  
Tel. 921 43 14 36

Avd.Obispo Quesada,12  
Tel. 921 43 02 99  
Móvil. 629 17 40 32

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**  
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2  
40080 SEGOVIA sellos 0,30e/u.  
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ C.P \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ DNI \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

Sorteo el 02-01-2008 y publicado el día 06-01-08 en EL BUZÓN

### Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES

 Vale descuento 20€	 Vale Descuento 15% ropa temporada	 Lote productos Ecológicos	 Tarta Artesana	 2 Vales de 9€/u. Consumiciones
 Pendientes Oro	 Empanada a elegir	 Forro polar	 Vale 20€	 Planta interior valor 20€
 2 Revelados Fotografías	 Vale 20€ calzado temporada	 2 figuras decorativas	 Vale Descuento 15% ropa temporada	 Vale 20€
 Mp3 1GB con radio	 6 copas de vino	 2 niños gratis reserva cumpleaños	 Caja bombones chocolate belga	

### Busque **El Buzón** en estos establecimientos

**KULUXKA**

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho,2  
(entrada por Jardín Botánico)  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

**Pilla - Pilla**



parque infantil

Fiestas de cumpleaños - Juego libre por horas  
Animación infantil - Organización de fiestas

Tel. 921 438 681  
C/ Soldado Español, 20

**Quimera**

MODA JOVEN  
EN  
TALLAS GRANDES  
(De la 46 a la 64)

C/ Alférez Provisional,2  
Telf 921 442214

Reparación Oro - Plata  
Diseños Regalos



**OLMOS  
JOYERÍA**  
José Zorrilla,76  
Tel. 921 44 51 17



José Zorrilla, 45  
SEGOVIA  
Tel-Fax: 921 430 862  
www.calderonsport.com





01055



Diputación de Segovia

Cultura, Turismo, Juventud  
y Asesoramiento a Municipios

Con la colaboración del  
AYUNTAMIENTO DE  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
(Segovia)

10ª MUESTRA PROVINCIAL

# TEATRO

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

FRONTÓN CINEMA



DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

## NOVIEMBRE

TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H. SESIÓN INFANTIL A LAS 12:00 H.

DÍA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADEFIM de Cuéllar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODÍAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARDA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMÍBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero El Mayor	LA VIUDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildefonso	PROSPERIDAD... ESPERANZA... SOLEDAD

## DICIEMBRE

Sábado 1	CANDILEJAS de San Cristóbal de Segovia	D. JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL Domingo 2	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrío	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA. RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS: 921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Aux.Admtva con exp 11 años, trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados, pida presupuesto. Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española, para cuidar niños mañanas, experiencia. Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría, ofrezco para asistir mayores, niños, hospital, casa, día y noche, experiencia. Tel 686290634

Limpieza Cdad, Valverde, Tel 667301228

Sra para servicio doméstico, externa o interna, fines semana. Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas. Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital. Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar. Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor, Tel 696119470

Se ofrece Srta técnico diseño e ilustración para trabajar. Tel 657383551

Sra española para acompañar a mayores 3h de L a V. Tel 921431187

Se ofrece camarero para extras, con exper en Rte, carta ...etc. Tel 687545985

**Chico joven hondureño, conocimientos informática e inglés, con papeles, Telf 921577466 - 651749220**

Técnico superior admon y finanzas busca trabajo, chica 21 años. Tel 650193358

Española cocina a domicilio, tradicional y casera. Tel 685195625

Se ofrece Sra española para tareas del hogar. Tel 921424081

Sra española se ofrece para tareas del hogar, mañanas de L-V. Tel 921119389

Chico con carnet B, se ofrece como mozo almacén, reponedor... Tel 651694785

### TRABAJO OFERTAS

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca, imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal, tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas, cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma. Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca. Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León. Tel 987257115

Empresa construcción, necesita conductor minicargadora y camión Tel 921485260

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa. Tel 921427763

Se necesita Sra española, para empleada hogar interna en León. Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana, experiencia Tel 699967766

**Se necesita dependiente/a Juguetería Yupi. José Zorrilla.**

### \* SERVICIOS \*

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades. etc Tel 606361916 Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería. Tel 649798152

Trabajos pintura, electricidad, presupuestos sin compromiso, seriedad. Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos. Tel 639439062

Trabajos de madera, suelos, puertas, armarios... Tel 653863749

Psicoterapia corporal, resolución conflicto, ansiedad, estrés.. Tel 600887889

Portes y mudanzas. Tel 678561067

**8º SORTEO ENVÍA LA PALABRA BUZON AL 5410 Mira que regalos Un solo ganador**

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado. chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender. Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigri para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06. Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años, idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española ,domado, 7 años, Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shiitzu, pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Cachorros de suances gigantes, buen pedigri. Tel 609198637

Cachorros Teckel pelo duro, color jabalí, padres cazadores. Tel 687481573

Potro perla hispanoárabe Tel 687633998

Vendo caballo español, P.R.E, apto para reproductor. 4 años, Tel 610560664

Vendo o cambio caballos y yeguas. Telf 616784401

Boxes para caballos Tel 676997920

Vendo 8-10 jaulones de pájaros completo. Tel 686507987

Vendo cachorros ratoneros, vacunados y desparasitados. Tel 649475342

Vendo cachorros Yorksire macho y hembra, 500eu. Tel 699579894

Potra p.r.e. castaña oscura limpia con 4 meses y potro 4 meses. Tel 686507987

Regalo gatita 3 meses. Tel 921437185

Cachorros schnauzer mini, sal y pimienta Tel 691423440

### \* VARIOS \*

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abridor, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales, del Inst. Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano, nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil, agua y calef ferrolí y radiadores aluminio. Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921422162

Vendo estufa/chimenea scan, negra con embellecedores dorados. Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estanca marca roca, 2 años. Tel 696847574

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica, 3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Armario nogal, mueble salón, mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Conjunto informático: amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd, monitor, escaner, impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años, económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas, Tel 921421842

Vendo caldera ferrolly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720 3 mesas de oficina, armario bajo, archivador, varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado, 0,60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbaoca , condición , recoger. Tel 627370341

Caldera propano, para casa 80m, 600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial, cortadora, filetera mesa trabajo carnicería. Tel 983335692

Caldera roca, agua/calef, propano, 600eu Tel 685195621

Música para bodas, soprano, organista. Tel 650049911

Vendo 2 bidés, 40eu. Tel 676997920

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

Vendo colección revistas cine fotograma desde año 80. Tel 690182127

Vendo mural del mundo, 6 sillas, mesa baja y otra redonda. Tel 921490705

Vendo cd sony mod magacine, 10 cds barato. Tel 921188120

Vendo 3 calderas, desde 25.000cal de pisos piloto, 3x1. Tel 610792099

Vendo bicicleta orbea y otra órbita todo terreno, 2x1, Tel 921188120

Necesito me regalen muebles para piso Tel 676419791

Caldera calef roca, depósito 500 l, radiadores hierro. 700eu. Tel 659920451

Calentador agua seminuevo, 100l, 150eu Tel 921435888-636330900

Motosierra profesional. Tel 636651334



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

*mi Piel*

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87

Plaza de la Rubia, 8  
Tel. 921 46 02 80

**SI TE VAS DE VIAJE TENEMOS TU EQUIPAJE**



**EROSKI**

contigo

**SONY**



32" HD ready HDMI NueVo

TFT-LCD SONY MOD. HDL-32V2530

Entrada por componentes Resolución 1366x768 Contraste 1200:1 Sonido Virtual Dolby Digital 5.1 DTS Digital Temporizador avanzado 2 conectores HDMI

**12** VECES SIN INTERESES\*

**849€**



**SAMSUNG**

PROGRAMA AVANZADO DE REDUCCIÓN VIBRACIÓN (ASR) NueVo

RESOLUCIÓN 8 MEGAPIXELS

CÁMARA DIGITAL SAMSUNG MOD. L830

- Zoom Óptico 3x
- Pantalla LCD 2.5"
- Reconocimiento de rostro
- Hasta 150 1600

**3** VECES SIN INTERESES\*

**179€**

**PHILIPS**



HOME THEATER DIVX CERTIFIED VIDEO MP3

DVD S PHILIPS mod. DVP3142

- Reproduce DIVX, DVD Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD Audio, CD-R/RW, CD MP3, Video CD, JPEG

**59€**

MP3 2X60W RMS



ViaMichelin

GPS via Michelin X960 Iberia New Edition Mapas de España, Portugal, Andorra e Islas

**169€** **3** VECES SIN INTERESES\*



2 GB

FUNDA BRAZALETE DE REGALO

MP4 IDEUS mod. MP843

- Memoria 2 GB
- Radio FM
- Altavoz integrado
- Reproduce video, MP3 y WMA

**49,99€**



2 EUROCONECTORES SALIDA DIGITAL AUDIO

**29,90€**

DECODIFICADOR BEST BUY MOD. EASY HOME TDT-1001

mod. Easy Home TDT-1001

- Soporta teletexto
- EPG



**Packard Bell**

Regrabadora DVD Dual DL

PROCESADOR INTEL DUAL CORE E2140

PANTALLA TFT 19" MAESTRO PANORÁMICA

Ordenador **PACKARD BELL** mod. ISTART D7414 19

- 1024 MB RAM
- 160 GB disco duro
- SVGA SIS MIRAGE 3 hasta 383MB
- Lector de tarjetas
- Windows Vista Basic

**599€** **6** VECES SIN INTERESES\*



PORTÁTIL COMPAQ MOD. PRESARIO V6607

**699€**

- 2048 MB RAM
- 120 GB disco duro
- NVIDIA 7150 hasta 128 MB
- Windows Vista Basic

**12** VECES SIN INTERESES\*



DISPONIBLE CON JUEGOS: F1 CHAMPION + MOTORSTORM

**SONY PLAYSTATION 3 STARTER PACK**

60GB 60fps

**499€** **12** VECES SIN INTERESES\*

Por compras superiores a **180€** en **TECNOLOGÍA** **6** VECES SIN INTERESES

Financiación con tarjeta EROSKI red. Para 6 veces sin intereses 4 euros de comisión por aplazamiento de pago. Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.

Por compras superiores a **600€** en **TECNOLOGÍA** **12** VECES SIN INTERESES

Financiación con tarjeta EROSKI red. Para 12 veces sin intereses 4 euros de comisión por aplazamiento de pago. Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.

Por compras superiores a **1.000€** en **TECNOLOGÍA** **24** VECES SIN INTERESES





44 30 33

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

**VENTA DE PISOS DESDE 105.600€**

**ALQUILER**

**ZONA SANTO TOMÁS.**  
PV.10179. Apartamento de 75 m<sup>2</sup>. Con 3 galerías. Para reformar. Muy luminoso y con muchas posibilidades. 179.700 €

PV.10187. Fabuloso piso de 136 m<sup>2</sup>., con 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, terrazas, 2 plazas de garaje, suelos de parquet, calefacción central.

PV.10011. Apartamento de 2 dormitorios, totalmente reformado, armarios empotrados, cocina con electrodomésticos, bonita terraza de 27 m<sup>2</sup>, suelos de parquet, con ascensor.

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**  
PV.10867. Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. ¡¡¡PARA REFORMAR!!!

**ZONA SANTA EULALIA**  
PV.- 10.183. Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, suelos de tarima, garaje. Calefacción individual de gas natural. Tan sólo 2 años de construcción. 260.000 €

**ZONA SAN JOSÉ**  
PV. 10188. Apartamento de 56 m<sup>2</sup> construidos, 2 dormitorios, 1 baño, calefacción individual y totalmente reformado. Amueblado. 130.000€

PV.10189. Coqueto apartamento de 70 m<sup>2</sup> construidos, 2 dormitorios, 1 baño, cocina, salón. Calefacción individual. Totalmente reformado y amueblado. 180.000 €

**ZONA SALVADOR- P. CLARET**  
PV.10108. Bonito piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calefacción central, 120 m<sup>2</sup>. Construidos, suelos de parquet. Todo exterior.

PV.10139. Piso de 3 dormitorios, cocina, baño y aseo. Calefacción central con contador individual. Amplia terraza cubierta ascensor.

**ZONA PLAZA DE TOROS**  
PV.10140. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción individual. Todo exterior, muy buenas vistas, 2ª planta. Precio 171.000,00 €.

**ZONA CTRA. VILLACASTÍN**  
PV.10046. Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado.

PV.10101. Precioso dúplex de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 m<sup>2</sup>, baño, aseo, terraza. Trastero. Garaje. ¡¡ A ESTRENAR!!

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA.**  
PV.10177. Bonito piso todo exterior, de 4 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 4 terrazas y suelos de parquet. 242.000 €.

**ZONA EL CARMEN**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. Terraza ¡¡¡ TOTALMENTE AMUEBLADO!!! PV.- 987

Precioso piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón, puertas de roble, tarima. Todo exterior y muy luminoso. ¡¡¡Completamente reformado!!! PV.-039. 234.000 €

**ZONA LA ALBUERA**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, terraza, ascensor, suelos de parquet. ¡Totalmente Reformado!. Todo exterior. PV.-10144.

**ZONA AVD. CONSTITUCIÓN**  
Extraordinario piso dúplex, de 3 dormitorios, salón, 2 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, calefacción individual de gas, suelos de tarima, garaje y trastero opcionales. ¡¡ A ESTRENAR.!! PV.-10145.

Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, calefacción de acumuladores. Todo exterior y con mucha luz. Se vende amueblado. Trastero. PV.- 085 186.000€

**ZONA VALDEVILLA.**  
Piso de 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción eléctrica por acumuladores. Totalmente reformado. PV.- 10.184. 138.000€

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Bonito piso a estrenar de 2 dormitorios, mas un bajo-cubierta de 26 m<sup>2</sup>. 2 baños y un aseo. Cocina amueblada Calefacción individual. Garaje.. PV.-10.163. 203.000€

Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina totalmente amueblada, calefacción individual de gas ¡¡¡ A ESTRENAR!!! PV.10077

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje y Trastero. ¡A estrenar! Se vende totalmente amueblado. PV.10 127. 240.000 €

2 últimos amplios apartamentos de 2 dormitorios con armarios empotrados, salón, baño, cocina, suelos de parquet. Zonas comunes ajardinadas. Garaje y trastero incluidos en el precio. A estrenar.- PV.10197. 190.000€

**ZONA LA LASTRILLA**  
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, calefacción individual de gas natural, suelos de parquet. PV.10182. 186.000 €

Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, 1 baño, salón, cocina amueblada, trastero y garaje. Zonas comunes con piscina. PV.10166. 165.000 €

Precioso apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón. Cocina amueblada con electrodomésticos, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡ MUY LUMINOSO!!! PV.10091. 182.000 €

Piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, garaje y trastero, ascensor, perfecto estado. PV.10024. 186.000 €

**VALVERDE DEL MAJANO**  
Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, trastero, garaje ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 065

**ZONA ESPIRDO**  
Bonito apartamento de 2 dormitorios con armarios empotrados, baño y aseo, suelos de tarima, calefacción individual, ascensor, garaje y trastero. Nuevo a estrenar. PV.10149. 167.600 €

**ZONA PLAZA MAYOR**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada ¡¡¡TOTALMENTE AMUEBLADO!!! Comunidad incluida PA.11000. 500 €

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada. Calefacción central, suelos de gres, sensor, sin amueblar. PA.11872. 600 €

Piso de 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza de 20 m<sup>2</sup>, calefacción central, jardín comunitario, muy bien amueblado, con vitrocerámica, lavavajillas. Gastos de comunidad incluidos. 780 €. PA.11095

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de parquet, exterior, ascensor. Totalmente amueblado. Gastos de comunidad incluidos. 700 €. PA.11096

**ZONA PADRE CLARET**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, suelos de tarima, calefacción central, ascensor, 2 terrazas. Gastos de comunidad incluidos, totalmente amueblado. 640 €. PA.11104

**ZONA SANTO TOMÁS.**  
Piso de 3 dormitorios, 2 dormitorios, cocina amueblada, suelos de tarima, terraza, garaje, calefacción central, ascensor. Gastos de comunidad incluidos. Sin amueblar. 900 €. PA. 11102

Piso de 1 dormitorio, cocina amueblada, calefacción central, terraza, suelos de parquet, ascensor, exterior. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA.11091

**ZONA SAN LORENZO.**  
Piso de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, suelos de parquet, exterior, garaje, piscina comunitaria, ascensor. Gastos de comunidad incluidos, totalmente amueblado. 510 €. PA.11092

Piso de 3 dormitorios, 1 baño, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos de plaqueta, garaje, trastero, calefacción de propano, terraza. Gastos de comunidad incluidos. Sin amueblar. 640 €. PA.11112

Piso de 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción ind., terraza con buenas vistas, suelos de tarima, garaje. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA.11103

**ZONA AVDA DE LA CONSTITUCION**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina, salón, calefacción gas natural, suelos de tarima, totalmente reformado, muebles nuevos a estrenar. Gastos de comunidad incluidos. 790 €. REF. PA.11115

**NUEVA SEGOVIA**  
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de tarima, ascensor, garaje y trastero, terraza. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA. 11114.

**PARQUE ROBLEDO**  
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, suelos de parquet, exterior. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 500 €. PA.11089

**LA ALBUERA**  
Piso de 2 dormitorios, 1 baño, calefacción gas natural, suelos de parquet, ascensor, terraza. Amueblado. Gastos de comunidad incluidos. 550 €. PA.11093

**TORRECABALLEROS**  
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, suelos de tarima, garaje y trastero. Gastos de comunidad incluidos, Totalmente nuevo a estrenar. 550 €. PA.11110





Vista del nuevo claustro del Museo del Prado tras la ampliación de la pinacoteca, que fue presentada ayer a los medios de comunicación. / KOTE RODRIGO (EFE)

## El museo de El Prado estrena el martes su gran ampliación

Los Reyes inaugurarán el inmueble diseñado por Moneo, que tiene una superficie de unos 22.000 metros cuadrados, un 50% más de la actual, y que ha costado 152 millones de euros

• La reforma ha permitido recuperar la entrada principal del edificio de Villanueva, la Puerta de Velázquez, rehabilitada para conectar este acceso con los nuevos espacios.

EFE / MADRID

Con la inauguración por los Reyes de la exposición *El siglo XIX en el Prado* el martes en los nuevos espacios diseñados por Rafael Moneo en torno al área de los Jerónimos, el Museo del Prado pone en marcha la ampliación más significativa de sus casi 200 años de vida.

El proyecto incluye también la incorporación a la vida cotidiana del museo del Casón, futuro Centro de Estudios, cuyas obras de adecuación permiten contemplar con todo su esplendor la *Alegoría del Toisón*, de Luca Giordano. En el futuro, se acometerá la incorporación del Salón de Reinos, anterior Museo del Ejército, conformando así un campus museístico que reforzará la oferta del llamado *Paseo del arte*.

Con un presupuesto de 152 millones de euros, el nuevo edificio diseñado por Moneo, al que acudirá a la puesta de largo el presidente del Gobierno Rodríguez Zapatero- incorpora más de 22.000 metros cuadrados de superficie, lo cual supone un incremento de más de un 50 por ciento sobre la actual, y permite además disponer de forma más ordenada y amplia de los servicios pú-

blicos y funciones relacionadas con la exhibición y conservación de las colecciones.

Desde el exterior, el enlace entre el nuevo espacio y el Palacio de Villanueva queda oculto por una plataforma ajardinada de *boj*. El nuevo volumen de ladrillo y granito edificado en torno al antiguo Claustro -en el que se exhiben la colección de esculturas de los Leoni perteneciente al Prado- se alinea con la fachada de la Iglesia de los Jerónimos, dejando ver desde el exterior parte de la ar-

quería restaurada y restituida, y se abre al exterior a través de las monumentales puertas de bronce realizadas por la escultora Cristina Iglesias.

Asimismo, la ampliación ha permitido recuperar la entrada principal del edificio de Villanueva, la Puerta de Velázquez, rehabilitada para conectar este acceso de forma directa con los nuevos espacios a través de la gran estancia basilical, convertida ahora en Sala de las Musas, donde se muestran las ocho estatuas que forman

la colección de Cristina de Suecia.

El interior se distribuye en tres plantas de acceso público y cinco entreplantas destinadas a servicios internos.

Junto a la Puerta de Velázquez, dos nuevas entradas dan acceso a un amplio vestíbulo que conecta los dos edificios y donde se sitúan los principales servicios de atención al visitante, así como la tienda y la cafetería.

### TALLERES Y LABORATORIOS.

El nuevo a la vez que flamante inmueble dedica una parte importante de su extensión a la conservación y movilidad de sus colecciones, con talleres de restauración, laboratorios, gabinete de dibujos y grabado y depósitos de las colecciones no expuestas, situadas en las cinco entreplantas comunicadas internamente y que permiten desarrollar una mayor actividad de conservación sin alterar el normal funcionamiento de la vida pública del centro cultural.

Asimismo, la ampliación de los Jerónimos posibilita la recuperación de una cuarta parte de espacio del edificio de Villanueva, lo que permitirá, cuando finalice la muestra, la inmediata integración del siglo XIX junto al resto de la colección permanente del Museo del Prado, paliando así de forma definitiva el menor conocimiento de estos fondos y situándolos al mismo nivel de visibilidad que las obras que han dado fama internacional al Prado.

### UN GRAN 'SECRETO' A PUNTO DE DESCUBRIRSE

## Obras maestras del XIX

Ocultas en polvorientos almacenes o 'exiliadas', los responsables del Museo del Prado sacan brillo a imponentes creaciones nacionales para que no sean pasto de la carcoma y, sobre todo, del olvido.

El Museo del Prado ha rescatado las principales obras maestras del siglo XIX, algunas ocultas durante décadas. Casi un centenar de creaciones -95 pinturas y 12 esculturas- de artistas como Eduardo Rosales, Federico de Madrazo, Fortuny o Sorolla, algunas de ellas guardadas en los almacenes del Prado y otras colgadas de las paredes de los distintos museos nacionales, cobran luz propia y adquieren una relevancia especial en esta muestra, que estará abierta hasta el 20 de abril y que podrá ser visitada gratuitamente desde el miércoles 31 de octubre al domingo 4 de noviembre.

Para el director del centro cultural, Miguel Zugaza, esta exposición, titulada *El siglo XIX en el Prado*, ofrece «el mejor arte creado en España en este siglo, que vio nacer la institución». «Significa el redescubrimiento de una colección casi olvidada y la incorporación física del siglo XIX al discurso expositivo del Museo. Un verdadero Prado oculto durante muchos años», subrayó.

También se podrá contemplar una pequeña exposición de lujo de 27 dibujos de Goya y que tiene como protagonista a *El toro mariposa*, uno de sus últimos trabajos y recientemente comprado.

CÓMIC

## Realismo sucio



"Rosangela"  
Corbeyran y Olivier Berlion  
Russell Ediciones  
100 páginas. 20,85 euros

JOSÉ LUIS CHARCÁN

Se conoce como *dirty realism* (realismo sucio) a una corriente literaria, sobre todo norteamericana y cuyo mayor exponente fue Raymond Carver, que narra la cotidianidad de la vida, esos momentos que no parecen ser trascendentes para nadie porque a todos nos ocurren. También se suele asimilar al minimalismo, pero personalmente prefiero la primera terminología, puesto que los aparentemente insignificantes relatos de Carver siempre trascienden por el camino de la reflexión, por el de las emociones o por el más llano de la identificación del lector con el relato.

*Rosangela* es un cómic excepcional que se podría englobar en esa corriente. La historia que cuenta se hace eco de una lacra de nuestro tiempo que, según el engañoso grado de civilización alcanzado en el mundo occidental -en el cual nos desenvolvemos-, debería estar erradicado. Sin embargo, y a pesar de la información, la educación y las medidas legales, sigue habiendo demasiadas mujeres muertas a manos de sus parejas. Los malos tratos por parte del hombre constituyen un baldón real en nuestras sociedades.

En *Rosangela* nos encontramos a una mujer a la puerta de la cárcel esperando a su hijo mayor, mientras la voz en off de su hija va dejando entrever retazos de su madre. Esa mujer fue abandonada por un marido manipulador y brutal tras una paliza que dejó marcado su cuerpo con cicatrices y su alma con recelo hacia cualquier espécimen del género masculino. Hoy, esa mujer ha conseguido salir adelante y sacar a sus hijos de un mundo de gritos y golpes. Pero hoy su ex marido ha regresado para celebrar el 18 cumpleaños de aquella niña que dejó con una madre herida. Y ha regresado más ladino y más malvado que antes.

Corbeyran relata el épico enfrentamiento entre Rosangela y Max sin caer en el melodrama ni en la sensiblería. Él y Berlion pintan al fresco un retrato de mujer endurecida sobre un fondo de hipocresía que no quiere ver lo evidente pero que al final podrá constatar que todos los hombres no son iguales.



## Iraq fracasa en su intento de evitar la ofensiva de Turquía contra el PKK

Ankara exige a Bagdad que capture a todos los independentistas kurdos como condición inexcusable para no invadir el norte del país y liquidar con su propio Ejército a los rebeldes

• Un alto mando de los guerrilleros anuncia que los ocho soldados otomanos secuestrados hace una semana podrían ser liberados en breve si cesan los bombardeos.

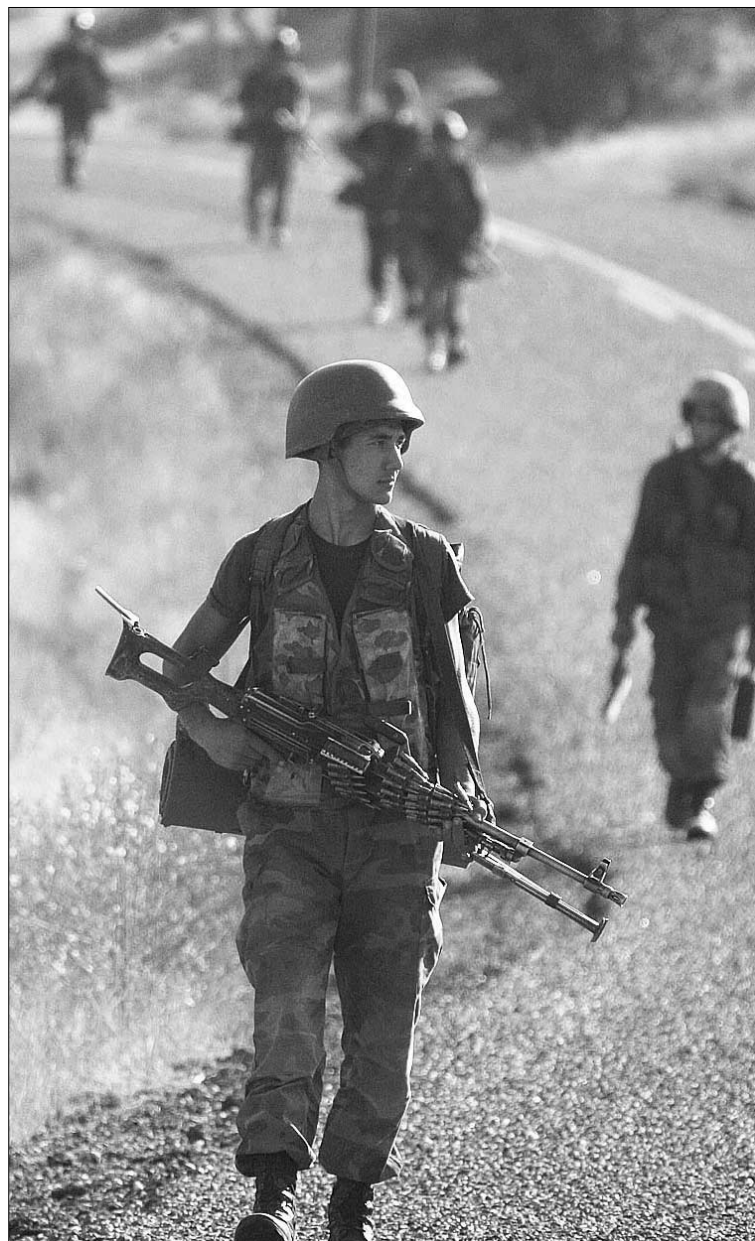
EFE / ANKARA

El intento de Bagdad de alcanzar un acuerdo con Ankara para impedir la escalada armada en la lucha contra la guerrilla del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) fracasó ayer y el Ejército otomano prosiguió el despliegue de sus soldados en la zona fronteriza de ambos países, con incursiones aéreas en Iraq contra los combatientes kurdos.

Turquía rechazó por insuficientes las propuestas presentadas por una delegación del país vecino, que acudió a la capital del Bósforo con el fin de negociar una solución a la crisis. Para Ankara, que exigía «impedir que el PKK use el suelo iraquí, detener el apoyo logístico a esa organización terrorista, prohibir cualquier actividad suya, cerrar sus bases, capturar a sus líderes y entregarlos a Turquía», esta reunión era la última oportunidad que tenía Bagdad de evitar que su Ejército ocupe el norte de Iraq, ya que las exigencias anteriormente mencionadas -que los iraquíes asumieran la responsabilidad de luchar de forma eficaz contra el PKK- no se han cumplido.

El 17 de octubre, el Parlamento turco dio luz verde al Ejecutivo de Erdogan para que ordenara la incursión militar en el momento y cuantas veces lo considere necesario, una autorización con validez por un año. Entonces, el primer ministro criticó al Occidente, especialmente a las naciones europeas, por la falta de apoyo a la lucha contra el PKK, un grupo que no solo Ankara cataloga como organización terrorista, sino también la UE y EEUU.

Ante la inminente ocupación



Los soldados turcos continúan con sus patrullas en la frontera con Iraq. / REUTERS

consideró innecesario esperar a su encuentro con el presidente estadounidense, George W. Bush, el 6 de noviembre para decidir sobre un ataque al norte iraquí, contrariamente a lo declarado poco antes por el jefe del Estado Mayor, general Yasar Buyulkanit. Según Erdogan, todas las preparaciones para la ofensiva militar están concluidas y ya se han efectuado los

contactos diplomáticos necesarios al respecto. Ankara opina que es su derecho entrar en Iraq para combatir allí las bases del PKK, pues los guerrilleros kurdos obtienen apoyo logístico en el país vecino, que utilizan para sus reiterados atentados en Turquía.

Mientras se cerraba esta puerta diplomática, en la región afectada ayer continuó el masivo des-

### **A** Golpe a Al Qaeda

Un enfrentamiento entre Al Qaeda y otro grupo insurgente sunita dejó el viernes al menos 16 militantes muertos cerca de la antigua ciudad iraquí de Samarra. El enfrentamiento involucró al Ejército Islámico, un colectivo nacionalista que ha sido hostil con los discípulos de Ben Laden desde junio y lucha por el control de las ciudades sunitas más importantes.

Una fuente de Seguridad en la provincia de Salahuddin, que prefirió el anonimato, relató que dos árabes no iraquíes y un iraní estaban entre las víctimas fatales de los enfrentamientos, que finalizaron con militantes del Ejército Islámico tomando el control del área. La zona había estado bajo mando de Al Qaeda durante meses. Ni fuerzas iraquíes ni estadounidenses intervinieron en el conflicto.

La red terrorista en Iraq ha suscitado una creciente presión de la comunidad sunita, especialmente de los líderes tribales y grupos insurgentes locales, quienes rechazan su estricta interpretación del Islam y su violencia indiscriminada.

El debilitamiento de Al Qaeda es manifiesto tras la publicación de una cinta de audio con la voz de Ben Laden, que reconoció que se habían cometido errores debido al fanatismo en su grupo, pero instó a los insurgentes iraquíes a unirse al brazo de Al Qaeda en Iraq.

pliegue de más de 100.000 militares turcos iniciado tras la matanza de 12 soldados y la captura de ocho militares a manos de los guerrilleros el pasado domingo. Respecto a estos secuestros, Murat Karayilan, un alto mando del PKK, anunció ayer que los uniformados podrían ser liberados en breve, si el Ejército turco detiene los bombardeos.

### ► PAKISTÁN

Bhutto realiza su primer viaje oficial 10 días después de sufrir un atentado

EFE / LAHORE (PAKISTÁN)

La líder opositora paquistaní Benazir Bhutto acudió ayer a su ciudad natal a orar ante la tumba de su padre, en su primer viaje desde el brutal atentado ocurrido horas después de su regreso al país el pasado día 18.

«La visita a la tumba de mi padre me ha dado fuerzas para hacer todo lo posible por salvar Pakistán preservando la democracia», declaró la política tras leer unos pasajes del Corán y depositar pétalos de rosas en la lápida de su progenitor, el ex primer ministro Zulfikar Alí Bhutto, ahorcado en 1979 por el dictador Zia ul-Haq.

La presidenta del Partido Popular de Pakistán -PPP- imploró también por sus dos hermanos, enterrados en el mismo cementerio del pueblo natal de su familia, Garhi Khuda Bakhsh, cerca de la ciudad de Larkana.

Bhutto, que heredó la dirección del partido de su padre y fue dos veces primera ministra, volvió a Pakistán el pasado día 18 tras ocho años y medio en el exilio para huir de las acusaciones de corrupción que pesaban sobre ella.

Su regreso fue posible tras concederle una amnistía el presidente Pervez Musharraf, con quien alcanzó un acuerdo de reparto de poderes para hacer una transición a la democracia plena.

Pero la fiesta que le habían organizado se tornó en tragedia cuando dos suicidas segaron la vida en Karachi de más de 150 personas.

### ► INDIA

Una treintena de guerrilleros mata a 17 personas en un acto cultural

EFE / NUEVA DELHI

Un total de 17 civiles murieron y cuatro resultaron heridos ayer en un ataque de guerrilleros maoístas durante un acto cultural que se estaba celebrando en una localidad del estado nororiental indio de Jharkhand, según informó una fuente policial.

Una treintena de guerrilleros se había camuflado entre el público que asistía al evento cultural en la localidad de Chilkhari, a unos 300 kilómetros al norte de Ranchi, la capital estatal, y esperaron al final de los actos para lanzar su ataque. La Policía no pudo capturarles.

## Mueren cuatro afganos en un atentado suicida contra una base estadounidense

EFE / KABUL

Cuatro soldados y un civil afgano murieron ayer en un ataque suicida en la provincia de Paktika, en el este de Afganistán, según informaron fuentes oficiales.

El portavoz del Gobierno de la provincia, Ghamai Mohammadyar, explicó que el atentado, que causó heridas a otras cinco personas, ocurrió por la mañana en la

ciudad de Bermal, enfrente de una base del Ejército nacional.

La televisión privada, sin embargo, aseguró que se produjo frente a una instalación de Estados Unidos, cuyas tropas están destacadas en esa provincia fronteriza con Pakistán, aunque no produjo ninguna baja entre los efectivos de este país.

El radical suicida que oca-

sionó la detonación se acercó caminando a su objetivo e hizo estallar la carga explosiva, que llevaba adosada a su propio cuerpo, en la primera de las barreras de seguridad que estaba instalada para proteger la Base de Operaciones Avanzadas de Bermal.

Casi 5.000 personas han muerto en el país asiático en lo que va de año, el más violento desde la

caída del régimen talibán en 2001.

Por otro lado, la comandancia de EEUU en este territorio aseguró ayer que varios talibán fallecieron al repeler las fuerzas estadounidenses una emboscada insurgente en la provincia sureña de Helmand, aunque «no hubo informes de bajas entre civiles o daños a propiedades», añadió la fuente.



# Putin revive la 'guerra fría' al comparar el escudo de EEUU con la crisis cubana

El Kremlin ve como una amenaza para Rusia los misiles que Bush desplegará en Europa del Este para evitar ataques nucleares de Irán

• La Casa Blanca rechaza las palabras del mandatario moscovita, ya que lejos de encontrarse en una situación similar a la de 1962, «hay diferencias históricas muy claras».

REUTERS / MAFRA (PORTUGAL)

Las tensiones son evidentes y las palabras del presidente ruso, Vladimir Putin no dejan dudas, ya que el viernes trazó un paralelo entre los planes de Estados Unidos de construir un escudo antimisiles en Europa y la crisis cubana de 1962, ampliamente considerada como la vez en que el mundo estuvo más cerca de una guerra nuclear.

Pero el líder del Kremlin manifestó que su amistad personal con el presidente norteamericano, George W. Bush, había ayudado a evitar que la última iniciativa de Washington se convirtiera en un desastre global.

«Voy a recordarles cómo se desarrollaron las relaciones en una situación análoga a mediados de la década de 1960», apostilló Putin al ser consultado en una conferencia de prensa sobre los planes de Washington para colocar elementos de un escudo de defensa antimisiles en el este de Europa.

«Acciones análogas de parte de la Unión Soviética cuando desplegó cohetes en Cuba provocaron la crisis de misiles cubana», dijo. «Para nosotros, tecnológicamente, la situación es muy similar. En nuestras fronteras, están siendo creadas amenazas semejantes», agregó. Y es que no se pueden olvidar las lecciones que da la Historia y no es nuevo que una decisión del mandatario soviético Nikita Khrushchev, que ordenó enviar misiles nucleares



El presidente ruso, Vladimir Putin, en Mafra (Portugal). / EFE

a su aliado comunista, puso al mundo al borde del conflicto atómico.

Rusia se ha indignado por la decisión de la primera potencia de desplegar un radar en República Checa y misiles interceptores en Polonia para evitar posibles ataques con cohetes desde territorios como Irán, ya que Moscú ve el plan como una amenaza a su seguridad.

Por otro lado, estos comentarios parece que no han sentado bien en Washington, donde el portavoz del Departamento de Estado, Sean McCormack, rechazó enfáticamente la comparación de Putin. «Hay diferencias históricas muy claras entre nuestros planes defensivos, diseñados para protegernos contra el lanzamiento de misiles de estados parias como Irán», afirmó.

## PANORAMA

ELECCIONES EN ARGENTINA

### Cerca de 27 millones de votantes acuden a las urnas a elegir presidente

EFE / BUENOS AIRES

Cerca de 27,1 millones de argentinos están habilitados para votar en los comicios presidenciales que se celebra hoy en los que, además, se renovará el Parlamento y elegirán gobernadores de ocho provincias, entre más de 400 cargos.

Además de presidente y vicepresidente, los ciudadanos escogerán 130 diputados nacionales para renovar la mitad del Congreso y 24 senadores para reemplazar un tercio de los integrantes de la Cámara alta.

Los electores votarán en un total de 73.711 mesas distribuidas en los 24 distritos del país, que celebran los comicios presidenciales por sexta vez consecutiva desde el regreso de la democracia en 1983, después de la última dictadura militar iniciada en 1976.

También están llamados a las urnas los habitantes de Eslo-

venia, donde Danilo Türk, candidato de centro-izquierda a la jefatura del Estado es el favorito en la intención de voto para la segunda vuelta de los comicios presidenciales, según un sondeo de opinión pública. El resultado de la encuesta publicado ayer por el diario *Delo* vaticina que el socialdemócrata Türk, profesor de Derecho Internacional de 55 años, conseguirá el 68 por ciento de los sufragios.

En Ucrania fueron publicados ayer finalmente en un medio estatal los resultados definitivos y oficiales de los comicios generales, el último paso formal antes de que se pueda constituir el nuevo Parlamento. El recuento confirma la victoria de los partidos pro-occidentales, que protagonizaron la conocida como *Revolución Naranja*, con en Bloque Yulia Timoshenko y Nuestra Ucrania a la cabeza.



La feminista Elisa Carrió se mide con la esposa de Kirchner. / EFE

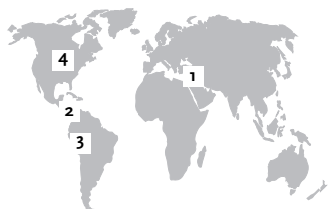
CONFERENCIA DE DARFUR

### Gadafi afirma que la reunión ha fracasado

El líder libio, Muamar el Gadafi, declaró ayer que sin la participación de todos los movimientos rebeldes suda-

neses, la conferencia de paz sobre Darfur iniciada ayer en la localidad libia de Sirte está condenada al fracaso. En un discurso pronunciado durante el acto de apertura de la reunión, Gadafi dijo que la desobediencia de los grupos guerrilleros hacen que no haya salida.

## EN EL MUNDO



### 1 GAZA

#### Una explosión en una casa se cobra la vida de tres palestinos

Una explosión destrozó ayer una casa en el sur de la Franja de Gaza, dejando, al menos, tres palestinos muertos, según dijeron testigos y trabajadores médicos. La causa no está clara, aunque una portavoz del Ejército hebreo sostuvo que Israel no estaba involucrado en el incidente. Los residentes en la zona escarbaron entre los escombros del inmueble en busca de algún sobreviviente, pero no hallaron a nadie.

### 2 PANAMÁ

#### Confirman la muerte de 107 personas por ingerir medicinas contaminadas

La procuradora general de Panamá, Ana Matilde Gómez, confirmó que son 107 los pacientes muertos por envenenamiento con medicinas contaminadas con un tóxico que fueron elaboradas por la Caja de Seguro Social (CSS), desde que se dio el primer caso hace un año. Aunque aún faltan por investigar más de 300 casos, se sabe que cerca de medio centenar de personas sobrevivieron al tóxico.

### 3 PERÚ

#### Un hombre permanece en estado grave tras prenderse fuego

Un hombre se encuentra en estado grave tras prenderse fuego ayer, por causas desconocidas, en una calle del centro histórico de Lima, según informaron los medios locales. Julio Pomar Ricci, de 55 años, intentó acabar con su vida ante la desesperación de sus vecinos. «Empezó a arder todo su cuerpo, gritaba de dolor y los vecinos no sabían qué hacer. Algunos le echaron agua para sofocarlo», dijeron los testigos.

### 4 EEUU

#### Los daños de los incendios costarán a las aseguradoras hasta 1.600 millones

Los daños materiales causados por los incendios en el sur de California podrían costar a las aseguradoras entre 900 y 1.600 millones de dólares, según datos de la firma de análisis Risk Management Solutions (RMS). Esta cifra convierte a los devastadores incendios en una de las catástrofes más caras que ha sufrido California en su Historia, con unas 200.000 hectáreas arrasadas.



# Manotazo a la crisis

El Caja goleó al Benicarló poniendo empeño en defensa, y aprovechando sus ocasiones

CAJA SEGOVIA	BENICARLÓ
<b>5</b>	<b>0</b>
Cidao Pipe Lin Carlos Luis	Leandro Isco Vadillo Valença Parrel
Tobe Guga Cassio Burrito Abraham	Lolo David Deives Chelete Tete Arturo

#### ÁRBITROS

Cid Bragado y Díaz Rodríguez, de Galicia y Las Palmas respectivamente. Mostraron tarjetas amarillas a Tobe, Lin, Carlos y Miñambres por los locales, y a Parrel por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Deives (m.34).

#### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la octava jornada de liga de la División de Honor, disputado en el pabellón Pedro Delgado, con la presencia de alrededor de 1.800 espectadores.

#### GOLES

1-0 (m.7) David (p.p.); 2-0 (m.10) Miñambres; 3-0 (m.23) Pipe; 4-0 (m.25) Miñambres; 5-0 (m.26) Tobe.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El fútbol sala tiene estas cosas. A un equipo al que todo le sale mal en la liga, y que afronta un partido ante un rival en teoría superior con media plantilla "tocada", de repente la suerte comienza a sonreírle, el viento se le pone a favor, y termina pasando por encima de un contrario al que se le queda toda la cara de "pasmao".

Así que el Benicarló llegó a Segovia con ganas de hurgar en la herida del Caja, y se acabó llevando cinco goles, y dejando la sensación de tener pocos recursos ofensivos ante la defensa en doce metros que le planteó su oponente. Con sinceridad, hace daño a la vista ver al Caja defender en su cancha, pero más daño hacía mirar la clasificación y ver al equipo con un rosco en su casillero de victorias. Así que, bienvenida sea esta defensa.

Como se esperaba, la primera parte fue un gran tostón, aunque en el descanso el aficionado no tuviera esa sensación, más que nada porque (¡oh, sorpresa!) el Caja había marcado dos goles, por ninguno su oponente. El primero de ellos se lo marcó David en su propia portería tras querer despejar un centro al segundo palo de Miñambres, y el segundo lo marcó el "8" del Caja, culminando una buena jugada de contragolpe que comenzó Cassio, y asistió Lin.

En ambos tantos Leandro fue un mero espectador, y no porque precisamente porque no pudiera hacer más. El portero del Benicarló no tuvo un partido afortunado, mientras que en la portería contraria Cidao sí estuvo concentrado, so-



Luis Arrizabalaga cae ante Vadillo. El jugador del Caja jugó un encuentro muy completo, tanto en defensa como en ataque. / KAMARERO

bre todo en dos lanzamientos cercanos de Parrel, lo único productivo que hizo el conjunto visitante en la primera parte junto con un obús al larguero de Valença. El Benicarló trataba de apretar situando a Leandro en el centro de la cancha, pero solo conseguía inquietar la meta de Cidao con lanzamientos desde doce metros, que se marcharon desviados en su mayoría.

Pero Miki incidió en el mismo sistema en la segunda parte, quiso superar a Miguel Rodrigo ganándole en el aspecto táctico, y ahí fue donde su equipo tiró definitiva-

mente el partido, porque si algo tiene el técnico del Caja es que estudia al rival hasta la extenuación. Rodrigo se pasó toda la semana aleccionando a sus jugadores acerca del portero-jugador que empleaba el Benicarló, y en el segundo tiempo el conjunto cadufero se vio maniatado por una defensa que solo concedía los tiros lejanos para que Cidao se luciera.

El equipo segoviano se creció viendo que el rival no tenía alternativas, y la presencia de Luis Arrizabalaga comenzó a hacerse importante para sus compañeros.

Luis se asoció con Pipe, conectó con Lin, y pudo prácticamente con todos sus defensores. Le faltó el gol, pero se alegró como el que más con el 3-0, fruto de una serie de grandes combinaciones con Pipe que fueron el comienzo del fin para el Benicarló.

El Caja jugó bien, pero también tuvo la suerte de cara, porque en el único error grave de Carlos en la marca, Deives se quedó solo ante Cidao, pero su vaselina botó en el larguero. Poco después, Miñambres abrió las puertas de la goleada con un gran gol de primeras a

centro de Tobe, y este jugador llevaba el delirio a la grada haciendo el quinto a base de fuerza.

El Benicarló ya no estaba para nadie, así que los fieles seguidores del Caja, de nuevo espectaculares, pudieron deleitarse con el juego de su equipo, con dos minutos de superioridad tras la expulsión de Deives, con el debut de Burrito, ovacionado al salir a la cancha, y con una victoria que puede ser el comienzo de la recuperación de un Caja Segovia que, por primera vez en la temporada, fue el que todos esperaban.





## ►CIDAO

Tuvo una buena actuación, y dejó su portería a cero por primera vez en toda la temporada



## ►ISCO

Pasó desapercibido, a pesar de ser uno de los jugadores más utilizados por su técnico



De esta forma marcó Tobe el quinto tanto del Caja Segovia. / KAMARERO



Guga y Miñambres realizaron un encuentro muy completo. / KAMARERO

## ► UNO A UNO

**Cidao**

■ Dejó su portería a cero, por lo que hizo un gran partido. Solo un par de apuntes, es preferible despejar fuera los lanzamientos, en vez de dejar los balones "muertos" cerca del área, y con el pie hay que tener las cosas más claras.

**Pipe**

■ Tocó cuando había que hacerlo, conectó de manera perfecta con Luis, y marcó un tercer tanto que sacó definitivamente al Benicarló del partido, y que levantó a los aficionados de sus asientos.

**Lin**

■ Apenas sin errores, salvo una falta tonta a medio metro del área, y mantuvo un gran sacrificio defensivo. Estaba presente en los mejores minutos que tuvo el Caja en la pista.

**Carlos**

■ Cometió algunos fallos en el primer tiempo, pero en el segundo estuvo casi impecable.

**Luis**

■ Sube el nivel del equipo, y eso que aún no está al cien por cien. Tuvo muy buenos detalles sobre la cancha, como la jugada del 3-0, en la que él y Pipe dejaron "muertos" a todos sus rivales.

**Tobe**

■ Su esfuerzo en defensa tuvo el premio del gol que puso la rúbrica al partido. Como dice el anuncio, la potencia sin control no sirve de nada, y él la supo controlar.

**Miñambres**

■ Jugó su mejor encuentro vistiendo la camiseta del Caja Segovia. Supo tocar, supo marcar, y fue agresivo en la presión. Marcó dos goles y dio otro. Un gran partido.

**Guga**

■ Muy bien en defensa, y sabiendo controlar el balón en el pívot. Poco importa que él no meta los goles si el equipo gana.

**Cassio**

■ Jugó lo justo en la primera parte para dar descanso a sus compañeros, y que el equipo no notara que está medio lesionado.

**Burrito**

■ Ovacionado en su debut, el primer balón que tocó fue para encarar a un rival.

**Abraham**

■ Miguel solo le dio dos minutos de partido.

## ► LOS ENTRENADORES



Miguel Rodrigo escucha las explicaciones de Tobe. / KAMARERO

## ► MIGUEL RODRIGO

## «Nuestro tercer gol ha sido clave»

Miguel Rodrigo entraba en la sala de prensa muy contento, "porque hemos hecho un partido muy completo, que hemos sabido leer muy bien tácticamente, y que hemos afrontado de una manera inusual en la defensa del portero-jugador". El técnico valoró la gran posesión de balón que tuvo su equipo, "y eso refleja que hemos trabajado bien en los entrenamientos, y además hemos tenido la suerte que nos ha faltado en otros partidos. Creo que hemos ganado porque hemos hecho un partido muy completo, y con este triunfo vamos a jugar más liberados".

Al entrenador del Caja Segovia se le veía aliviado, "pero por los jugadores. Mi situación personal no era nada cómoda, pero yo estaba muy tranquilo. El tercer gol fue clave para recordarle al Benicarló que en Segovia nunca ha ganado, y que hoy (por ayer) tampoco iba a hacerlo. Los jugadores han estado muy enchufados en el partido, y ha salido bien el retrasar nuestra defensa para dejar al rival sin espacios, y nos ha funcionado. Con esta victoria espero que los jugadores se liberen y que tengan la sensación de que ahora comienza la liga para ellos".

## ► MIKI

## «Estoy muy enfadado con mi equipo»

El técnico de Benicarló apuntó que la victoria del Caja se produjo "porque a veces el equipo contrario no te deja jugar. Mi equipo ha estado muy mal, porque a lo mejor el Caja Segovia ha estado muy bien". El conjunto cadufero lo intentó mucho con el portero-jugador, pero no le salió nada, "nosotros hemos

hecho un mal partido, y el castigo que hemos sufrido puede que haya sido excesivo, pero en la cancha ha habido un equipo que ha tenido muchísima más actitud que el otro. Cuando eso sucede, el equipo con más actitud hace las cosas mejor. Estoy muy enfadado con mi equipo. Con eso lo digo todo".



# El Barcelona Senseit sufrió para derrotar por 4-2 al Leis Pontevedra

El FC Barcelona Senseit logró una importa victoria ante el Leis Pontevedra (4-2) que le consolida en la segunda posición de la Liga, en un partido que contó con la presencia de Ronaldinho en el palco del Palau Blaugrana. El Barça hizo sufrir al brasileño, aunque al final le dio una alegría. Tras marcharse al vestuario con empate sin goles, el colista de División de Honor se situó con un sorprendente 0-2, con tantos de Rafita y Wagner. Pero la recta final del Barça terminaría marcando las diferencias, y Dani Fernández marcó dos dobles penaltis, y cerró su cuenta con un tercer tanto tras coger el rechace de otro que lanzó, mientras que Rafa Muñoz anotaría el restante gol de un equipo que lleva sin perder desde la primera jornada

Azkar Lugo y MRA Navarra sellaron las tablas en un choque abierto y con alternativas en el marcador. La escuadra de Bruno García acarició el triunfo a tres

RESULTADOS

Armiñana - A. Lobelle de Santiago	3-0
Azkar Lugo F.S. - MRA Navarra	3-3
<b>Caja Segovia</b> - Benicarló	<b>5-0</b>
F.C. Barcelona - Leis Pontevedra	4-2
Tuco Muebles - DKV Zaragoza	3-1
Gestesa Guadalajara - Carnicer	3-5
Interviú Fadesa - Móstoles 2008	hoy
Playas de Castellón - ElPozo	4-9

NOVENA JORNADA

A. Lobelle - Gestesa Guadalajara
Azkar Lugo - Playas de Castellón
Benicarló - Tuco Muebles
Carnicer Torrejón - <b>Caja Segovia</b>
ElPozo Murcia - Interviú Fadesa
Leis Pontevedra - Armiñana Valencia
Móstoles 2008 - F.C. Barcelona Senseit
MRA Navarra - DKV Seguros Zaragoza

minutos para la conclusión. Sin embargo, Javi Eserverri, ya en los compases finales, rubricó el definitivo 3-3 y arrancó un valioso punto para el MRA Navarra, que acumula cuatro jornadas consecutivas sin conocer la derrota.

Tuco Muebles sumó su cuarta victoria liguera ante un DKV Seguros Zaragoza (3-1) que le coloca en la zona media-alta de la clasificación. El conjunto cartagenero se fue al descanso con ventaja, tras un solitario gol de De Bail, y encarriló su victoria por mediación de Manolín. Eka re-

dujo distancias, además de cumplir con su habitual cita con el gol, pero el veterano Javi Matía sentenció la victoria local a dos minutos del final.

La octava jornada se cerrará este domingo con la disputa del derbi madrileño que medirá a Interviú Fadesa con Móstoles 2008 a las 17:00 horas, en partido que será retransmitido en directo por La 2. La entrada al pabellón Jorge Garbajosa de Torrejón de Ardoz será gratuita para todos los aficionados que deseen presenciar el encuentro.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 El Pozo	18	4	3	0	1	22	14	4	3	0	1	21	13	8	6	0	2	43	27
2 Barcelona	17	4	4	0	0	20	9	4	1	2	1	14	12	8	5	2	1	34	21
3 MRA Navarra	15	4	2	2	0	15	10	4	2	1	1	14	12	8	4	3	1	29	22
4 Interviú	14	3	2	0	1	9	5	4	2	2	0	14	11	7	4	2	1	23	16
5 Móstoles	14	4	4	0	0	21	11	3	0	2	1	11	15	7	4	2	1	32	26
6 Cartagena	14	4	2	1	1	12	13	4	2	1	1	9	11	8	4	2	2	21	24
7 Azkar Lugo	12	4	1	3	0	16	12	4	2	0	2	14	11	8	3	3	2	30	23
8 Carnicer Torrejón	12	4	2	2	0	17	9	4	1	1	2	15	24	8	3	3	2	32	33
9 Playas Castellón	11	4	2	1	1	17	18	4	1	1	2	12	17	8	3	2	3	29	35
10 Armiñana Valencia	9	4	2	1	1	12	6	4	0	2	2	9	16	8	2	3	3	21	22
11 Benicarló	9	4	1	1	2	12	12	4	1	2	1	9	12	8	2	3	3	21	24
12 Lobelle	8	4	2	1	1	13	12	4	0	1	3	3	10	8	2	2	4	16	22
<b>13 Caja Segovia</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>20</b>
14 DKV Zaragoza	6	4	1	2	1	13	15	4	0	1	3	10	17	8	1	3	4	23	32
15 Gestesa	5	4	1	2	1	13	12	4	0	0	4	6	18	8	1	2	5	19	30
16 Leis Pontevedra	1	4	0	1	3	7	13	4	0	0	4	8	19	8	0	1	7	15	32

DIVISIÓN DE HONOR	Armiñana	Azkar Lugo	Barcelona	Benicarló	<b>Caja Segovia</b>	Carnicer	Cartagena	DKV Zaragoza	ElPozo Murcia	Gestesa	Interviú	Leis Pontevedra	Lobelle	Móstoles	MRA Navarra	Pl. Castellón
Armiñana Valencia	■			3-3			2-3			4-0			3-0			
Azkar Lugo		■		2-2									2-2	9-5	3-3	
Barcelona			■	2-1	9-3		5-3					4-2				
Benicarló			3-3	■				4-5	3-1							2-3
<b>Caja Segovia</b>	3-3			5-0	■		1-2				2-3					
Carnicer Torrejón	7-1	4-2				■					3-3			3-3		
Cartagena			1-6				■	3-1	5-3							3-3
DKV Zaragoza	3-2	2-5		4-4			■			4-4						
ElPozo Murcia		3-2				9-4		■				7-2			3-6	
Gestesa			4-1	3-3	3-5	3-3			■							
Interviú				2-4		5-1					■		2-0			
Leis Pontevedra		2-5								2-4		■		3-3	0-1	
Lobelle			4-4					1-4		4-1			■			4-3
Móstoles								4-3					3-1	■	6-4	8-3
MRA Navarra	3-3			3-2	3-3				6-2						■	
Playas de Castellón					3-3		6-3	4-9			4-3					■

CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES	
	1º GUGA 5 goles
	2º MIÑAMBRES 4 goles
	3º LIN 3 goles
	4º CASSIO 2 goles
	5º PIPE 2 goles
	6º TOBE 2 goles
	7º CARLOS 1 gol
	8º LUIS 0 goles
	9º DIEGO 0 goles
	10º ABRAHAM 0 goles



**SEGOBUS**

*Nos movemos con el Deporte*

Telf. y Fax: 921 47 22 32  
segobus@telefonica.net

CAJA SEGOVIA	JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES	
	3 Puntos PIPE
	2 Puntos MIÑAMBRES
	1 Punto LUIS
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º LIN	11 puntos
2º CASSIO	8 puntos
3º PIPE	7 puntos
4º GUGA	6 puntos
5º MIÑAMBRES	5 puntos
6º CARLOS	4 puntos
7º CIDAO	3 puntos



**caja segovia**

**Operador Banca-Seguros**  
vinculado

CAJA SEGOVIA	MEJOR JOVEN
PUNTUACIONES	
	3 Puntos LUIS
	2 Puntos LIN
	1 Punto TOBE
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º LIN	19 puntos
2º CASSIO	14 puntos
3º TOBE	11 puntos
4º ABRAHAM	6 puntos
5º LUIS	6 puntos
6º BURRITO	1 punto



**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70  
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49



# Duelo de aspirantes

Cultural B y La Granja buscarán tres puntos que les consoliden como alternativa a las cuatro primeras plazas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Dos equipos en un buen momento de forma se miden en la tarde de hoy en el Área Deportiva de Puente Castro. Cultural Leonesa B y CD La Granja saben que el conjunto que gane este partido se convertirá por méritos propios en uno de los "gallos" de la categoría, mientras que el que pierda se quedará metido en el pelotón de los que caminan a gusto en la clasificación, pero perdiendo el paso con respecto a los mejores.

En el equipo segoviano hay un buen ambiente después de sumar tres encuentros consecutivos sin perder, pero las lesiones están empezando a hacer mella en la plantilla. Luis, Jorge Migueláñez, Víctor Roldán, Carlitos y Velasco serán baja por diferentes problemas físicos, mientras que Adrián no podrá jugar en León al haber sido sancionado con un partido por el Comité de Competición. Esa es la lista de ausencias seguras, porque la enfermería del CD la Granja no deja de atender lesionados. Pluma sufre molestias que no le han impedido viajar, pero que ponen en duda su titularidad esta tarde, Óscar ha sufrido un proceso febril esta semana, y Juanlu recibió un golpe en uno de sus tobillos que le ha tenido en jaque hasta la sesión del viernes.

Las ausencias dejarán al equipo del Real Sitio algo mermado para emplear su juego de contragolpe, pero pese a ello, Arribas no quiere que su equipo cambie de filosofía, "porque vamos a salir de cara a por el rival", aunque eso no implique un suicidio a la hora de presionar al rival, "y sí de hacerlo con cabeza".

La Cultural no empezó bien la competición, e incluso recibió un duro correctivo en el campo del Almazán perdiendo por 6-1, pero el conjunto que entrena Pepe Calvo ha elevado mucho sus prestaciones, ya que varios de sus jugadores están entrenando todos los días con el equipo de Segunda División B, y ello se nota en los encuentros que juegan en Tercera. Tanto es así, que Arribas quedó sorprendido al ver al equipo leonés ante el Ávila en el Adolfo Suárez, "porque jugaron con diez desde el minuto siete de partido, y consiguieron que el Ávila no les creara una sola ocasión de gol".

Precisamente la expulsión del croata Mateo Roskan la pasada jornada ha beneficiado a La Granja, puesto que el delantero de la Cultural no podrá alinearse frente al conjunto granjeño, "es una buena noticia, porque con él en el campo, el filial no sabe lo que es perder". La Cultural B solo ha perdido un partido en casa, frente a Los Gatos de Íscar hace ya casi dos meses. Por lo tanto, no será un compromiso sencillo para La Granja, aunque Arribas apunta un dato para la esperanza, "si conseguimos llegar al minuto sesenta de partido con un marcador favorable, apuesto por nosotros, porque físicamente estamos en un buen momento".



Otero se perfila como titular en el centro del campo de La Granja. / KAMARERO

## LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MANUEL ARRIBAS

«Los dos equipos vamos a afrontar este partido en un buen momento, pero ambos tenemos bajas importantes»

«La Cultural suma varias jornadas sin perder, pero nosotros estamos físicamente muy bien a pesar de las ausencias»

«Necesitamos estar serios y sin despistes en defensa para tener opciones de traernos algo positivo de León»

«Si conseguimos llegar al minuto sesenta con un resultado favorable, apuesto por nosotros»

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 Horas

CAMPO  
Puente Castro

ÁRBITRO  
Lavín Pérez (Burgos)

## CULTURAL LEONESA B

ENTRENADOR PEPE CALVO



BANQUILLO  
David, Ivo, Molina, Carmelo, Sergio

## CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO  
Yiyo, Pluma, Iván, Juanlu, Michel

## ESTADÍSTICA

### CULTURAL LEONESA B

Encuentros jugados en casa	4
Partidos ganados en casa	3
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	12
Goles recibidos	12
Goles marcados en casa	9
Goles recibidos	4
Puntos ganados en casa	9
Puesto en la clasificación	7

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados fuera	5
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	3
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	13
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos	8
Puntos ganados fuera	6
Puesto en la clasificación	8



# Una buena piedra de toque

La Segoviana recibe en La Albuera al Atlético Bembibre con la idea de continuar en casa con su buena racha

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Cuarto contra quinto. Esto ya, de por sí, suena a partido emocionante y entre dos grandes equipos. Y no cabe duda de que es así. A pesar de que solo se llevan disputadas nueve jornadas de Liga -diez con la de hoy-, un encuentro como el de esta tarde puede servir como termómetro para medir la salud de dos conjuntos que quieren optar a entrar en 'play-off'.

La Gimnástica Segoviana recibe en La Albuera, a partir de las 17:00 horas, a todo un Atlético Bembibre. Ambos equipos están empatados a puntos, con los mismos triunfos (4), empates (3) y derrotas (2). Y, precisamente, una derrota más descolgaría al que pierda y alzaría al que gane entre los cuatro primeros. Esta tarde, una Segoviana que afronta la jornada después de ganar 0-3 en Ponferrada, recibe a un Atlético Bembibre al que solamente le han colado cinco goles. Eso sí, tampoco destaca por la cantidad de tantos a favor, ya que acumula diez. En definitiva, el choque de hoy tiene todos los ingredientes para que resulte un interesante enfrentamiento entre dos equipos que tienen mucho que decir en el Grupo.

La semana ha transcurrido con normalidad en el seno gimnástico. Durante los últimos días el único jugador con problemas físicos ha sido el delantero César Bravo. Aunque no es grave la lesión del ex de La Granja, su dolencia en el tendón de Aquiles le mantendrá apartado de la competición durante esta semana.

La otra de las bajas de la Gimnástica Segoviana para el partido de hoy es la de Abel, que sufre una pequeña sobrecarga muscular en el gemelo. Podría jugar forzado, pero el técnico no quiere arriesgarse a que la lesión del centrocampista vaya a más y no le ha incluido en la convocatoria. Por lo demás, todos los jugadores de la plantilla se encuentran disponibles para medirse al Atlético Bembibre, pero solo dieciséis han entrado en una lista compuesta por Andoni y Héctor; Ramsés, Dani, Chema, Borja de Prada y Anel; Calleja, Michael, Jonathan, Javi de la Cruz, Lobera, Txorro y Mato; Mariano y Barto.

**EL RIVAL** El de hoy es el primero de una intensa semana para la Segoviana, que juega el jueves contra el Huracán Z y el próximo domingo recibe al Becerril. Pero el de esta tarde es clave para dejar atrás el quinto puesto. En palabras del técnico Carlos Tornadijo, "el Bembibre es uno de los equipos más difíciles de ganar de la categoría, que prácticamente no encaja goles, lo cual indica su fortaleza defensiva. Además, tiene jugadores de mucha calidad de medio campo hacia adelante, muy peligroso al contragolpe, y que interpreta perfectamente el concepto defensivo. Ellos te dejan la responsabilidad y la iniciativa del juego, por lo que nosotros tendremos que arriesgar, pero teniendo cuidado para impedir sus contras".



Txorro, en la imagen superando a un defensor del Bembibre, apunta a la titularidad en la banda izquierda de la medular azulgrana. // JUAN MARTÍN

Segovianos y leoneses están empatados a puntos, con los mismos triunfos, empates y derrotas

El Atlético Bembibre solamente ha encajado cinco goles y ha administrado bien sus diez tantos logrados

César Bravo, con una lesión en el tendón de Aquiles; y Abel, con una sobrecarga muscular, son baja para hoy

El entrenador Carlos Tornadijo define a su rival de esta tarde como "uno de los más complicados de ganar"

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 Horas

CAMPO  
La Albuera

ÁRBITRO  
Pérez Martín (Burgos)

## G. SEGOVIANA

ENTRENADOR CARLOS TORNADIJO



### BANQUILLO

Héctor, Chema, Javi de la Cruz, Calleja y Mariano.

## ATL. BEMBIBRE

ENTRENADOR SIMÓN PÉREZ



### BANQUILLO

Omar, Tano, Susi, Gil Vidal y Víctor Vega.

## ESTADÍSTICAS

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Encuentros jugados	9
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	3
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	18
Goles totales recibidos	9
Goles marcados en casa	8
Goles recibidos en casa	5
Puntos totales	15
Puesto en la clasificación	4

### ATLÉTICO BEMBIBRE

Encuentros jugados	9
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	10
Goles totales recibidos	5
Goles marcados fuera	4
Goles recibidos fuera	4
Puntos totales	15
Puesto en la clasificación	5



## EL JUGADOR A SEGUIR

## BARTO TIENE HAMBRE DE GOL

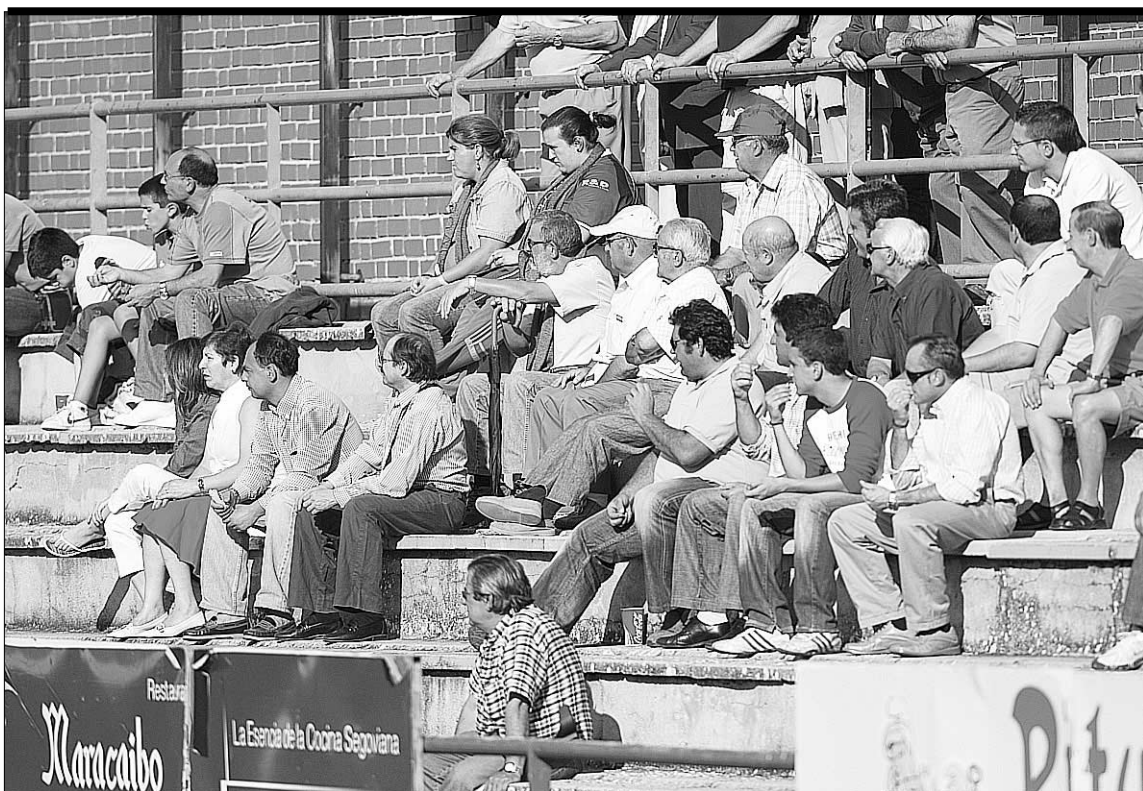
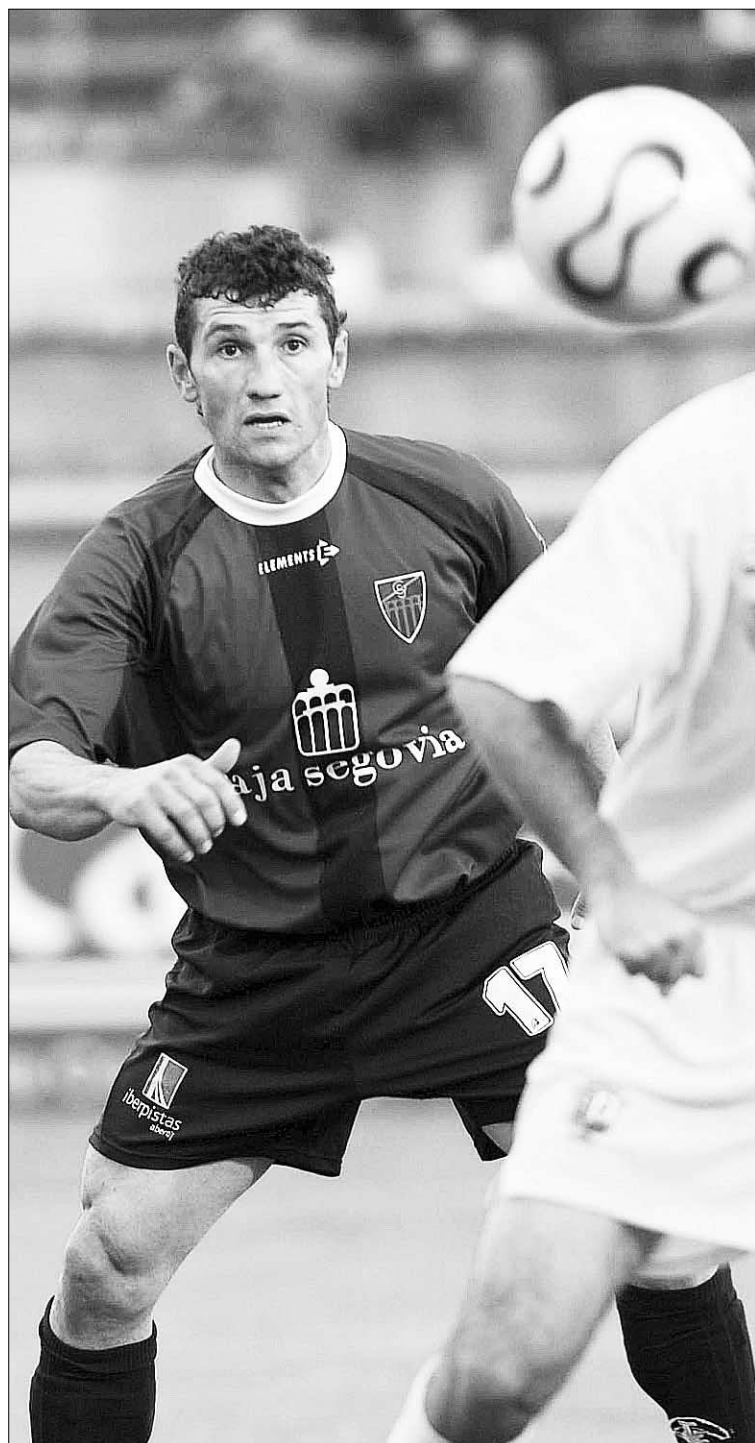
Cinco partidos seguidos sin marcar son demasiados para un delantero centro. Angel Luis Bartolomé 'Barto' necesita saciar su hambre de gol lo más pronto posible, para así afrontar los siguientes encuentros con el estómago lleno y con la energía que, a un ariete como él, le ofrece la celebración de un tanto.

Barto tiene, esta tarde y ante su público, una inmejorable oportunidad para resarcirse, para aprovechar la buena racha de la Segoviana de cara a puerta (con seis dianas en los últimos dos partidos) y dar un 'bocado' -o varios- a la defensa del Bembibre, a una línea defensiva que intentará impedir por todos los medios posibles las

**El delantero tiene, esta tarde y ante su público, una inmejorable oportunidad para resarcirse como goleador**

incursiones de los delanteros segovianos. En definitiva, Barto tiene una nueva ocasión para no perder el tren del gol y volver a dar a la afición azulgrana las alegrías que solía ofrecer cuando obligaba a que algún jugador del equipo contrario recogiera el balón de dentro de las mallas.

Con la ausencia de Cesar Bravo por lesión, está bastante claro que el delantero de Bernardos se convierta hoy, de nuevo, en la punta de la lanza gimnástica. Cuenta para ello, gracias a su buen trabajo, con todo el apoyo de su entrenador Carlos Tornadijo. Solamente falta abrir el tarro de las esencias.



**Atención, nuevo horario.** Con el mes de octubre a punto de tocar a su fin, y como es habitual en todo el territorio nacional, en esta madrugada se ha cambiado la hora, y a las 3 han vuelto a ser las 2. Pues bien, si la última vez que hubo partido en La Albuera la Segoviana jugó a las 6, hoy se recupera el horario de invierno y el encuentro se disputa a las 5 de la tarde. / FOTO: KAMARERO

## LAS CLAVES

► **Abrir la muralla.** El Atlético Bembibre es un conjunto que se caracteriza por su compacta defensa, una zaga rocosa y muy difícil de pillar desprevénida. Por ello, si la Segoviana consigue abrir la muralla leonesa con un gol y se adelanta primero en el marcador, el camino estará más despejado, y los rojiblancos tendrán que abrirse y variar su estilo de juego.

► **Cuidado con sus contragolpes.** La rapidez de sus hombres en la punta, como es el caso de Ayrton o Lago, es la clave ofensiva del equipo entrenado por Simón Pérez. De este modo, la defensa azulgrana tendrá que estar alerta a cualquier balón a la contra, porque el Bembibre ha conseguido sumar un buen número de puntos al contraataque.

## EL RESTO DE LA JORNADA

► **Sta. Marta-Burgos B**

Hoy a las 12:00 horas.  
Árbitro: Fdez. Pérez del Río

► **Huracán Z-Becerril**

Hoy a las 12:00 horas.  
Árbitro: García Enríquez.

► **Hullera-Ponferradina B**

Hoy a las 16:00 horas.  
Árbitro: González Fernández.

► **Arandina-Numancia B**

Hoy a las 17:00 horas.  
Árbitro: Román Román.

► **Laguna-Mirandés**

Hoy a las 17:00 horas.  
Árbitro: Plaza García.

► **Cultural B-La Granja**

Hoy a las 17:00 horas.  
Árbitro: A. Lavín Pérez.

► **Salmantino-Ávila (3-2)**

16:30 horas (sábado).  
Árbitro: I. Nieto Ruiz.

► **Almazán-Norma (0-0)**

17:00 horas (sábado).  
Árbitro: Rupérez Chércoles.

► **Íscar-Cristo Atlético (1-2)**

17:00 horas (sábado).  
Árbitro: Rivero Guerra.

## ÚLTIMOS ANTECEDENTES

► **Temporada 06/07**

Jornada 15 (3-0).

► **Temporada 05/06**

Jornada 30 (2-1).

► **Temporada 03/04**

Jornada 20 (0-1).

► **Temporada 02/03**

Jornada 2 (1-0).

► **Temporada 01/02**

Jornada 30 (0-0)

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 MIRANDÉS	9	8	1	0	21	1	25
2 ARANDINA	9	7	1	1	16	5	22
3 REAL ÁVILA	9	4	4	1	14	9	16
4 SEGOVIANA	9	4	3	2	18	9	15
5 ATCO. BEMBIBRE	9	4	3	2	10	5	15
6 ÍSCAR	9	4	2	3	11	10	14
7 CULTURAL B	9	4	2	3	12	12	14
8 SANTA MARTA	9	3	4	2	13	10	13
9 SALMANTINO	9	4	1	4	16	19	13
10 LA GRANJA	9	4	1	4	10	13	13
11 NORMA	9	3	3	3	9	9	12
12 ALMAZÁN	9	3	3	3	16	19	12
13 HURACÁN Z	9	3	2	4	11	11	11
14 BURGOS B	9	2	5	2	8	8	11
15 NUMANCIA B	9	3	1	5	10	14	10
16 CRISTO ATLÉTICO	9	2	2	5	8	18	8
17 BECERRIL	9	0	6	3	10	14	6
18 LAGUNA	9	1	3	5	7	15	6
19 PONFERRADINA B	9	1	2	6	11	18	5
20 HULLERA	9	1	1	7	6	18	4

PÁRATE EN SECO



PASTILLAS DE FRENO

55€

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos.  
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4.  
Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza



FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# El Caja B se desató en su primer triunfo de la temporada

Los segovianos realizaron una excelente segunda parte para golear al Humanes

6	CAJA SEGOVIA B
1	HUMANES FS

**CAJA SEGOVIA B:** Mordí, Callejo, David, Viru y Dani -cinco inicial-. También jugaron Chamo, Luis, Juancar, Vírveda, Óscar y Pochi.

**HUMANES FS:** Javi, Ivi, Patri, Poke y Juan -cinco inicial-. También jugaron Rodax, Cebo, Porti, Play, Emilio, Pitili, Benji y Charly.

#### ÁRBITROS

José Manuel Asensio Benito y Miguel Mozo Revilla, de la delegación vallisoletana. Por parte del Caja Segovia B mostraron una amarilla a Chamo, Luis y David. Por el Humanes, vieron una cartulina amarilla Javi, Cebo y Juan; doble amarilla para Poke y expulsión para su entrenador Luis Jiménez.

#### GOLES

0-1 (minuto 7), Play; 1-1 (minuto 9), Juancar; 2-1 (minuto 21), David; 3-1 (minuto 22), Dani; 4-1 (minuto 32), Viru; 5-1 (minuto 39), Chamo; 6-1 (minuto 40), Vírveda.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Caja Segovia B se quitó por fin la espina que ha llevado clavada desde hace seis partidos. Y precisamente con media docena de goles, los hombres de Diego Gacimartín han conseguido la primera victoria de la temporada (6-1), en casa y ante uno de los conjuntos de la parte media-alta de la tabla, el Humanes.

Para no abandonar la costumbre, los segovianos empezaron por debajo en el marcador. Después de unos primeros siete minutos con varias ocasiones para que los de casa se adelantaran, gracias a su buena presión sobre la salida del balón, fue el Humanes quien logró marcar, tras una buena jugada elaborada en ataque.

Al contragolpe, el Caja B tuvo un par de ocasiones para empatar, pero no el 1 a 1 no llegó hasta el minuto 9, cuando Juancar se aprovechó de un robo de balón para culminar un dos para uno. Bien plantado en defensa, y con el portero Mordí muy acertado, el equipo local se dedicó a jugar como sabe, con desparpajo y rapidez, para buscar el triunfo.

Después de desaprovechar varias contras muy claras, los de Diego Gacimartín tuvieron que esperar a la segunda parte para despejar las dudas. En la segunda aproximación del Caja Segovia, después de una falta, llegó el ansiado 2 a 1. Y justo después de él, por medio de un extraordinario disparo desde lejos de Dani que se coló por la escuadra, el tranquilizador 3 a 1.

Aún quedaba casi toda la segunda mitad, pero hasta el final del partido solo hubo un equipo sobre la cancha del Pedro Delgado. Los segovianos se mantuvieron firmes en defensa y así, poco a poco y sin que el Humanes mostrara ninguna respuesta en pos de la remontada, fueron llegando el resto de tantos. Un triunfo merecido y necesario para el Caja B, que le sirve para abandonar el último puesto de la clasificación.



Fue inapelable el triunfo segoviano frente al Humanes. /KAMARERO

## HOY, A LAS 12:00 horas

# FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

## CAJA SEGOVIA F.S. VS BENICARLÓ ONDA URBANA

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS



Carlitos pugna por un balón con un contrario. /PEDRO L. MERINO

## El Espinar San Rafael se impuso gracias a su seriedad y paciencia

2	EL ESPINAR SR
1	PEÑA A. JOSÉ

**EL ESPINAR SAN RAFAEL:** Samuel, Roberto, Óscar, Sergio, Champi, Ico, Borja (Nico, minuto 78), Alberto (Jesús, minuto 70), Ramón, Godoy (Juan, minuto 85) y Carlos.

**PEÑA ANTONIO JOSÉ:** Busto, Fraile, Guille, Íñigo, Jairo, Goico, David (Domín, minuto 46), Jonathan (Alvar, minuto 46), Iván (Adil, minuto 75), Yoni y Puerta.

#### ÁRBITRO

Hernández Plaza, de la delegación salmantina, asistido en las bandas por Pescador y Caballo Lorenzo. Por parte de El Espinar San Rafael vieron una amarilla Roberto, Sergio, Champi e Ico; y doble amarilla para Ramón. Por el Peña Antonio José, tarjetas amarillas para Guille, Íñigo, Goico y Alvar.

#### GOLES

1-0 (minuto 25), Godoy; 1-1 (minuto 44), Yony; 2-1 (minuto 87), Champi;

D.L.P. / SEGOVIA

El Espinar San Rafael continúa con su excelente racha de resultados,

después de ganar por 2-1 al Peña Antonio José. Los segovianos acumulan su tercera victoria consecutiva, gracias a su seriedad y su paciencia sobre el terreno de juego, en una excelente segunda mitad del partido.

El dominio del balón en la primera mitad correspondió a los espinariegos, que jugaron con calma, triangulaciones y aperturas a banda -la misma tónica que durante todo el partido- hasta que llegó el gol de Godoy, con un remate de cabeza tras centro de Óscar. Por su parte, el Peña Antonio José se encontró el empate gracias a una jugada personal de Yony. El gol del triunfo local tardó en llegar (fue en el 87, tras un barullo en el área), pero hizo justicia a un equipo local que buscó los tres puntos desde el inicio.

# CANAL 4

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Vive en Canal 4 la emoción de la mejor liga del mundo.

Patrocinado por:

caja segovia

TODO EL DEPORTE

EXPO ZARA GOZA 2008



# Dos tantos de Arango y Dani Güiza frenan al Espanyol en el Ono Estadi

El venezolano del Mallorca también tuvo tiempo para meter un gol en su propia portería

MALLORCA	ESPANYOL
2	2

**MALLORCA:** Moyá; Héctor, Ballesteros, Nunes, Fernando Navarro; Varela, Basinas (Jonás, min. 63), Borja Valero, Ibagaza; Arango y Güiza (Víctor Casadesús, min. 82).

**ESPANYOL:** Kameni; Zabaleta, Torrejón, Jarque, Clemente Rodríguez; Moisés, Lola (De la Peña, min. 70); Valdo, Riera; Luis García (Jonatas, min. 87) y Tamudo (Lacruz, min. 58).

## ÁRBITRO

Undiano Mallenco (navarro). Expulsó con roja directa a Ballesteros del Mallorca por derribar a Tamudo. A Clemente, del Espanyol, por doble tarjeta amarilla en el 55. Amonestó a Ibagaza, Navarro, Basinas, Varela, Riera y Jarque.

## GOLES

1-0, min. 2: Arango; 1-1, min. 20: Arango, en propia puerta; 1-2, min. 24: Tamudo, de penalti; 2-2, min. 69: Güiza.

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Mallorca frenó la marcha triunfal del Espanyol, pero no pudo impedir que el conjunto blanquiazul arrancara un punto del Ono Estadi, en un partido marcado por las expulsiones, una por bando, de Sergio Ballesteros (min. 24) y de Clemente Rodríguez (min. 55).

Arango metió al Espanyol en un lío, en el minuto 2, con un golazo y lo sacó de él en el 22, con un autogol. En ese período solo había existido un equipo, el Mallorca, que se estaba dando un festín. Los dos tantos fueron precedidos por sendas faltas directas. En el primero, Ibagaza dio una asistencia a Arango para que marcara con una volea inapelable.

En el empate del Espanyol, Luis García sacó un fuerte disparo que Arango cabeceó a la red en su intento de despejar. Con el 1-1 empezó otro partido, pero duró poco.

En el 24, Tamudo le ganó la partida a Nunes en el área y Ballesteros tuvo que derribarlo. Undiano



Clemente Rodríguez intenta robar el esférico al griego Basinas. / M.T. DÍEZ (EFE)

Mallenco señaló penalti y expulsó al defensa, lo que encrespó los ánimos en las gradas.

En un abrir y cerrar de ojos, el cuadro de Palma se vio en la peor de las tesituras, con el marcador en contra y un jugador menos. ¿Y qué había hecho el equipo 'perico' para merecer todo eso? Muy poco, solo llegar dos veces al área local a

través de la velocidad de Riera, Luis García y Tamudo.

La expulsión de Clemente ayudó mucho a un Mallorca que tenía el balón en sus pies. Valverde avisó de sus intenciones al sustituir al peligroso Tamudo por un hombre de contención, Lacruz.

Entonces, surgió Güiza para controlar un balón en el área, re-

volverse y batir a Kameni, todo ello, ante una afición que ya creía que su equipo iba a ser capaz de coronar una nueva remontada. El jerezado, lesionado, no acabó el partido y eso lo notó su escuadra en el tramo final, período en el que los dos equipos parecieron conformarse con el empate, resultado que, finalmente, fue inamovible.

# Athletic y Betis firman tablas en un choque con poca historia

El bloque local mostró una cierta mejoría, pero no pudo marcar

0	ATHLETIC
0	BETIS

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iraizoz; Iraola, Ocio, Amorebieta, Koikili; Susaeta (David López, min. 72), Orbaiz, Javi Martínez, Gabilondo; Etxeberria (Llorente, min. 77) y Aduriz (Vélez, min. 85).

**BETIS:** Ricardo; Damiá, Melli, Rivas, Fernando Vega; Xisco (Edu, min. 67), Capi (Somoza, min. 76), Juande, Babic; Sobis (Rivera, min. 82) y Fernando.

## ÁRBITRO

Lizondo Cortés (Colegio Valenciano). Mostró tarjeta amarilla a los locales Javi Martínez, Iraola, Aduriz, Etxeberria y Ocio, y a los visitantes Babic, Juande, Capi y Fernando Vega.

EFE / BILBAO

El Athletic mejoró ante el Betis las prestaciones que ha venido ofrecien-

do esta temporada en San Mamés, pero a pesar de ello no logró pasar del empate sin goles ante un equipo sevillano poco ofensivo.

Aunque sin apenas ocasiones en ninguna de las dos porterías, el duelo fue movido al principio. No obstante, los dos equipos demostraron las carencias que les mantienen en la parte baja de la tabla.

La primera oportunidad no llegó hasta el minuto 20, en un golpe franco desde lejos de Gabilondo muy ajustado al palo, que Ricardo mandó a córner.

Se animó a partir de la media hora el choque, que fue ida y vuelta hasta el descanso. De todos modos, tampoco en eso tramo de encuentro las ocasiones se sucedieron. Solo hubo otra clara. Un

cabezazo de Aduriz al larguero tras un preciso pase de Aitor Ocio.

Si la primera parte fue equilibrada, en la segunda, el cuadro local tocó a rebato y se fue decidido al campo rival. Así, fue achuchando poco a poco a un Betis al que ya le costaba mucho salir hacia la meta rival. Un peligroso centro de Koikili en el minuto 61, al que no acertó a tirarse cuando debía para rematar, fue la primera ocasión local en el segundo tiempo.

Poco después, Aduriz remató al lateral de la red un córner botado por Gabilondo y en el ecuador de la continuación el interior izquierda guipuzcoano tuvo dos buenos balones a su disposición.

En el primero, un golpe franco escorado a la derecha, buscó un



Xisco y Koikili.

tiro fuerte y raso que complicase el despeje y el segundo, más complicado y con la derecha desde el pico del área izquierdo, se le marchó alto y desviado.

Y ahí se le acabaron las opciones al Athletic, a pesar de las ganas con las que salió Llorente, menos premioso y más incisivo que en otras ocasiones.

# Murcia y Recre se miden en un duelo con ansia de goles

EFE / MURCIA

El Murcia recibirá al Recreativo en un duelo de bloques llamados a priori a luchar por la permanencia y en el que ambos tienen un problema común, el déficit de goles.

Precisamente para intentar mejorar el bagaje ofensivo de un equipo que se ha quedado sin ver puerta en cinco de sus ocho encuentros, Lucas Alcaraz, entrenador de los locales, variará su alineación.

Así, Gallardo y Regueiro podrían entrar en las bandas, demarcaciones que en Getafe fueron para De Lucas y Mateu. El primero, no obstante, no saldrá del once, sino que retrasará su posición a la de lateral derecho. En cuanto a la delantera, Goitom ocuparía el puesto que venía siendo para Iván Alonso y formaría pareja con Baiano.

Mientras tanto, el Recreativo pretende romper la racha negativa de tres encuentros consecutivos sin ganar, ya que se han colocado cerca de la zona baja de la tabla.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Murcia:** Notario; De Lucas, Mejía, Arzo, Peña; Pablo, Abel, Gallardo, Regueiro; Goitom y Baiano.

**Recreativo:** Sorrentino; Pampa Calvo, Beto, Cáceres, Bautista; Camuñas, Vázquez, Martins, Aitor; Pongolle y Javi Guerrero.

**Árbitro, estadio y hora:** Megía Dávila (C. Madrileño). Nueva Condomina. 17,00 horas (PPV).

# El Racing, a seguir su buena racha ante un Getafe en alza

EFE / SANTANDER

El Racing recibirá la visita de un Getafe que, tras un mal comienzo de temporada, parece haber remontado el vuelo esta semana, al ganar su primer partido en Liga frente al Murcia y hacer otro tanto ante el Tottenham en la UEFA.

Ambos conjuntos afrontan el duelo con un buen estado anímico, en el caso de los cántabros al haber sumado siete de los últimos nueve puntos que han disputado, con dos victorias ante rivales directos como son Almería y Valladolid, y un empate el pasado domingo frente al Betis.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Toño; Pinillos, Sergio Sánchez, Garay, Luis Fernández; Jorge López, Duschner, Colsa, Serrano; Munitis y Smolarek.

**Getafe:** Abbondanzieri; Pallardó, Belenguier, Díaz, Licht; Granero, De la Red, Casquero, Sousa; Manu y Uche.

**Árbitro, estadio y hora:** Delgado Ferreira (C. vasco). El Sardinero. 17,00 horas (PPV).



TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Peligroso

Pónganle un calificativo a la salida de Juan de Ramos. Entiendo que todos coincidimos en «irrechazable» y «estratosférica», y luego cada cual posee su propia verdad y le parece una locura, un reto, un paso adelante, quizás atrás, un salto cualitativo... Les digo qué calificativo he elegido yo: Peligroso.

Intuyo que forma parte de esta inútil cruzada a favor del fútbol modesto y en contra de que la gente gane títulos por el simple hecho de tener más dinero (por eso molan tanto los Europeos y Mundiales y cada vez menos las Ligas). Pero que un rico llegue con su lujoso talonario y se lleve un entrenador en medio de una temporada, es algo que sienta un precedente serio, muy peligroso...

¿Puede dimitir, como ha hecho Juan de Ramos, un jugador? No por el momento. Pero denle tiempo al fútbol, que si puede provocar más movimiento de dinero lo hará, sin duda. Si las asociaciones de futbolistas deciden adaptarse -digo yo- al régimen general de autónomos y así gozan de libertad de decisión, quizás una de las primeras medidas fuese ésa: tener capacidad de dimisión de forma unilateral. Peligroso...

En ese supuesto, dado el poder adquisitivo de unos y otros, un equipo que se juega la Liga puede irse a por tres figurines del equipo contrario, conseguir un aval bancario y solucionar el partido en los despachos de forma impune y legal. Tres dimisiones en el peor momento, título patrocinado por ING, tu otro banco y cada día el de más gente. Peligroso...

Y cantando 'We got the whole world in our hands' (Tenemos el mundo entero en nuestras manos), los ricachones del fútbol podrán seguir disfrutando de las ventajas que se les ofrecen, cada vez más evidentes, cada vez más tiránicas. Era «irrechazable», sí. Pero da un pelín de miedo...

# A rey muerto, rey puesto

El Sevilla, con Manolo Jiménez, su nuevo técnico, al frente, se mide esta noche al Valencia

AGENCIAS / SEVILLA

Manolo Jiménez, una leyenda del Sevilla más reciente -no en vano, se trata del jugador que más participaciones tiene en Liga, 354, en el equipo hispalense-, fue presentado ayer como nuevo técnico de la primera plantilla, después de la dimisión de Juan de Ramos.

El preparador, que el próximo mes de enero cumplirá 44 años, llevaba ocho temporadas al frente del primer filial de la entidad, el Sevilla Atlético, al que ha guiado desde la Tercera División a la Segunda tras seis campañas en Segunda B, y después de disputar cuatro veces la fase de ascenso.

Actualmente, los ya ex pupilos del antiguo lateral izquierdo marchan en la cuarta posición de la clasificación, y se han convertido en la escuadra revelación de la categoría de plata.

Estos datos destacan la valía como técnico de Jiménez, sobre todo para sacar partido a un bloque plagado de jóvenes del que, año tras año, se van los mejores efectivos para pasar al primer plantel andaluz.

El ex defensa abandonó el Sevilla en 1997 y posteriormente acabó su carrera como jugador en el Real Jaén. Fue internacional absoluto en 15 ocasiones y entró en la convocatoria de España para el Mundial de Italia, en 1990.

El nuevo 'míster' se mostró ilusionado con el reto. «Han sido siete años trabajando en la sombra. Saqué el título con una sola intención, ser entrenador del Sevilla. Ahora me dan la oportunidad de dirigir al equipo de mi vida. Por eso, es un día muy especial».

Jiménez quiso agradecer de forma especial la confianza que Del Nido le ha demostrado desde hace más de un lustro, así como «el privilegio de ser el técnico de un magnífico conjunto».

«Este club tiene recursos suficientes para apostar por cualquiera, pero lo hace por mí. Yo era consciente de que el presidente no me dejó salir en su momento, y tenía motivos, que me ha demostrado con hechos», declaró.

Por su parte, José María del Nido aseguró que «la etapa de Juan de Ramos en el Sevilla queda para la Historia», pero recalcó que el protagonista era otro, no el preparador manchego.

El máximo mandatario hispalense hizo público algo que ya se sabía, que «Juan de Ramos tomó la decisión de abandonar el cargo. Fue algo unilateral».

Pese a ello, quiso darle las gracias por el trabajo realizado. «La entidad valora los servicios prestados durante estos dos años y cuatro meses maravillosos, y la contribución inestimable en esta etapa pléutica».

**DEBUT COMPLICADO.** Manolo Jiménez se estrenará en Primera División frente al Valencia en el Sánchez Pizjuán, en lo que supondrá una prueba muy importante para los locales, que quieren escalar posiciones en la tabla ligera cuanto antes.



Manolo Jiménez (i) y José María del Nido se dan la mano en el acto de presentación del técnico. / JULIO MUÑOZ (EFE)

El defensa del filial José Ángel Crespo se convirtió en la principal novedad introducida por el técnico en su primera convocatoria. Se trata de un lateral polivalente de 20 años.

El Valencia afronta la contienda en una situación contradictoria, ya que, aunque perdió en un

mal partido en Noruega ante el Rosenborg el pasado miércoles, ha ganado los cuatro duelos que ha disputado como visitante en el torneo doméstico.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Sevilla:** Palop, Daniel Alves, Boulahrouz, Dragutinovic, Adriano, Jesús Na-

vas, Keita, Renato, Capel, Kanouté y Luis Fabiano.

**Valencia:** Hildebrand o Cañizares, Miguel, Albiol, Marchena, Moretti, Joaquín, Albelda, Baraja, Gavilán o Angulo, Silva y Morientes.

**Árbitro, estadio y hora:** Daudén Ibáñez (C. aragonés). Sánchez Pizjuán. 21,00 horas (Canal +).



Juan de Ramos se reunió con sus ya ex futbolistas. / JULIO MUÑOZ (EFE)

## Juan de Ramos se despide

El que fuera hasta el pasado viernes entrenador del Sevilla, Juan de Ramos, se despidió en la jornada de ayer de la primera plantilla, tras haber presentado en la noche anterior su dimisión para poder fichar por el Tottenham inglés. El 'míster', acompañado de su mujer y de Marcos Álvarez, preparador físico que seguirá al manchego en esta nueva aventura, acudió al estadio Ramón Sánchez Pizjuán sobre las 9,15 horas y, por espacio de unos 20 minutos, se reunió con los jugadores para decirles unas últimas palabras. El técnico manchego, que tenía contrato con la entidad hispalense hasta el próximo 30 de junio, aceptó finalmente la suculenta oferta de los 'Spurs', que llevaban bastante tiempo intentando hacerse con sus servicios. En el bloque de la 'Premier' relevará al holandés Martin Jol.



# El Madrid espera volver a la senda de la victoria

El cuadro blanco, que perdió en Montjuic hace siete días, recibe ahora al Deportivo

EFE / MADRID

El brasileño Robinho desea seguir acaparando las miradas ante el irregular Deportivo de Miguel Ángel Lotina, tras recibir el indulto del Bernabéu y responder al apoyo de Bernd Schuster ante su retraso y la salida nocturna con dos tantos y dos pases de gol en Liga de Campeones.

En Europa, el 'carioca' bailó en el césped y mantuvo viva la motivación para dar continuidad a su juego. Quiere repetir actuación y silenciar a los críticos de su irregularidad.

El cuadro blanco sufrió entre semana ante un Olympiacos en inferioridad numérica, pero la afición se marchó ovacionado al ariete y coreando el nombre de Casillas por sus intervenciones milagrosas en los momentos clave.

Los dos serán titulares en un equipo que repetirá la línea defensiva pese a los graves errores cometidos. Schuster, ante las bajas de Pepe, Cannavaro y Heinze en el centro de la defensa, dejará junto a Metzelder a Sergio Ramos y alineará de nuevo a Michel Salgado en el costado derecho.

El técnico 'merengue' sí piensa en realizar cambios del centro del campo hacia delante. Sneijder está alejado del fútbol que mostró en el inicio de campaña y puede recibir descanso en beneficio del argentino Higuaín.

Diarrá no se ha recuperado y es la cuarta baja local para recibir al cuadro gallego. El mando del bloque lo llevará Gago, con ganas de agradar al público del Bernabéu. Y en la zona delantera Saviola cuenta con opciones de entrar si las rotaciones afectan a Raúl o Van Nistelrooy, ya que por la cabeza de Schuster también pasa el inminente encuentro en Mestalla ante el Valencia.

El líder vuelve a examinar su juego ante su exigente afición. Llega tras sufrir su primera derrota liguera, en Montjuic frente al Espanyol, y con la obligación de vencer antes de encarar encuentros frente a rivales directos por el título.

Por su parte, el Deportivo intentará, en el coliseo blanco, ser el equipo que dio la sorpresa en su anterior cita como visitante, frente al Sevilla en el Ramón Sánchez Pizjuán (0-1), y lograr un resultado que le permita aliviar su situación en la clasificación.

El dubitativo arranque de los coruñeses no varía los planes de Lotina, que mantendrá su apuesta por el juego de combinación como estrategia para no pasar agobios en su primera temporada en el banquillo de Riazor.

El preparador vasco advirtió esta semana de que su apuesta por jugar al fútbol no se negocia con nadie y de que el contragolpe solo será un recurso excepcional en el conjunto gallego, aunque puede convertirse en su principal arma en el Santiago Bernabéu si el Real Madrid no le permite tener el esférico en su poder.

**ONCE TITULAR.** De inicio, Miguel Ángel Lotina repetirá alineación por tercera semana consecutiva, después de la victoria ante el Sevilla y la debacle del pasado fin de semana frente al Valencia (2-4) en el estadio de Riazor. Una derrota de la se ha extraído lo más positivo, las numerosas oportunidades para anotar, pero también lo negativo: todos los integrantes de la plantilla son conscientes de que tienen que mejorar su efectividad y corregir los numerosos despistes defensivos.

Esta última misión está en manos de Dudú Aouate, se convertirá en el israelí con más partidos en Liga, Manuel Pablo García, el brasileño Filipe Luis, con pasado madrídista, el argentino Fabricio Coloccini y el canterano Adrián López, 'Piscu', que debutará en el estadio blanco con tan solo tres partidos de experiencia en Primera División.

Sergio González y Julien de Guzmán intentarán dar consistencia al centro del campo, el malagueño Juan Rodríguez volverá a jugar en el interior derecho, posición a la que le trasladó Lotina después de mandar a la grada a Ángel Lafita, que se ha quedado fuera de la convocatoria por tercer partido consecutivo.

Además, en la lista destaca la entrada del delantero uruguayo Sebastián Taborda en detrimento del cántabro Antonio Tomás.

El mexicano Andrés Guardado, quien reveló que el pasado año tuvo una oferta del Real Madrid para jugar en el filial 'merengue', será una vez más la referencia del equipo en la banda izquierda, con Joan Verdú y Francisco Jiménez, 'Xisco', como hombres más avanzados.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Iker Casillas; Michel Salgado, Sergio Ramos, Metzelder, Marcelo; Gago; Higuaín, Guti, Robinho; Van Nistelrooy y Raúl.

**Deportivo de La Coruña:** Aouate; Manuel Pablo, Piscu, Coloccini, Filipe; Juan Rodríguez, Sergio, De Guzmán, Guardado; Verdú y Xisco.

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (C. aragonés) Santiago Bernabéu. 17,00 horas (PPV).



Schuster ha avisado del peligro del rival fuera de su casa. / EFE

## El Zaragoza busca calmar sus males con un triunfo

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza espera conseguir hoy contra el Villarreal una victoria que sirva de bálsamo para calmar todas las heridas que se han abierto tras el incidente protagonizado por el argentino D'Alessandro y la apertura de un expediente al sudamericano y a Juanfran.

El conjunto maño lleva dos semanas sufriendo los efectos de una ansiedad mal controlada producto de la eliminación en la UEFA y del juego mediocre que, a pesar de todo, le mantiene en la zona media de la clasificación.

El primer juez será el Villarreal, y el cuadro local está obligado a ganar para que el incendio no reviva y comience a consumir a un equipo destinado a luchar por las competiciones europeas.

Precisamente esta situación y lo vivido durante la semana van a suponer que la principal estrella del cuadro aragonés, el argentino Aimar, se quede en el banquillo y que hombres como Oscar y Sergio García tengan su oportunidad de ser titulares.

Otro que tampoco estará será el central Sergio Fernández, lesionado en la última sesión, y cuyo puesto en la convocatoria ha sido cubierto por el jugador del filial Goni, dado que no hay más jugadores de la primera plantilla disponibles, mientras que en el once inicial su puesto lo ocupará Pavón.

Por su parte, el Villarreal afronta por tercera vez en la presente temporada la opción de ser líder, gracias a su segunda posición en la tabla tras su victoria ante el Barça.

Para ello, debe esperar, además de a lo que haga el Real Madrid, a conseguir un buen resultado en un estadio que le es muy poco propicio, ya que solo ha ganado allí en una de sus seis visitas.

**ALTAS.** Para este encuentro y tras el duelo europeo frente a la Fiorentina, se espera que Pellegrini dé entrada a los que descansaron, como es el caso de Viera, Venta o Pires.

Si el equipo juega con un 4-4-2, Cani podría quedar fuera y Nihat o Tomasson acompañarían en ataque al italiano Rossi. Por contra, si actúa con un 4-2-3-1, Cani estaría en el equipo y tanto Nihat como Tomasson permanecerían en el banquillo.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Zaragoza:** César; Diogo, Pavón, Ayala, Paredes o Cuartero; Sergio García, Zapater, Luccin, Óscar; Diego Milito y Oliveira.

**Villarreal:** Viera, Venta, Fuentes, Cygan, Capdevila, Senna, Josico o Bruno, Cazorla, Pires, Cani o Nihat o Tomasson y Rossi.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González (C. Vasco). La Romareda. 17,00 horas (PPV).

## LAS DECLARACIONES

### ►BERND SCHUSTER

«El Deportivo es muy fuerte fuera de casa»

El entrenador del Real Madrid, Bernd Schuster, avisó ayer del peligro del Deportivo, y reconoció que el equipo gallego «fuera de casa es más fuerte», por lo que no puede pensar que será fácil. El alemán manifestó que el rival «no va a tener problemas este año para salvarse. Lo que si vienen acusando son altibajos en los partidos, sobre todo en casa, y es por ellos por lo que todavía necesitan más continuidad». Respecto al cambio de día para la disputa del encuentro, explicó que el club se ha visto beneficiado. «Esta vez era más un problema para el adversario, que tenía que organizar el viaje. A mí me favoreció, porque así he contado con un día más de trabajo», indicó.

### ►MIGUEL A. LOTINA

«El Real Madrid siempre es competitivo»

Miguel Ángel Lotina, entrenador del Deportivo, aseguró que le gusta el estilo de juego que tiene el Real Madrid. «Siempre me ha gustado porque, aún cuando juega mal es competitivo, y la propuesta de este año me encanta», comentó. El técnico blanquiazul advirtió a sus jugadores de las mayores virtudes del bloque de Schuster, aunque confía en haber encontrado también los defectos para conseguir dar la sorpresa en el Bernabéu. «Del Madrid sabemos que hay que tener atención a algunas individualidades, que tienen buenos lanzadores de falta... Esas circunstancias se las tengo que decir a mis jugadores, pero también cómo se le puede ganar al Madrid», manifestó.



## NBA (PRETEMPORADA)

## Portland y Memphis caen pero Toronto logra el triunfo

EP / ESTADOS UNIDOS

El español Sergio Rodríguez fue el principal referente de los Portland Trail Blazers, a pesar de salir desde el banquillo, en el duelo de pretemporada ante Denver.

El base acabó con 16 puntos, cuatro asistencias y un robo de balón en solo 20 minutos de participación, aunque no pudo evitar la derrota que sufrieron los de Oregón ante los Nuggets (125-133), que compitieron plagados de bajas.

Y es que George Karl no quiso arriesgar lo más mínimo, por lo que optó por dar descanso a algunas de sus estrellas, como Carmelo Anthony, Marcus Camby, Nené Hilario o Keyon Martin. Así las cosas, el protagonismo fue para el escurridizo Allen Iverson, que tiró de su mejor repertorio para guiar a su combinado hacia el triunfo.

Por su parte, los Grizzlies de Memphis también cayeron, en este caso en su cancha y contra Indiana, por un claro 113-140. Fue un partido en el que Juan Carlos Navarro no brilló a su mejor nivel, y Pau Gasol se reservó de cara al inicio liguero.

Cuatro puntos convertidos desde la posición del tiro libre fueron la aportación de 'La Bomba'.

Los grandes protagonistas de la contienda fueron dos de las jóvenes promesas de los Pacers, Shawne Williams y Ike Diogu. El alero, que volvía a la ciudad en la que fue ídolo universitario, se despachó con 26 puntos, cinco rebotes y tres asistencias, mientras que el ala-pívot acabó el partido con un 'doble-doble' y cuatro asistencias.

**VICTORIA.** Finalmente, los Raptors de Toronto, equipo de los españoles José Manuel Calderón y Jorge Garbajosa, volvieron a ganar de modo claro en su último compromiso de pretemporada, frente a los Wizards de Washington, por 98-64.

El base extremeño aportó nueve puntos, dos rebotes, tres asistencias y dos robos de balón, mientras que el ala-pívot de Torrejón de Ardoz recogió tres rechaces y repartió tres pases de canasta.

Los de Sam Mitchell, que reservaron a su estrella Chris Bosh, todavía renqueante de la rodilla, tuvieron de nuevo en el italiano Andrea Bargnani a su principal estilete ofensivo. El transalpino acabó como el máximo anotador del duelo, con 17 tantos.

Los Wizards acusaron en exceso la ausencia del integrante más destacado de su plantilla, Gilbert Arenas, que suele aportar muchos puntos en cada duelo.

## LIGA ACB

## El esloveno Lakovic acaba con la imbatibilidad del Akasvayu Girona

Los de Ivanovic se redimieron de su derrota en Euroliga y mostraron una pequeña mejoría

AKASVAYU	BARCELONA
85	89

**AKASVAYU GIRONA:** McDonald (12), Stevenson (3), Drobnyak (2), San Emeterio (13), Marc Gasol (19) --quinteto inicial-- Cvetkovic (13), Sada (3), Vroman (8), Montañez (4) y Middleton (8).

**BARCELONA:** Lakovic (30), Ilyasova (5), Morandais (4), Kasun (13) y Vázquez (10) --quinteto inicial-- Trias (8), Pepe Sánchez (5), Marconato (12), Moncasi (-) y Grimau (2).

## ÁRBITROS

De la Maza, Perea y Jiménez. Eliminaron por faltas personales a Mario Kasun (min.34) del Axa FC Barcelona y a Jackson Vroman (min. 38) del Akasvayu Girona.

## PARCIALES

16-19, 20-21, 19-22, 19-12, (Pró) 11-15.

## E. PRESS / GERONA

El Axa Barcelona venció a domicilio al Akasvayu Girona por 85-89 en el tiempo de prórroga, del que fue el tercer encuentro de la quinta jornada de la Liga ACB, gracias al partido que realizó el base 'culé' Jaka Lakovic (30 puntos), que estuvo impecable y evitó que los de casa realizaran el mejor arranque liguero de su historia logrando una marca de 5/0.

Así, los hombres de Dusko Ivanovic se redimieron de su derrota en Euroliga y demostraron ser capaces de poder vencer a todo un Akasvayu, que aún no conocía la derrota en lo que va de temporada. Aunque sí es cierto que demostraron ser demasiado dependientes del esloveno, auténtico protagonista del choque.

Y es que el dominio inicial fue de los barceloneses gracias a él, porque las primeras ventajas fueron fruto de sus lanzamientos de tres (9-17). Sin embargo, el bloque local, colíder de la competición, está ahí por algo, y se agarró a su



Kasun trata de esquivar a Gasol y a Stevenson. / R. TOWNSEND (EFE)

mejor recurso: el poderío del mediano de los Gasol, que se ha convertido en un comodín capaz de lanzar de tres con soltura, y machacar el aro con el poderío que caracteriza a estos hermanos. Su

fortaleza mantuvo vivo al Akasvayu (28-29, min. 16).

Así, el juego del conjunto azulgrana, como viene siendo habitual en estos últimos encuentros, dependió de la inspiración de La-

kovic, que ayer repartió cuanto quiso, asistiendo y anotando desde lejos con suma facilidad. El esloveno otorgó fluidez al confuso ataque de los visitantes, y se ofreció como solución a cada balón enmarañado bajo el aro.

A la eficacia y del ritmo diabólico del balcánico, que poco a poco va haciendo olvidar a Juan Carlos Navarro, aunque éste sea insustituible, se sumó la aportación de Mario Kasun (13 puntos), que anotó desde media distancia sin mucha oposición de la defensa gerundense, muy apática cuando la ventaja 'blaugrana' empezaba a crecer.

**PRÓRROGA.** Al comienzo del tercer cuarto, el acierto de Cvetkovic, que consiguió seis puntos consecutivos, más un tiro libre de Víctor Sada, pusieron el encuentro en empate a 62, que con la quinta falta de Kasun (min. 34), dejó todo más claro para los jugadores locales.

La tónica general de los últimos instantes fue la precipitación, los errores inexplicables de jugadores como Ariel McDonald, y los nervios, que hicieron a Marc Gasol jugarse un triple sobre la bocina con 74-74 en el electrónico del pabellón de Fontajau.

El tiro golpeó el aro y forzó la prórroga, en la que los de Ivanovic fueron más listos. La entrada al campo de Pepe Sánchez reforzó el trabajo de Lakovic, y un mate del italiano Denis Marconato cerró todo tipo de debates y cualquier opción de victoria de Akasvayu Girona, que se resistió a morir provocando falta tras falta hasta el bocinazo final.

## Albert Miralles pone al Estudiantes en alerta roja

72	ESTUDIANTES
79	PAMESA VALENCIA

**ESTUDIANTES:** Sánchez (11), Jasen (15), Lorbek (7), Lewis (6), Torres (13) -cinco inicial-, Urtasun (8), Martínez (3), Pietrus (5), Clark (2) y Suárez (2).

**PAMESA VALENCIA:** Williams (7), Douglas (14), House (5), Milojevic (12), Barac (4) -cinco inicial-, Claver (-), Miralles (19), Oliver (8), Avdalovic (8) y Timinskas (2).

## ÁRBITROS

Pérez Pérez, Fernández y Sacristán. Excluyeron por faltas a Pietrus (m. 33), Milojevic (m. 39), House (m. 39) y Lorbek (m.40). Señalaron técnica a Williams (m. 17).

## PARCIALES

14-18, 24-23, 21-14, 13-24.

## EFE / MADRID

Un sensacional partido del inter-

nacional español Albert Miralles situó el balance del Estudiantes en un preocupante 1-4 con la visita a la pista del Tau en ciernes y dio aire al Pamesa, que también ha arrancado con un exigente calendario pero ya ha puesto el timón en el rumbo correcto.

Garcés y Rebraca no jugaron ni un minuto. Estaban descartados por diversas molestias físicas, pero al bloque valenciano le dio igual. Pese a la baja de dos bastiones interiores de tamaño importancia ganó con menos aperturas de las que señaló el resultado de uno de los clásicos de la canasta nacional y europea que, esta temporada, está llamado a grandes sufrimientos si no cambia de 'chip'.

## El Ricoh Manresa gana y mantiene su buen arranque

73	FUENLABRADA
90	RICOH MANRESA

**ALTA GESTIÓN FUENLABRADA:** Ferrán López (2), Tomas (7), Radivojevic (4), Guardia (2), Wideman (10) -cinco inicial-, Sandes (3), Jorge García (8), Nesovic (13), Ramos (13) y Paraíso (11).

**RICOH MANRESA:** Rafa Martínez (14), Javi Rodríguez (5), Guillem Rubio (17), Asselin (12), Walsh (7) -cinco inicial-, Jordi Grimau (9), Hernández (3), Diego Sánchez (3), Calahan (4), Alzamora (7) y Espil (9).

## ÁRBITROS

Amorós, Murgui y Soto. Sin eliminados.

## PARCIALES

12-22, 19-17, 15-18, 27-33.

## EFE / FUENLABRADA

El Ricoh Manresa continúa en estado de gracia tras su regreso a

la Liga ACB y con el claro triunfo en la cancha del Alta Gestión Fuenlabrada, por un contundente 73-90, acumula ya cuatro victorias sobre cinco posibles, mientras que deja tocado al equipo madrileño, que sigue sin conocer la victoria en casa.

El espléndido inicio del conjunto catalán, con un 6-19 de arrollador parcial propiciado, sobre todo, por un excelente porcentaje de tiros de campo, no pudo en ningún momento ser contrarrestado por los jugadores del bloque local que, con más corazón que cabeza, no le perdieron nunca la cara al partido salvo cuando la derrota se hizo inevitable.



## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

# Toyota pujará con Renault por Fernando Alonso

La escudería nipona le ha ofrecido un cheque en blanco y la francesa le quiere por tres años

AGENCIAS / MADRID

La escudería Toyota seguirá 'en la brecha' y no cejará en su empeño por fichar a Fernando Alonso, y menos cuando van pasando los días y nada se sabe de su futuro. Ni la casa nipona ni Renault han anunciado aún sus dos pilotos para 2008, a la espera de lo que ocurra con el asturiano, que sigue pendiente de una conversación con Ron Dennis.

En caso de que la relación con su actual escuadra sea imposible de retomar, el equipo francés se ha postulado estas últimas semanas como la gran alternativa.

Pero Toyota no le ha ido a la zaga y ha ofrecido un cheque en blanco al ovetense. Lo novedoso es que Flavio Briatore ha manifestado que la opción de la empresa japonesa ha ganado enteros.

Renault le ofrece un mejor futuro deportivo, ya que el R-28 sería en principio más competitivo que su rival, pero la insistencia en los tres años de contrato no termina de convencer al asturiano, ni tampoco termina de cristalizar la inyección económica esperada para soportar su ficha.

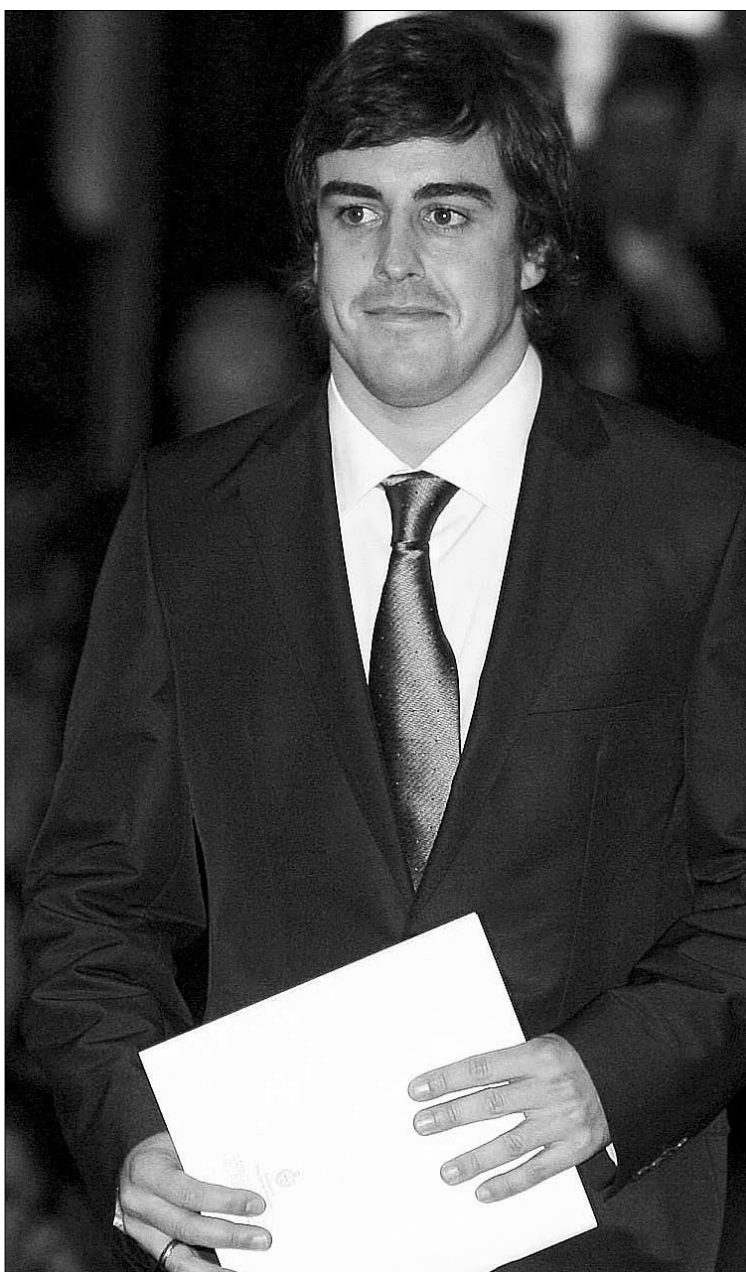
**MÁS DINERO.** Además, en Brasil, Briatore se reunió con un magnate de las telecomunicaciones buscando financiación extra para garantizar la presencia de Alonso y el adecuado desarrollo del monoplaza. El acuerdo está por concre-

tarse, pero aún no existe el sí definitivo ni de esta empresa ni tampoco de su homónima en España, Telefónica, con lo que la opción de Toyota ha cobrado fuerza.

Para el italiano, que sigue teniendo acuerdos de representación con el español, la posible marcha a la casa japonesa es muy golosa, ya que si Alonso va a bajar un peldaño, aunque sea temporalmente, a nivel económico, los beneficios serán mucho mayores que los de Renault. Además, el posible salto a Ferrari en 2010, que es el auténtico objetivo de fondo de todas las partes, sería más limpio y poco traumático.

En los próximos días se debería aclarar ya definitivamente el futuro del bicampeón, puesto que el mercado está actualmente parado y pendiente de lo que ocurra con el español, ya disfrutando de unas merecidas vacaciones, pero sin olvidar que el próximo 13 de noviembre comienzan los primeros entrenamientos de pretemporada en el trazado catalán de Montmeló.

Por otro lado, la Federación Internacional (FIA) anunció que el 15 de noviembre estudiará la apelación de McLaren-Mercedes contra la decisión de los comisarios del Gran Premio de Brasil, aunque la escudería anglo-germana ya manifestó que ve improbable que les concedan el título para Lewis Hamilton.



Alonso estuvo presente en los premios Príncipe de Asturias. / J. MARTÍN (EFE)

## Con la afición asturiana

El bicampeón del Mundo de Fórmula Uno Fernando Alonso agradecerá hoy, desde el balcón del Ayuntamiento de Oviedo, el apoyo que ha recibido por parte de la afición asturiana esta temporada, que finalizó el pasado domingo en Brasil, donde el finlandés Kimi Raikkonen le reemplazó como campeón. Hace un año, ante unas 5.000 personas congregadas, su paisano más internacional dijo sentirse un «privilegiado» por contar con «los mejores seguidores del mundo», los mismos a los que estos días reiteró su gratitud. La fachada del Consistorio estará cubierta por lonas azules con una fotografía del piloto y el lema 'Gracias Fernando', que representa el sentimiento de la afición.

## TENIS

# Nadal pierde ante Ferrer en un duelo de exhibición

EFE / ZARAGOZA-S. PETERSBURGO

El alicantino David Ferrer, número seis del mundo, se adjudicó ayer la primera edición del Torneo Betfair Turbo Tennis, disputada en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza ante unos 6.500 espectadores, tras derrotar en la final a Rafa Nadal por 7-5.

Esta competición tiene un formato novedoso, pues los encuentros solo duran 30 minutos, por lo que el juego resulta espectacular.

David Ferrer se llevó, además de la victoria, los nada desdeñables 100.000 dólares que se habían estipulado como premio para el triunfador.

En la primera eliminatoria del torneo, Sergi Bruguera, que fue campeón de Roland Garros en 1994 y 1995, dio la sorpresa al batir al sueco Joachim Johansson por 7-5. El catalán demostró que, aunque el tiempo no pasa en balde, en distancias cortas todavía mantiene su clase.

Otra antigua estrella, el australiano Pat Cash, no pudo con Carlos Moyá, que le batió por 8-6. No obstante, el oceánico exhibió una excelente forma.

En las semifinales, Sergi Bruguera, a pesar de su enorme esfuerzo, sucumbió contra Ferrer, mientras que Rafa Nadal no dio



David Ferrer recoge el premio como ganador. / J. CEBOLLADA (EFE)

opción alguna a su gran amigo Carlos Moyá.

La final estuvo muy igualada, pero David Ferrer consiguió una importante rotura de saque en el octavo juego que terminó resultando definitiva.

**A LA FINAL.** Por otra parte, Fernando Verdasco superó ayer en dos sets al croata Marin Cilic (6-2

y 6-3) en San Petersburgo (Rusia), y disputará su primera final del año frente al británico Andy Murray, que batió al jugador local Mijail Youzhny (6-2, 5-7 y 7-6).

El madrileño se adjudicó el encuentro en 70 minutos frente a un adversario procedente de la fase previa, que disfruta de su mejor curso como profesional a pesar de ocupar el puesto 102 del ranking.

## AUTOMOVILISMO

# Loeb 'imita' a Gronholm y abandona en tierras niponas

EP / OBIHIRO

El piloto francés Sebastien Loeb (Citroën) perdió ayer una gran oportunidad de enjugar la desventaja de cuatro puntos que le separa del finlandés Marcus Gronholm (Subaru), que abandonó el Rally de Japón el pasado viernes, al correr la misma suerte que su rival y verse obligado a la retirada. Tras la disputa de la segunda jornada de la competición, el español Dani Sordo (Citroën) se situó en la segunda plaza.

Después de liderar la primera cronometrada del día y ser segundo en la siguiente, el galo arriesgó en el tercer 'scratch' en busca de la primera posición, que consiguió conservar el finlandés Mikko Hirvonen (Ford).

Loeb pagó las consecuencias con una salida de pista y un accidente que, a pesar de no dejarle secuelas físicas, sí le obligó a abandonar.

La retirada del francés dio vía libre a su compañero Dani Sordo, que escaló posiciones hasta situarse segundo. El piloto cántabro se encuentra a solamente 38 segundos de Hirvonen.

Así las cosas, el triunfo final parece cosa de dos, pues el tercer clasificado, Henning Solberg, está ya a 1,51 de la cabeza.

Por otro lado, el catalán Xevi Pons también tuvo que dejar la prueba tras salirse de la pista en dos ocasiones.

En cualquier caso, el gran protagonista individual del día fue el noruego Petter Solberg (Subaru), que se impuso en cuatro de los 10 tramos que se disputaron.

## CICLISMO

# La familia de Pantani pide reabrir el caso de su muerte

EFE / ROMA (ITALIA)

Tonina, la madre del ciclista Marco Pantani, fallecido en 2004 por una sobredosis de droga, reiteró ayer que su hijo fue «asesinado» y pidió que se reabra el caso. «A Marco lo mataron. Ya lo dije y continuaré diciéndolo, aunque intenten hacerme pasar por loca».

«La investigación duró poco. Nadie tomó las huellas de la habitación y sobre el cuerpo no se hizo ningún examen de las uñas», remarcó el abogado de la familia.

Según su progenitora, Pantani fue asesinado porque «era una persona que decía lo que pensaba y quería denunciar todo lo que hay podido en el ciclismo».





### Relación de puntos de venta de El Adelantado de Segovia en Madrid

- |                                      |   |                                |                                |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| Agustín de Foxa, 22.                 | Comandante Zorita, 30.                        | Gran Vía, 51.                  | Plaza de Santo Domingo.        |
| Alcalá, 25.                          | Conde de Peñalver, 78.                        | Gran Vía, 78.                  | Plaza del Callao, 3.           |
| Alcalá, 46.                          | Conde de Peñalver, 32.                        | Gta. Cuatro Caminos.           | Plaza del Perú, 5.             |
| Alcalá, 50.                          | Conde de Peñalver, 62.                        | Gta. Ruiz Giménez, 1.          | Plaza Doctor Laguna, 1.        |
| Alcalá, 131.                         | Corazón de María, 43.                         | Hilarión Eslava, 2.            | Plaza Puerta Cerrada s/n.      |
| Alcalá, 111.                         | Diego de León, 22.                            | Ibiza, 48.                     | Princesa, 23.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 18.        | Diego de León, 46.                            | Ibiza, 72.                     | Princesa, 56.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 50.        | Doctor Esquerdo, 80.                          | José Abascal, 58.              | Príncipe de Vergara, 210.      |
| Avda. Doctor Esquerdo, 183.          | Eduardo Dato, 19.                             | Juan Bravo, 40.                | Príncipe de Vergara, 120.      |
| Avda. Ciudad Barcelona.              | Estébanez Calderón, 5.                        | Mayor, 5.                      | Príncipe de Vergara, 135.      |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 77.       | LA SEPULVEDANA, P <sup>o</sup> de la Florida. | Montera, 48.                   | Puerta del Sol, 10.            |
| Avda. Concha Espina, 6.              | Félix Bois, 13.                               | Narváez, 64.                   | Puerta del Sol, 11.            |
| Avda. de la Constitución, 82.        | Fernán González, 51.                          | Orense, 2.                     | Puerta del Sol, 13.            |
| Avda. General Perón, 6.              | Ferraz, 88.                                   | Ortega y Gasset, 29.           | Puerta del Sol, 3.             |
| Avda. General Perón, 16.             | Francisco Gervás, 8.                          | Ortega y Gasset, 45.           | Puerta del Sol, 8.             |
| Avda. General Perón, 42.             | Francisco Silvela, 14.                        | Ortega y Gasset, 68.           | Pza. Cibeles/ Paseo del Prado. |
| Avda. Mediterráneo, 2.               | Francisco Silvela, 52.                        | Padilla, 14.                   | Ríos Rosas, 57.                |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 144.      | Fuencarral, 112.                              | Paseo de Recoletos, 14.        | Santa Engracia, 43.            |
| Avenida Bruselas, 56.                | Fuencarral, 111.                              | Paseo Infanta Isabel, 1.       | Santa Engracia, 76.            |
| Barquillo, 17.                       | Glorieta de Bilbao, 7.                        | Plaza de Castilla, 2.          | Santa María Magdalena, 18.     |
| Bravo Murillo, 98.                   | Glorieta de Embajadores, 3.                   | Plaza de Chueca, 5.            | Serrano, 76.                   |
| Capitán Haya, Esquina Bravo Murillo. | Glorieta Lopez de Hoyos.                      | Plaza de Felipe II.            | Serrano, 106.                  |
| Capitán Haya, 7.                     | Goya, 41.                                     | Plaza de Isabel II, 8.         | Trafalgar, 2.                  |
| Castellana, 20.                      | Goya, 51.                                     | Plaza de la Independencia, 2.  | Velázquez, 130.                |
| Castellana, 131.                     | Goya, 63.                                     | Plaza de la Independencia, 10. | Víctor de La Serna, 1.         |
| Cavanilles, 39.                      | Goya, 63.                                     | Plaza de las Cortes, 6.        | Víctor de La Serna, 31.        |
| Clara del Rey, 1.                    | Gran Vía, 24.                                 | Plaza de Manuel Becerra, 3.    |                                |
| Clara del Rey, 14.                   | Gran Vía, 30.                                 | Plaza de Santa Bárbara, 4.     |                                |



## La morosidad amenaza de un modo peligroso a la gran banca española

Cuatro de las cinco entidades financieras nacionales más importantes han aumentado un 27,4% el número de sus activos dudosos • La Caixa no se pronuncia hasta final de año

• El BBVA tiene el 'honor' de liderar la subida más importante, con un 37,9%. El 'idilio' crediticio entre los clientes y las firmas parece llegar al principio del fin.

EFE / MADRID

Peligro inminente. Los problemas que empiezan a tener algunos titulares de créditos para hacer frente a sus deudas han hecho que el fantasma de la morosidad asome la cabeza en las cuentas de la gran banca española, lo que marca el principio del fin del *idilio* crediticio que mantenían las entidades y sus clientes.

De hecho, al cierre de septiembre, el Grupo Santander, el BBVA, Caja Madrid y el Banco Popular acumulaban entre todos un volumen de activos dudosos de 10.545 millones de euros, un 27,4% más que un año antes, una cifra que se aproxima de un modo absolutamente temerario a los 13.524 millones de euros netos que ganaron en conjunto estas cuatro entidades en este período.

En estas cifras no está incluida La Caixa, tercera entidad del panorama financiero nacional, ya que solo ofrece estos datos específicos en sus informes anuales, según informaron fuentes de la entidad catalana.

Así, al término del noveno mes del año, las cuatro empresas ana-

lizadas vieron crecer sus activos dudosos por encima del 20%, aunque la que más lo notó en términos porcentuales fue el BBVA, con un repunte del 37,9% que los situó en unos más que inquietantes 3.255 millones de euros.

A continuación, siempre por orden porcentual, se situó Caja Madrid, con un repunte del 32,8%, hasta los 857,5 millones, en tanto que el Grupo Santander sumaba 5.669 millones, un 22,2% más, y el Banco Popular, 761 millones, con un incremento de un 21,2%.

De todas formas, a la hora de analizar estos datos, conviene no olvidar que la aplicación de las nuevas Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) provoca

que cuando los retrasos en los pagos de un crédito alcanzan las tres cuotas se considera dudoso todo el préstamo, lo que hace que suba de modo importante la tasa.

Aun así, el ratio de morosidad de estas firmas se mantiene en niveles realmente bajos, a pesar de la subida que registra en todas ellas en comparación con el dato del año pasado, ya que el Santander tenía una mora del 0,89%, frente al 0,87% de un año antes, en tanto que la del BBVA era del 0,88% (0,82%), la de Caja Madrid, del 0,71% (0,63%) y la del Popular, del 0,77% (0,74%).

Tampoco ayuda a mejorar la situación la crisis de liquidez que viven los mercados internacionales

desde comienzos de agosto, con el consiguiente endurecimiento del *examen* que deben pasar en el banco los aspirantes a un crédito de cualquier tipo, lo que contrasta con las facilidades que se les ofrecían no hace tanto tiempo y que algunas voces críticas llegaron a calificar de *café para todos*.

Sin embargo, los titulares de un crédito a interés variable -la inmensa mayoría-, que llevan 24 meses observando con preocupación la escalada del Euribor, podrán tomarse un respiro en breve, ya que este índice cerrará octubre en el 4,655%, en su primera bajada en dos años, según datos del mercado.

De hecho, el consejero delegado del Banco Pastor, Jorge Gost, pronosticó recientemente en nombre de la entidad que el Euribor a un año «se relajará» en 2008 y que podría terminar ese ejercicio en el 3,9 por ciento, en sintonía con las previsiones realizadas días antes por el Servicio de Estudios del BBVA.

Pero, volviendo a los activos dudosos, de momento ninguna de las grandes compañías del sistema financiero español ha dejado entrever preocupación alguna por estos repuntes de la morosidad, y casi todas han argumentado que la economía española continúa creciendo bien, aunque haya que revisar un poco a la baja las previsiones, así como que no hay motivo para preocuparse mientras siga creciendo el empleo.

### Santander quiere 'devorar' a ABN Amro

El consorcio del que forma parte el Santander junto a Royal Bank of Scotland (RBS) y Fortis ha superado el umbral del 95% del capital de ABN Amro en su Oferta Pública de Adquisición (OPA) de acciones, según informó ayer la entidad española a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). Asimismo, los tres representantes de la alianza aseguraron tener la intención de alcanzar el 100% del capital del banco holandés «en el período más corto posible a través de los apropiados medios legales». Asimismo, sostuvieron también que se han iniciado los procedimientos contemplados para conseguir hacerse con el resto de acciones ordinarias de ABN que aún no posee mediante el mecanismo de venta forzosa.

El grupo financiero añadió, además, que los accionistas que no hayan acudido a la oferta cuentan hasta el miércoles para hacerlo. Acto seguido, recordó que el 14% del capital que no acudió a la oferta -y que ahora queda reducido a menos del 5%- tiene hasta ese día para hacerlo. El consejero delegado del Santander, Alfredo Sáenz, declaró que «hemos comprado un par de zapatos que nos calza perfectamente bien», mientras aseguró no conocer qué se hará con los bancos pequeños de ABN en América Latina.

### RINCÓN DEL INVERSOR

## Crisis de liquidez: escasez de dinero

ALFONSO FRAILE (\*) / SEGOVIA

Puesto que ya hemos aclarado que liquidez podemos tomarlo como sinónimo de dinero, nos centraremos hoy en explicar uno de los efectos secundarios de que haya poco dinero "en circulación", es decir, pocos billetes en proporción al total de valor económico de las propiedades. Este aspecto centró la última parte del rincón de la semana pasada.

En sí mismo, el hecho de que haya poco dinero en manos del público, es sencillamente una necesidad o, si lo prefieren, una consecuencia de la inflación. Porque aparte del valor económico de las propiedades, que no se podría convertir en liquidez de golpe, pues desaparecerían éstas, existen también bienes intangibles con un valor económico. Lo de intangibles es una expresión que describe la realidad de los activos financieros regular, ya que se incluyen bienes que sí se pueden tocar, como los cuadros o los sellos. Es posible que estos dos bienes les resulten familiares por varias empresas españolas de lamentable recuerdo reciente.

En cualquier caso, si uno no quiere que sus billetes sirvan cada vez para comprar menos cosas, no le queda más remedio que invertirlos: en letras del tesoro, bonos del esta-

do, acciones de bolsa, fondos de inversión, seguros, planes de pensiones o, incluso, en imposiciones a plazo fijo, aunque en este último caso, más que inversión, se denomina ahorro. Pues bien, todos esos activos financieros ya no son dinero. Uno no tiene dinero en acciones de Telefónica, sino que tiene precisamente acciones. Podrá parecer lo mismo a los profanos, pero no lo es, de ninguna de las maneras posibles. De hecho, de aquí deriva una de las confusiones más frecuentes sobre los mercados financieros: pensar que uno sigue teniendo su dinero, cuando en realidad no lo tiene. Si lo tuviera, entonces doblaría su patrimonio cada vez que comprara acciones.

Con la bolsa, precisamente, no hay problemas de liquidez, y me atrevería a decir que no los ha habido nunca; no como problema macroeconómico. Puede que si un inversor ha comprado acciones de una compañía de la que se negocian pocos títulos cada día, tarde unos pocos días en convertirlas en dinero, vendiéndolas. Pero, en general, las bolsas son el mercado más líquido del mundo. Y aquí liquidez significa también la posibilidad de convertir un bien en dinero contante y sonante en poco tiempo. Las acciones de una compañía se pueden convertir en dinero en escasos segundos: el tiempo que se tarda en teclear una orden de

venta desde el ordenador.

Sin embargo la renta fija, que tiene de fija poco más que el nombre, esa sí puede tener problemas de liquidez, los ha tenido en numerosas ocasiones a lo largo de la historia financiera reciente, y los ha tenido en los últimos meses. Porque toda la comunidad de inversores, particulares, instituciones y empresas, invierten una parte de su dinero en renta fija que no está emitida por los gobiernos, es decir, que no son letras del tesoro o bonos del estado. ¿Por qué razón? Porque resulta demasiado arriesgado invertir todo el dinero en renta variable; supongo que en esto coincidirán la mayoría de los lectores conmigo. En consecuencia, al comprar unos pagarés o participaciones de una empresa, normalmente esperamos a que venza el plazo de tiempo al que han sido emitidas. Las empresas suelen comprometerse a dar liquidez a sus títulos, es decir, ofrecen la posibilidad al inversor de que pueda convertir en dinero esos bonos. Pero lo hace contando con que no van a pedírselo todos a la vez. Si esto sucede, la mayoría de las empresas tendrían problemas para pagar ese dinero, porque en sus planes no lo tenían previsto.

(\*) Banquero Privado de Banco Madrid.

### PREVISIONES

Los expertos en capital riesgo de España son muy optimistas de cara al futuro

EFE / MADRID

Los expertos en capital riesgo son optimistas respecto a la evolución del sector en España en 2008 y aseguraron ayer que hay y habrá liquidez suficiente para que puedan llevarse a cabo nuevas operaciones.

Durante la celebración esta semana del evento Cap-Corp 2007, los principales actores del capital riesgo y de operaciones de fusiones y adquisiciones coincidieron en señalar las «buenas» expectativas del sector pese a las turbulencias financieras de este verano que, a su juicio, han tenido un impacto «muy limitado» hasta la fecha.

Aunque apuntaron que los efectos podrían notarse «algo más» el año que viene, consideraron que sus entidades no tendrán problemas y se adaptarán a las nuevas condiciones del mercado sin grandes inconvenientes.

La agenda del sector en 2008 estará marcada por una mayor competencia ante la llegada de nuevos fondos extranjeros, por más prudencia por parte de los bancos al financiar grandes operaciones y mayor racionalidad cuando se analicen éstas, destacaron.

Este año las cifras también serán buenas. La directora general de la Asociación Española de Entidades de Capital Riesgo (Ascri), Dominique Berthel, adelantó que la inversión de estas firmas en territorio nacional podría ascender hasta los 4.000 millones de euros a final de año, frente a los 2.715 millones de 2006.

### TRANSPORTES

Un poderoso sindicato alemán amenaza a Airbus con la huelga

EFE / BERLÍN

El poderoso sindicato alemán del metal IG-Metall amenazó ayer a la empresa aeronáutica Airbus con una campaña de movilizaciones y huelgas ante el futuro incierto de varias plantas de fabricación en Alemania, que pretende poner a la venta.

«Estudiamos plantear exigencias de convenio para amortiguar las consecuencias para los trabajadores», declaró en el periódico económico *Euro am Sonntag* el portavoz de IG-Metall, Daniel Friedrich, que acusó a la dirección de la firma de mantener una postura «inmovilista».



# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Solaria Ener. y Med. S.A.	19,35	19,63
Avanzit	5,34	17,66
Sacyr-Valle	30,54	13,20
Elecnor	38,79	8,84
C. Portland	82,00	8,05
Petrobras Pref.	26,06	7,98
Petrobras Or.	29,78	7,81
Amper	12,30	7,47
Tele 5	19,55	7,21
Eneris	13,62	7,19
D y S	25,60	6,97
Fersa Ener. Renovables	8,08	6,74
Tubacex	7,34	6,20
Ence	8,45	6,08
Duro Felguera	8,95	5,79

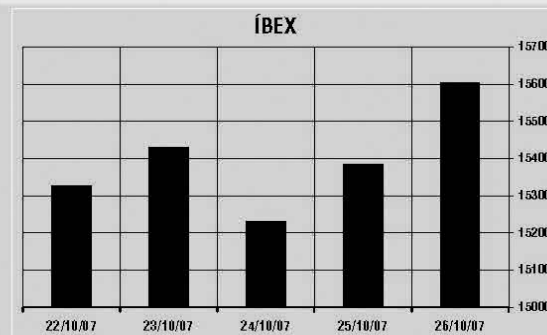
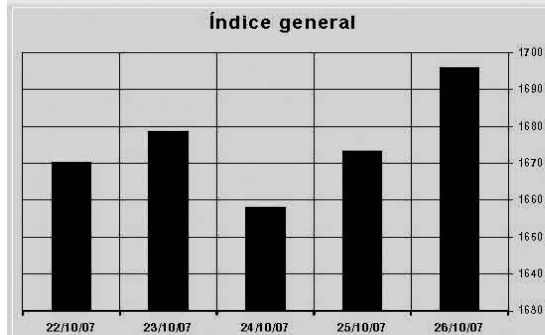
### Tiempo de máximos

Tiempo de escalada y de máximos en los mercados, con el precio del petróleo más cerca que nunca de la "quimera" de los 100 dólares/barril, la cotización del euro disparada, y la bolsa, también en máximos históricos. Los mercados de renta variable parecen haber olvidado ya la crisis de las "hipotecas basura" y se muestran inmunes a los acelerones de los precios del crudo y su presión sobre los precios. El Ibex, que ha subido un 14 por ciento en los últimos doce meses, cerró el viernes con un nuevo máximo histórico, 15.603,90 puntos, tras una optimista sesión que anotó una subida del 1,48 por ciento, gracias a los "tirones" de Telefónica y de los grandes bancos. También el viernes la cotización del crudo "brent", de referencia en Europa y del "texas", de referencia en EEUU, alcanzaban precios históricos debido a los temores sobre las consecuencias que puede tener la anunciada intervención del Ejército turco en el norte de Irak para contrarrestar los ataques del Partido de los Trabajadores del Kurdistan. Tampoco contribuye a la tranquilidad en los mercados del petróleo la declaración de EEUU que considera como terrorista al Ejército de Irán, otro de los principales productores mundiales de crudo. Así, los contratos del "texas" para entrega en diciembre se cerraban el viernes a 91,86 dólares/barril en la Bolsa de Nueva York, después de subir 1,40 dólares en una sola jornada. En Londres, el "brent" seguía una evolución similar, con una subida de 1,21 dólares/barril hasta un precio histórico de 88,69 dólares. Y otro récord, el de los beneficios de los grandes bancos. Las cinco primeras entidades financieras, -Santander, BBVA, La Caixa, Popular y Banesto-, ganaron 15.350 millones de euros en los nueve primeros meses del año, un 19 por ciento más que en el mismo periodo del año anterior.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Aisa	9,81	-10,34
Unipapel	22,48	-7,19
Codere	20,69	-6,73
Santan. PtoRico	8,92	-6,51
Banco Pastor	11,01	-6,02
Andalucía	74,05	-5,96
A. Domínguez	32,05	-5,92
Abengoa	28,00	-5,77
Inbesós	23,99	-5,59
Corporación Geo.	2,90	-5,48
Nicolás Correa	6,72	-5,27
Miquel y Costas	20,61	-5,24
Sol Meliá	13,44	-5,10
Testa Inmuebles	25,70	-4,76
América Móvil	45,27	-4,43

## INDICES

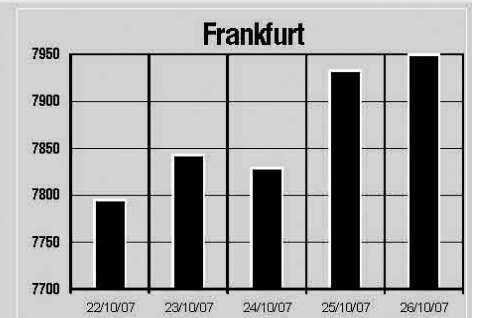
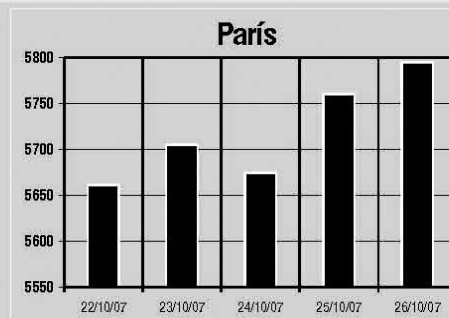
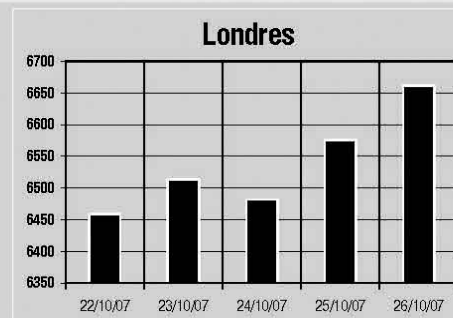
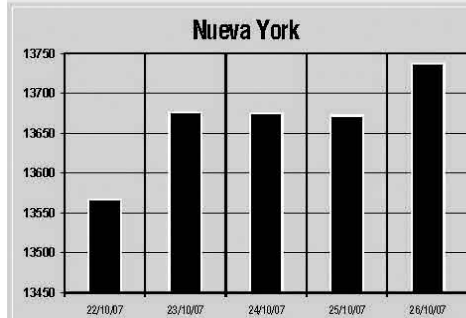


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	31,62	-5,92	Cintra	11,49	2,04	GuipuzcoanoA	16,50	0,00	Sacyr-Valle	31,13	13,20
Abengoa	27,45	-5,77	Clinica Baviera	24,50	-0,69	Iberdrola	11,02	-0,45	Santan. PtoRico	8,76	-6,51
Abertis se.a	22,88	0,39	Codere	20,52	-6,73	Iberia	3,44	1,18	SCH	14,38	1,20
Acciona	215,00	4,19	Copel Pref.B	11,03	-0,63	Iberpapel	18,35	-1,98	Seda Barna	2,31	0,43
Acerinox	20,92	4,70	Corp. Dermoestética	7,60	-3,31	Inbesós	23,31	-5,59	Serv. Point Solut.	3,39	0,59
ACS	40,16	4,45	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inditex	50,20	0,30	Snice	3,62	0,56
Agua Barna.	27,56	0,22	Corporación Geo	2,76	-5,48	Indo Internac.	7,50	-2,34	Sogecable	27,83	1,35
Aisa	9,71	-10,34	Criteria CaixaCorp	5,21	-2,62	Indra	19,15	-1,03	Sol Meliá	13,39	-5,10
Alba	48,54	3,87	Cto. Balear	23,20	0,87	Inm.Colonial	3,49	0,58	Solaria Ener. y Med. S.A.	20,90	19,63
Altadis	49,35	0,00	CVNE	17,60	0,00	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,86	-2,01	SOS Cuétara	14,26	1,86
América Móvil	44,83	-4,43	D y S	25,93	6,97	Jazztel	0,43	2,38	Sotogrande	13,97	-0,21
Amper	12,81	7,47	Dinamia	24,47	-2,12	Laboratorios Almirall, S.A.	16,69	4,31	Suzano Petroq.SA Pr.	0,30	0,00
Andalucía	73,35	-5,96	Doji Int. Fabric S.A.	1,84	-2,13	Levantina Obras	24,05	0,25	T. Algodonera	2,34	-2,50
Antena3	12,53	-3,02	Duro Felguera	8,95	5,79	Lingotes	5,80	0,17	Técnicas Reunidas	57,90	1,94
Arac Celul B	5,32	4,31	E. del Zinc	1,84	0,00	Logista	52,10	-0,76	Tecnocom	5,44	-3,37
Arcelor	64,55	-1,00	EADS	24,49	2,47	Mapfre	3,24	-0,31	Tele 5	19,62	7,21
Astroc Mediterráneo	10,21	-3,22	Ebro Puleva SA	14,02	-0,64	Mecalux	31,25	-2,80	Telefónica	22,84	1,33
Avanzit	5,53	17,66	Elecnor	42,00	8,84	Metrovacesa	81,25	1,12	Telmex	26,13	-0,76
Azkoyen	7,71	-1,41	Electrobras	10,07	0,10	Miquel y Costas	20,60	-5,24	Testa Inmuebles	25,00	-4,76
B. Rio Plata B	1,75	0,00	Electrobras Pref.	9,87	0,10	Mittal Steel Comp.	55,95	1,73	Tubacex	7,54	6,20
Banc Sabadell	6,84	-2,15	Enagas S.A.	19,93	3,05	Montebalito, S.A.	13,40	1,52	Tubos Reunidos	5,55	2,59
Banco Bradesco	22,19	4,52	Ence	8,55	6,08	Natra	10,70	0,47	Tudor	9,99	-0,30
Banco de Chile	36,71	2,63	Endesa	36,37	-2,39	Natracéutica S.A.	1,34	-2,19	Unión Fenosa	45,30	0,67
Banco Francés	2,22	3,26	Endesa Chile	32,54	1,62	Net S. Comunicacao	10,96	-0,72	Unipapel	22,60	-7,19
Banco Pastor	10,92	-6,02	Eneris	13,86	7,19	NH Hoteles	15,18	-1,49	Uralita	7,00	1,16
Banesto	13,67	0,29	Ercros	0,43	-2,27	Nicolás Correa	6,65	-5,27	Urbas	1,47	-2,65
Bankinter	9,92	-2,07	Europac	9,11	-2,77	OHL	28,90	-2,99	Vale Do Rio doce Ord.	24,00	0,33
Barón de Ley	47,43	-1,58	Europistas	7,65	5,66	Parquesol	21,40	0,28	Vale Rio doce	20,05	-0,35
Bayer	59,25	-1,25	Fadesa	27,57	-3,26	Patemina	9,67	-1,83	Valencia	37,85	1,20
BBVA	16,72	-2,73	Faes Farma	12,56	3,12	Pescanova	36,97	-1,36	Vasconia	16,80	-2,61
Befesa	28,30	1,58	FCC	58,45	1,74	Petrobras Or.	31,18	7,81	Vidrala	26,79	3,00
Bodegas Riojanas	9,90	-1,00	Ferrovial	59,70	2,93	Petrobras Pref.	27,20	7,98	Viscofan	17,45	0,35
Bolsas y Mercados Esp	48,90	4,62	Fersa Ener. Renovables	8,24	6,74	Popular	11,73	-2,33	Vocento, S.A.	15,40	-2,53
Bradepar Ord.	20,23	-2,79	Funespaña	6,64	-2,64	Prim, S.A.	14,50	2,33	Volcan C.M.	31,47	-2,87
Bradepar Pref.	19,86	0,20	Galicia	20,80	0,00	Prisa	13,75	-0,43	Vueling Airlines	16,72	4,63
Brasken, S.A.	6,42	-1,08	Gamesa	33,36	4,15	Proseguir	26,34	-0,34	Zardoya Otis	22,66	0,94
C. Occidente	25,09	-2,41	Gas Natural	42,31	2,32	Puleva Biotech	2,23	-0,89	Zeltia	7,89	0,64
C. Portland	84,55	8,05	Gen. Alq. Maquinaria	24,10	0,42	Realia Business, S.A.	6,50	0,00			
CAF	285,00	2,48	Gerdau Pref.	20,91	4,19	Red Eléctrica	39,51	-0,28			
Campofrío	12,16	0,83	Gral. Inversión	2,11	-0,94	Reno de Medicci	0,61	0,00			
Castilla	17,98	-0,66	Grifols	17,54	1,86	Renta Corp R. Estate	23,36	3,59			
Cemig Preference	13,95	-1,41	Grupo Alfa A	48,90	0,60	Repsol	26,84	-1,58			
Cepsa	69,95	-1,76	Grupo Modelo C	33,36	-1,77	Reyal Urbis	9,49	-0,84			
CIE Automotive	8,09	-0,86	Guipuzcoano	14,09	-2,69	Riofisa	44,31	0,00			

### DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,4389
Libra esterlina	0,7015
Yen japonés	164,32
Franco suizo	1,673
Corona sueca	9,1968
Corona danesa	7,455
Corona noruega	7,7287
Dólar canadiense	1,3861
Dólar australiano	1,5705
Dólar neozelandés	1,8789
Zloty polaco	3,6158
Forint húngaro	251,05
Corona slovaká	33,307
Corona checa	26,865
Rublo ruso	35,5923

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,27	7

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	29,09	1,74	11,99
AC Australasia	5,43	1,08	3,69
AC Capital 1	8,28	-0,28	-1,16
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,63	1,59	2,07
AC Euroacciones	6,85	-0,70	9,33
AC Eurofondo	9,15	-1,13	14,12
AC Euroinversión	7,91	2,55	7,92
AC Fondtesoro Plus	8,64	1,41	4,61
AC Iberoamerica	16,48	9,07	40,06
AC Largo FT	11,89	1,08	1,88
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	360,14	5,48	8,60
Eurovalor Bolsa Europea	74,47	1,69	7,05
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1663,39	0,44	2,11
Eurovalor Eurotop C	70,99	0,60	2,76
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	67,17	0,62	1,75
Eurovalor Mixto 30	86,21	2,06	3,42
Eurovalor mixto 70	3,70	1,12	4,37
Eurovalor Patrimonio	78,63	0,49	2,15
Eurovalor RF Corto	81,74	0,49	1,78
Eurovalor Tesorería	855,89	0,46	2,30
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1177,20	0,00	0,18
Urquijo Bolsa	1370,57	3,16	1,16
Urquijo Crecimiento	17,53	-0,90	-2,42
Urquijo Eurobolsa 50	699,40	-0,86	-2,41
Urquijo Global	1,08	-0,76	-4,83
Urquijo Índice	24,33	3,67	2,51
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2753,66	2,00	1,56
BK Dinero 98	789,12	0,51	2,77
BK Euroteleco-Japon Gar	1317,89	2,23	2,64
BK Gar. Cupon 5 II	859,31	1,06	1,93
BK Segurvida	1752,31	1,26	6,76
Cuenta Fiscal	1202,05	0,35	2,13
Cuenta Fiscal I	1188,66	0,39	2,18
Cuenta Fiscal III	1089,84	0,16	0,33
Fondo Telefonico BK FT	125,74	1,35	1,12
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,56	0,11	1,32
Bankpyme Comunicaciones	7,20	1,84	6,57
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	10,80	-0,39	0,05
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,83	0,90	4,72
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Ibertolsa	20,82	2,97	7,24
Bankpyme Multi Top F.	10,32	2,27	5,90
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,36	-3,07	-6,66
Bankpyme Mundifinanzas	7,57	-1,78	-9,97
Bankpyme Swiss	29,61	-0,07	-0,17
Bankpyme Top Class 75 RV	12,92	1,00	1,88
<b>BBVA</b>			
BBVA 100 IBEX FI	1188,76	4,23	5,82
BBVA B. Internacional MF FI	6,62	0,57	0,48
BBVA B. USA Cubierto FI	10,81	2,38	4,31
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,45	-1,10	-2,41
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	12,42	11,84	28,75
BBVA Bolsa Euro FI	10,71	0,86	5,80
BBVA Bolsa Europa FI	91,43	0,92	4,55
BBVA Bolsa FI	32,01	5,19	9,80
BBVA Bolsa Finanzas FI	699,83	-2,35	-9,36
BBVA Bolsa Índice FI	24,00	5,23	9,38
BBVA Bolsa Latam FI	1605,61	11,74	32,08
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,41	1,16	9,17
BBVA Bolsa USA FI	10,75	-1,09	-1,18
BBVA Bono 2007 FI	1010,43	0,38	1,81
BBVA Bono 2009 FI	1166,56	0,60	1,80
BBVA Bono 2010 FI	881,15	0,82	1,95
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,98	0,32	0,75
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,55	0,97	5,46

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	60,63	-3,71	-4,65
BBVA Euroindices 2 Gar. FI	921,58	0,60	3,45
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,70	0,90	2,23
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,89	0,76	1,49
BBVA Multifondo Dinámico FI	781,54	3,25	7,32
BBVA Multifondo Equilib.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1362,28	0,87	2,22
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,24	0,52	1,73
BBVA RF Corto FI	16,86	0,37	1,57
BBVA RF Largo 6 FI	11,23	0,65	0,34
BBVA Tesorería	924,03	0,55	2,62
Fondgestión Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,83	0,53	2,83
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	221,58	4,70	8,32
Beta Crecimiento	93,96	0,97	2,54
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,55	1,53	6,31
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,89	-1,96	6,74
Caixa Cat. Dinero	1920,27	0,22	2,30
Caixa Cat. Doble	10,12	0,38	1,50
Caixa Cat. Fons Internac.	10,64	0,70	1,76
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	15,22	5,77	11,51
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,51	0,26	2,41
Caixa Cat. Plus	8,35	0,23	2,42
Caixa Cat. Solidari	8,10	-0,08	2,58
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,33	-0,12	0,92
Fonpenedes Diner	8,99	0,29	2,05
Fonpenedes Garantit	8,73	0,47	2,19
Fonpenedes Inversio	7,78	0,11	1,70
Fonpenedes Mixt	8,28	0,87	3,23
Fonpenedes Rendes Gar.	7,84	0,55	2,52
Fonpenedes Variable Mixt	6,45	1,93	5,85
<b>Caixa Tarragona</b>			
C. Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
C.Tarragona Variable Europa FI	9,14	1,75	7,34
Tarragona Diner FI	751,11	0,33	2,13
Tarragona Mixt Europa FI	7,85	1,08	5,32
Tarragona Mixt IPC FI	7,83	0,25	1,82
Tarragona Selec 25 FI	10,99	-0,04	1,36
Tarragonafons 3	8,13	0,50	2,04
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	34,18	6,88	12,19
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,39	0,85	1,65
DB Capital 2	8,63	0,86	1,68
DB Capital 3	8,89	1,09	2,41
DB Capital 4	9,18	1,31	2,57
DB Europa bolsa	12,43	4,23	10,68
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,49	0,75	1,46
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	25,53	3,50	7,14
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,52	0,63	0,66
DB Sectorial 2001	10,31	1,07	1,13
<b>Fibanc-Mediolanum</b>			
Fibanc Activo	8,12	0,52	1,99
Fibanc Crecimiento	16,18	2,95	6,39
Fibanc Europa Gar.	9,73	0,68	3,16
Fibanc Europa RV	7,41	1,94	8,32
Fibanc Fondiner	2363,95	0,43	2,17
Fibanc Índice	17,30	6,19	9,86
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	11,44	10,25	27,63
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,83	0,40	1,55
Ibercaja Bolsa Internac.	7,74	0,42	3,70
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1227,11	0,44	2,23
Ibercaja Dinero	1642,00	0,38	1,80
Ibercaja Emergentes	13,81	3,82	28,47
Ibercaja Eurobolsas	8,08	0,27	1,93
Ibercaja Futuro	9,75	0,53	1,41
Ibercaja Horizonte	7,93	0,75	1,32
Ibercaja Internacional	7,78	-2,00	-3,38
Ibercaja Patrimonio II	9,84	0,45	0,96
Ibercaja Patrimonio III	9,27	0,51	2,01
Ibercaja Renta	17,60	2,18	4,71
Ibercaja Renta Plus	9,34	3,25	8,30
<b>La Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,37	0,33	2,01
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,33	-0,90	-4,86
Foncaixa Internacional 3	0,79	-0,25	-3,00
Foncaixa Mixto 25	8,18	0,80	2,03
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	5,65	1,25	-13,48
MS Ahorro	19,34	0,38	2,26

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	44,25	4,30	13,43
MS Bolsa Internacional	10,12	0,73	6,64
MS Bolsaplus	25,85	-0,45	3,47
MS Divisa	7,82	0,25	-3,88
MS Euro Acciones	9,25	-1,40	1,82
MS Euro Deuda	8,31	0,72	0,69
MS Euro Índice	9,15	-0,60	7,47
MS Euro Selección	12,94	2,15	3,36
MS Europa Mixto FI	8,80	-0,52	1,55
MS Fondo 25	939,00	0,25	2,63
MS Fondo Activo Equilibrio	19,96	-0,10	1,39
MS Fondo Activo Estable	10,84	0,08	1,53
MS Fondo Activo Oportunidad	10,24	-0,87	0,41
MS Fondo Etico	6,80	0,33	3,00
MS Fondos Emergentes	13,23	3,10	35,36
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Multigestión Activo Variable	8,18	0,99	6,47
MS Tesorería Plus	12,52	0,31	2,59
MSS Asian Equity A	37,11	6,85	42,84
MSS Asian Property A	14,41	-1,10	13,11
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	77,62	6,69	23,86
MSS Emerging Mark Debt B	34,76	0,87	-3,04
MSS Emerging Mark Eq A	34,45	7,29	33,48
MSS Euro Bond A	10,66	1,04	1,04
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	29,06	1,04	0,73
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	35,95	0,48	5,39
MSS Global Bond A	21,03	1,01	-1,36
MSS Global Brands A	41,85	0,60	-0,26
MSS Global Value Eq A	36,89	-0,78	-0,43
MSS US Bond A	15,46	0,78	-3,44
MSS US Equity Growth A	28,82	3,74	14,23
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	35,40	-0,67	-0,45
MSS US Value Equity A	16,64	-2,00	-6,31
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	27,21	5,12	9,50
Renta 4 Índice	11,21	0,50	0,82
Renta 4 Intern.	8,82	2,05	4,98
Renta 4 Japon	6,34	-0,65	-6,74
Renta 4 Tes-Bol	79,57	1,46	4,60
<b>SCH</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,51	1,85	6,29
Banesto Dinero	15,96	0,39	1,65
Banesto Especial Mixto F.	13,95	0,88	2,16
Banesto Especial RF	8,35	0,89	1,89
Banesto Especial RV	8,74	2,44	7,87
Banesto G Bolsa Eur.2003A	12,17	1,70	9,57
Banesto G Premium Global	7,68	1,60	4,51
Banesto Mixto RV USA	107,74	0,68	0,82
Banesto Premium Europa 2	8,46	-0,10	1,56
Banesto RV Espanola	254,85	4,93	9,05
Banesto Selección Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	82,30	5,65	1,21
BCH Acciones	20,27	4,83	9,40
BCH Bonos Fondtesoro	785,52	0,65	1,33
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	111,44	-1,65	-1,78
BCH Interes Diario	7,96	0,24	1,43
BCH Internet	33,14	1,96	9,15
BCH Millennium 2	82,80	0,14	2,03
BCH Mixto Iberoamerica	182,41	11,45	29,01
BCH Salud	42,96	-1,01	-5,73
BCH Solidaridad	87,19	-0,99	-1,17
BSN 2006-1	14,62	-0,66	0,38
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,34	1,91	7,32
BSN Banif Acciones Emerg.	125,34	10,33	20,45
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	812,99	0,26	0,50
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,90	-0,33	-0,75
BSN Banif Dinero	1929,12	0,47	2,35
BSN Banif Europa 50	17,17	-0,71	2,79
BSN Banif Financiero	490,48	-1,63	-2,97
BSN Banif Riesgo Abierto	10,19	-0,04	3,52
BSN Banif RV España	25,82	3,99	8,88
BSN Banif Selección I	11,72	-0,75	3,64
BSN Banif Selección VIII	12,69	1,58	2,10
Forventure	20,72	-1,14	-0,86
Hispaner Dinero 1	801,09	0,50	2,24



**BONOLOTO**

Lunes, 22 de octubre

1 9 10 12 42 44

Complem. 31 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 23 de octubre

1 16 22 38 42 46

Complem. 43 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Miércoles, 24 de octubre

14 15 26 37 44 47

Complem. 33 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Viernes 26 de octubre

5 8 24 28 31 44

Complem. 27 Reintegro 3

**LOTería PRIMITIVA**

Jueves 25 de octubre

10 11 25 36 39 47

Complem. 32 Reintegro 4

**LOTería PRIMITIVA**

Sábado 27 de octubre

2 11 22 24 41 43

Complem. 32 Reintegro 1

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 21 de octubre

13 29 34 42 53

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Viernes 26 de octubre

7 20 38 40 43

Estrellas 8 1

**EL COMBO**

Miércoles 24 de octubre

Reintegro 6 COM-BOLA  
Doble 8 - 2  
Triple 6 - 0 - 1 09

Sábado 27 de octubre

Reintegro 7 COM-BOLA  
Doble 2 - 5  
Triple 5 - 8 - 7 12

**ONCE**

Viernes 26 de octubre Serie 069 **79853**

Jueves 25 de octubre **52069**

Miércoles 24 de octubre **24060**

Martes 23 de octubre **99548**

Lunes 22 de octubre **91168**

Domingo 21 de octubre **99551**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 07:42 y se pone a las 18:18  
La luna sale a las 19:42 y se pone a las 10:44

**EN SEGOVIA**

**HOY**

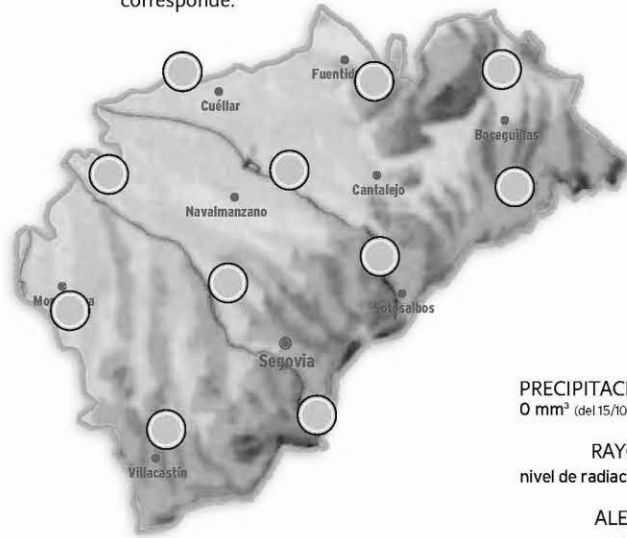


**Sube el mercurio**

Terminaremos una nueva semana del mes de octubre con ambiente más tranquilo y los cielos más despejados. Lucirá el sol en esta jornada dominical y además contaremos con un incremento de las temperaturas máximas, serán más elevadas pero, pese a ese ascenso seguiremos contando con ambiente otoñal como corresponde.

17º MÁXIMA  
MÍNIMA 6º

SENSACIÓN TÉRMICA 17º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 19%  
VIENTO Moderado del sur  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 19%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0 mm<sup>3</sup> (del 15/10 al 22/10)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 16 de octubre al 23 de octubre de 2007



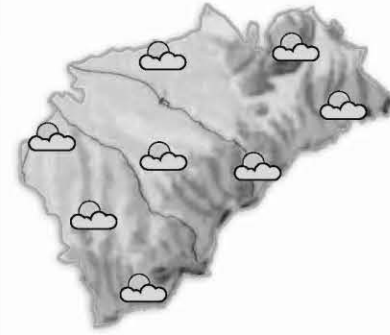
**MAÑANA**



18º MÁXIMA  
7º MÍNIMA

**Llegan más nubes**

Comenzamos la última semana del mes de octubre con ambiente algo más cubierto de nubes. Serán nubes poco compactas y que no nos dejarán precipitaciones en esta jornada de lunes. El termómetro seguirá manteniendo los valores máximos y en cuanto a las temperaturas mínimas podrán ascender igualmente.



**MARTES**



16º MÁXIMA  
5º MÍNIMA

**Ambiente variable**

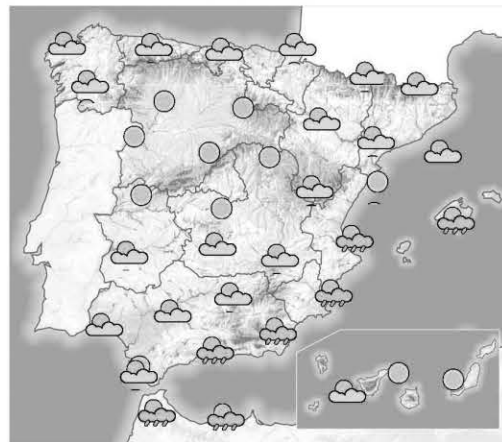
Un día más las nubes serán la nota a destacar de cara a la jornada del martes. Unas nubes que no nos dejarán precipitaciones pero sí un ambiente más variable, con nubosidad media y alta. Los termómetros de esta provincia se mostrarán sin grandes cambios, con valores otoñales.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

Acabará la semana con temperaturas menos frías que en días anteriores. Se anuncia un ascenso de las temperaturas diurnas en todas las regiones. Habrá intervalos nubosos y algunos chaparrones débiles y ocasionales en Ceuta, Melilla y la costa mediterránea andaluza, que de forma muy aislada podrían extenderse a Murcia o el sur de la Península lucirá el sol. Por la tarde aumentará la nubosidad en Galicia. La nubosidad será variable en los dos archipiélagos.



**MAÑANA**

**LLuvia en el noroeste**

Un frente rozará el tercio norte peninsular. Dejará cielos nubosos y lluvias débiles y ocasionalmente moderadas en Galicia, Asturias, Cantabria y el País Vasco. Aguaceros tormentosos un día más en el archipiélago balear.

**MARTES**

**Bajan las temperaturas**

Las precipitaciones de Galicia y el Cantábrico, y los chaparrones tormentosos de Baleares y el Mediterráneo tenderán a remitir. En estas zonas todavía habrá precipitaciones, de nieve por encima de los 1800 metros.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	18	7	Cádiz	22	16	Granada	18	9	Lleida	19	7	Palmas, Las	29	22	
Alicante	22	15	Castellón	22	13	Guadalajara	19	5	Madrid	17	9	Pamplona	19	6	
Almería	22	16	Ceuta	21	17	Huelva	24	12	Málaga	21	17	Pontevedra	21	9	
Ávila	17	4	Ciudad Real	18	8	Huesca	19	8	Melilla	21	17	Salamanca	18	2	
Badajoz	22	11	Córdoba	24	11	Ibiza	21	14	Murcia	20	13	S. Sebastián	15	9	
Barcelona	21	15	Coruña, La	18	11	Jaén	20	11	Ourense	23	5	S.C. Tenerife	26	21	
Bilbao	18	9	Cuenca	19	5	León	16	3	Oviedo	19	8	Santander	16	10	
Burgos	17	4	Girona	23	7	Logroño	19	6	Palencia	15	5	Segovia	17	6	
Cáceres	20	9	Gijón	16	9	Lugo	16	5	Palma M.	21	14	Sevilla	25	14	
													Soria	18	3
													Tarragona	22	13
													Teruel	17	3
													Toledo	19	7
													Valencia	21	13
													Valladolid	15	4
													Vitoria	17	3
													Zamora	17	4
													Zaragoza	18	8

**EN EUROPA**

**HOY**

Un sistema de bajas presiones centrado en Islandia afectará al norte del continente europeo. Lloverá en Las Islas Británicas y en Escandinavia, y aumentará la nubosidad por la costa norte atlántica. Nubes en el Mediterráneo, sin descartar la presencia de algún chubasco ocasional. En el resto de países predominará el sol. Temperaturas diurnas en ascenso en el sur y centro de Europa

**PRÓXIMOS DÍAS**

Las lluvias que el domingo llegaron al extremo norte de Europa avanzarán hacia la costa norte atlántica de la mano de un frente muy activo. Las precipitaciones tenderán a remitir en Las Islas Británicas y Noruega, pero llegarán fuertes lluvias a Suecia, la zona de Benelux, Dinamarca y el norte de Alemania, con nieve en cotas bajas. Bajan las temperaturas en el norte del continente.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	14	9
Atenas	25	15
Berlín	13	6
Bruselas	14	7
Copenhague	11	8
Estocolmo	11	7
Ginebra	15	5
Lisboa	21	11
Londres	16	13
Moscú	9	0
Oslo	12	8
París	15	5
Praga	12	6
Roma	25	15
Viena	14	11
Zurich	14	7

**Azulejos y pavimentos de gres**

DESDE 1902

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



# CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

**Día espectador: JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.00, 20.10  
Sábados y  
festivos: 15.50



Recomendada para  
todos los públicos

### Sin Reservas

Todos los días:  
22.20  
Viernes y  
Sábados: 0.55

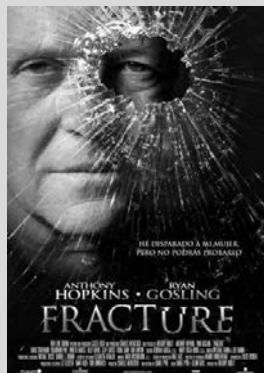


No recomendada  
para menores  
de 13 años

### La Jungla 4.0

Todos los días: 19.00, 21.30  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábados: 0.00

No recomendada para menores  
de 13 años



### Fracture

Todos los días: 18.00, 20.00,  
22.15  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.20

No recomendada para menores  
de 18 años



### Saw

Todos los días: 18.00,  
20.10, 22.30  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años.



### El Orfanato

Todos los días: 18.10, 20.20,  
22.40  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.45

No recomendada para menores  
de 13 años



### Invasión

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.40

No recomendada para menores de 13  
años



### Las 13 Rosas

Todos los días: 18.30, 21.15  
Sábados y festivos: 16.05  
Viernes y Sábados: 23.45

No recomendada para menores de 18  
años.



### Supersalidos

Todos los días:  
18.05  
Sábados y  
festivos: 16.05

No recomendada  
para menores de 13  
años.



### Quiéreme

Todos los días:  
20.05, 22.30  
Viernes y  
Sábados: 1.00

No recomendada  
para menores de 18  
años.



### La extraña que hay en ti

**INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA**

**VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE**

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

Tu Boda,  
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO  
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

**DESPACHOS  
EN  
SEGOVIA**

▶ VENTA  
DE OFICINAS

ALQUILER  
CON OPCIÓN  
A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



**Jóvenes del Tercer Mundo**  
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid  
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: [jtm@jovenestercermundo.org](mailto:jtm@jovenestercermundo.org)  
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades.  
Tuteladas de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



**Colabora con nosotros**

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia  
y juventud en los países más desfavorecidos

**Porque la educación  
es garantía de futuro**

**LOS MEJORES VENDEDORES, SI QUIERE COMPRAR**



**GRUPO HABITAT®**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS



**La MAYOR y MEJOR oferta inmobiliaria de Segovia**



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

# D. Pablo Lázaro Sastre

Que falleció en Segovia el día 28 de octubre de 2006  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Pilar Pérez Verdugo; hijos, Pilar y Juan Bautista; nietos, Paula y Juan Pablo; sobrinos, tías, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie el lunes día 29 de octubre, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia), será aplicada por su eterno descanso.

LA SEÑORA

# Da Julia García González

Viuda de Don Ángel Trapero Caro  
Falleció el día 26 de octubre de 2007  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Miguel Ángel, Julia y Marta Trapero García; hijos políticos, Carmen Indaberea y Jorge Pastor; nietos, Miguel Ángel, María, Jorge y Pablo; hermanos, Miguel, Isabel, Elia y Ana, y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana 29 de octubre, a las 12:00 horas, en la iglesia de San Millán de Segovia.

LA SEÑORA

# Da Gertrudis Marugán Heredero

Ha descansado en la paz del Señor en Cantimpalos el día 26 de octubre de 2007  
A los 87 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Vicente y Juan Carlos García Marugán; hija política, María Dolores Lozano; nietos, Noelia y Juan Carlos; hermanas, Francisca, Dolores, Araceli y Amalia Marugán Heredero; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 29, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.  
El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 28, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA mínimo diez palabras**  
**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA**

### TRABAJO

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

**TRABAJA DONDE** quieras con conexión a internet. Altos ingresos. www.somoslides.com

**SE NECESITA** camarero con experiencia. 921427513.

**TRABAJA EN** Guarderías y escuelas infantiles. Hazte Técnico de Educación Infantil. Requisitos mínimos. Infórmate. 900500011. Llamada gratuita.

**TRABAJA COMO** escaparatista en grandes tiendas de moda, centros comerciales, interiorismo. Una salida profesional en auge. No necesaria experiencia. Prepárate. 900500011.

**SE PRECISA** personal para trabajar en agencias de viajes, no necesaria experiencia previa. Bolsa de empleo. Prepárate. 900500011.

**SELECCIONAMOS PERSONAL** para trabajar como azafatas y relaciones públicas. Múltiples sa-

lidas profesionales. Turismo, publicidad, eventos. No necesaria experiencia previa. Bolsa de empleo. Prepárate ya. 900500011. Llamada gratuita.

**HOTEL EN** Pirineo Catalán precisa personal todas secciones para temporada invierno. Referencias y foto al apartado 80 La Molina, 17537.

**NECESITAMOS CAMAREROS** cocineros y limpiadoras para hotel en Prádena. Interesados 663020091.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y personal para limpieza. Llamar al 695161000.

**EMPRESA SERIA** selecciona emprendedores en Segovia y provincia para actividad independiente. Teléfono 629155009.

**BAR PLAZA** Madrona necesita camarero. Teléfono 687204527.

**SE NECESITA** personal con experiencia para granja de porcino 605245628.

**SE NECESITA PERSONAL** para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras. 25-45 años: 639102210.

### VENTAS

**VENTA DE** suelo y hoteles a promotores. 902120325. dyrecto@dyrecto.es

**SE VENDE** piso en Fuentemilanos. Exterior, tres dormitorios, baño y aseo. Garaje y trastero. 126.000 euros. Directo propiedad. 629236530.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas, baño privado. Tv. Internet. Vía Roma. 270 €. 615964268.

### IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas, 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**YOLY: MUÑECA** preciosa. Juguetona. Tigresa. Fiera orgásmica. Cuatro patas. 648622186.

### CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gay-contact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**ABOGADA. MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 699877660.

**CULITO JUGUETON.** Grandes pechos. Solo para hombres. 905889304.

### PRÉSTAMOS

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampiamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Préstamos personales desde 500 euros para todo lo que usted necesite. 902277427.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Siempre una oficina cerca de usted. Venga a vernos. Plaza Dr.

Gila 2 local. Segovia o consúltenos por teléfono 902277427. www.unionfinanciera.es

### TAROT

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Teléfono 620840620

### VEHÍCULOS

**SE VENDE** Volkswagen Golf 1.8. Gasolina. Año 92. Teléfono 666748582.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO PARA EL METAL**  
Telf. 921 52 20 95

**NECESITAMOS PERSONAL** (Encargados/Ayudantes)  
Los Angeles de San Rafael  
921 195 500

**SE NECESITA COCINERO PARA HOTEL EN SEGOVIA**  
Telf. 638 04 54 50

**NECESITAMOS VENDEDORES PARA PROMOTORA CONSTRUCTORA.** Obra nueva en zona de El Espinar. Importantes remuneraciones y formación a cargo de la empresa.  
91 571 44 00  
infor@olmosaguado.com

**EL SOTILLO. SE VENDE PISO**  
3 habitaciones. Exterior.  
Plaza garaje y trastero.  
659 538 302.

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**mejoras EN LA RED ELÉCTRICA**  
UNION FENOSA  
Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.  
**LUNES, 29 DE OCTUBRE DE 2007**  
Desde las 9.00 a las 9.45 horas.  
**POBLACIONES AFECTADAS:** San Ildefonso. CALLES: Finca El Tiro Pichón, Finca Casa de los Perros y C/ Huerta del Venado.  
Línea o instalación: C.T. Tiro Pichón de San Ildefonso  
MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR**  
Hazte socio de MSF.  
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.  
Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:  
Llamando al 902 15 15 07 | Conectándose a www.msf.es/altasocio4

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
Creamos confianza  
A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

**CHICA busca CHICO**  
Chica morena, no fea, con ganas de divertirse y hablar, busca personas. Castilla. Buzón: 975941 SMS  
Mujer, 39 años, separada, dos hijos, amiga de sus amigos, gordita, valorando el corazón. Deseo conocer gente sin importar físico, para amistad primero y posible relación. Ávila. Buzón: 703148 SMS  
María, 23 años, gustando viajar, la música y el cine. Busco chico entre 23-28 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 457989 SMS  
Tina, sincera, alegre, separada con hijos, 72 años, jubilada, seria, delgada. Me gusta leer, deporte, viajar, natación, caminar, conocer sitios. Busco hombre similar para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 977637 SMS  
Madrileña 47 años, bien conservada, rubia, delgada, alta, femenina, elegante, educada, cariñosa, con hijo, no fumadora, gustando viajar, salir, deporte, busca chico afín de similitud. Madrid. Buzón: 977037 SMS  
Deseo conocer señores para entablar una bonita amistad, salir de cenas, comidas, etc. Madrid. Buzón: 557908 SMS  
Mujer de 42 años busca hombres entre 40-50 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 587597 SMS

**Línea de Amig@s**  
Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>  
**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**  
**CHICO busca CHICA**  
Busco persona o chica entre 40-48 años, 10, trabajador, divorciado, sin cargos. Julio. Segovia. Buzón: 528580 SMS  
Juan, casado, 54 años, no fumador. Busco señoras entre 45-60 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia, Ávila, Madrid norte. Buzón: 586426 SMS  
Mujer desea conocer caballero serio y responsable, entre 55-60 años, para amistad. Madrid. Buzón: 557792 SMS

**Pon tu ANUNCIO GRATIS!**  
**902 887 421**  
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO  
**806 404 623**  
Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto, Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATIS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**\*Envía mensajes SMS al 7775**  
Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.  
Ej: MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...  
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

**AMISTAD**  
Grupo mixto, no literario, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS  
María, de Alcalá de Henares, 39 años, 1,65, 50 Kg. Busco persona entre 35-45 años, de Alcalá de Henares, no inmigrantes, leales, sinceros. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 971696 SMS  
Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco amigas, para salir los fines de semana, en la zona sur de Madrid. Buzón: 585538 SMS  
Chica de 33 años busca chico entre 30-40 años para una sana amistad y salir de fiesta. Madrid. Buzón: 587485 SMS  
Matrimonio busca matrimonios o parejas, gustando viajar, salir, charlar, en zona de Fuenlabrada, entre 50-60 años, para amistad sana. Madrid. Buzón: 582452 SMS

**CHICO busca CHICO**  
Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS  
Hombre de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS

**CHICO busca CHICA**  
Chico de 39 años, soltero, 1,76, atractivo, cariñoso, buen nivel, busca chica atractiva, sudamericana o latina, para relación estable. Madrid. Buzón: 587639 SMS  
Juan Carlos, 44 años. Busco mujer buena y sincera. Madrid. Buzón: 583289 SMS  
Daniel, 35 años, castaño, ojos verdes, 1,72, 77 Kg. Busco chicas entre 25-38 años para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 987517 SMS  
Hombre, 49 años, desea conocer mujer, a partir de 40 años, para amistad sincera, posible relación duradera. Solo sms. Madrid. Buzón: 587706 SMS  
Chico joven, moreno, pelo rapado, por higiene y comodidad, busca persona honesta, sincera, gustándose divertirse, viajar, disfrutar de la vida. Ávila. Buzón: 704732 SMS  
Separado de 45 años, busca mujer entre 29-36 años, para amor todo el amor. Ávila. Buzón: 454611 SMS  
Chico normal, un poco tímido, gustando la naturaleza y salir por la noche, busca persona en la que poder confiar, para amistad, hablar, conversar y lo que surja. Ávila. Buzón: 704187 SMS  
Juan. Me gusta bailar, campo, cine, tiempo libre. Deseo conocer una chica divertida. Ávila. Buzón: 704097 SMS  
Chico 33 años, 1,80, trabajo, casa propia gustando naturaleza, motos, busca chica cariñosa, rubia, romántica, afín, para relación estable. Ávila. Buzón: 452452 SMS

**Audi**  
Nuñez Automoción  
Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATIS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.



Piso en Vía Roma.  
100 m<sup>2</sup>., 3 dorm., 2 baños.  
Terraza y trastero.  
Garaje y ascensor.  
Año de construcción 2005.  
Exterior y soleado.  
326.000 € + imp.  
Ref. 1093.

Piso en San Millán.  
Para reformar.  
140 m<sup>2</sup>., 4 dorm.,  
baño y aseo. Trastero.  
Fachadas reformadas.  
Piso con mucha luz.  
280.000 € + imp.  
Ref. 1148.

Piso en la Albuera.  
70 m<sup>2</sup>., 3 dorm.  
2 terrazas cerradas.  
Trastero.  
2 ascensores.  
Exterior y muy soleado.  
253.807 € + imp.  
Ref. 1573.

Precioso chalé rústico  
en Trescasas.  
200 m<sup>2</sup>, 4 dorm.,  
2 baños y aseo.  
Jardín con césped y  
riego automático.  
Garaje.  
Chimenea.  
463.500 € + imp.  
Ref. 5514.

Piso en San Millán.  
Muy buen precio.  
Para reformar.  
45 m<sup>2</sup>., 2 dorm.  
Terraza de 16 m<sup>2</sup>.  
Trastero.  
Año construcción 1969.  
Ref. 1049.

Despacho en  
Jose Zorrilla.  
En edificio rehabilitado.  
Suelos de tarima.  
Ascensor y trastero.  
Acceso a minusválidos.  
139.400 € + iva.  
Ref. 1262.

Piso en La Lastrilla.  
78 m<sup>2</sup>, 1 dorm.  
Jardín y piscina  
comunitarios.  
Año construcción 2000.  
150.000 € + imp.  
Ref. 1106.

Piso en La Granja.  
80 m<sup>2</sup>., 2 dorm.,  
baño y aseo.  
Ascensor.  
Año de  
construcción 2002.  
Soleado.  
216.300 € + imp.  
Ref. 1117.

Piso en el casco antiguo.  
47 m<sup>2</sup>., 2 dorm.  
Muy cerca de la Plaza.  
Exterior.  
141.000 € + imp.  
Ref. 1453.

Local muy bien situado.  
Ideal para supermercado.  
Superf. de 311 m<sup>2</sup>.  
Todo en planta  
Salida de humos.  
Sin acondicionar.  
Buen acceso. Ref. 3291.

Plaza de garaje amplia.  
Zona del mercado  
de los sábados.  
Con ascensor.  
30.900 € + imp.  
Ref. 0022.

Piso en el centro.  
60 m<sup>2</sup>., 2 dorm.  
Terraza en la cocina.  
Ascensor.  
Bañera de hidromasaje.  
237.400 € + imp.  
Ref. 1166.

Chalé pareado en  
La Lastrilla.  
300 m<sup>2</sup>. 6 dorm.  
3 baños y aseo.  
Jardín de 200 m<sup>2</sup>.  
Garaje para 2 coches.  
Bodega de 24 m<sup>2</sup>.  
Ref. 5132.

Piso en San Cristobal.  
83 m<sup>2</sup>., 2 dorm.  
Terraza y trastero.  
Garaje y ascensor  
Año construcción 2006.  
195.000 € + imp.  
Ref. 1411.

Local en zona centro.  
Superf. 221 m<sup>2</sup>.  
Divisiones.  
Agua y luz.  
426.700 € + imp.  
Ref. 4021.

Piso muy céntrico.  
110 m<sup>2</sup>. 3dorm., 2 baños.  
2 terrazas cerradas.  
Ascensor.  
Buenas vistas.  
421.008 € + imp.  
Ref. 1179.

Chalé pareado  
en Hontanares.  
145 m<sup>2</sup>., 3 dorm.  
2 baños y aseo.  
Jardín de 280 m<sup>2</sup>.  
Garaje y bodega.  
255.278 € + imp.  
Ref. 5161.

Chalé moderno  
en la Lastrilla.  
225 m<sup>2</sup>., 4 dorm.,  
3 baños.  
2 terrazas.  
Jardín de unos 200 m<sup>2</sup>.  
Garaje y chimenea.  
Ref. 5578.

# Atico

921 44 55 56

## ENCINILLAS URBANIZACIÓN "LOS OLMOS"

PAREADOS Y ADOSADOS DE 3 A 5 DORMITORIOS



A 12 km de SEGOVIA

A 8 minutos del AVE

Piscina comunitaria  
con solárium

Zona de juegos de niños con arenero y aparatos infantiles



Trabajamos para garantizarle

rentabilidad,

tranquilidad,

y seguridad.

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

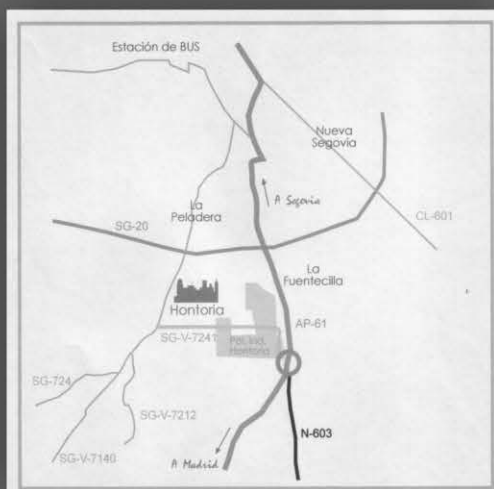
www.trianguloinmobiliaria.com

MÁS INFORMACIÓN EN TRIANGULO INMOBILIARIA, SAN FRANCISCO 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90  
www.trianguloinmobiliaria.com

## Las Ramas de Hontoria



Viviendas situada en  
un entorno tranquilo y apacible  
con las ventajas de  
una pequeña población  
a tan solo 4 Km de Segovia.

**A 3 Km de  
la estación del AVE.**

En planta o duplex

1, 2 o 3 dormitorios amplios

buena distribución

1 o 2 baños

29 vivienda y  
2 despachos profesionales.  
Garajes y trasteros opcionales.  
Piscina y jardín comunitario.



**VENDE CHALET**

en construcción  
en La Granja, 255 m<sup>2</sup>,  
4 dormitorios,  
3 baños. Bodega.  
Ático diáfano  
¡Infórmese!  
Ref.9341



**VENDE CHALET**

**INDIVIDUAL**  
en Navas de Rífrío  
152 m<sup>2</sup>, 3 dormit.  
Parcela de 1212 m<sup>2</sup>  
¡383.000 €!  
(63.725.838 ptas)  
Ref.9403

**VENDE CHALET**

en San Cristóbal  
3-5 dormit. 3 baños.  
Jardín individual.  
¡Piscina y tennis  
comunitarios! ¡308.000 €!  
¡51.200.000 ptas!  
Ref.9531



**VENDE PRECIOSO**

**CHALET**  
en Parque Robledo.  
Parcela de 650 m<sup>2</sup>.  
2 bodega. Piscina  
individual.  
¡Muy buen precio  
¡Infórmese!  
Ref.7831

**VENDE CHALET**

en Tizneros,  
264 m<sup>2</sup>  
5 dormitorios  
4 baños.  
¡Sólo 404.100 €!  
Ref.9779

INMOBILIARIA

**MANSINO VENTA de CHALETS**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE CHALET**

en Torrecaballeros  
156 m<sup>2</sup>, 3 dormit.  
con vestidores  
3 baños. Porche.  
¡Parcela de 175 m<sup>2</sup>!  
¡Sólo 342.576,90 €!  
Ref.9593



**VENDE CHALET**

de nueva construcción  
en Hontanares. 4  
dormitorios, 3 baños.  
Bodega de 70 m<sup>2</sup>  
¡Precio-ocasión  
217.600 €!  
Ref.9632



**VENDE CHALET**

en Bernuy. ¡Ciudad  
bioclimática 3  
dormitorios, 3 baños,  
garaje y trastero  
¡Parcela 370 m<sup>2</sup>!  
Ref.9883

**VENDE ADOSADO**

en Valverde,  
4 dormitorios  
3 baños, garaje y  
trastero. Calidades  
de lujo. Nuevo.  
Precio interesante  
Ref.9742

**VENDE CHALET**

A estrenar en La  
Lastrilla. 200 m<sup>2</sup>  
3 dormitorios  
3 baños. Jardín  
privado. Piscina.  
¡340.000 €!  
(56.600.000 ptas)  
Ref.9952



**VENDE CHALET**  
A 10 min. de Segovia  
4 dormitorios, garaje  
para 3 coches.  
Solarium. Parcela  
libre de 220 m<sup>2</sup>.  
Información personal  
Ref.9631

**VENDE CHALET**  
en San Cristóbal  
225 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios  
3 baños  
Ático, garaje,  
¡Parcela individual  
¡En construcción!  
Ref.8002

**VENDE ADOSADO**  
en Parque Robledo  
170 m<sup>2</sup>, 3 dormit.  
Parcela de 355 m<sup>2</sup>.  
Bodega. ¡405.000 €!  
(67.380.000 ptas)  
¡Seminuevo!  
Ref.9916



**VENDE CHALET**  
A estrenar en Tres  
Casas. 174 m<sup>2</sup>,  
4 dormit, 3 baños.  
Garaje. ¡Excelente  
memoria de calidades!  
¡Parcela de 300 m<sup>2</sup>!  
Ref.9517

**VENDE CHALET**  
A estrenar en  
Hontanares. 170 m<sup>2</sup>  
con 3 dormitorios  
3 baños-garaje  
¡Parcela de 326 m<sup>2</sup>!  
Ref.8360



**VENDE CHALET**  
en Espirido, 4 dormt.  
3 baños. Ático diáfano  
Acondicionado. Garaje, tras-  
tero, porche. ¡Piscina comu-  
nitaria! ¡Muchas mejoras!  
¡De reciente construcción!  
Ref.9934

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

**Residencial  
Nuevo Espartal**

Viviendas de 2, 3  
y 4 dormitorios con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Desde  
180.000 € + IVA.



**¡nueva  
promoción!**

**Residencial  
Nuevo Albero**

Viviendas de 1, 2, 3  
y 4 dormitorios con  
plaza de garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
200.000 € + IVA.



T. 921 43 24 99

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia  
www.nuevadimension.es



**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**EL SOTILLO**

**PISO 2ª MANO  
100M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
3 HABITACIONES,  
2 BAÑOS, EXTERIOR  
COCINA AMUEBLADA  
GARAGE Y TRASTERO**

**ESPIRDO**

**APARTAMENTO  
1 DORMITORIO  
EXCELENTES  
CALIDADES  
EXTERIOR, AMPLIA  
TERRAZA  
PROXIMA ENTREGA**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALET PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**

**GASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**

Cervecería/Restaurante

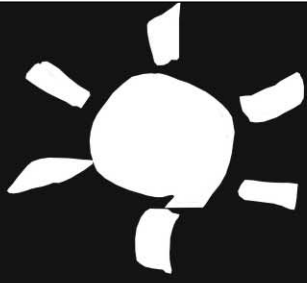
**LA ABAJÍA**

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.:695 092 298





# SOL<sup>®</sup>

INMOBILIARIA



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es  
le publicaremos aquí con tu nombre

El alcalde de Lepe hablando al pueblo  
-Y ehte año hemo alquitranao la carretera.  
Le apunto uno por atras en voz baja:  
-(asfaltao)  
-Bueno, y si os he faltao, perdonarme.

[www.solsegovia.es](http://www.solsegovia.es)

4 PROMOCIONES DE PISOS

**Bernuy de Porreros**

PROMOCIÓN DE PISOS

**C/ Caño Grande**

PROMOCIÓN DE PISOS

**Cantimpalos**

2 PROMOCIONES DE PISOS

**La Higuera**

PROMOCIÓN DE PISOS

**Hontoria**

2 PROMOCIONES DE PISOS

**Revengea**

PROMOCIÓN DE PISOS

**El Sotillo**

3 PROMOCIONES DE PISOS

**Torrecañaballeros**

3 PROMOCIONES DE PISOS

**Ctra/Villacastín**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**Cantimpalos**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**El Espinar**

2 PROMOCIONES DE CHALETS

**Garcillán**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**Hontanares**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**Los Huertos**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**La Losa**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**La Mata Quintanar**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**Ortigosa del Monte**

2 PROMOCIONES DE CHALETS

**Palazuelos de Eresma**

2 PROMOCIONES DE CHALETS

**Tabanera del Monte**

PROMOCIÓN DE CHALETS

**Torrecañaballeros**

4 PROMOCIONES DE CHALETS

**Trescasas**

**Si la casa de tus sueños existe .... nosotros la tenemos**

**INMOBILIARIA SIERRA**

**PRECIOSO PISO**  
como nuevo en la  
CTRA DE  
VILLACASTIN  
3 DORMIT, COCINA  
AMUEBLADA,  
GARAJE Y  
TRASTERO...  
**TAN SOLO...  
235.300€**

En la Zona de Conde  
Sepulveda,  
**SU VIVIENDA IDEAL**

**PISO RECIENTE REFORMADO**  
DE 3 DORMITORIOS, BAÑO  
Y ASEO...MUY LUMINOSO  
Y CON GARAJE.  
¿LO MEJOR?, NUESTRO  
MAGNIFICO PRECIO:  
**240.500€**

**Y PARA EL CLIENTE QUE  
LE GUSTAN LAS VISTAS...**

**DÚPLEX CON ESTILO**  
en la zona de Via Roma,  
3 DORMIT. 1 EN P. BAJA,  
BAÑO Y ASEO, TERRAZA  
GARAJE, TRASTERO  
Y...MUCHO MAS.  
LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**  
Piso de 1 dormit, calefac.  
y agua caliente central,  
con garaje y amueblado.  
**600€**

C/ los coches, 2 dormitorios,  
calefac. y agua caliente  
central, gran terraza.  
**650€**

Les esperamos con estas  
ofertas y muchas mas  
en Inmobiliaria Sierra.  
C/ Curtidores, 4, / 921429330  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)

**INCREIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA**

**MUNDO House** inmobiliaria  
C/ CARRAL, 6  
LA GRANJA  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)  
Tif. 921470258

**¿TU VIVIENDA TIENE LO  
QUE HAY QUE TENER?**

6 ULTIMOS  
ADOSADOS

A 5 MINUTITOS  
DE SEGOVIA

- 4 DORMITORIOS
- 3 BAÑOS
- PARCELAS DESDE 153m<sup>2</sup>
- VENTANAS DE ALUMINIO  
CON ROTURA DE P.TERM.
- PUERTAS ROBLE
- ARMARIOS FERRAROS
- TARIMA FLOTANTE ROBLE
- GRES RÚSTICO 1º
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- PUERTA AUTOMATICA  
EN GARAJE
- PINTURA LISA EN COLOR  
PRIMALIT

**DESDE  
194.123,87 €.-** FACILIDADES  
DE PAGO

EN CONSTRUCCION

EN GARCILLAN, LAS VIVIENDAS QUE LO TIENEN TODO

**PALAZUELOS, adosado,**  
190m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños,  
aseo, cocina amueblada,  
garaje, bajo cubierta diáfano,  
buenas calidades.  
Gran ocasión

**TABANERA, adosado,**  
238m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños,  
aseo, cocina amueblada,  
Garaje 2 coches, cabina hidro-  
Sauna, bodega, piscina.  
EXCELENTE

**LA GRANJA, 3 dormitorios,**  
2 baños, aseo, gran salón,  
cocina amueblada, estudio,  
garaje 2 coches, trastero, jardín,  
PRECIOSO.

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**VALVERDE**  
Unifamiliar con calidades  
de primera  
Y al mejor precio  
(Ref.: 650)

**OTERO DE HERRERO**  
Impresionante edificio  
en venta. Con Multitud  
de posibilidades  
(Ref.: 639)

**TORRECABALLEROS**  
Piso totalmente equipado  
¡Por tan sólo 138.200 €!  
(Ref.: 643)

**SEGOVIA**  
3 Dormitorios con ascensor  
Para entrar a vivir ¡198.000 €!  
(Ref.: 626)

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBIGES**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA  
PROMOCION  
DE PISOS:  
LA HIGUERA,  
ESPIRDO,  
TIZNEROS, LA MATA  
DE QUINTANAR...  
DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN  
TRESCASAS DESDE  
240.400 €.**

**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

**FEBIGES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



CONSTRUCCIONES  
**GORDO MUÑOZ S.L.U**

**VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO**

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**IMT** API Nº 10329

**TORRE CABALLEROS**

**PROMOCION DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS**

**COCINAS INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS TERRAZAS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**BUSCAMOS COMERCIALES**

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS EN SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO**  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

ARLAS PROYECTOS  
Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**CTRA. DE LA GRANJA**

ÚLTIMAS VIVIENDAS A LA VENTA DE LA 5ª FASE

 Parcelas de **350 m<sup>2</sup>**  
3 dormitorios  
Uno en planta baja  
**Salón de 34,13 m<sup>2</sup> con chimenea**  
Cocina amueblada  
**Bodega**, trastero,  
cuarto de lavado,  
Amplios garajes  
**Calidades de lujo**  
Energía solar instalada



**Situado en un marco incomparable  
Muy cerca del nuevo campo de golf Y de la estación del AVE**

Infórmese en nuestras oficinas...

**STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA**  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

**VENTA CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
a 12 km. de Segovia  
**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II  
**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

**Siete Picos** inmobiliaria

**19 CHALETS INDIVIDUALES EN ASTURIAS**

4 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA Y 3 BAÑOS. GARAJE PARA 2 COCHES PARCELAS DE 600 M<sup>2</sup>

**MUY INTERESANTE... SÓLO: 295.000€**


Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

**¡¡ ÚLTIMAS VIVIENDAS !!**  
**NAVA DE LA ASUNCION**  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE: **arquitur**

Desde 341 €/mes  
Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

**INFORMACION:**  
921 47 38 34  
669 24 49 23  
639 70 24 27

**FINANCIA:**  
**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**  
  
ARQUINOR CONSTRUCCION

ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com





C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**LA**

**LASTRILLA**

**2**

**ÚLTIMOS  
CHALETES**

**285 m2  
construidos.  
Parcela  
delantera y trasera.  
Garaje y Bodega  
con chimenea.  
4-5 Dormit.  
(1 en Planta. Baja)  
PROXIMA ENTREGA  
SOLO 304.000 €  
(50.500.000 ptas)**

**CHALETES  
INDIVIDUALES  
EN LA LASTRILLA  
AMPLIAS  
PARCELAS**



**245 M2  
CONSTRUIDOS  
DORMITORIO  
EN PLANTA BAJA**

**DESDE  
451.000 EUROS  
75.000.000 PTAS**

**SITUACION  
IDEAL**



C/ INDEPENDENCIA, 25

**Triangulo**  
Inmobiliaria

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**ZONA CENTRO**

Vivienda en planta reformada. Gran salón, cocina amueblada, 5 dormitorios, baño, aseo y trastero. Luminosa.

Ref.- P2257

**LA GRANJA**

Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos y amplio salón. Con garaje y trastero.

Ref.- P2238

**SAN LORENZO**

Piso de 90 m, reformado. Gran salón, 3 amplios dormitorios y 2 baños. Luminoso.

Ref.- P2241

**EL CARMEN**

Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón.

Ref.- P2244

**SAN CRISTÓBAL**

Piso de 80 m2 salón, cocina americana, 2 baños completos y zonas comunes. Exterior.

Ref.- P2158

**- SAN CRISTOBAL -**

Piso de 80 m2 con salón, amplia cocina amueblada, baño, 3 dormitorios con armarios empotrados, garaje, trastero y zonas comunes con piscina. Muy luminoso.

Ref.- P2230

**EXCLUSIVA PROMOCIÓN EN  
BERNUY  
RESIDENCIAL  
"LA ENGINA"**

**Chalets  
individuales  
y adosados**

**Pisos de  
2 a 4 dormitorios  
Con garaje  
y trastero**

**Parcela privadas,  
garaje para  
dos coches**

**A 8 km  
de  
Segovia**

**921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19**

**GESTIÓN  
10**

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**PROMOCIÓN SEGOVIA**

C/EL PRADO  
VIVIENDAS 2 DORMITORIOS  
FANTÁSTICAS CALIDADES  
TRASTERO Y GARAJE

**"PRÓXIMA ENTREGA"**



Ref.9439 Nueva Segovia. Piso 90m.Seminuevo  
2 dormitorios. Exterior.Buenas calidades.Ascensor  
Garaje y Trastero. **INFORMATE**



Ref.9199 Excelente Piso en Ezequiel Gonzalez.  
4 dormitorios. Exterior.Buenas calidades.Ascensor  
Garaje 2 plazas. "No dudes en llamarnos"



Piso Seminuevo.Avd. Constitución.Totalmente exterior  
en esquina. 4 Dormit.2 Baños.Ascensor. Servicios Centrales  
Garaje.Excelentes calidades.Cocina amueblada.



Ref.9194 Piso Zona San José.3 dormitorios.  
Trastero. "Lo mejor su precio" **186.300€**

**ARCO**

**921471474**



**APARTAMENTOS**

**PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES con  
trasteros  
y aparcamientos**

**CHALETES en parcelas  
de 350, 500 y 1.000  
m<sup>2</sup> de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller, oficina,  
garaje, bodega, sala  
de juegos, estudio,  
etc.**

**FINANCIA**

**caja segovia**

**100%**

**4ª FASE**

**VISITE  
CHALET  
PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE**



**CALIDAD**

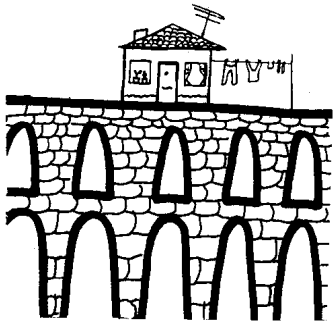
**C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO**

[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)









**EL ADOSADO** DE EL ADELANTADO

PERDONEN, PERO ALGUNOS  
NO SOMOS TODAVIA  
COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 28 de octubre de 2007 - Nº 588

# ¡DESCUBRIMOS EL SECRETO DEL S. FRUTOS!

El Corte Inglés, Ikea y Carrefour financian y diseñan desde hace años la programación lúdico-cultural de la festividad del patrono

SEGOVIA 2016 presentará las celebraciones de San Frutos a los premios Caspa y Polilla 2008

**¡¡AHORRAR GASOLINA, BUUUURROS!!**



## Duro mazazo a internet

Aquí tenemos a nuestro alpinista Paco Monedero leyendo El Adelantado de papel, como Dios y Buda mandan, en lo alto del Himalaya. No en vano, los kioscos nepalíes y tibetanos tienen fama de ser de los más surtidos del mundo. "Luego, me apreté un Financial Times, al que también estoy suscrito para saber como iba lo de Proinserga", confesó Paco a nuestro redactor



## De personas y cosas

### Una pregunta:

Que ya se ha convertido en un tópico: ¿Porqué el alcalde consulta previamente y no tiene pudor en envainarsela después frente a los vecinos de San Lorenzo, Nueva Segovia y algunos barrios más, y sin embargo avasalla sin contemplaciones a los del Casco Antiguo?. A lo mejor su agonizante asociación de vecinos tiene algo que ver.

### Una denuncia:

La que hacía el otro día desde estas páginas Luis Peñalosa, acerca de la USURPACIÓN, así con mayúsculas, que han hecho algunos particulares, a los que nos negamos a llamar ciudadanos, de callejones que eran de todos. Lo más grave es que el atropello se ha producido y mantenido ante la pasividad (o algo peor) de las autoridades. Menor gravedad tiene que durante estos últimos cuatro años sólo lo hayamos denunciado nosotros, mientras que el partido del bienintencionado Don Luis co-gobernaba.

### Un donativo:

Magnífico. El que ha efectuado JOSÉ HORCAJO MUÑOZ a nuestros parientes saharauis, y que nos hace sentirnos orgullosos de tenerle como vecino. ¡Gracias Don José!

### Unas cifras:

Las de usuarios del ecobus, que se ha precipitado a publicar "el Ayuntamiento" en respuesta a nuestras críticas. Pues miren: 1.-Nos cuesta creernoslas. 2.-Aún así, son ridículas. 3.-Y, sobre todo, se refieren a turistas. Y eso no era lo convenido ni lo que nos vendieron. Claro que la culpa es de los que consienten que les llamen idiotas a la cara.

### Una idea:

Cada vez compartida con más gente. Las campañas para atraer turismo a Segovia, así al por mayor, son un error. Aquí lo único que hay que promocionar son las visitas de gente guapa entre semana y las pernoctaciones. ¿Claro?. Pues a ver si la pareja de listos se entera de una vez.

### Una pregunta:

¿Se enterará algún día el alcalde de que lo que le piden los vecinos (especialmente los del casco) no es que cree más plazas de aparcamiento, sino que deje de destruir las pocas que quedan?.

### Una respuesta:

¿Saben que tienen en común Esperanza Aguirre y Atilano Soto, aparte de la afiliación política y la astucia? Pues que los dos son impulsores de discutidos proyectos de campos de golf que, ¡oh sorpresa! resulta ser el deporte favorito de ambos. En el fondo madrileños y segovianos tenemos suerte: podía haberles dado por la pesca en alta mar o la fórmula 1.

## FRASES CÉLEBRES DE LA SEMANA

**"Como el AVE va a disparar la población de Segovia... habrá que ampliar la estación de autobuses interurbanos"**

(P. Arahetes).

**"A Dios rogando... y Federico dando"**

(Miguel A. Aguilar, en referencia a la línea editorial de la emisora de la Conferencia Episcopal)



## La Sexta ofrece la mejor animación

A las 15,25, La Sexta ofrece un nuevo episodio de *Futurama*, la serie de dibujos de los mismos creadores de *Los Simpson* ambientada en un futuro muy, muy lejano. Hoy, Bender, un humano del siglo XX, vaga por el espacio en busca de una sustancia que acelera el tiempo y hace crecer mucho más deprisa.



Jorge Sanz y Ramón García

## Jorge Sanz, invitado en 'Sabes más que...'

El concurso de Antena 3 que presenta Ramón García, *¿Sabes más que un niño de Primaria?* recibe en el plató al actor Jorge Sanz y a la humorista Paz Padilla. Ambos, a partir de las 22,00 horas, efectuarán una peculiar *vuelta al cole* solidaria, ya que el premio que obtengan irá destinado a una ONG.

## 'Al filo...' se sumerge en una cueva

Durante semanas, el equipo que dirige Sebastián Álvaro ha estado buceando por el interior de la cueva de Zarzalones, en Málaga, para dar finalmente un salto a lo desconocido. A las 22,30 horas, La 2 de TVE desvelará muchos de los misterios de un espacio natural tan mágico como peligroso.

## LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

### Pepa y Avelino

Marisa Porcel y Avelino Ruiz llevan toda la vida partiéndose el espinazo en plazas de tercera división, en tablaos sucios y camerinos sin bombillas en el espejo. Dos actores como la copa de un pino a los que el azar quiso premiarles tarde, demasiado -suele pasar con demasiada frecuencia-, con su llegada a las *Escenas de matrimonio*, la sensación de la temporada.

La televisión es la guerra, y qué les vas a contar a los *alter ego* de Pepa y Avelino que no sepan a estas alturas. Porque, después de toda una vida dedicada a la interpretación, secundarios de lujo en series, teatrillos y revistas, se han ganado unos buenos puñados de euros por el ofertón de Antena 3, dispuesta a desmontar la serie *de pe a pa*. Díganme qué sentido tienen las zafias *Matrimonias* sin ellos dos...

Pero, aunque el éxito económico de estos dos actores es una buena noticia, la salida de Pepa y Avelino de Telecinco incluye más alegrías. Por ejemplo, la satisfacción de ver cómo la rivalidad entre cadenas se parece cada día más a esos patéticos espectáculos de lucha libre americana. El uno y la otra pegándose palos como niños de guardería discutiendo por un cochecito, en este caso una productora... ¡Insano placer! La competencia, leal y desleal, es muy divertida.

De todas formas, la mayor alegría no es ni lo uno ni lo otro. Tal vez lo mejor de este *transfuguismo* radica en el final (por favor) de este subproducto. Lo sentiré mucho por los casi cinco millones que han hecho de *Escenas de Matrimonio* un hábito. Telecinco sustituirá a los actores por otros con menos gancho, la audiencia dará la espalda y, ojalá, podamos volver a degustar un producto más exquisito como *Camera Café* todos los días. Por el bien de todos.

# TELEVISIÓN 65

## ¡Clever! desvela en Telecinco los 'misterios' de la ciencia

Desde las 18,00 horas, Emma García y Mario Picazo compartirán el espacio con dos parejas de famosos, que deben resolver diferentes retos que se les plantean en forma de experimentos

• El nuevo formato, un concurso innovador, pretende fomentar de manera amena el conocimiento y descubrir las explicaciones a los 'fenómenos extraños' de la vida cotidiana.

### SPC

Mostrar que la ciencia está al alcance de todos y explicar de manera amena diversas situaciones que se producen en la vida cotidiana, constituyen los principales retos de *¡Clever!*, el nuevo programa de divulgación científica presentado por Emma García y Mario Picazo que Telecinco estrena esta tarde, a partir de las 18,00 horas. Mediante la realización de diversos experimentos, *¡Clever!* introducirá a los telespectadores en el siempre sorprendente mundo de la ciencia.

Durante la presentación del estreno, Alberto Carullo, director de Antena de Telecinco, explicó que se trata de un formato de entretenimiento cuya base es la divulgación científica en forma de espectáculo. En todo caso, a lo largo de la emisión hay espacio para todo tipo de cuestiones, unas de carácter más cotidiano y otros fenómenos de gran envergadura que requieren una resolución y puesta en escena de mayor calado.

¿Cómo obtener iluminación sin bombillas? ¿Cómo levitar a dos



Manuel Gancedo (i), Mario Picazo, el 'hombre del tiempo', y Emma García, conducirán el nuevo espacio. / TELE CINCO

metros del suelo? ¿Por qué el pan cae siempre del lado untado de mantequilla? Éstas son solo algunas de las incógnitas que despejará el nuevo *show* científico.

Ricardo A. Solla, director del programa, detalló que se trata de «un concurso al que vendrán dos parejas de personajes famosos y que tiene como base los experi-

mentos que planteará Mario y resolverá el profesor Gancedo. Los concursantes tendrán tres opciones para elegir y, al contrario que todos los concursos al uso, donde hay un ganador que se lleva un premio, en *¡Clever!* el perdedor se somete a un castigo que tiene que ver con alguna de los retos recogidos en el programa.

Así pues, presentadores y famosos participantes compartirán protagonismo en un programa que contará con Emma García y Mario Picazo como maestros de ceremonias. El actor Manuel Gancedo, por su parte, encarnará al *profesor* encargado de plantear los problemas científicos y efectuar las demostraciones correspondientes.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



## Nueva Promoción

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



Chalets en  
Torrecaballeros  
(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26  
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Nada será igual para Chenoa en 'Sabías a lo que venías'

Santiago Segura tendrá como invitada especial a Chenoa. La cantante, que acaba de lanzar su tercer álbum *Nada es igual*, se someterá a una particular entrevista, donde desvelará sus próximos proyectos. Además, Segura se medirá al levantador de piedras, Iñaki Perurena. LA SEXTA. 23,30 HORAS



'En el punto de mira' realiza un especial desde la zona de Pinares

Con Gerardo de Mateo, descubriremos Jaramillo Quemado, la localidad burgalesa pinariega con Ayuntamiento propio con menos vecinos de la Comunidad de Castilla y León. Conoceremos a su alcalde, uno de los más jóvenes del país y a sus lugareños. CANAL 4. 22,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
www.centrodoctorbarrios.es  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:00 Los Lunnis</b> <b>08:30 Comecaminos.</b> Incluye las series: <i>Mickey Mouse Clubhouse</i>, <i>Alex y Alexis</i> y <i>Dock Dogers</i>. Y la película <i>El Gigante de Hierro</i>. <b>12:00 Cine para todos.</b> Sr. directora. Un ex presidiario se hace pasar por una directora de un colegio. <b>14:00 Corazón, corazón</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>Terror en la mirada</i>. EEUU, 2003. Dirigida por Louis Belanger y protagonizada por Shannen Doherty y Michel Francoeur. Una atractiva joven decide separarse por un tiempo de su novio debido a la presión social a la que se siente sometida. Al iniciar su nueva vida en soledad, pronto se siente observada y más tarde acosada por un desconocido. <b>18:05 España Directo</b></p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:50 El tiempo</b> <b>22:00 La película de la semana.</b> <i>Kill Bill 2</i>. Estados Unidos, 2004. Dirigida por Quentin Tarantino y protagonizada por Uma Thurman y David Carradine. (Ver ficha completa en la sección <i>Las Películas</i>). <b>00:55 Cine.</b> <i>Con la poli en los talones</i>. Estados Unidos, 1990. Un granuja de guante blanco quiere escapar del caos de Nueva York y marcharse a vivir a las Islas Tortuga. Para hacerlo atraca un banco junto a su mujer. <b>03:00 Noticias 24H.</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>06:45 That's English</b> <b>07:30 Uned</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Islam hoy</b> <b>09:00 Buenas noticias</b> <b>09:15 Shalom.</b> Principios básicos del Judaísmo. <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Santa Misa.</b> Desde la Basílica de San Pedro de Roma. Misa de Beatificación. <b>12:00 El escarabajo verde.</b> Un mundo sin abejas. <b>12:30 Nosotros también</b> <b>13:00 Turf</b> <b>14:00 Índico.</b> India y Bangladesh. <b>15:00 Teledporte 2.</b> - Fútbol. Liga escocesa. Dundee United-Ranger. (15:00) - Fútbol sala. Liga. Entrevista Fadesa-Móstoles. (17:00). - Resumen goles fútbol Premier League. (18:40). - Deporte.es. - Automovilismo. Wordl Series by Renault- (19:00) - Ciclismo. Resumen. - Paralímpicos. Fútbol 7. Reportaje.</p> <p><b>20:10 La 2 Noticias Express</b> <b>20:15 Mil años de Romano.</b> País Vasco-Álava. <b>20:45 Línea 900.</b> <i>Super-remedios</i>. Trata la proliferación en los supermercados de productos que insinúan solucionar enfermedades. <b>21:25 En portada</b> <b>22:25 Al filo de lo imposible.</b> Málaga 2. <i>El enigma de Zarzalones</i>. <b>23:00 Club de fútbol</b> <b>00:30 Metrópolis</b> <b>01:00 Redes</b> <b>02:00 Cine Club.</b> Gary Cooper que estás en los cielos. <b>03:40 Cine.</b> <i>La viudita ye-yé</i>. <b>05:10 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 El ponche de los deseos</b> <b>07:00 Las Supernenas.</b> Serie infantil. <b>07:30 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: <i>El Equipo A</i>, <i>Zoey</i>, <i>¿Por qué a mí?</i>, <i>H2O</i>, <i>Dinosapiens</i> y <i>Shin Chan</i>. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie de animación. Se emiten los capítulos <i>Tres hombres y un cómic</i> y <i>Sangrienta enemistad</i>. <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i>, con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine.</b> <i>Donde el corazón te lleve</i>. Alemania. 2007. 175 minutos. Dirigida por Michael Steinke e interpretada por Mareike Carriere y Daniel Morgenroth. (Más información en la sección <i>Las Películas</i>). <b>20:00 Numb3rs.</b> <i>Fallo de estructura</i>. Con la premisa de que <i>los números nunca mienten pero las personas sí</i>, David Krumholtz aplicará de nuevo las matemáticas a la labor policial para desentrañar un complejo caso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye el tiempo con Joan Escoda. <b>22:00 ¿Sabes más que un niño de Primaria?</b> El concurso se renueva y contará semanalmente con uno o dos rostros conocidos. El premio que logren será destinado a fines benéficos. <b>23:45 Sin rastro.</b> <i>El autobús y Revelaciones</i>. <b>01:30 24.</b> De 15,00 a 16,00 horas. <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>06:35 Cuatrosfera.</b> Programa que incluye las series <i>Rebelde Way</i>, <i>El coche fantástico</i>, <i>Tan muertos como yo</i> y <i>Lea Parker</i>. <b>10:20 Los Algos.</b> Espacio infantil con las series <i>Bola de dragón</i> y <i>Vuelo 29</i>. <b>12:05 Sabrina, cosas de brujas.</b> Serie. <b>13:05 El encantador de peorros</b> <b>14:25 Noticias Cuatro.</b> Informativos. Incluye las noticias deportivas. <b>15:25 Pressing Catch.</b> Smackdown. Espacio de entretenimiento. <b>16:20 Home cinema.</b> <i>El último mohicano</i>. EEUU, 1992. Dirigida por Michael Mann y protagonizada por Daniel Day Lewis, Madeleine Stowe y Jodhi May. <b>18:35 Home cinema.</b> <i>Shark, el demonio del mar</i>. EEUU, 2001. Película dirigida por el cineasta David Worth y protagonizada por Nikita Ager, San Metcalfe y Thorsten Kaye.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro</b> <b>21:35 Medium.</b> Serie. Se emiten los capítulos <i>Apocalipsis</i> y <i>El conductor</i>. <b>23:20 Cuarto milenio.</b> La búsqueda del Grial, la existencia o no del Yeti y las leyendas que circulan sobre la antigua cárcel de Carabanchel componen el menú del programa que dirige y presenta Iker Jiménez para esta semana. <b>01:45 Más allá del límite.</b> <i>Segundas mentes</i>. <b>02:35 Millenium.</b> Serie. <b>03:25 Historias de la cripta.</b> Éxito de taquilla y <i>Espera mortal</i>. <b>04:20 Llámame</b></p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky</b> <b>07:00 Birlokus Klub.</b> <b>07:30 Embrujadas</b> <b>10:30 El coleccionista (de imágenes).</b> Zapping. <b>11:45 Bricomanía</b> <b>12:30 Alonso: Homenaje a la afición.</b> Con Antonio Lobato <b>13:30 El coleccionista...</b> <b>14:00 Rex.</b> Asesino de muñecas. <b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda, que traen toda la actualidad acontecida en la jornada. <b>16:00 Cine On.</b> <i>El esmoquin</i>. EEUU. Acción. 2002. 89 minutos. Con Jackie Chan. Un taxista neoyorquino es contratado como chofer por un espía. Cuando su cliente resulta malherido, el conductor <i>hereda</i> su traje, que tiene propiedades insospechadas. <b>18:00 Clever!</b> Estreno. Con Enma García, Mario Picazo y Manuel Gancedo. <b>19:45 El buscador de historias.</b> Con Alberto Herrera.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Toda la actualidad presentada por Carme Chaparro y José Ribagorda. <b>21:30 Camera Café.</b> <i>Sketches</i> de humor. Segunda entrega de la nueva temporada <b>22:00 Hermanos y detectives.</b> Serie. Se emite el capítulo <i>Diez minutos antes de morir</i>. <b>23:45 Gran Hermano, el debate.</b> Jordi González comenta todo lo acontecido en Guadalix durante la última semana. <b>02:20 Noche de suerte</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:20 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Cocina con Bruno</b> <b>09:25 Hoy cocinas tú.</b> Presentado por Eva Argüñano. <b>11:15 Bichos y CIA.</b> <b>11:40 Documental. Megaconstrucciones.</b> <i>Pirámide urbana</i>. <b>12:30 Documental. Reyes de la construcción.</b> <b>13:25 National Geographic</b> <b>14:25 La Sexta Noticias 14 horas.</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> <i>Correo del espectador</i>. <b>15:25 Futurama.</b> <i>Tiempo a tropicones</i>. La delirante serie de Matt Groening gana adeptos. <b>15:55 La ventana indiscreta.</b> <b>16:55 Minuto y resultado.</b> Patxi Alonso presenta este programa futbolero en el que repasa las mejores jugadas realizadas, los resultados y presenta las alineaciones de los equipos que jugarán su partido correspondiente en la jornada de hoy.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias.</b> <b>20:55 No me digas que no te gusta el fútbol.</b> Juanma López Iturriaga -Itu- y Cristina Villanueva presentan este espacio dedicado al <i>deporte rey</i>. <b>23:30 Sabías a lo que venías.</b> Espacio presentado por Santiago Segura, que en esta ocasión contará con personajes muy famosos. O no tanto. Lo que está claro es que el director y protagonista de la saga de <i>Torrente</i> nos promete pasar un buen rato. <b>00:55 Crímenes imperfectos</b> <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV</b> <b>06:25 No sabe, no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Dibujos animados dirigidos a los más pequeños de la casa. <b>11:00 Documental.</b> Serie documental. <i>Ikusbit</i>. <b>11:30 La hora del autónomo</b> <b>12:00 Acapulco Heat.</b> Serie de acción. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Disfruta aprendiendo a cocinar con el restaurador Mikel Bermejo. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Mucho viaje</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Alejandra Abad. <b>16:00 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista al restaurador Pedro Abrego. <b>16:30 Seven days.</b> El personaje principal hará un viaje en el tiempo de siete días. <b>17:30 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor protagonizada por la actriz Lina Morgan. <b>19:00 Tiempo de viajar.</b> Interesantes destinos turísticos con Esperanza Domínguez. <b>20:00 Mucho viaje.</b> Destinos con Arantxa Sánchez.</p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Estefanía Ureña. <b>21:00 Castilla y León se mueve.</b> El pulso de la actualidad económica con Antonio Renedo. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Estefanía Ureña <b>22:00 En el punto de mira.</b> La actualidad de la región. <b>22:30 Gran cine.</b> <i>Lansky</i>. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:00 Gran cine.</b> <i>El vientre del arquitecto</i>. Un arquitecto se obsesiona con unos tremendos dolores de estómago. <b>01:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Sesión de tarde</b> Shannen Doherty protagoniza la película dirigida por Louis Belanger <i>Terror en la mirada</i>.</p>	<p><b>21:25</b></p> <p><b>En Portada</b> El espacio analiza la figura de Cristina Kirchner, que parte como favorita en las elecciones argentinas.</p>	<p><b>20:00</b></p> <p><b>Numb3rs</b> Los hermanos Eppes investigan la muerte de un estudiante. Las matemáticas tendrán la solución.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>Medium</b> Allison Dubois coincidirá, una vez más, con el capitán Kenneth Push, que le pedirá de nuevo su ayuda.</p>	<p><b>12:30</b></p> <p><b>Alonso: Homenaje...</b> El campeón de Fórmula 1 devuelve a los aficionados todo el cariño que le han demostrado este año.</p>	<p><b>20:55</b></p> <p><b>No me digas que no...</b> López Iturriaga y Cristina Villanueva conducen este espacio que gira en torno al <i>deporte rey</i>.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Canal 4 Noticias 2</b> La actualidad de la región, al detalle. Incluye la información sobre deportes y la previsión meteorológica.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



**BUTACA DE CINE**

★★	Donde el corazón te lleve	16:00	Antena 3
★★★★	El último mohicano	16:20	Cuatro
★★★★	Kill Bill 2	22:00	La Primera
★★	Lansky	22:30	Canal 4
★★	Gary Cooper, que estás en los cielos	02:00	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Fútbol. Segunda División. Sporting-Celta	12:00	Canal +
Baloncesto. Liga ACB. G. Capitol-Real Madrid	12:30	Telemadrid
Golf. Tour europeo. Mallorca Classic	15:00	Golf +
Fútbol sala. Interviu Fadesa-Móstoles	17:00	La 2
Fútbol. Primera División. Sevilla-Valencia	21:00	Canal +

**Paloma Botto** Plaza Angel del Alcázar, 2 (Junto al Ayuntamiento) Ayllón Segovia  
 Diseño y Confección de Trajes de Época: Eventos, Fiestas... Telf.: 921 55 32 31/630 78 79 34

**GMS inmobiliaria** www.grupogms.net **GMS** inmobiliaria  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

<b>TELEMADRID</b>	<b>TELESEGOVIA</b>
<p><b>06:15 Bobobo.</b> Infantil.</p> <p><b>07:20 Sabrina.</b></p> <p><b>08:05 El planeta fútbol</b></p> <p><b>08:40 Cyber.</b> Real Pets y Do-raemon.</p> <p><b>09:55 Especial informativo: Beatificación desde el Vaticano.</b></p> <p><b>12:30 Liga ACB.</b> Retransmisión del partido de Liga en directo de los equipos: Grupo Capitol-Real Madrid.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presenta Marta Landín y Vicente Gil.</p> <p><b>15:00 El tiempo/Deportes.</b></p> <p><b>15:45 Cine de tarde. Instinto.</b> EEUU, 1999. Con Anthony Hopkins. En la selva de Ruanda, Ethan Powel, un famoso científico, lo abandona todo y vive con los grilas siendo aceptado como uno más.</p> <p><b>18:00 Cine: Una de aventuras. Tornado.</b> EEUU, 1996. El doctor Branson ha inventado una máquina capaz de medir y atemperar la magnitud de los frecuentes tornados de la zona.</p> <p><b>19:45 Fútbol es fútbol.</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b></p> <p><b>21:00 Fútbol es fútbol.</b> Presentado por José María del Toro.</p> <p><b>22:00 Cien x cien Oscar.</b> Atrapa a un ladrón. EEUU, 1955. Dirigida por Alfred Hitchcock.</p> <p><b>00:20 Documental.</b> La cruz, el perdón y la gloria.</p> <p><b>01:30 Cine: La noche de terror.</b> La reina de los condenados. EEUU-Australia, 2001.</p> <p><b>03:10 Mi cámara y yo.</b> Con el ruido a otra parte.</p> <p><b>04:00 Hércules.</b> El orgullo precede a la batalla.</p> <p><b>05:30 Años luz.</b></p> <p><b>06:00 Telenoticias sin fronteras.</b></p>	<p><b>09:00 Tina en la ciudad de los cuentos</b></p> <p><b>10:00 El Gran Prix</b></p> <p><b>12:15 Baloncesto</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>14:35 La semana en Castilla y León</b></p> <p><b>15:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>15:30 Cine "Un plan sencillo"</b></p> <p><b>18:00 Clap, el lugar de tus sueños</b></p> <p><b>19:30 Estudio 9</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>21:00 Teledeportes Segovia</b></p> <p><b>21:30 La Semana en Segovia</b></p> <p><b>22:00 Documental</b></p> <p><b>22:30 Seminci</b></p> <p><b>23:00 Baloncesto</b></p>
	<b>POPULAR TV</b>
	<p><b>09:30 Beatificación de los mártires</b></p> <p><b>11:00 Libros con Fe</b></p> <p><b>13:00 Argumentos</b></p> <p><b>14:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>14:55 Va de Fresi</b></p> <p><b>15:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:59 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:00 Serie juvenil</b></p> <p><b>18:30 Programa FEB</b></p> <p><b>19:30 Caliente y frío</b></p> <p><b>20:30 Noticias tarde</b></p> <p><b>21:03 Fútbol de Tercera: G. Segoviana-C.A. Bembibre</b></p> <p><b>23:06 La noche de Tricicle</b></p> <p><b>00:14 Cine de Madrugada</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CUATRO 16:00  
**EL ÚLTIMO MOHICANO**  
 ★★★★★

**Amor épico en los conflictos entre ingleses y franceses con los colonos**

T.O.: 'The Last of the Mohicans'. Aventuras. EEUU, 1992. 103 min. Dirección: Michael Mann. Intérpretes: Daniel Day Lewis, Madeleine Stowe y Jodhi May. Recibió un Oscar a la mejor banda sonora.

A mediados del siglo XVIII, franceses e ingleses luchaban en tierras norteamericanas. Mandos británicos reclutan a gentes del lugar, nativos y granjeros asentados para formar una milicia capaz de enfrentarse al ejército franco-indio que se acerca por el sur. A orillas del río Hudson. Ojo de halcón es un blanco adoptado por los mohicanos que vive junto a su padre Chingachgook y su hermano Uncas, se ve inmerso en una emboscada en la que salva de una muerte segura a Cora Munro, hija de un coronel inglés de la que se enamora.

LA 2 02:00  
**GARY COOPER, QUE ESTÁS...**

★★

**Filme autobiográfico de Pilar Miró**

Ficha técnica: Drama. España, 1981. Dirección: Pilar Miró. Intérpretes: Mercedes Sampietro, Jon Finch, Carmen Maura y Agustín González Leal. 106 min.

Andrea Soriano, una mujer de 30 años y una realizadora de televisión reputada, tiene que ser operada de urgencia. Profesionalmente ha conseguido el éxito, pero sentimentalmente se siente sola. En esos momentos reflexiona sobre su vida y su actitud con los hombres, con su familia. Y no puede evitar evocar al gran amor de su vida: Gary Cooper.

CANAL 4 22:30  
**LANSKY**

★★

**Un gánster recuerda su intensa y azarosa vida**

Ficha técnica: Drama. Estados Unidos, 1997. Dirección: John McNaughton. Intérpretes: Illeana Douglas, Richard Dreyfuss y Beverly D'Angelo. 120 m.

Largometraje de acción que se centra en Meyer Lansky, un viejo gánster que vive el final de sus días en Israel, muy alejado de la justicia norteamericana. Los recuerdos le vienen a la cabeza, sobre todo cuando se codeaba con los temibles Bugsy Siegel o Lucky Luciano en las calles de Nueva York. Un filme entretenido con acción hasta el final.

ANTENA 3 16:00  
**DONDE EL CORAZÓN TE LLEVE**

★★

**Amor y rivalidades familiares en África**

T.O.: 'Africa Journey of the heart'. Drama. Alemania, 2007. Dirección: Michael Steinke. Intérpretes: Mareike Carriere, Daniel Morgenroth y Sophie Schuett. 175 min.

La producción alemana, el desconocido reparto y el interminable metraje -casi tres horas sin publicidad- hablan a las claras de que se trata de una serie televisiva pensada para emitirse en varios capítulos. Ahora, armados de paciencia, se puede seguir de un tirón el melodrama de dos familias que viven en África.

LA PRIMERA 22:00  
**KILL BILL 2**

★★★★

**Uma Thurman culmina su venganza**



T.O.: 'Kill Bill: Volume 2'. Acción. Estados Unidos, 2004. Dirección: Quentin Tarantino. Intérpretes: Uma Thurman y David Carradine. 131 minutos.

Con la palabra venganza grabada en su mente, Black Mamba, también conocida como La novia, no cesa en su empeño por dar muerte al que fuera su novio y padre de su hija, Bill. Para ello deberá antes eliminar de su lista a dos miembros de su antigua banda: Budd y Elle Driver. Después podrá dedicarse a su principal objetivo: Bill, el hombre que ordenó su ejecución.

Zona Casco Antiguo  
 Calle Real  
 Zona Gobernador Fernández Jiménez  
 Zona San Francisco  
 Zona Fernández Ladreda

**dēcalles** área comercial de Segovia





## DE PUEBLOS MOZONCILLO

# Con expectativas

El equipo de Gobierno se esfuerza en ofrecer a los vecinos las dotaciones necesarias

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 1.051 habitantes

**Altitud:** 857 m.

**Superficie:** 42,7 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 29 Km

**Comarca:** Tierras de Segovia

**Gentilicio:** Piñoneros

**Fiestas:** Santa Águeda (5 de febrero), San Isidro (15 de mayo), Romería de Nuestra Señora de Rodelga (martes de Pentecostés), Nuestra Señora de la Asunción y San Roque (14 al 17 de agosto) y Rodelguilla (último domingo de septiembre)

**Lugares de interés:** Ermitas de la Virgen de Rodelga, del Humilladero y San Roque



Fotografía de la Casa Consistorial de Mozoncillo / FÉLIX BLANCO MUÑOZ



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO  
MOZONCILLO

El equipo de Gobierno de Mozoncillo, encabezado por Ángel Fernández Casado, alcalde del pueblo, se encuentra involucrado en numerosos proyectos con la finalidad de mejorar la calidad de vida de los vecinos.

"Nuestro objetivo para estos cuatro años es cumplir con el programa electoral. Finalizar las obras del pabellón, pa-

ra ponerlo en funcionamiento y al servicio de los vecinos lo antes posible y comenzar la segunda fase del consultorio médico; son los dos proyectos que estamos ejecutando con más urgencia ya que quedaron pendientes de la legislatura anterior", comenta Ángel Fernández.

"Crear un centro cultural multiusos, donde los vecinos se puedan reunir y programar actividades, conferencias y cursos durante los meses de invierno, junto a la creación de una residencia de ancianos, para evitar que las personas mayores del pueblo tengan que separarse del entorno y la gente con la que han convivido durante tantos años, son los

dos compromisos más importantes programados en esta nueva legislatura", añade.

### El Ayuntamiento proyecta un centro cultural

**ASOCIACIONES** La localidad segoviana de Mozoncillo cuenta con numerosas asociaciones que ayudan y colaboran en la organización de las fiestas patronales. Desde hace unos años, 'La Piña', una federación que agrupa a varias asociaciones, es

la encargada de organizar actos durante el año, el verano cultural y gestiona la ludoteca. Por otra parte, los jubilados también cuentan con su propio colectivo, al igual que los padres de alumnos, las amas de casa y el club de fútbol, que gestiona el equipo desde el año 1971.

**ETIMOLOGÍA** Las primeras noticias que se tienen sobre los orígenes del nombre de Mozoncillo se remontan al siglo XIII, cuando se conoce como Moçonciello. Etimológicamente significa 'pequeño mozn', es decir, pequeño montecillo, aunque el nombre se debe a los primeros pobladores procedentes del pueblo palentino de Monzón de Campos.

### CON EL ALCALDE



ÁNGEL FERNÁNDEZ CASADO

### "Gran riqueza mercantil"

Ángel Fernández Casado, alcalde de Mozoncillo, tiene sobrada experiencia en la gestión municipal, ya que lleva al frente de la Alcaldía del pueblo dos legislaturas enteras como alcalde y otra anterior, como concejal.

"Ser el responsable del municipio es una labor que te tiene que gustar, ya que en determinadas circunstancias resulta ingrata aunque, en general, es muy positiva puesto que si no no continuaría. Me gusta trabajar y conseguir mejoras para mi pueblo aunque en ocasiones es un poco agobiante porque un alcalde nunca deja de serlo; es decir, no disponemos ni de tiempo libre ni de anonimato", comenta Ángel Fernández, alcalde de Mozoncillo.

"A pesar de los momentos amargos es una experiencia que aconsejaría a todo aquel que le guste un poco la política. Además, se aprende mucho de diversos ámbitos y conoces a mucha gente, pero lo más positivo es ver como tus esfuerzos dan su fruto y consigues necesidades que urgen para mejorar la calidad de vida de los vecinos", añade.

#### ¿Qué destaca del municipio?

"Sobre todo el clima especial que tenemos, gracias a la Vega del Pirón, la abundancia de regadío y la atmósfera tan fresquita que tenemos. A nivel de monumentos, he de decir que estoy eclipsado por la ermita de San Roque, del Siglo XVI, que cuenta con unos retablos preciosos y, aunque no fuese nada de otro mundo, para mí, al igual que para muchos vecinos, tiene un valor especial.

**Sara**  
Mercería y Estanco  
TODO PARA PEÑAS  
Tel.: 921 57 73 64  
Movil: 685 500 558

VIAJES **limatours** OFERTAS PARA Puente de los Santos y de la Constitución Viajes Limatours c/ Roble, 22 - 40002 SEGOVIA TELF. 921 412351

**CONSTRUCCIONES HNOS. LOS POTITOS S.L.**  
"Urbanización del Hontanar"  
Promoción 11 Chalets Pareados, 152m<sup>2</sup> + Parcela  
INFORMACIÓN Y VENTA: 678 659 168/ 921 577 075  
MOZONCILLO (Segovia)

La tienda de los muebles de oficina  
**OFI PRECIOS**  
www.ofiprecios.com EXPOSICIÓN Y VENTA EN: DÁMASO ALONSO, 12 - Tel. 619 030 970 segovia@ofiprecios.com

**AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO**